

# περιπλους

Τετραδίο για τα γράμματα και τις τεχνές

ΧΡΟΝΟΣ Ε'  
ΤΕΥΧΟΣ 19  
ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ '88  
ΖΑΚΥΝΘΟΣ

## ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΛΕΚΟ ΛΙΔΩΡΙΚΗ

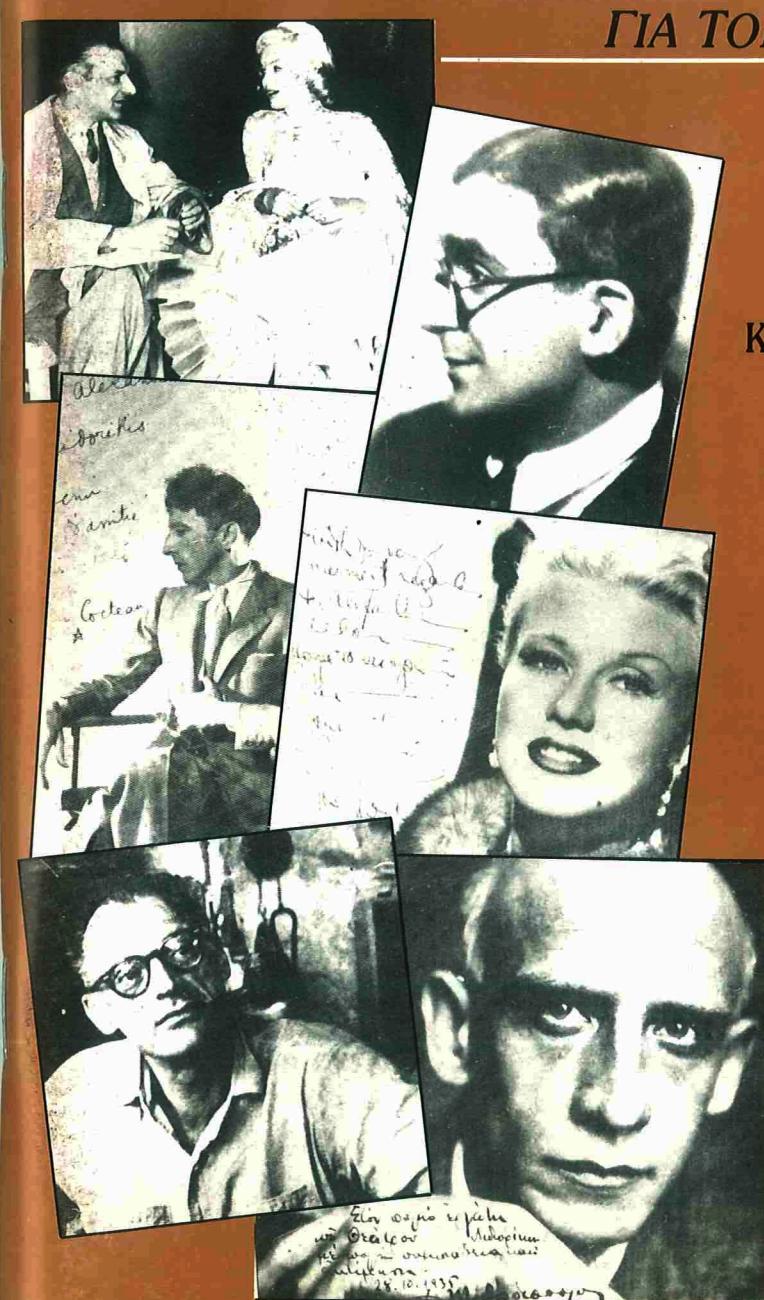
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ  
ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΡΩΜΑΣ  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΙΔΕΡΗΣ

ΤΑΣΟΣ ΛΙΓΝΑΔΗΣ  
ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΔΗΣ  
ΣΤΑΘΗΣ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΛΕΚΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΥΛΟΣ  
Λ.Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
Δ. ΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ  
Σ. ΦΥΝΤΑΝΙΔΗΣ

Ο 20<sup>ος</sup> ΑΙΩΝΑΣ  
ΤΩΡΑ  
ΔΙΚΑΙΩΝΕΤΑΙ!



ΑΛΕΚΟΣ ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ: «Μίλησα με μορφές του αιώνα μας»





καμιά σχέση με τις άλλες

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΡΙΘ. ΤΕΥΧΟΥΣ 19

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 350 ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΖΑΚΥΝΘΟΣ  
ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ '88

<b>ΠΡΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ</b>	<b>114</b>
ΕΝ ΠΛΩ	114
ΤΡΙΒΟΛΟΙ	
ΣΧΟΛΙΑ	
	(επιμέλεια: ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΒΙΤΣΟΣ) 115
<b>ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ:</b>	Σύμφωνα με τις ανάγκες της αγοράς 116
<b>ΝΙΚΟΣ ΓΙΑΛΟΥΡΗΣ:</b>	Προς Μάρτζυ δεκάπτη επιστολή 118
<b>ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΓΓΕΛΑΤΟΣ:</b>	Πρόσφατες και «επίκαιρες» μεταφράσεις 120

### ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΛΕΚΟ ΛΙΔΩΡΙΚΗ

Σημείωμα του εκδότη: 122
<b>ΤΑΣΟΣ ΛΙΓΝΑΔΗΣ:</b> Αλέκος Λιδωρίκης: Μια απόπειρα σκιαγραφίας 123
<b>ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ:</b> Τα μυστικά της διάρκειας 125
<b>ΓΙΑΝΝΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΔΗΣ:</b> Αγαπημένες μου Αλέκο 127
<b>ΣΤΑΘΗΣ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ:</b> «Ένας ωραίος συγγραφέυς είχε μια νέα επιτυχία» 129
<b>ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΙΔΕΡΗΣ:</b> Πατέρας και γιος ανάμεσα στο νεοελληνικό θέατρο 133
<b>ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ:</b> Τρία κείμενα για τον Αλέκο Λιδωρίκην 142
<b>ΑΛΕΚΟΣ ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ:</b> Κουβεντιάζοντας με τον Φαιδώνα 147
<b>ΑΛΕΚΟΣ ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ:</b> Το Νεοελληνικό θέατρο 150
<b>ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΛΕΚΟΥ ΛΙΔΩΡΙΚΗ ΜΕ ΤΟ ΔΙΟΝΥΣΗ ΡΩΜΑ</b> 167
<b>ΑΛΕΚΟΣ ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ:</b> «Μα τον Άγιο» 172
<b>ΑΛΕΚΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΥΛΟΣ:</b> Αλέκος Λιδωρίκης: ο κατακτητής της ζωής 176
Για τον Αλέκο Λιδωρίκην: <b>Λ.Β.ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ</b> 178
<b>Δ.ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ</b> 179
<b>Δ.ΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ</b> 179
<b>Σ.ΦΥΝΤΑΝΙΔΗΣ</b> 179

### ΕΝΘΕΤΟ ΠΕΖΟΓΡΑΦΙΑ

<b>ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΑΠΟΥΝΤΖΗ:</b> Πέντε ποιήματα 157
<b>ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΑΛΑΜΒΡΕΖΟΣ:</b> Η σθημένη οελήνη 180
<b>ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ:</b> A. Camus: Ένας ειδωλολάτρης 186

### ΔΙΣΚΟΓΡΑΦΙΑ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

<b>ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ:</b> Αντίδοτα 192
(γράφουν: Δημήτρης Αρβανιτάκης, Διονύσης Σέρρας, Μάριος Στράνης) 196

### ΕΚΔΟΣΕΙΣ

202
<b>περιπλούς</b>

Τετράδιο για τα γράμματα και τις τέχνες

<b>Ιδιοκτήτης – Εκδότης – Διευθυντής:</b> Διονύσης Βίτσος
<b>Αρχισυντάκτης:</b> Διονύσης Φλεμοτόμος
<b>Συντακτική Επιτροπή:</b> Δημήτρης Αγγελάτος, Σπύρος Καθβαδίας, Κατερίνα Κωστίου, Νίκος Λούντζης
<b>Γραμματεία:</b> Γιολάνδα Δάλκα
<b>Υπεύθυνοι Συνδρομών:</b> Δημήτρης Αθούρης, Νίκος Θεοδόσης
<b>Λογιστήριο:</b> Μίνα Δάλκα
<b>Συνεργάτες στην έκδοση:</b> Γιάννης Αγγελάτος, Δημήτρης Αρβανιτάκης, Σπύρος Καρυδάκης, Νίκος Κουρκουμέλης, Νίκος Λυκούρεστης, Διονύσης Σέρρας, Τάκης Μαυρωτάς
<b>Νομικός Σύμβουλος:</b> Κώστας Βαρδακαστάνης, Γενναδίου 8, 106 78 Αθήνα
<b>Φωτοστοιχειοθεσία:</b> ΓΡΑΜΜΟΡΟΗ Ο.Ε. ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΔΑ 5 – 7 ΤΗΛ.: 32.24.693
<b>ΔΙΑΝΟΜΗ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ:</b> Σάκης Μαραθίας, Ζαλόγγου 1, <b>Αθήνα</b> , τηλ.: 36.20.889
Ανδούλα Παλουκτσή, Λασσάνη 9, <b>Θεσσαλονίκη</b> , τηλ.: 237463
<b>ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ – ΠΑΓΚΟΙ – ΕΠΑΡΧΙΑ:</b> Πρακτορείο Εφημερίδων Αθηναϊκού Τύπου
<b>Εξώφυλλο:</b> KYP. Σύνθεση: Γιώτης Πανολογιάννης

**Εδρα:** Ζάκυνθος, Διον. Σιεφάνου 11 (29100) τηλ.: 28446  
**Γραφείο Αδήνας:** Ασκληπιού 37 (176 74) τηλ.: 94.16.668

*Προς Χαροκόπειον*

Είχαμε καλέσει τον Αλέκο Λιδωρίκη στο «Ελεύθερο Πανεπιστήμιο», που οργάνωσε ο «Περίπλους» την περασμένη άνοιξη στα πλαίσια των δραστηριοτήτων του Δήμου Ζακυνθίων.

Τον Απρίλιο δα μιλούσε με δέμα «Παλιά και σύγχρονη δημοσιογραφία στη σειρά των εισηγήσεων που έκαναν επώνυμοι δημοσιογράφοι καλύπτοντας το γενικό δέμα του Β' Κύκλου, στην πληροφόρωση. Το ραντεβού μας δεν πραγματοποιήθηκε.

Γνωρίζοντας ότι η μνήμη είναι το αποτελεσματικότερό όπλο μας για να αντιμετωπίσουμε τη φυσική φθορά του χρόνου, μεταφέρουμε στη Ζάκυνθο την έκδεση για τον Α. Λιδωρίκην που οργάνωσε στην Ενωση Συντακτών και στην Ροταριανός Όμιλος Γλυφάδας στην Αθήνα και του αφιερώνουμε αυτό το τεύχος.

*o Ευδόκης*

#### ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ:

Επίσημα εσωτερικού: 2.000 (φιλική: 3.000)

Επίσημα ΝΠΔΔ - Οργανισμών: 5.000

Επίσημα εξωτερικού: 3.000

Οι συνδρομές δα πρέπει να στέλνονται στη διεύθυνση:

**ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΒΙΤΣΟΣ, Ασκληπιού 37,  
176 74 Καλλιθέα**

- Με ταχυδρομική επιταγή

- Με τραπεζική εντολή πρός το κατάστημα της Εθνικής Τράπεζας Κλευθύμωνος (654)

**ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ ΔΡΧ. 350**

## ΕΝ ΠΛΩ

□ Το **ΘΕΑΤΡΟ** πάλι κυριαρχεί στα δέματά μας: αλλά αυτή τη φορά αφήνουμε τους περασμένους αιώνες, απομακρυνόμαστε από τη σύγχρονη θεατρική παραγωγή και στεκόμαστε στο Ελληνικό Θέατρο των αρχών του αιώνα μας.

□ Για τον **ΑΛΕΚΟ ΛΙΔΩΡΙΚΗ** γράφουν παλιοί και σύγχρονοι άνθρωποι του δεάτρου. Ο δεατρολόγος και διευθυντής της δραματικής Σχολής του Εθνικού Θεάτρου **ΤΑΣΟΣ ΛΙΓΝΑΔΗΣ**, ο σκηνοθέτης **ΓΙΑΝΝΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΔΗΣ** και ο θεατρικός συγγραφέας **ΣΤΑΘΗΣ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ** και ακόμη ο ιστορικός του δεάτρου μας **ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΙΔΕΡΗΣ**. Παραδέουμε επίσης κείμενα του **ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ** και του ίδιου του Αλέκου Λιδωρίκην. Τέλος, οι διευθυντές των αδηναϊκών εφημερίδων εκφράζουν την αγάπη και την εκτίμησή τους για το μεγάλο συνάδελφό τους.

□ Τη χαρακτηριστική αλλά και ιδιόρρυθμη κατάθεσή του στον Αλέκο Λιδωρίκην κάνει και ο **KYP** στο εξώφυλλό μας.

□ Στις λογοτεχνικές σελίδες μας ο νέος ζακυνθινός λογοτέχνης **ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΑΛΑΜΒΡΕΖΟΣ** και στο ένδετο αυτού του τεύχους μια δεκαεξάρχοντ φίλη του «Περίπλου», η **ΕΛΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΑΠΟΥΝΤΖΗ**, που οι ποιητικές της δυνατότητες είναι εύκολο να κριθούν από τα πέντε ποιήματα που δημοσιεύουμε.

□ Ο **ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ** παρουσιάζει τον «ειδολολάτρη» **A. CAMUS**.

□ Ο **ΚΩΣΤΑΣ ΚΩΤΟΥΛΑΣ** αποφάσισε να χαρεί το καλοκαίρι μέχρι την τελευταία σταγόνα του. Μας έδωσε τον περασμένο χειμώνα τόσο ωραία κείμενα και έκανε τόσο καλές εκπομπές στον 9,85FM, που κανείς δεν μπόρεσε να του το αρνηθεί. Πώς είναι δυνατόν άλλωστε να περιμένουμε κι άλλα ωραία κείμενα, αν δεν τον αφήσουμε να ξεκουραστεί;

## Η ΣΥΝΤΑΞΗ



### ο κ. Μικρούτσικος

Ο κ. Θάνος Μικρούτσικος σ' ένα ευγενικό του τη λεφώνημα μας πιληροφόρος οτι δεν κλήθηκε για να κάνει προτάσεις για το γενικότερο πολιτιστικό πρόβλημα της Ζακύνθου. αλλά για εκδηλώσεις. Γι' αυτό και οι προτάσεις του ήταν αυτές που ήταν. Ακομα οτι δεν προκειται να γίνουν οι αναγγελθείσες εκδηλώσεις πλην ισως μιας όχι ιδιαίτερα πολυδάπανης. Τον ευχαριστούμε για την απάντησή του, που θα έπρεπε να είχαν δώσει άλλοι, υποτίθεται αρμόδιοι, ενώ εκφράζουμε τη λύπη μας που βρέθηκε αυτός στο στόχαστρό μας.

### με φιόρα

Είχαμε δεν είχαμε την απολαύσαμε την ορχήστρα της Σκάλας του Μιλάνου με έργα της εποχής του μπαρόκ. Πόσο μας συγκίνησε φάντηκε από τα χειροκροτήματα που διέκοπταν την εκτέλεση κάθε φορά που ο μαέστρος τόλμουσε να αλλάξει σελίδα. Δεν μπορώ να μην ξαναδυμόθω την παροιμία «Ο κώλος μας ξεβράκωτος κι η σκούφια με φιόρα».

### γιατί όχι;

Τι λέμε τώρα δα μου πείτε. Εδώ έχουνε δει κι έχουνε δει τα ματάκια σας πολιτιστικές δαπάνες... Δεν πειράζει όμως, ενάμισυ εκατομμύριο, ενάμισυ εκατομμύριο! Καλό δεν θα ήτανε να είχαμε κι έναν απολογισμό αυτής της συναυλίας; Μπορεί να είχαμε και κέρδη. Γεμάτο το δέατρο, υπήρχε εισιτήριο, πλήρωσαν και οσοι μπήκαν. Γιατί όχι;

### μπήπως;

Στην ανακοίνωση της Νομαρχίας είδαμε ότι στη συνδιοργάνωση της εκδήλωσης έλαβαν μέρος και «οι πολιτιστικοί φορείς της Ζακύνθου». Μήπως είναι εύκολονα κατονομαστούν έτσι για να τους γνωρίσουμε και κατά μόνας:

### στα χαρακώματα

Τις γλυτώσαμε λοιπόν τις μεγαλόπρεπες πολιτιστικές εκδηλώσεις και φέτος. Ευτυχώς υπήρχε αντίδραση. Που ξεκίνησε από το περιοδικό μας, που επεκτάθηκε ακόμα στον πνευματικό και μη κόσμο του νησιού και που εκφράστηκε και στον υπόλοιπο τύπο. Στα χαρακώματα λοιπόν τώρα, γιατί – που δα πάει – από χρονιά δα ξαναέχουμε επίδεσην.

### οδυρμοί

Κάποιοι οδύρονται ότι με τις ματαιώσεις των πολιτιστικών μηνών (ή μήπως ημερών, ή μήπως σπατάλων), που προκαλούνται από τις αντιδράσεις, είναι αδύνατον να επιτευχθεί η πολιτιστική αναβάθμιση της Ζακύνθου. Άγουρος προξενητής....



επιμέλεια: Διονύσης Βίτσος

# παρεκβάσεις

**Δημήτρης Αρβανιτάκης**

## Σύμφωνα με τις ανάγκες της αγοράς

**Ε**να εργοστάσιο για να υπάρξει, πρέπει αφ' ενός να υπάρξει εκείνος που θα το δημιουργήσει και αφ' ετέρου πρέπει να διαφαίνεται η αναγκαιότητά του. Για να λειτουργήσει είναι ανάγκη να υπάρξει ένα συγκεκριμένο νομικό πλαίσιο μέσα στο οποίο θα ενταχθεί και πρέπει να εφευρεθεί ένα καθεστώς λειτουργίας του. Θα βρεθούν οι άνθρωποι που θα το επανδρώσουν, ειδικευμένοι καλά ή όχι, και που θα δεχτούν συνολικά ή εν μέρει τους κανόνες λειτουργίας του και την αναγκαιότητα της ύπαρξής του.

Ένα εργοστάσιο σκοπό του έχει να παράγει συγκεκριμένα προϊόντα. Προϊόντα, βέβαια, που πρέπει όχι να παραμείνουν στις αποδήμες, αλλά να χρησιμοποιηθούν. Άρα, προς χρήσιν της κοινωνίας προϊόντα άμεσα, ή έμμεσα καταναλώσιμα. Και τούτα τα προϊόντα θα πρέπει να ελέγχουν από την επεξεργασία της πρώτης ύλης.

Ο ειδικευμένος εργάτης θα επεξεργαστεί την πρώτη ύλη που έχει στα χέρια του - όσο πιο εύπλαστη, τόσο καλύτερα για το εργοστάσιο - σύμφωνα με έναν κώδικα πληροφοριών και εντολών που του έχουν δοθεί και τις έχει αποδεχθεί. Αν δεν αποδεχθεί τις εντολές αυτές, τότε, βέβαια, είναι ένας κακός εργάτης και ο εργοδότης θα αναγκαστεί να τον συμβουλέψει ή ενδεχομένως, να του αφαιρέσει αρμοδιότητες. Καμιά φορά και οι συνεργάτες του μπορεί να διαμαρτυρηθούν γιατί παρεμποδίζεται η συνολική παραγωγή και πέφτει η παραγωγικότητα. Στο εργοστάσιο, εν τέλει, τέτοιοι προβληματισμοί δεν έχουν δέσποινταν. Η δουλειά πρέπει να βγει. Και αν κάποιοι εργάτες δείχουν απρόθυμοι να συνεχίσουν να λειτουργούν μέσα σ' αυτά τα πλαίσια, τότε μπορεί και να απολυθούν, γιατί ο εργοδότης σ' αυτό το χώρο έχει στηρίξει τις ελπίδες του. Έχει επενδύσει τα κεφάλαια του και, στο κάτω-κάτω, αυτή είναι η δουλειά του.

**Α**ς συνεχίσουμε στην επεξεργασία. Η πρώτη ύλη πρέπει να μορφοποιηθεί στοιχεία της και τα εναπομείναντα θα καλλιεργηθούν με σκοπό το ποδηλότο αποτέλεσμα. Πρέπει η επεξεργασία να γίνει με βάση ακριβώς τις υπάρχουσες πληροφορίες - εντολές, και γιατί η πρώτη ύλη είναι εύπλαστη, αλλά και γιατί κάποιο λάδος στην περίοδο αυτή μπορεί στο μέλλον - κατά την κατανάλωση - να αποθεί προς βλάβη των χρηστών. Καμιά φορά η πρώτη ύλη μπορεί να «αντισταθεί». Τότε τίθενται σε εφαρμογή οι ειδικές εντολές και καμιά φορά η ύλη δαμάζεται. Μπορεί όμως η δύναμη αντίστασης του υλικού να φανεί πιο ισχυρή από την αποτελεσματικότητα των μεδόδων. Τότε, το υλικό αυτό αφού τεμαχιστεί, αφού γίνει άχροντο, απορρίπτεται (προσοχή, υπάρχουν ειδικοί χώροι για αυτό). Ολό το άλλο υλικό, η εύχρηστη πρώτη ύλη θα προχωρήσει και θα αντιμετωπιστεί κατάλληλα. Πρέπει να αποχτίσει μια συγκεκριμένη χρησιμότητα, να «συνηδίσει» να επιτελεί κάποιες συγκεκριμένες λειτουργίες, να ανταποκρίνεται σε συγκεκριμένες εντολές και όχι κάποιες άλλες. Θα καδοριστούν τα όρια της αντοχής του και θα προσδιοριστούν οι συνδήσεις της άριστης αποτελεσματικότητάς του (όλα τα προϊόντα έχουν σύνδεσης ή απλές οδηγίες χρήσεως). Μπορεί το παραγόμενο αγαθό να ικανοποιεί δια-

φορετικά ενδεχόμενα χρήσης, ή μπορεί να πρέπει να ανταποκρίνεται σε διαφορετικά καταναλωτικά γούστα - πόσες ποικιλίες τυριών υπάρχουν:

**Τ**ο τελικό προϊόν που θα πρόκυψε, αφού έχουν προηγηθεί όλα τα απαραίτητα στάδια επεξεργασίας, πρέπει να έχει εμφανή χρησιμότητα και η κοινωνία πρέπει να το αποδεχτεί. Συχνά, σε μια προηγμένη κοινωνία, το κοινό μπορεί κάλλιστα και να πεισθεί ότι το έχει άμεση ανάγκη. Έτσι, το προϊόν θα διαφημιστεί κατάλληλα και θα περάσει στην αγορά. Το σημαντικό είναι να έχει «εμπεδώσει» τις εντολές που του έχουν δοθεί και να επιτελεί το σκοπό για τον οποίο ο εργοστασιαρχης και οι σύμβουλοί του κοπίασαν. Καμιά φορά, όμως, κατά τη χρήση, κάποια από τα προϊόντα αυτά δεν «αντιδρούν» φυσικά στην αγορά. Ξέχασαν ίσως τις εντολές ή η επεξεργασία δεν είναι πλήρης. Αυτά τα προϊόντα πρέπει να πεταχτούν και να καταστραφούν αμέσως γιατί μπορεί να αποβούν καταστροφικά. Μπορεί όμως και να έχει συμβεί κάποιο λάδος απλούστερο κατά την επεξεργασία - άνθρωποι είμαστε. Οπότε το προϊόν πρέπει να επιστραφεί στο εργοστάσιο ή καλύτερα σε χώρους επισκευής. Εκεί με μεγαλύτερη αυστηρότητα θα ελεγχθεί και άλλες μέθοδοι θα χρησιμοποιηθούν προς επίτευξη της «υπακοής» του προϊόντος στο μέλλον. Αν τελικά η προσπάθεια ευοδωθεί, έχει καλώς ειδάλλως, το προϊόν θα μπει σε μηχανήματα πολλούς (τέτοια υπάρχουν πολλά σε κάθε κράτος) και θα εξαφανιστεί. Άλλα, πολλά προϊόντα θα το αντικαταστήσουν πρόδυμα.

**Ε**πειδόν της κοινωνία εξελίσσεται, ο εργοδότης (που έχει επιχειρηματικό πνεύμα) θα επιδιώκει όλο και να βελτιώνει το προϊόν του. Ούτως ώστε τούτο πάντα να τυγχάνει της τροπιμότεως των καταναλωτών και να επιτυγχάνει έτσι και τη διαιώνιση της ύπαρξής του και της ικανοποίησης των καταναλωτικών διαδικασιών.

Κάποιες φορές βέβαια, οι εργάτες μπορεί να διαμαρτυρηθούν για τις συνδήσεις εργασίας ή για το τεράστιο κέρδος του εργοδότη, σε αντίθεση με τη δική τους μιζέρια. Έχουν καταλάβει τώρα πια, ότι το κέρδος του εργοδότη μπορεί και να μην είναι καθαρό υλικό, μπορεί να μη σημαίνει άμεσα χρήμα και επανεπένδυση - ξέρουν πάντως ότι παράγουν υπεραξία, την οποία καρπούται κάποιος εις βάρος τους. Άλλα ο εργοδότης δεν είναι ο στυγνός βιομηχανός των πρωτοκαπιταλιστικών σταδίων. Είναι και αυτός εξελιγμένος - άσε που μερικές φορές είναι το ίδιο το κράτος, ή αλλού μονάχα το κράτος, δηλ. οι ίδιοι οι εργαζόμενοι. Στις διαμαρτυρίες τους ο εργοδότης θα τους καλέσει για να τους νουθετήσει ή να τους εξηγήσει ότι δεν υπάρχουν περιδώρια ή, ακόμη, ότι, όντας σε τούτο το εργοστάσιο, επιτελούν λειτουργία, επί τούτο μαζί, ότι η κοινωνία έχει ανάγκη το προϊόν και ότι αν σταματήσει η παραγωγή, το κοινωνικό σύνολο δεν θα μπορέσει να κορέσει ομαλά τις ανάγκες του. Αν εκείνοι επιμείνουν, μπορεί και να χρησιμοποιήσει βία ή ακόμα και να υποχωρήσει εν μέρει. Έτσι, η παραγωγή θα συνεχιστεί - οι βαλβίδες ασφαλείας λειτουργούν. Αν κάποιοι συνεχίσουν να αντιδρούν επί της ουσίας, σχετικά με την αξία, τη νομιμοποίηση, τον τρόπο παραγωγής, αυτοί ή δεν έχουν καθόλου δέσποινταν, ή δα παραμείνουν αλλά υπό τη φανερή ή όχι, επιβλεψη. Στενάχωροι ή προβληματισμένοι εργάτες αποτελούν εμπόδιο. Οι υπόλοιποι πάντως, θα γυρίσουν στη δουλειά τους με μεγαλύτερη ίσως κέφι, η παραγωγικότητα θα ανέβει και οπωσδήποτε η επεξεργασία του υλικού θα γίνει πιο αποτελεσματικά. Έχουν και οι ίδιοι πεισθεί για την προσφορά τους. Τα πράγματα έχουν πάρει το δρόμο τους.

**Π**αρατήρηση: Το εργοστάσιο που περιέγραμα είναι χώρος παραγωγής αλλαντικών και όχι ένα σχολείο.

**δεν υπάρχει**

Δεν υπάρχει ίσως καταλληλότερος τρόπος για να περιγραφεί ο αγώνας που καταβάλλουν οι σημερινοί απόγονοι του Σολωμού στη Ζάκυνθο για την παράδοση που τους παρέδωσε παρά αυτοί οι στίχοι του:

«Αραπιάς άπι, Γάλλου νου. Βόλι Τουρκιάς, τον Άγγλου. Πέλαγο μέγα πολεμά, βαρύ το καλυβάκι.»

**η Λέσχη**

Μια σειρά ταινιών τέχνης πρόβαλε η Κινηματογραφική Λέσχη Ζακύνθου στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού έτους κινηματογράφου και τηλεόρασης. Εξυπακούεται πλέον χωρίς αίδουσα, χωρίς λεφτά, χωρίς καμιά βούθεια. Φυσικά με πολύ κουράγιο και όρεζη. Κι υπομονή...

**τα πρωτεία**

Αναμφισβήτητα τα πρωτεία στην πολιτιστική δραστηριότητα στη Ζάκυνθο δεν έχει κανείς άλλος φορέας παρά η Πολιτιστική Κίνηση Εργαζομένων ΟΤΕ Ζακύνθου. Πολλές και προσεγμένες εκδηλώσεις υγιολής ποιότητας. Καὶ γι' αυτό με μεγάλη προσέλευση κοινού. Φυσικά μόνοι. αβούθητοι κλπ κλπ. Να μην τα λέμε πάλι.

**ΕΝ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΕΙ****Προς Μάρτζυ δέκατη επιστολή  
του Νίκου Γιαλλούρη**

Αγαπητή μου αδελφή, χαίρε και πάλιν χαίρε.

Γιατί δύο «χαίρε». Έ, όταν ακούσεις τι έγινε προχές που πήρα και το τοσέκι σου και το δέμα που μούστειλες το Πάσχα, δα καταλάβεις και δα πεις κι εσύ «χαίρε». Μα πρώτα να σε ευχαριστήσω για τα λεφτά και τα ρούχα που μούστειλες, γιατί αλλοιώς θα πέσεις φωτά να με κάγει. Αν δεν είχα κι εσένα, με κείνη την γωρούσταζη, που δεν φτάνει ούτε για αλογόμυγα, δα τάχα τινάζει προ καιρού να φχαριστηδούν οι διάφορες δεούσες και χαρτοπαίχτρες της γειτονιάς, που χρόνια με λένε «Αμερικανοτάσμένη» και «πλουτοκράτισσα». Κι ας κάνω αιματηρές οικονομίες και τέτοια. Ετοί για να θαγίνω στον κόσμο με υπλά το κεφάλι.

Λοιπόν, για να μην έχεις αγωνία. Η αδελφή σου, που δεν έθγαινε απ' το σπίτι παρά μονάχα γιορτάδες και εσπερινούς και σε κάνενα γάμο συγγενικό ή σε βάφτιση, επήγε πού δαρείς – στο κλάμπ Μεντιτερανέ! Ναι, καλά εδιάβασες στο Κλάμπ Μεντιτερανέ, κι ακόμη δεν το πιστεύω. Έχετε εσείς τέτοια κλάμπ μεντιτερανέ, στην Αμερική; Πολύ το αμφιβάλω. Αφού ερώτησα και το κομμούνι, την κόρη της Ματούλας που την είχα μαζί μου και λέει «Πού να κάνουμε τέτοια πράματα οι βλάκες οι Αμερικάνοι! Αυτοί μόνο πύραυλους και πόλεμους των Αστρων ζέρουν και να φτεύουν γεύτικα μαλλιά στην πατοσούρω των Πρόεδρο τους, το Ρίγκαν. Μόνο οι Ευρωπαίοι έχουνε πολιτισμό και πιο πολύ οι Ρώσοι!» Ανέβηκε πάλι το αίμα στο κεφάλι μου και της λέω «Μωρή συντρόφισσα, πόσα Κλάμπ Μεντιτερανέ έχει στη Ρωσία, έ: «Κατάπιε τη γλώσσα της και τόρξε στο σφύριγμα.

Μα άκου τα από την αρχή. Λέει μια μέρα το ράδιο πως μια εταιρία που βγάζει κρέμες, κάμνει ένα διαγωνισμό μεγάλο με βραβεία, λεφτά και ταξίδια και πλάκες για πικάπ. Και βάζουνέ ένα αίνιγμα που έλεγε «Ποιοίς άντρας της Ελληνικής μυθολογίας ήταν ο πιο ντροπαλός και γιατί;» Λυσάζανε οι δεούσες να τόβρουνε, άλλες εγάχανε σε κάτι (αγιωτικά) βιθλία, άλλες ελέγανε κάτι λόγια του Αγίου Βασιλείου. Σκοτωμός. Γιατί και τα λεφτά ήτανε πολλά και είχε και ταξίδια – δύο άμα δες να ζέρεις. Η άλλη ερώτηση ήταν «ποιά αρχαία γυναίκα εσκέπαζε τη γύμνια της με κάποιο άλλον τρόπο εκτός από ρούχο». Ξέρεις τι έγινε; Εδυμήθηκα τη δεσποινίς Ερωφίλη. Την κουτσή, που μας είπε στην Τρίτη Δημοτικού ότι ο «σεμνός βασιλεύες ο Οδυσσεύς εκάλυγε τα γυμνά του μέλι με κλάδον δένδρου. ότε τον ανεκάλυψεν η παιδίσκη Ναυσικά, όταν εξεβράσθη ναυαγός εις την νίσσον της».

Ο Θεός ζέρει πού μου κατέβηκε να λάβω μέρος. Μα αφού και οι δύο δεούσες, οι Μαυράκινες, εστείλανε απάντηση, γιατί να μη στείλω κι εγώ. Και νάσου σε ένα μήνα ο ταχυδρόμος μ' ένα φάκκελο ένα κιλό βάρος. Συγχαρτήρια από την εταιρία που ενικήσατε και σας προσκαλούμε δια ταξίδι εις το Κορφού – την Κέρκυρα δηλαδή, δια διακοπές δέκα ημερών δύο άτομα, τα πάντα πληρωμένα. Τ' ακούει το Κομμούνι της Ματούλας και λέει «Δεσποινίς Μαριάνθη, μου χρωστάς το ταξίδι της Βουλγαρίας. Εγώ δεν σου τόπα; Δεκάρα δεν θα ξοδέγεις αν με πάρεις μαζί σου για παρέα. Ποιός ζέρει, μεγάλη γυναίκα είσαι. Κάτι μπορεί να σου τύχει. «Ηξερε η πουλάδα τι θα βλέπειν τα μάτια μας, μα εγώ είχα μαύρα μεσάνυχτα και κόντεγε να μούρθει κόλπος. Μα έσκασα στα γέλια όταν άκουσα πως οι δύο δεούσες, η Βιργινία και η Μέλ-

πω, κερδίσανε κι αυτές βραβείο οι μουσίτσες, γιατί βρήκαν πως η κυρά με τα τοιτσιδώματα, ήταν η Μαρία η Αιγύπτια.

Νάσου της Μέλπη πην άλλη μέρα να ωράει «Καλέ δεσποινίς Μαριάνθη, αλλήδεια είναι πως κι εσείς εκερδίσατε βραβείο για ταξίδι; Γιατί κι εμείς πια έσπασεν ο Οξαποδός το ποδάρι και εκερδίσαμε το ίδιο ταξίδι και είπαμε με την αδελφή μου να σας παρακαλέσουμε νάρδωμε παρέα, γιατί δύο κορίτσια, που να πάμε μονάχες μας; Εγώ είπα της αδελφής μου να εξαργυρώσουμε το εισιτήριο. Εσείς τι λέτε»: «Καλύτερα να κατάπινα τη γλώσσα μου εκείνη την ώρα, γιατί το πλήρωσα ακριβά, δέκα ολόκληρες μέρες. Μέχρι «τσατσά» με είπανε οι φαρμακούμενοι. Τόκανα λέει επίπτες να τις πάρω μαζί μου για να τις ρίζω στην αμαρτία. Ακούς εκεί, οι καρότσες του 21! Που να ξέρω εγώ τι θα πει Κλαμπ Μεντιτερανέ και πως «άμα πάς σου βγάζουνε ακόμα και το βρακί σου. Γιατί, λέει, πρέπει ο άνδρωνος να είναι ξένοιαστος και ελεύθερος μέσα στη φύση. Μα άκου να σου τα πω με λίγα λόγια και δα μάθεις κι άλλα φοβερά σαν έρθεις, γιατί τέτοια πράγματα δεν τα γράφουνε σε επιστολές.

Μπαίνουμε στο αεροπλάνο, πάμε στην Αθήνα, μια ζέστη να λωλένεσαι! Άλλο αεροπλάνο, πάμε στην Κέρκυρα, που να βουλιάζει και να χαδεί, παναθεμά την. Μπαίνουμε στο βαπτοράκι και σε μιστή ώρα να και βλέπουμε κάτι Αφρικάνινες καλύθες με κάτι αξεβράκωντος να χοροπιπούνε και να μας πάνουν απ' το χέρι να κατέβουμε. Και επιτροπές υποδρήξης, και ορχήστρες. Οι δύο παρδένες επάδανε την πλάκα τους που λένε. Τέτοιο τοιτσιδώμα αντρες, γυναίκες και παιδιά πρώτη πορά το βλέπαμε. Η προκομένη της Ματούλας βρίσκει έναν κοκκινομάλη κι εξαφανίζεται. Μας πάνε σε μια καλύθα, λουλούδια, κεράσματα γιατί είμαστε νικήτριες και καλεσμένες. Οι δύο δεούσες τρυπώνουνε και δεν δέλλανε σύτε στο απόποτο να πάνε μέσα σε τόσους αξεβράκωντος. Το λέω σε έναν κύριο που ήρθε να δει τι θα φάμε – άκου περιποίηση! Λέει «δα τις βάλουμε σε μια καλύθα για γέρους, άκρο – άκρο να ποσχάσετε».

Το τι κάνανε εκείνες τις δέκα μέρες ο δεός κι η γυνή τους. Το Κουμούνι της Ματούλας άφαντο κι αυτό με τον κοκκινομάλη. Εγώ αδελφή μου, έλεγα τις προσευχές μου να μην κολάζωμαι, αλλά καλοπέρασα κι ξεκουράστηκε το κοκαλάκι μου. Μου δίνουνε κι ένα μπουκάλι κρέμα για τον πλίο, μου φέρνουνε και καπέλο, δώρο της εταιρίας. Ούτε η πριγκήπισσα Σίσου νάμουνα, τέτοια καλοπέραστη! Πάω μία μέρα να δω αν ζούνε εκείνα τα ζωντόβολα, οι αδελφάδες του δεού, και τις βρίσκω κάπλα σε κάτι λουλουδένιες πολυθρόνες να μασάνε το καταπέτασμα. Δεν πρόφτασανε να κρυφτούνε. «Μπράθιο κορίτσια», τους λέω. «Έτσι σας δέλω, όχι μόνο κερί και λιβάνι και πράσινο τραπέζι». Εμείναμε ξέρεις. Η μια μούκανε και προγούλια και κοιλίτσες από το καλό φαΐ. Και μόλις γυρίζουμε πίσω, σαν τις αρωτήσανε πως επεράσανε στην έκδρομη, τι λένε: «Αυτή η Μαριάνθη μας επήρε στο λαιμό της και κατακολαστήκαμε. Σόδομα και Γόμορα». Τις σκοτώνεις ή δεν τις σκοτώνεις, όχι, πες μου κι εσύ. Ήταν το «ευχαριστώ» για την παρέα.

Θαρρώ πως σε ζάλισα στήμερα πολύ. Θα σου πω και τα άλλα σαν έρθεις. Πριν το ξεχάσω. Το κομμούνι της Ματούλας εκάλεσε τον κοκκινομάλη νάρδει διακοπές εδώ και η Ματούλα άναγε κερί στην Αγία μπας και την κουκουλώσει και ξοφλήσει μαζί της, γιατί εδώ δεν τη δέλλει κανείς με τα κομματικά. Μέχρι δωματιο δικό της ετοιμάζει «το δωμάτιο των ζένων» το λέει, για να δαμπωσει το γαμπρό. Άντε και καλή αντάμωση

**Η αδελφή σου  
Μαριάνθη**

**επί τέλους**

Από γραφόμενα του πρών δημάρχου μας κ. Τάλμποτ Κεφαλινού μαδαίνουμε ότι το υπαίθριο δέατρο μας κόστισε μέχρι στιγμής «εξήντα τόσα εκατομμύρια». Επί τέλους, γιατί τόσα χρόνια που ρωτούσαμε δεν μπορούσαμε να πάρουμε μια απάντηση υπεύθυνη.

**που πήγαν;**

«Εξήντα τόσα» λοιπόν εκατομμύρια (εξήντα πόσα άραγε;) για ένα γιαπί και για είκοσι χρόνια εργασίες. Είναι λοιπόν να μη ρωτάς που στο καλό πήγαν τα «εξήντα τόσα»:

**δεν θα γλύτωνε**

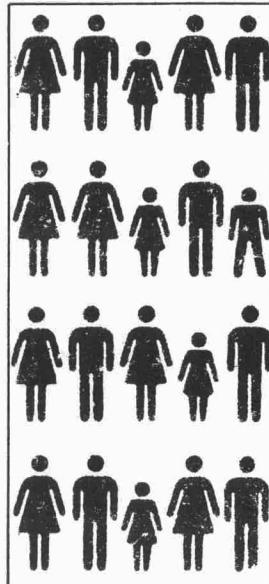
Από τα ίδια γραφόμενα ζαναδυμηδίκαμε τις παραστάσεις της «Λυρικής σκηνής» (ο δεός να την κάνει Λυρική Σκηνή, αφού για ένα αυτοσχέδιο δίασο καλλιτεχνών της μόνο επρόκειτο) καθώς και τον Δημήτρη Λάγιο. Αν ζούσαμε στην αρχαία Αθήνα, δεν θα γλύτωνε ο γράφων το πρόστιμο που επιβλήθηκε στον Φρύνιχο, επειδή δύμισε «οικεία (και στην περίπτωση μας εξαιτίας επικά δραχμοθόρα) κακά».



**οικολογικά**

Τρίτης Οικολογικής Συνάντησης στη Ζάκυνθο περιθώρια:

Ο πρόεδρος της τοπικής επιτροπής Νίκος Λυκουρέσπος: «Αναγκαζόμαστε να κάνουμε τους χωροφύλακες. Αντί οι παρεμβάσεις μας στη διοίκηση να έχουν συμβουλευτικό χαρακτήρα, χρειάζεται να πιέζουμε συνέχεια τις Αρχές του νησιού για να εφαρμόσουν αυτά που βγάζουν προς τα έξω».

**και π χελώνα**

Όσο για τα περί τη χελώνα, τα καταφέραμε να χωριστούμε σε χελωνοπροστάτες και χελωνόπληκτους, με τους πρώτους να ζητούν από τους δεύτερους να δυσιάσουν τις περιουσίες τους για το καλό της ανθρωπότητας, χωρίς βεβαίως παράλληλα να εύχονται να βρισκόταν στη δέση τους. Όσο για το κράτος κάνει οικολογική πολιτική με ξένα κόλυθα.

**Δημήτρης Αγγελάτος****Πρόσφατες και «επίκαιρες» μεταφράσεις.**

**Σ**χετικά πρόσφατα οι εκδόσεις ΚΡΙΤΙΚΗ παρουσίασαν στη σειρά «Λογοτεχνική Βιβλιοθήκη» ορισμένες μεταφράσεις σημαινόντων κατά το μάλλον ή πάντα κειμένων της ευρωπαϊκής (και αμερικανικής) λογοτεχνίας, που δέτουν ενδιαφέροντα προβλήματα και ελκύουν διά των ειδολογικών και άλλων απολήξεών τους το ενδιαφέρον (και) του ειδοποιημένου αναγνώστη.

**Π**ρόκειται για κείμενα (μυθιστορήματα, χρονικά και διηγήματα) των Daniel Defoe, E.A. Poe, H. de Balzac & B. Brecht, καθώς και για μία περίεργη εκ πρώτης όγεως, αλλά πρωτότυπη, επιλογή διηγημάτων γύρω από το δεματικό άξονα του σκακιού, των E.B. White, Stanley Ellin, K. Svendsen, R. Garnett, P. Wilde, κ.ά.

Η έκδοση των μεταφράσεων των 6 διηγημάτων του E.A. Poe από τον E. Roïdη, καλύπτει ένα κενό καδώς οι μεταφράσεις αυτές, δημοσιευμένες στον Παρνασσό από το 1877, και αναδημοσιευμένες αργότερα σποραδικά δεν ήταν εύκολα προσιτές στους ενδιαφερόμενους. Η εισαγωγή από τον Roïdη όχι μόνο του Poe αλλά και του Baudelaire καδώς και του Ντοστογιέβσκι στο ελληνικό κοινό του τέλους του 19<sup>ου</sup> αιώνα, έμεινε χωρίς συνέχεια μιας και οι ζητήσεις του τελευταίου δεν συστοιχύσαν με τις υψηλές προϋποδέσεις του Roïdη για τη λογοτεχνία. Έτσι και ιδιαίτερα επειδή πρόκειται για μεταφράσεις που δέτουν φιλολογικά δέματα, διά πρεπει αυτές να είχαν τύχει φιλολογικής επιμέλειας (ποια είναι για παράδειγμα η λειτουργικότητα του ανυπόγραφου κειμένου που επέχει δέση σε πιλόγου, ή πιο απλά, από πού είναι αποσπασμένο το κείμενο αυτό, κλπ). Αυτή η έλλειψη χαρακτηρίζει και τις άλλες μεταφράσεις της σειράς, εκτός από την πολύ πρόσφατη του κειμένου του Daniel Defoe.

Η πολύ επιμελημένη, και για πρώτη φορά στα ελληνικά, μετάφραση του ας πούμε χρονικού (καδώς οι ειδολογικές κατανομές, τουλάχιστον σ' αυτό το επίπεδο, οφείλουν να είναι όσο γίνεται χρηστικότερες) του D. Defoe αποτελεί το δεύτερο σημείο αναφοράς μας κείμενο που εκδέτει κατ' αρχήν μία συγκλονιστική πραγματικότητα: την πανούκλα που εκδηλώθηκε κυρίως στο Λονδίνο αλλά και σε άλλες πόλεις της Αγγλίας στα 1665-1666, και έχει έμμεσα μία εξαιρετική επικαιρότητα,

αυτήν της μαζικής (και ενδεχομένως ολοκληρωτικής) καταστροφής.

Η μυθιστορηματική αφήνηση, που εκτίθεται ως αναπαράσταση των δρωμένων από έναν (υποτιθέμενο) αυτόπτη μάρτυρα, συνδυάζεται με την άμεση παράθεση στατιστικών δεδομένων και σχετικών πινάκων, αρχειακών και άλλων παρεμφερών εγγράφων, ήτοι επισήμων πηγών. Έτσι αναδεικνύεται και η ιδιοτυπία ύφους ενός κειμένου που υπαίνικτικά επαναδραστηριοποιεί μία σειρά προγενέστερων ανάλογων κειμένων και ενυπάρχει σε μία άλλη σειρά νεότερων: εδώ οι προοπτικές της διακειμενικότητας αποθαίνουν εξαιρετικά ενδιαφέρουσες και «διδακτικές».

**Τ**ο παιχνίδι ανάμεσα στο τυπικό και στο ιστορικό μυθιστόρημα χαρακτηρίζει το **Μία σκοτεινή υπόθεση** του H. de Balzac που ασφαλώς, παρά την σε πρώτη επίπεδο «υπάκουη» αναδίπλωσή του στα όρια του συμβατικού μυθιστορηματικού λόγου, παρουσιάζει ενδιαφέρουσες αποκλίσεις, ιδίως σε ό, τι αφορά την αφηγηματική του οργάνωση.

Τέλος, ικανό ενδιαφέρον παρουσιάζει η περίπτωση του βιβλίου του B. Brecht, όπου ένα ημερολόγιο-πληροφοριοδότης διαγράφει μυθιστορηματικές προοπτικές, εντασσόμενο ευμήχανα και «ειρωνικά» εντός των αντιστοιχούντων του μυθιστορήματος ορίων.

Έντυαρ Άλλαν Πόε, **Ο Χρυσοκάραβος** (Μετάφραση: E. Roïdη), [Αθήνα], εκδ. Κριτική, [1988].  
Stanley Ellin, κ.ά., **Ιστορίες της σκακιέρας** (Μετάφραση: Γ. Μαγκλίβερα), [Αθήνα], εκδ. Κριτική, [1988]

Μπέρτολτ Μπρεχτ, **Οι δουλειές του κυρίου Ιουλίου Καίσαρος**, (Μετάφραση: I. Τερζιάνη), [Αθήνα], εκδ. Κριτική, [1988].

Ονορέ ντε Μπαλζάκ, **Μία σκοτεινή υπόθεση**, (Μετάφραση: N. Παπασπύρου-Υφαντί), [Αθήνα], εκδ. Κριτική, [1988].

Ντανιέλ Ντεφόου, **Η πανούκλα στο Λονδίνο**, (Μετάφραση: T. Συμεωνίδης), [Αθήνα], εκδ. Κριτική, [1988].

**μεταφυσικά**

Πρόσφατη δήλωση του κ. Δημήτρη Λάγιου: «Πιστεύω ότι αν ζούσε σήμερα ο Καρυωτάκης δά ταν αντάρτης πόλεων και χλευαστής της κοινωνίας μας». Ενδιαφέρουσα η άποψη και φιλολογικώς και μεταφυσικώς. Μήπως όμως θα μπορούσαμε να μάθουμε τι θα ήσαν, αν ζούσαν σήμερα, οι δημιουργοί της ζακυνθινής παράδοσης;

**τι τον ήδελε;**

Ο σκυνοδέπτης κ. Νίκος Ζερβός μήνυσε δημοσιογράφο γιατί τόλμησε να γράψει ότι δεν της άρεσαν τα «κουφώματά» του στην τηλεόραση. Μα και αυτή η χριστιανή τι πήδελε την κριτική: Αφού η τηλεόραση ενέκρινε το σήριαλ, υπήρχε περίπτωση να ήταν σκάρτο:

οή λέξη



## Για τον Αλέκο Λιδωρίκη

επιμέλεια: Διονύσης Βίτσος

**Δ**εν αποσκοπούμε ασφαλάς στο να κάνουμε στις σελίδες που ακολουθούν ένα αφιέρωμα στον Αλέκο Λιδωρίκη. «Μίλησα με τις μορφές του αιώνα μας» επιγραφόταν η έκθεση που οργάνωσε η ΕΣΗΕΑ και ο Ροταριανός Όμιλος Γλυφάδας πέρυσι την Άνοιξη για την δημοσιογραφική πορεία του και ο ΚΥΡ στο εξώφυλλο αυτού των τεύχους αποφαίνεται ότι «οι αιώνας τώρα δικαιώνεται». Ανεπαρκείς λοιπόν οι σελίδες μας για ένα τέτοιο αφιέρωμα. Μια σκιαγράφηση μιας ελάχιστης πτυχής του Α. Λιδωρίκη επιχειρούν μόνο. Εκείνης της σχέσης του με τη Ζάκυνθο και τις ζακυνθινές «μορφές του αιώνα». Γιατί; θα πείτε. Αφού ο Αλέκος Λιδωρίκης μίλησε με τόσες σημαντικές μορφές του αιώνα, γιατί αυτή η εμμονή στις ζακυνθινές; Απλώς, γιατί η Ζάκυνθος είναι ο χώρος μας ως περιοδικό, που αν εμείς δεν ερευνήσουμε και δεν καταγράψουμε, όπου και όπως μπορούμε, το πιθανότερο είναι ότι δεν θα βρεθεί κανείς άλλος να το κάνει. Δεν είναι όμως τόσο σωβινιστικός ο στόχος μας. Για αυτό επεκτείνομαστε και στην θεατρική και τη δημοσιογραφική πλευρά του Λιδωρίκη. Και δημοσιεύουμε κείμενα σπουδαίων ανθρώπων του θεάτρου μας και του δημοσιογραφικού κόσμου, στα οποία ο Α. Λιδωρίκης σκιτσάρεται περισσότερο ιστορικά και λιγότερο αξιολογικά. Είναι γεγονός ότι το έργο του απαιτεί μια μελέτη πολύ ευρύτερη. Δεν μπορούμε να την κάνουμε. Απλώς αφιερώνουμε αυτές τις σελίδες σε ένα σπουδαίο φίλο, που αγάπησε τον «Περίπλου» και τον συμπαραστάθηκε.



Ο εκδότης

## Τάσος Λιγνάδης

Αλέκος Λιδωρίκης: Μια απόπειρα σκιαγραφίας

**Α**ν μου ζητούσαν νά άποδώσω μέ μία μόνο λέξη την έντυπωση πού μού προξενοῦσε ή προσωπικότητα τοῦ Αλέκου Λιδωρίκη, δέν δά δυσκολευόμουν νά την θρῶ. Αρχοντιά! Αύτη είναι ή λέξη πού σημαίνει στή μνήμη μου τό ξέω καί τό μέσα ήδος μιᾶς σημασίας πού ίσοδυναμεῖ με εικόνα ταυτόπιτας τοῦ προσώπου του. Αρχοντιά, πού την άπεινες ώς φυσικό παρακολούθημα έκεινη ή πάντοτε ώραία μορφή με τό έπιβλητικό παράστημα καί την έπιβλητική άγωγή γυχῆς, πού έδειλγε όσους γνώρισαν είτε άπο κοντά είτε καί πιό άπομακρά τόν άνθρωπο καί τόν συγγραφέα. Δίδυμο πλάσμα στήν περίπτωσή του. Λεπτότητα συμπεριφορᾶς, άφοπλιστική έγγενεια, εύπροστηρία, άνωτερότης, εύπρεπεια έπικοινωνίας, εύπάθεια καί άνεση στό κάλλος, ιπποτικός ρομαντισμός καί άπεσταγμένος στήν άπλοτη άριστοκρατισμός. Αύτά είναι, πιστεύω, τά γνωρίσματα πού στοιχειοθετοῦν ήδος καί ένα είδος φευγάτου ήδον άνθρωπου, πού δέν πρόκειται πιά νά συναντήσουμε τόσο συχνά στήν άγοραία τύρβη τοῦ κοινωνικοῦ καί τοῦ πνευματικοῦ μας βίου.

Τά στοιχεία αύτά δέν έπαρκει μιά άτομική προσωπογραφία, γιά νά τά έρμηνεύσουν καί νά τά άξιολογήσουν. Αποτελοῦν περιουσία, πού είναι άλληδεια ότι δέν άποκτηται εύκολα κατά τήν διάρκεια ένός προσωπικοῦ βίου. Είναι κληρονομιά. Κύπταρο. Χάρισμα πρό γενετῆς. Ο Λιδωρίκης προσδιορίζεται από τον γονικό τύπο μιᾶς ιστορικής άρχοντικής οίκογένειας προκρίτων άπο τήν Δωρίδα, πού τό σημείο της τουλάχιστον άπο τόν δέκατο ηδόο αιώνα τό έδωσε (κατά Βλαχογιάννη) στόν τόπο τής καταγωγῆς τοῦ Λιδωρίκη. Αυτή ή έπιφανής οίκογένεια καρποφόρησε πολλές προσωπικότητες καί κατά τήν περίοδο τής Έπαναστασής τοῦ 21 καί κατά τή διάρκεια τοῦ άνεξάρτητου κρατιδίου. Τό οίκογενειακό αύτό δένδρο έχει άδιάλειπτες διαικλαδώσεις έως τίς μέρες μας. Ο Αλέκος ήταν γιός τοῦ Μίλτου Λιδωρίκη τοῦ θεατρικοῦ συγγραφέα καί προσωπάρχη τοῦ Έθνικοῦ Θεάτρου πού πέθανε τό 1951 (ό έγγονός του Μίλτος, γιός του Αλέκου, συνεχίζει έπαξια τόν κλάδο). Από τόν πατέρα του ο Αλέκος κληρονόμησε τήν κλίση γιά τό δέατρο ή ίσως έπιπρεάσθηκε ό προσανατολισμός του ο καλλιτεχνικός. Πάντως καί ή κλίση καί ό προσανατολισμός δέν έγκατέλειγαν ποτέ τήν φύση μιᾶς οίκογενειακής παράδοσης, πού ή χρονική της διάρκεια προσδίδει κατά κανόνα στόν κάθε δημιουργό καί στό έργο του τήν αύτοκόλλητη εύγενεια τής «έτικέπτας». Αύτη ή «έτικέττα» αποτέλεσε μιά άνεξίτηλη κυριολεξία καί στήν ζωή καί στό έργο τοῦ Λιδωρίκη.

**Δ**ημοσιογράφος, ποιητής, πεζογράφος, άλλα κυρίως - κατά προτίμηση δηλαδή - θεατρικός συγγραφέας ο Αλέκος καλύπτει μέ τήν άνοδική του συγγραφή πάνω άπο πέντε δεκαετίες τοῦ αιώνα μας. Δέν είμαι μελετητής τοῦ δηματρικοῦ τοῦ έργου, είμαι άπλως ένας άναγνώστης καί ένας δεατής του. Καί άπο τήν σκοπιά μου τοῦ άποδέκτη παραπορώ ότι τά στοιχεία πού άπεκόμιση ή γνωριμία μου μέ τόν άνθρωπο καί τόν συγγραφέα προσδιορίζουν τό έργο του ώς μία καταγραφή τῶν βιωμάτων καί τῶν πλούσιων κοινωνικῶν του έμπειριῶν. Η δηματριγραφία του είναι συνεπῶς άμετακίνητα άστική καί ώς γυχισμός καί ώς δραματουργικός τρόπος. Στό κλίμα τής γραφῆς του έπικρατεί έπιμονα ένας αισθηματισμός πού είναι περισσότερο καταφατική δέα τής ζωῆς παρά συγκινησιακή πρόκληση. Έτσι δικαιολογείται ή τρυφερότητα, ή κατανόηση, ή εύαισθησία, καί ή άγαθή προσοχή στούς δραματουργικούς τρόπους μέ τούς όποιους χειρίζεται τά δέματα καί τούς ήρωες τῶν έργων του. Ο Λιδωρίκης σπικώνει μέ προσήλωση τήν έποχή πού τόν έπιπρεάσεις ώς σύστημα άξιων καί ίδε-

ῶν, ως αἰσθαντική καὶ ὡς τεχνική σχηματογραφία. Εἶναι ιδανικός στόν ρεαλισμό του καὶ ρεαλιστής στόν ρομαντισμό του. Αὐτές οἱ προσμίξεις χαρακτηρίζουν τὴν προσπάθειά του νά συζεύξῃ τίς ἀναζητήσεις τοῦ Μεσοπολέμου μὲ τὴν μεταπολεμική ἀνατροπή τῶν καθιερωμένων ως πρός τὴν φόρμα καὶ τὴν ἰδεολογία. Ἐμεινε πιστός στὶς ἀπαιτήσεις του «καλώς φτιαγμένου ἔργου» καὶ μέσ' ἀπ' αὐτές προσπάθησε νά ἀπαντήσῃ στοὺς νέους καιρούς καὶ νά ἀπαντηθῇ ἀπ' αὐτούς. Ἔτσι στὰ πρόσωπα τῶν ἡρώων του (ὡς πρός τὰ ὥδη καὶ τὸν διάνοια τους) φωτίζεται περισσότερο τὸ προσωπεῖο τῆς κοινωνικῆς δοσοληψίας καὶ τῶν συναισθηματικῶν συνδυασμῶν καὶ ἀφίνεται στὸν σκοτεινό ύπαινιγμό τὸ ὑπαρξιακό βάθος. Δεδομένη ἀρετὴ του εἶναι ἡ δραματουργική του εὐχέρεια στὸν σύστασην καὶ στὸν οἰκονομία τοῦ μύδου καὶ οἱ ίκανόττες νά προσδίδη στὸ προσωπικό ἡ ἰδιωτικό ἐρέθισμα μιὰ διέζοδο κοινωνικῆς ἀναγωγῆς. Π.χ. στὸ ἔργο του ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ (πού τὸ χρονιμοποιῶ ἐδῶ ως χαρακτηριστική ἐνδειξη καὶ ὅχι ως ἀξιολογικό ἀντιπροσώπευμα) τὸ ἀδύσωπτο εἰδύλλιο τοῦ ἡλικιωμένου μέ τὸ νεαρό κορίτσι, δίνει οὐσιαστικά - καὶ γι' αὐτὸ ἐνδιαφέροντα - στοιχεῖα ἀναγωγῆς ἀπό τὸ προσωπικῶς βιωμένο στὸ γενικῶς ἀναγνωρίσιμο. Καὶ αὐτὸ ὄπωσδήποτε ἀποκαλύπτει τὴν ἀποστολή μιᾶς συνέπειας πού φαίνεται ὅτι ἐσφράγισε σ' ἓνα ἀδιαίρετο δραματικό ἀπομνημόνευμα τὴν ζωή καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἀλέκου Λιδωρίκη.

**Τ**ό πρόσωπο, πού προσπάθησα ἀπλῶς καὶ μόλις μέ ἐσπευσμένες ὄμολογῷ κονδυλιές, νά σκιαγραφήσω σ' αὐτό τὸ ἀσθματικό καὶ ἐπειγόμενο σημείωμα, ἔφυγε ἀπό τὴν ζωή, ἐκπληρώνοντας μὲ τὴν ἴδια συνέπεια τὸ ριζικό του. Ἐφυγε τότε πού ἐπρεπε, σέ καιρούς βάναυσους πού δέν τοῦ ἐπρεπαν, γλυτώνοντας ἀπό εἴδη καὶ ὥδη τῆς σύγχρονης κοινωνικῆς χαμέρεπειας ἐντελῶς ξένα γιὰ τὴν ἀρχοντιά. Ὑπῆρξε τυχερός κατά τὸ ὅτι τὸ συντροφικό χέρι πού τὸν ἐβάσταξε μέ τόσο φωτεινή ἀφοσίωση στὸν ζωή του ἤταν δίπλα του ἐώς τὸ ὕστατο κατευόδιο.



Σκίτσα των πρωταγωνιστών της «Μεγάλης στιγμῆς» από τον μοναδικό Φώκο Δημητράδη δημοσιευμένα στα «Αθηναϊκά Νέα» της εποχῆς (1933). Λαϊκή (επάνω αφιστερά) Μουσούρης (επάνω δεξιά) Λαλασούνη (κάτω αφιστερά) Λαντά (κάτω δεξιά).

## Κώστας Γεωργουσόπουλος

### Τα μυστικά της διάρκειας

**Ο** Λιδωρίκης μόλιο που ανήκει ή αν δέλετε να ακριβολογήσουμε διατρέχει δύο συγγραφικές γενιές, αφού το πρώτο μεγάλο καὶ, από την διάρκειά του, ώριμο έργο του, τη «Μεγάλη στιγμή», πρωτοπαρουσιάστηκε το 1933 καὶ το ωριμότερο τελευταίο, οι «Ξεριζωμένοι», το 1964, είναι από τους συγγραφείς που δεν απομακρύνθηκαν αισθητά από έναν σταδερό καὶ ἐντονα αναγνωρίσιμο ἄξονα δηματογραφίας καὶ ύφους. Η διαπίστωση αυτή γι' ἄλλους μπορεί να σημαίνει αδυναμία ἀδυναμία να ανανεωθούν, να προσαρμοστούν στα νέα συγγραφικά ρεύματα, να επαναποδειπούν πάνω στο δεατρικό προβληματισμό ὅπως αυτός ἀλλαζε, ιδίως μετά τον δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο.

**Γ**ια τον Λιδωρίκην η διαπίστωση είναι το μυστικό της δύναμής του. Και κατόρθωσε κρατώντας τα βασικά γνωρίσματα της γραφής του να μιλήσει για τα νέα προβλήματα καὶ για τον νέον, μεταπολεμικό ἀνδρωπο χωρίς ούτε τὶς δομές της τέχνης του να κλονίσει ούτε τη γλώσσα του τη δεατρική να αλλοιώσει ούτε την τεχνική του να μεταποιήσει. Πού ἐγκειται ἀραγε αυτή η δύναμη που ενυπάρχει στο ἔργο, τὸ δεατρικό του Λιδωρίκη; Νομίζω ότι οφείλεται στην ιδιοσυγκρασία του ως ανδρώπου καὶ ως συγγραφέα.

Ο Λιδωρίκης είχε ἑνα προσωπικό ύφος ως ἀνδρωπος μοναδικό. Η δημοσιογραφική του ιδιότητα νομίζω πως ἐπεται και απλῶς διαφωτίζει την ιδιοσυγκρασία του, ή, αλλιώς ειπωμένο, ο Λιδωρίκης είχε μια ἐντονη προσωπικότητα η οποία σφράγισε και τὸ δημοσιογράφο και τὸ δεατρικό συγγραφέα.

Η παρουσία του απέπνεε ἑναν ἀνδρωπο σπάνιας καλλιέργειας, βαδύτατης αἰσθησης του χιούμορ και αισιόδοξης ἀπογης για τη ζωή. Η οικογενειακή του ιστορία, οι ἔξοχες καταβόλες του, η αγαθή κληρονομιά ενός πατέρα με σπάνιο γούστο πάτανη πνευματική του περιουσία και ο αγρός, ο γόνιμος, πάνω στον οποίο η νέα σπορά βρήκε πρόσφορο ἐδαφος.

**Ο** Λιδωρίκης είχε ἑνα πάδος για τη ζωή, μια ερωτική λαχτάρα για τα ανθρώπινα, ἑναν ακόρεστο πόδο για το νέο, μια κατάφαση για τὶς ανθρώπινες αδυναμίες, ἑναν απέραντο δαυμασμό για τα μυστήρια του ζην, μιαν ὄρεξη του ειδέναι. Χωρίς αυτές τὶς παραμέτρους δεν μπορεί να καταλάθει κανείς τὸν συγγραφέα Λιδωρίκη.

Ερχόταν από ἑναν κόσμο βαδειών χαράξεων, ορθής αγωγής, αξιοπρέπειας και σεβασμού για τὶς αξίες του βίου. Μέσα σ' αυτό το αμετακίνητο πλαίσιο, αμετανότος για τὶς αξίες που υπερασπίζοταν ενέγραψε τα δεατρικά του κείμενα.

Ερχόταν από μια δεατρική παράδοση που καλλιέργεισε την αρχιτεκτονημένη δομή, την

καθαρή γραμμή, την ορθολογισμένη πλοκή, τη γεωμετρία των σχέσεων και την ισόρροπη όσο και σύμμετρη ανάπτυξη των συγκρούσεων.

Ο Λιδωρίκης ανίκει στην ομάδα των συγγραφέων που ανδρώθηκαν με το καλά μαστορεμένο έργο της γαλλικής σχολής. Εξάλλου κι αυτό το μοντέλο οφείλει την καταγωγή του στον Ίγεν. Είναι ο Σερίμπ και ο Μαριβώ που συναντούν το ρεαλισμό και με τον καρτεσιανισμό τους παράγουν την Γαλλική Σχολή των αρχών του αιώνα του Φεϋντώ, του Σαρδού, του Πανιόλ. Αυτή η σχολή και μαζί της ο Λιδωρίκης και όσοι από τους συγχρόνους του είχαν την ικανότητα να αφομοιώσουν το μάθημα και να προχωρήσουν σε προσωπικές λύσεις δέχεται πως η ζωή είναι απεικονίσιμη στη σκηνή και το σκηνικό αποτέλεσμα επικοινωνίσιμο σήμα. Δέχεται πως η ζωή και η τέχνη είναι μια αλληλουχία λογικά προσδιορισμών γεγονότων περιγράμμων και εξηγήσιμων. Έτσι ο μύθος των έργων τους έχει αιτιολογικές αρδρώσεις και η χρόνωση των σχέσεων ακολουθεί τη ροή και τη φορά των δεικτών του ωρολογίου.

**Α**υτή η αντίληψη και αυτή η τεχνική απευθύνεται και επαληθεύεται στη συνείδηση ευρέος φάσματος του κοινού κάθε εποχής. Γι' αυτό τα έργα του Λιδωρίκη δεν χρειάστηκαν ποτέ διαμεσολαβητή, διερμηνέα ή γιμύδια' είναι πάντα τεχνικώς αποδεκτά και ιδεολογικώς αυτοπόδεικτα. Έχουν αυτό που λέμε τον κοινόν νου και απευθύνονται έγκυρα στον κοινόν νουν.

Σ' αυτό βούθηκε τον Λιδωρίκην η δημοσιογραφική του οξυδέρκεια. Δεν τον άφηνε ούτε να φλυαρεί, ούτε να ωραιολογεί ούτε να σχηματοποιεί ούτε να «φιλοσοφεί» ούτε να αιθεροβαθεί. Τα πρόσωπά του και οι σχέσεις τους είναι προσγειωμένα, οικεία και ιστορικά αναγνωρίσιμα.

Η γλώσσα του Λιδωρίκην όμως είναι εκείνο το εκφραστικό από τα μέσα του που τον σώζει από τη μοίρα κάθε επίκαιρου. Πολλοί συντεχνίτες του παγιδευμένοι στον νατουραλισμό και στη φωτογραφική αποτύπωση της γλώσσας των πρώων τους πάλιωσαν μαζί με τη γλωσσική μόδα, μαζί με τον ήχο της αγοραίας γλώσσας τους.

Ο Λιδωρίκης έγραψε μια προσπίτη αλλά λογοτεχνική γλώσσα, άρα διαχρονικότερη και έτσι κατόρθωσε να διασχίσει τον καιρό και τις παγίδες του. Έγραψε δηλαδή στον δεατρικό γλωσσικό κώδικα που του παρέδωσε η συγγραφική συντεχνία κι όχι στον κώδικα που υπαγόρευε την καθημερινότητα.

**Α**υτά λοιπόν είναι τα δεατρικά μυστικά του Λιδωρίκη που καδιστούν το έργο του διαρκές, ενδιαφέρον και ζωντανό, παρόλο που ούτε μια στιγμή δεν υπέκυψε σε καμιά μόδα και δεν ακολούθησε κανένα ρεύμα.

Ο Λιδωρίκης ανίκει στην ιστορία, στην παράδοση της δεατρικής γραφής της Ευρώπης, είναι τέκνο του ρεαλισμού, του λογοτεχνισμού και του δεατρικού ορθολογισμού. Μια αυδεντική υφολογικά και ιδεολογικά φωνή του αστικού δεάτρου στον τόπο μας.

## Γιάννης Ιορδανίδης

Αγαπημένε μου Αλέκο,

Ιούλιος '88

Τώρα είμαστε μόνοι... Όλοι.

**Ε**σύ αλλού κι εμείς εδώ... Με μια ανάμνηση από τα τόσα που χάριζες, σ' όλους όσους τίμησες με τη φιλία σου.

Τελευταίο ταξίδι στο Παρίσι... Μου τηλεφώνησες. Βρεθήκαμε το ίδιο βράδυ μπροστά στην Comedie Francaise. Ανεβήκαμε νωχελικά κουβεντιάζοντας την Avenue de l'Opera. Εσύ, η Ζωζώ, εγώ. Η βραδυά ήταν αρκετά γλυκειά για Σεπτέμβριο στο Παρίσι. Επέμενες να καθησουμε στο "Café de la Paix". Σουλέγε τόσα ο χώρος... Έμοιαζε να γέμιζε γυμνίσματα για σένα. Σιγανές φωνές αλλοτινών καιρών... Μιλήσαμε για την υγεία σου, το πρόσφατο ταξίδι – Γραντένιος, Αλέκο.

Με κοίταζες με το μοναδικό τρόπο που κοιτούσες τους φίλους σου κι απόντησες σιγά μα ευχαριστημένα.

– Και η Σφίγγα από γρανίτη είναι. Δεν δάθελα ποτέ να γίνω έτσι. Γελάσαμε...

Το γκαρσόνι με τη μακριά άσπρη ποδιά γύρισε προς το μέρος μας και μας κοίταξε απορημένα. Με το δάρρος του ανδρώπου που χαίρεται και ως τα βάθη της καρδιάς του γελάει, είπες:

– C'est la Méditerranée, monsieur, c'est la Méditerranée.

**Α**πό τη Ρωσία κατ' ευθείαν στην Αδήνα και τη δεατρική της ζωή με τη μιζέρια, αλλά και τις εκπλήξεις, με τα απίδανα εκείνα που επιβεβαίωνταν για άλλη μια φορά τι σημαίνει Méditerranée πούλεγες πριν.

Μου μίλησες για τη μετάφραση της «Τρελής του Σαγιώ» που είχα δώσει στο Κρατικό Θέατρο. Έτσι η κουβέντα έφτασε στο Ζιρωντό. Σαν παραμύθι μου φαίνονταν τα όσα άκουγα από το στόμα σου για τη συγγραφέα κι όχι μόνον γι' αυτόν. Εκείνο το βράδυ μίλησες για τον Κοκτώ, τον Ανούϊγ, τον Μπαρρώ...

Δε λοιδωρούσες ποτέ να χαρίσεις τις αναμνήσεις και τις γνώσεις σου στους φίλους σου. Στο πλάι σου η Ζωζώ, φύλακας άγγελος, σε κοίταζε μ' εκείνη τη χαρακτηριστική τρυφερότητα που κρύβει το βλέμμα της και σε καμάρωνε.

Κουβεντιάσαμε έναν κόσμο δέματα, εκείνο το ζεστό βράδυ του Σεπτέμβρη στο Παρίσι. Για τους «Ξεριζωμένους» και τη μετάφρασή τους στα Γαλλικά, για τη μοναξιά που ένοιωσα κι εγώ στην αρχή ζένος σε ζένη χώρα, για τον «Βύρωνα» και την Αθηναϊκή παράσταση...

Η βραδυά είχε προχωρήσει...

Εκεί χωρίσαμε. Συνεχίσαμε την επόμενη. Επέστρεψε στην Αδήνα. Σε ξαναείδα τον επόμενο Οκτώβρη, αυτή τη φορά στην Αδήνα. Πόσο δε γελάσαμε εκείνο το βράδυ όταν πήγαμε στην ταβέρνα κοντά στο σπίτι σου.

**Ή**μουν στην Κέρκυρα όταν έμαθα... Μου φάνηκε σαν κακόγουστο πρωταπριλιάτικο ύγρα. Μακάρι νάτανε!

Συγχώραμε, εδώ όμως δα σταματήσω. Ένα γράμμα σαν κι αυτό δεν μπορεί να τελειώσει ποτέ...

Παντοπινά φίλος σου

Γιάννης Ιορδανίδης

Kαν πινες ἄφινο σάρχι-  
με την ιστολο το βηθ' εράκι  
να ναίνυ νείκε ᾧ δατ  
μα το τινόλε; θεαίτης  
εγκυρωμένη η ιστολο των..

## ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΜΟΥ

- δίχων - γέλοιων γριζέ  
μαδί τονελεγέρω...  
·Ο Θάνατος είναι κάτι που  
δὲν μπορούμε νὰ ξέρωμε πότε  
θα μᾶς βοῆ...  
Για νὰ λενωμε τη ζωή μας  
ησχα, ήρεμα καὶ μακριά ἀπ'  
απὸ τὸ Φύβο πρέπει νέχωμε  
λαταρέ Ματας πᾶς καὶ πάν  
ἀπ' αὐτὸν κάτι πρέπει νὰ υπάρχη  
που έμεις οἱ Ζωγτανοί δὲν τὸ  
έρεμε γιατὶ τοι Νεκροί δὲν πάτρ  
ρεσαν νὰ μᾶς το πούν...  
γι' αὐτα...

Ιανουάριος  
13/18/25.

Αφίέρωση του Αλέκου Λιδωρίκη στον εαυτό του στην πρώτη σελίδα του πρώτου βιβλίου του  
«Από τη ζωή στο θάνατο».

## Στάθης Σπηλιωτόπουλος

«Ένας ωραίος συγγραφέας είχε μια νέα επιτυχία»

**Ο** επισκέπτης του Προεδρικού Γραφείου της Εταιρείας Ελλήνων Θεατρικών Συγγραφέων βλέπει, κρεμασμένα στον τοίχο του, τα πορτραίτα έξι θεατρικών προσωπικοτήτων που διετέλεσαν Πρόεδροί της. Ανάμεσα σ' αυτούς, και ένας κύριος με μονόκλ και με ύφος που αποτελεί κράμα σπινδυροβόλου εξυπνάδας και καλόκαρδης ειρωνείας. Ο κύριος αυτός είναι ο αειμνηστος Μίλτος Λιδωρίκης, ο πατέρας του Αλέκου που διετέλεσε Πρόεδρος από τα 1929 έως τα 1932. Η προεδρία του εκείνη, που συνέπεσε με την έναρξη λειτουργίας του Εδν. Θεάτρου, του είχε δώσει την ευκαιρία να κάμει μία δίλωση, που είναι πάντοτε επίκαιρη, γιατί σχετίζεται μ' ένα δεμελιώδες αλλά άλυτο ακόμη ζήτημα του Θεάτρου. Στη δίλωση αυτή, που έγινε στην εφημερίδα «Έδνος», ο Μίλτος Λιδωρίκης έλεγε: «Αν το νέον ελληνικόν Θέατρον - δηλαδή το νεοσύστατο Εδνικό - και η Διοικούσα αυτό Επιτροπή πρόκειται να κλείσουν την δύραν, οσάκις σύγχρονοι Έλληνες συγγραφείς, παλαιοί και νέοι - και προ πάντων νέοι - εισέρχονται εις αυτό με το χειρόγραφον ανά χείρας, ουδέτες υπάρχει λόγος να τεθούν νέοι φόροι, δια να μισθοδοτηδούν κρατικοί υπάλληλοι και να προστεθούν άλλοι μισθοί εις γνωστά εις όλους μας πρόσωπα».

Ας ανατρέξουμε για μια σπιγμή στα 1919.

Ο ομιλητής αυτής της ώρας ήταν ένας αμούστακος νεανίσκος τότε - αμούστακος είναι και τώρα, αλλά φευ! όχι πλέον νεανίσκος - και μοναδικός του τίτλος δεατροφιλίας ήταν οι ξυλιές που είχε εισπράξει αντί δεωρικών από ένα Γυμνασιάρχη Καλαθρύτων, γιατί τόλμησε να πάει ένα βράδυ στην παράσταση ενός περιοδεύοντος μπουλουκιού. Έβλεπε λοιπόν ο δεατρόφιλος νεανίσκος το Μίλτο Λιδωρίκη σαν έναν απρόσιτο δεατρικό Βούδα - με σεβασμό και με κάποιο δέος. Τον έβλεπε στο παλιό δέατρο «Ολύμπια», όπου ο Λιδωρίκης ανέπτυσσε στα 1919 τη δεατρική του δραστηριότητα, ως ιδρυτής και εμυγχωτής του διάσου της Εταιρίας Ελληνικού Θεάτρου.

**Α**ρκετά χρόνια αργότερα τον έβλεπε πάλι - αλλά από πιο κοντά τώρα - στις παραστάσεις του, νεοσύστατου τότε, Εδνικού Θεάτρου, όπως και στο κόσμικό, αλλά ανύπαρκτο πλέον, εστιατόριο «Αθέρωφ» της οδού Σταδίου. Στις παραστάσεις του Εδνικού, ήταν ο πάντοτε άγογος σε εμφάνιση και τρόπους προσωπάρχης και αυστηρός Διευθυντής Εδιμοτυπίας του Θεάτρου. Στις εστιασίσεις του «Αθέρωφ», ήταν ο επίσης άγογος τζέντλεμαν, αλλά λιγότερο αυτηρός, τουλάχιστον απέναντι των νεαρών και, κατά κανόνα, ευειδών πλασμάτων που συνόδευε.

Ο Αλέκος, γεννημένος στα 1907, ήταν τότε ακόμη μαθητής - μαθητής όμως όχι μόνον του σχολείου, αλλά και του πατέρα του. Και όπως λέει το παλαιό ρητό, «ο μαθητής υπερέβαλε τον διδάσκαλον». Τον υπερέβαλε και στη δεατρική και στις άλλες του, τις κοσμικές, ας πούμε, επιδόσεις και επιτυχίες.

Στη χειμερινή περίοδο 1963-64, ο δεατρικός κόσμος εγιόρτασε, ομόδυμα, τα 30 χρόνια του Αλέκου Λιδωρίκη στο Θέατρο, λογαριάζοντας για πρώτο του έργο τη «Μεγάλη Στιγμή» που παίχτηκε στα 1933. Τότε, μια άσπονδη φίλη του, η Κα Ελένη Χαλκούση, του έγραψε: «Με συγχωρείς, αγαπητέ Αλέκο, αλλά τα 35 και όχι τα 30 χρόνια της δεατρικής σου σταδιοδρομίας εορτάζεις απόγει. Γιατί το πρώτο σου ξεκίνημα - δυμάσαι, αγαπητέ Αλέκο; - έγινε το χειμώνα του 1929, με ένα πλογραφικό μονόπρακτο - «Ο Νόμος» - που έπαιξε ο δίασος Αμηρά, στο δέατρο Κυθέλης της πλατείας Συντάγματος, που τότε λεγόταν «Διονύσια». Και προσδέτει, γεμάτη φίλτρο, η Κα Χαλκούση, ότι έκαμε αυτή την υπόμνηση «για να πεισθεί ο Αλέκος ότι είναι πραγματικά φίλη του».

Υπονοούσε ίσως μ' αυτό ότι ο Αλέκος, τοποθετώντας το δεατρικό του ξεκίνημα στη «Μέ-

γάλον Στιγμήν» του 1933, επεδίωκε να λησμονηθεί ο «Νόμος» του 1929. Άδικη όμως η υπογεία. Ο Αλέκος είναι πολύ «φιλόνομος» - «νομοταγής», αν προτιμάτε - και στο βιογραφικό του σημείωμα στο «WHO IS WHO» μνημονεύει παλληκαρίσια το «Νόμο» του 1929. Ο αγαπητός μας Γιάννης Σιδέρης του αποδίδει μάλιστα και παλαιότερα, εφοβικά - και παιδικά ακόμη - αμαρτήματα που ανατρέχουν έως το 1922, σε κάποιο μονόπρακτο «Βρυκόλακα», που τον έπαιξε μία ερασιτεχνική ομάδα.

Αλλά' ας μην ανακαλούμε στη ζωή βρυκόλακες ενταφιασμένους στα βάθη του προ 50ετίας παρελθόντος, και ας έρδουμε στην ώριμη δεατρική ηλικία του Αλέκου. Υπογραμμίζω την ώριμη δεατρική ηλικία του, που άρχισε εδώ και 40 χρόνια, ενώ η υψηλή του ηλικία δεν έφτασε ακόμη στην ωριμότητα - είναι πάντα νεανική.

**H** μεγάλη δεατρική στιγμή του Αλέκου υπήρξε πραγματικά η «Μεγάλη στιγμή», που ανέβασε ο Κώστας Μουσούρης στα 1933. «Ένας νέος συγγραφεύς είχε μία ωραία επιτυχία», έγραψε τότε ο Γρηγόριος Ξενόπουλος. Ήταν ακριβολόγος και στις δύο του διαπιστώσεις ο αείμνηστος. Και νέος ήταν τότε ο Αλέκος - μόλις 26 χρόνων - και ωραία υπήρξε η επιτυχία του, όπως και οι τότε δεατρικοί κριτικοί το βεβαίωσαν και οι παλαιότεροι το δυμούνται.

Θα μπορούσε όμως ο Ξενόπουλος, χωρίς να πάγει να είναι ακριβολόγος, να είχε κάμει αμοιβαία μετάδεση των δύο επιδέτων που χρησιμοποίησε. Να είχε γράψει, δηλαδή: «ένας ωραίος συγγραφεύς είχε μια νέα επιτυχία». Γιατί και ωραίος ήταν τότε ο Αλέκος, όπως πολλά γυναικεία μάτια του καιρού εκείνου το είχαν διαπιστώσει «επί ιδίω κινδύνω» - και νέα ήταν η επιτυχία του, με την έννοια της καινοφανούς, της πρωτόφαντης.

Ως προς την ωραιότητά του, όμως, τη συμμετρία μάλλον των χαρακτηριστικών του, έχει κάποια επιφύλαξη ο παραγωγός και πρωταγωνιστής της «Μεγάλης στιγμής» Κώστας Μουσούρης. «Ίσως να έχετε προσέξει - γράφει - πως ο λαιμός του Αλέκου είναι αρκετά υπλός. Δεν ήταν έτοι εκ γενετής. Έγινε κατά τη διάρκεια των δοκιμών του έργου του - και, ειδικότερα μάλιστα, τη βραδιά της πρεμιέρας. Παράξενο κι όμως αλπιθινό! Πώς έγινε αυτό; Θα σας εξηγήσω: Από την πρώτη μέρα των δοκιμών της «Μεγάλης στιγμής», ο Αλέκος άρχισε ν' αδυνατίζει. Αιτία το τρακ.... Κι ενώ αδυνάτιζε ο καπμένος ο Αλέκος, τα κολλάρα του - περίεργο - άρχισαν να τον στενεύουν. Κι όλο τα τραβούσε με το δάχτυλό του, τεντώνοντας προς τ' απάνω το λαιμό. Κι όλο τα τραβούσε.... Αποτέλεσμα: έως την πρεμιέρα της «Μεγάλης στιγμής», ο λαιμός του είχε γυλώσει κατά δύο πόντους. Πόσους πόντους έχει γυλώσει μέχρι σήμερα, έπειτα από τόσες πρεμιέρες και τόσες επιτυχίες, δεν ξέρω. Ας μας το πεί ο ίδιος....».

Βέβαια, αν αυτή η χιουμοριστική διαπίστωση του Μουσούρη είχε βρει τη φυσική της πραγμάτωση στο λαιμό του συγγραφέως, τότε ο Αλέκος δεν θα ήταν πλέον άνδρωπος - θα ήταν ....καμπλούραδαλις.

Γιατί 26 πρεμιέρες, χωρίς τις επαναλήγεις του αναγνωρίζει ο Σιδέρης. Με δύο πόντους στην κάθε πρεμιέρα, ο λαιμός του συγγραφέως δα είχε κερδίσει έως σήμερα παραπάνω από μισό μέτρο - και ο Αλέκος δα μας έβλεπε κυριολεκτικά «αφ' υγιλού». Πράγμα που ευτυχώς δεν συμβαίνει, γιατί ο Αλέκος, παρά τις επιτυχίες του, εξακολούθει να είναι «ευγενικός και συμπαθητικός, γεμάτος διάκριση και μετριοφροσύνη», όπως τον είχε χαρακτηρίσει ο Ξενόπουλος, όταν πρωτοπαίχτηκε η «Μεγάλη στιγμή» του.

**A**π' αυτό τον ευγενικό και συμπαθητικό άνδρωπο, ένα μόνο κίνδυνο διατρέχετε - κι αυτόν αν τύχει και βρεθείτε κοντά του στα παρασκήνια, σε ώρα πρεμιέρας. Πάλι ο Μουσούρης τον επισημαίνει αυτό τον κίνδυνο! «Μη τον ζυγώνετε - γράφει. Υπάρχει κίνδυνος να σας φάει

το μαντίλι σας. Γιατί το τρακ του προκαλεί κι αυτές τις απίδανες ορέξεις: να μασάει και να κουρελιάζει μαντίλια - δικά του, ξένα, δεν έχει σημασία. Μαντίλια νάναι.... Σπην πρεμιέρα της «Μεγάλης Στιγμής», εμάσπισε και κουρέλιασε τρία: το δικό του - που το τελείωσε μάλιστα νωρίς νωρίς - το δικό μου, που το άρπαξε από το τσεπάκι μου, και, επειδή δεν εύρισκε τρίτο πρόχειρο, μια άσπρη πετσέτα του φροντιστρίου, που την άρπαξε για να συνεχίσει τη μαντίλοφαγία του».

Δεν θα απαριθμήσω τα 26 δεατρικά έργα του Αλέκου Λιδωρίκη ούτε και τα αντίστοιχα μαντίλια που κατεβρόχθισε. Γιατί, και μόνον για τη μνημόνευση των τίτλων των έργων, δεν θα έφθαναν τα λίγα λεπτά που μου απομένουν. Υπάρχει άλλωστε λεπτομερής αναγραφή τίτλων, χρόνου παρουσιάσεως των έργων και δεάτρων που τα παρουσίασαν, στο πρόγραμμά του Εθνικού Θέατρου - στο πρόγραμμα του «Όταν δεν τον περίμεναν» - με την αξιόπιστη υπογραφή του Γιάννη Σιδέρη.

Θα κάμω όμως ένα σύντομο σταδιμό σε ένα από τα έργα του, στο πρώτο που του έπαιξε το Εθνικό Θέατρο και πρώτο μετά τη «Μεγάλη Στιγμή». Εννοώ τον «Λόρδο Βύρωνα», που παίχτηκε, σ' αυτήν εδώ την αίθουσα, στα 1934, με σκηνοδέτη το Φώτο Πολίτη και με μία σύνθεση διάσου, **άφδαστη** σε ποιότητα καλλιτεχνικών στελεχών: Ελένη Παπαδάκη, Σαπφώ Αλκαίου, Νίκος Ροζάν, Γιώργος Γλυνός, Ευάγγελος Μαμίας, Θόδωρος Αρώνης, Ηλίας Δεσπούνης, Γιάννης Αυλωνίτης, Τίτος Φαρμάκης, Καρούσος - καλλιτέχνες αλησμόντοι, που δεν υπάρχουν πια στη ζωή - και άλλοι που, ευτυχώς, όχι μόνο ζουν, αλλά έχουν οι περισσότεροι και ενεργό δεατρική δράση: Κατίνα Παξινού, Βάσω Μανωλίδου, Μιράντα, Ρίτα Μυράτ, Θάνος Κωτσόπουλος, Νίκος Δενδραμής, Άρης Μαλλιαγρός, Χρήστος Ευδυμίου κ.λ.π.

**S**τις 20 Ιανουαρίου 1964, ο Αλέκος Λιδωρίκης εγιόρτασε τα τριάντα του χρόνια δεατρικής συγγραφικής σταδιοδρομίας, στο Θέατρο Έλσας Βεργή. Ο εορτασμός συνέπιπτε με την εκατοστή παράσταση των «Ξεριζωμένων», του έργου που είχε τιμηθεί, τον προηγούμενο χρόνο, με το Α' κρατικό βραβείο Θεάτρου και το είχε ανεβάσει η Έλσα με το δίασο της. Σπην Πανηγυρική παράσταση, που δόθηκε μ' αυτή την ευκαιρία, εμίλησαν για τη συγγραφέα και για το έργο του η Έλσα Βεργή, πρωταγωνίστριά του, η Ελένη Χαλκούση, ο Κώστας Μουσούρης, ο Γιάννης Κοκκινάκης, ο Γιώργος Θεοδοσιάδης και ο Δημητράκης Σκουζές που, με την ιδιότητα του Προέδρου των Συλλόγου των Αθηναίων, απένειμε στον τιμώμενο το «αργυρούν μετάλλιον αξίας» του Συλλόγου. Εμίλησαν ακόμη δύο από τους σημαντικότερους τότε παράγοντες του Θεάτρου μας, που αποχώρησαν δεν ζουν πλέον: ο Αχιλλέας Μαμάκης και ο Γιώργος Ασημακόπουλος. Ας στρέψουμε και στους δύο ευλαβικά τη σκέυη μας.....

**K**αι τώρα, για να τελειώσουμε με μια εύδυμη νότα, δα δανειστώ από το Γιάννη Κοκκινάκη την αφήνηση της πρώτης.... αποτυχίας της «Μεγάλης στιγμής», αποτυχίας που προηγήθηκε από την κατόπιν επιτυχία, αλλ' ευτυχώς δεν υπήρξε δανάσιμη για το έργο.

Ο Λιδωρίκης είχε παραδώσει το χειρόγραφο της «Μεγάλης στιγμής» στο, μακαρίτη τώρα, Γιώργο Χέλμη, το γνωστότατο δεατρικό επιχειρηματία και σύζυγο της αλησμόντης Μαρίκας Κοτοπούλη. Αφού πέρασε κάμποσος καιρός, αρκετός οπωσδήποτε για να έχει διαβάσει ο Χέλμης το έργο, ο Λιδωρίκης πήγε να πάρει την απάντηση. «Αθρός και καλότροπος ο Χέλμης - γράφει ο Κοκκινάκης - τον υποδέχθηκε εγκάρδια.

— Τι να σας πω, κύριε Λιδωρίκη - το έργο σας είναι έξοχο. Το διάβασα με μεγάλο ενδιαφέρον και μου άφησε ζωηρές εντυπώσεις. Αλλά το βρίσκω πολύ τολμηρό και ακατάλληλο για το δίασό μας.

Ο Λιδωρίκης, πνίγοντας το δυμό του σ' ένα πικρό χιουμόρ, του απαντά:

— Έχετε δίκιο, κύριε Χέλμη. Φαντάζομαι ότι θα σας εσόκαρε προπάντων εκείνη η σκηνή με την αγελάδα.

— Και άλλες βέβαια σκηνές είναι απαράδεκτες, κύριε Λιδωρίκη, αλλά κυρίως αυτή η σκηνή με την αγελάδα - τι να σας πω φίλε μου - είναι τρομερή! Πώς θα μπορούσε ποτέ να παιχθεί στο δέατρο μας;

Εννοείται - προσθέτει ο Κοκκινάκης - ότι στη «Μεγάλη στιγμή» δεν υπήρχε καμία σκηνή με αγελάδα. Ο Λιδωρίκης είχε καταλάβει: ο Χέλμης δεν είχε καν ανοίξει το χειρογραφό του».

Ωστόσο, ο Κώστας Μουσούρης, προϊκισμένος με θεατρική διορατικότητα πολλαπλάσια από εκείνη του Χέλμη, ανακάλυψε μέσα στις σελίδες του χειρογράφου μία αγελάδα - και μάλιστα μία πολύ παχειά αγελάδα - και την άρμεζε πλουσιοπάροχα.

*Ομιλία του Στάθη Σπηλιωτόπουλου στο λογοτεχνικό πρωινό του έργου «Όταν δεν τον περίμεναν» του Αλέκου Λιδωρίκη (4/4/71)*



Miltos Lidorikis

## Γιάννης Σιδέρης

Πατέρας και γιος ανάμεσα στο νεοελληνικό δέατρο

Πώτοσαν, τελευταία, τον Αλέκο Λιδωρίκη, αν «δικαίωσε» όσα έγραψε ο Φώτος Πολίτης για τη «Μεγάλη Στιγμή» του. Ο Αλ. Λιδωρίκης απάντησε: «Πιστεύω πως υπηρέτησα την ανθρωπιά, αγαπώντας ιδέες, ανθρώπους, προοπτικές... Η καρδιά μου χώρεσε μόνο την αγάπη, ποτέ το μίσος. Ίσως δεν είχα τα φτερά να ολοκληρώσω τους πόδους μου αυτούς».

Εκτός όμως από την καθαρά συγγραφική εργασία υπάρχει κι ένα υπόστρωμα - θεμέλιο, η ανθρωπιά, η αγάπη, η ελπίδα στο μέλλον..., «στους νέους», πρόσθεσε ο τιμώμενός μας.

Με μια λέξη όλα τα παραπάνω ευγενικά αισθήματα και τη σεμνότητα που απ' αυτήν εκπρεύονται, δα μπορούσε να τα ενώσει κανείς, μέσα σ' έναν όρο: «Καλωσύνη» ή καλύτερα: «Καλή καρδιά»: Η «Καλή Καρδιά» ομορφαίνει το έργο ενός ανθρώπου, το κάνει καλύτερο και δεν πρέπει να ξεχωρίζουμε το ήδος από το έργο, επειδή και στην πραγματικότητα, δεν ξεχωρίζουν. Ο «Καλής Καρδιάς» άνθρωπος γίνεται, με την τέτοια ποιότητα της δουλειάς του, ωφέλιμος ή τουλάχιστον, όχι βλαβερός, για την Κοινωνία που τον τιμά.

Ο Αλέκος Λιδωρίκης είχε αδελφό μεγαλύτερο, το Γιώργο' φοιτήσαμε κάποτε στο ίδιο Γυμνάσιο πηγαίναμε για γυμναστική σ' ένα γυμναστήριο απέναντι στο Στάδιο γυρίζοντας, μου έδειξε στο Ζάππειο ένα παιδί που έπαιζε μαζί με τ' άλλα, λίγο μακρύτερα μου είπε: «Αυτός είναι αδελφός μου».

Ήταν από εκείνα τα παιδιά, που, αργότερα, όταν ευτύχησα να συγκαταλεχθώ ανάμεσα στους λειτουργούς της Μέσης Παιδείας, είχαν πάντα ευγένεια, στοχασμό, επιμέλεια και δεσμούς με το πνεύμα της Νέας Ελληνικής Λογοτεχνίας.

Μετά έγραψε πολλά έργα, ταξίδευε στους ωκεανούς, έγινε δημοσιογράφος, περάσανε τόσα χρόνια, όμως το στοχαστικό παιδί έμεινε μέσα του ακέραιο.

Όλοι μας είμαστε μικρά παιδιά και ζέρουμε πως κάποιος μεγαλύτερος είχε δυνατότερη επίδραση απάνω μας κι αυτός μας διαμόρφωσε τελειωτικά, με την επιμονή του, άμεσα ή ελεύθερα, με το παράδειγμά του, ή μ' ένα μέρος από το παράδειγμά του!

Πρότυπο του Αλέκου Λιδωρίκη εστάθηκε ο πατέρας του, ο Μίλτιαδης Λιδωρίκης, ο «Μίλτος» και με το παράδειγμά του κι ελεύθερα με τη δέση του, μέσα στην ελληνική Κοινωνία.

Ο Μίλτος ήταν μια «Καλή Καρδιά» για το δέατρο μας μπορούσε κανείς να τον πλησιάσει, χωρίς να φοβηθεί τίποτε. Το αντίθετο!

Πριν από δύο μήνες, κλείσανε είκοσι χρόνια από τότε που ο πατέρας έφυγε από τη ζωή, αφήνοντας μια συνέχειά του, όχι μόνο φυσική, το γιο του.

Ο Μίλτιαδης Λιδωρίκης τα τελευταία του χρόνια τα πέρασε στη Διοικητική υπηρεσία του Θεατρικού Οργανισμού που μας φιλοξενεί, αυτό το μεσομέρι μπορεί λοιπόν και γι' αυτό να τον δυμηδούμε τώρα: Ήταν ένας μικρόσωμος, ενδουσιαστικός, περίκομψος κύριος, με λεπτό σώμα, ουσιαστικά κομψός, ώστε και όταν ήταν στο ευζωνικό, στους βαλκανικούς πολέμους, με τη χακί φουστανέλλα, πάλι διατηρούσε την κοσμική του χάρη, αν και χωρίς το μονόκλ που ήταν τόσο ταιριαστό και ανεπιτίθεντο στο πρόσωπό του.

Χαρίστε μου, παρακαλώ, την ευμένειά σας, για να σχεδιάσουμε, πιο πολύ, παρά για να εκδέσουμε αναλυτικά, τι πρόσφερε ο πατέρας Λιδωρίκης για το καλό του Νέου-ελληνικού δεάτρου:

Σε πλικία τριάντα τόσων χρόνων εγνώρισε τη Σκηνή για τα καλά, μ' ένα τρίπραχτο κοινωνικό δράμα λεγόταν «Ιουλία», στις 16 Ιουλίου 1898, στο δέατρο «Ομονοίας», εδώ κοντά και στο δίασο του Δημητρίου Κοτοπούλη που η μόνη του αρετή, η δεατρική, δεν ήταν πως υπήρξε

ο πατέρας της Μαρίκας.

Είχαν, βέβαια, προηγηδεί ο Γιάννης Καμπύσης και ο Ξενόπουλος ως προς αυτό το είδος, αλλά, για την ώρα, τα δραματικά έργα ήταν ή τραγωδίες ιαμβικές ή δραματικά ειδύλλια του Βουνού.

Η πρωτοπορία ήταν το «κοινωνικό δράμα», της πολιτείας και το «σαλόνι».

Ο Μίλτος προτίμησε το «σαλόνι».

Αλλά-σε λίγο-, γρήγορα, ξεπρόβαλε τη «Νέα Σκηνή» και το «Βασιλικόν Θέατρον», δύο μορφές μιας παραστασιακής πρωτοπορείας και με καινούριο δραματολόγιο, ιδίως η πρώτη.

Στο δέατρο του Γεωργίου του Α' εντάχθηκε, μ' ευχαρίστηση, ο Μίλτος και φιλοτέχνησε δύο μεταφράσεις από γαλλικά μονόπρακτα στην πρώτη του περίοδο και συνήδιζε να γράφει άρθρα κατατοπιστικά για τα μεγάλα έργα του, για τον Σαΐζπηρ π.χ.

Είχε κι έναν αδελφό λόγιο έθαζε την υπογραφή του κάτω από μερικές κριτικές, τον ίδιο καιρό.

Από τότε πρέπει ν' άρχισε ο δεσμός του με την Αυλή ήταν αρχοντόπουλο και του πήγαινε μια τέτοια προτίμηση!

Κατά τους βαλκανικούς πολέμους λίγο πρίν ξεκίνησε για να τη συνεχίσει, την προσωπική του δραματογραφία, την πρωτότυπη, κι έδωσε δέκα, περίπου, έργα στους κορυφαίους διάσους της Μαρίκας και της Κυρίας Κυθέλης. Έγραγε και πολλές επιδεωρήσεις και παρουσίασε και διασκευές.

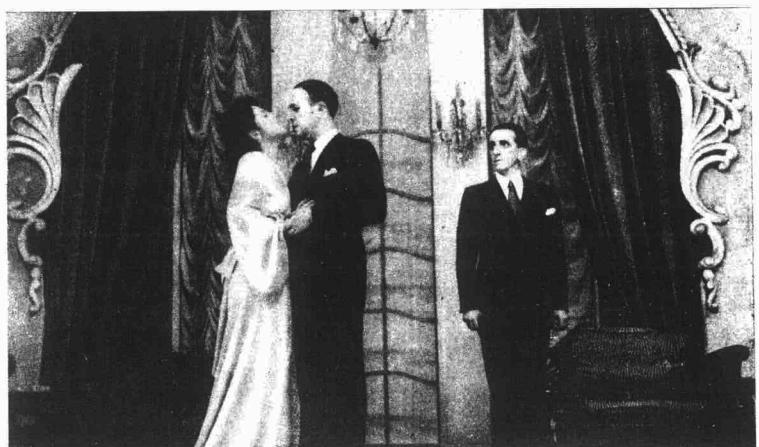
Στην κυρία Κυθέλη έδωσε ένα μονόπρακτο, το «Κοντά στη φωτιά» σ' αυτό χρειαζόταν ένα μικρό παιδί. Το έπαιξε ο Αλέκος. Ήτσι άρχισε η μύνση του.

Πατέρας και γιος συνεργασθήκαν στο ίδιο έργο. Με πόσο χαρά δ' ακούει, πολύ αργότερα, εδώ μέσα τις προετοιμασίες για το «Βύρωνα»!

Το Θέατρο μας πια, τώρα που γράφει ο Μίλτος πρωτότυπα, είναι πιγμένο, ριζωμένο. Έχει τους επαγγελματίες του σε πληρότητα σε όλα τα είδη.

Στέκεται καλά ως ένα Ευρωπαϊκό Θέατρο.

Δεν έχει, όπως δείχνουν τα πράγματα, την ανάγκη της ερασιτεχνίας. Όμως, από τα μέσα του περασμένου αιώνα και τριάντα χρόνια πιο ύστερα, το δέατρό μας, παρά την εντιμότητα της δουλειάς των ηδοποιών του και παρά το τάλαντό τους δεν είχε κατορθώσει να επιβληθεί



Μαίρη Αρώνη, Κώστας Μουσούρης, Θόδωρος Αρώνης, σε μια σκηνή του έργου στην Πρώτη Αθηναϊκή παρουσία-σή του «Ένας ιππότης στον καιρό μας» 1943.

ούτε στο λίγο ακόμα λαϊκό κοινό ούτε στους μορφωμένους και προπάντων στους ταξιδεμένους απ' αυτούς. Εκείνοι βλέπανε δέατρο στην Ευρώπη και γυρίζοντας ένοιωθαν καταφρόνια προς τους επαγγελματίες μας: Δεν τους είχανε σε υπόλογη: Η ίδρυση του Ωδείου Αθηνών, πριν από εκατό χρόνια, ως προς τη δεατρική του άπογη, γι' αυτόν ακριβώς το σκοπό έγινε, για ν' ανυψώσει τη Σκηνή μας από το «χαμήλωμα» του τακτικού δεάτρου δεν βλέπανε γενικά τον αγώνα του, βλέπανε μόνο το όχι υπόλογο επίπεδο, σαν να μη φταίγανε οι όροι της ζωής του και οι δυσμενείς περιστάσεις καθόλου!

Υγάδηκε λοιπόν ένα τείχος ανάμεσα στην «καλή», όπως λέμε, Κοινωνία και στη Σκηνή μας.

Τις δεατρικές απαιτήσεις δια της δεράπευε η ερασιτεχνία, η κοσμική, καλλιεργημένη πρώτα και αραία στα σπίτια τ' αρχοντικά και μετά, πλούσια, ταχτικά και οργανωμένα στο Παλάτι, με τη γνωστή φιλοδέατρη έφεση του Γεωργίου του Α' από το 1880.

**Μ**έσα όμως από αυτή την παλατιανή ερασιτεχνία ξεπετάχθηκαν δύο συγγραφείς, πρωτόποροι του καιρού τους· μέσ' από τα γαλλικά μονόπρακτα που έπαιζαν και που τα διανδίζανε και μερικά μονόπρακτα του Κορομπλά, του ευγενέστατου και ταλαντούχου ανθρώπου του Θεάτρου· μπορεί να έδινε κωμωδίες του μεταφρασμένες σε διαβατικούς γαλλικούς διάσους, αλλά είχε στο βάδος της υγκής του μια κρυφή διαλεχτή δέση για το επαγγελματικό δέατρο· το παράδειγμα το πρόσφερε ο Άγγελος Βλάχος· είχε δώσει στα 1866 την «Κόρη του παντοπώλου», κωμωδία μονόπρακτη, στους ηδοποιούς μας, αν και δεν του διαφεύγανε οι ελλείγεις τους.

Ο άλλος συγγραφέας ήταν ο χαριτωμένος ο Κόκκος και καθώς ο Κορομπλάς, που σκηνοθετούσε κιόλας, έβγαινε κι εκείνος απάνω στην ανακτορική Σκηνή. Ανάμεσά τους καλλιεργήθηκε ο πόδιος για το «Βασιλικόν Θέατρον», που ανοίγοντας, δέχθηκε κοντά του και το Μίλτο Λιδωρίκη.

Ο μεγάλος δίασος του Διονυσίου Ταβουλάρη είχε αναλάβει στο 19ο αιώνα, στο τέλος, τη διαπαιδαγώηση του μεγάλου Κοινού που έτρεχε στις παραστάσεις του βασανισμένο από την αρχαίουσα τραγωδία, όταν αρχίσανε ν' ανεβαίνουν στην απλή γλώσσα το Κωμειδύλλιο και το Δραματικό Ειδύλλιο, τέκνα του Κορομπλά, η «Τύχη της Μαρούλας» και ο «Άγαππικός της θοσκοπούλας».

Πάλι όμως και με αυτά τα δύο είδη και με την επιδεώρηση που ήρθε από κοντά, το δέατρο μας δεν έφτανε στα ύψη που το είχαν ονειρευτεί οι ιδαλγοί του.

Η «Νέα Σκηνή» και το «Βασιλικόν Θέατρον» δε βαστίζανε για πολύ, όμως από μέσα τους δια ξεχυδούν ηδοποιοί πεπαιδευμένοι, εκτός από μεγάλα τάλαντα, που ήταν η Μαρίκα και η Κα Κυθέλη, και δ' αρχίσουν τη δουλειά τους εγκάρδια συνδεμένες με τον Ξενόπουλο, με το Μελά, με το Χόρν, κυρίως και αρχικά.

Το «Βασιλικόν Θέατρον» και η «Νέα Σκηνή» είχαν -και δικαίως- γίνει ένα ιδανικό και η απώλειά τους τα έκανε ποδητά, πιο πολύ.

Οι συνήδειες και τα καθαρεύοντα ιδανικά του 19ου αιώνα, που κρατούσαν απελπισμένα μάνια άμυνα στο περιθώριο, είχαν σαρωθεί με σκληρότητα.

Με τις δύο πρωταγωνίστριες, που είπαμε, το καινούργιο εμπεδώθηκε, αλλά η νοσταλγία των δύο μεγάλων δέατρων που εκείνες τα δύμιζαν, δεν υποχωρούσε. Οι νοσταλγοί δε βλέπανε με καλό μάτι την Επιδεώρηση που δέριευε ούτε το ότι έλειπαν οι συχνές παραστάσεις με σπουδαία έργα. Δε βλέπανε και πολύ ευχάριστα ούτε και το βουλεύτριο· οι διασαρχίνες μας δεν ξεχνούσαν την καταγωγή τους από το «Βασιλικόν» και από τη «Νέα Σκηνή» κι αργά και που γυρίζανε προς τα σπουδαία έργα που τις είχαν αναδείξει και τ' ανέβαζαν στις τιμπτικές τους, έστω!

Την επιστροφή αυτή προς τα έργα της τέχνης ο Νιρβάνας την είχε ονομάσει «Λουτρόν της

‘Ηρας’, ανακτούσαν δηλαδή με αυτά την καλλιτεχνική τους αγνότητα, καδώς και η ‘Ηρα την ερωτική! Από το 1910, μια κίνηση ζέσπασε στο «Νουμά» για ένα δέατρο Τέχνης. Μπροστά ο Ποριώτης, μαζί ο Συναδινός.

Οι βαλκανικοί πόλεμοι σταματήσαν τις πρωτοποριακές διαδέσεις. Μετά με τις νίκες, το Θεατρικό Κοινό πυκνώθηκε, γιατί ο λαός μας, γεμάτος μεγαλοφροσύνη, γέμιζε τα δέατρα, έχοντας την επιδυμία να γλέντησε δημόσια και χαιρότανε αυτή την κοινή ευτυχία μέσα στην Επιδεώρηση, μαζί με τους πηγέτες του.

Η Επιδεώρηση τότε είχε υγιωδεί σ’ ένα πρώτης γραμμής και ανάγκης λαϊκό δέατρο. Υμνούσε τα πολεμικά γεγονότα και συνειδητοποιούσε στον κόσμο το τι σπουδαίο είχε συντελεσθεί.

Ταυτόχρονα οι λόγιοι ζητούσαν από το Κράτος την ίδρυση ενός «Εδνικού Θεάτρου» όμως τότε, στην καλή αλλά και αμφίβολη ακόμα κατάσταση δεν μπορούσε να γίνει τίποτε. Θα γινόταν σε λίγο, που θα είχαν ικανοποιηθεί τα εδνικά ζητήματα.

Τούτο ήταν η επίσημη δήλωση.

Ωστόσο, ενώ η Επιδεώρηση γοήτευε το λαό, η αριστοκρατία, με τη συνεργασία ζένων διπλωματών, δόθηκε σε μια δερμή ερασιτεχνική εκδήλωση, πότε μέσα στα μέγαρά τους και πότε στο «Παρνασσό» ή στο Δημοτικό Θέατρο.

Δεν ήταν όμως πια επιφυλακτικοί μπροστά στους επαγγελματίες - αυτό τους έλειπε - και ζητούσαν επαφές μαζί τους εζούσαν πάντα, τη δική τους χαρά, στις εμφανίσεις τους, τις ερασιτεχνικές, αλλά το καταννοούσαν πως η γνήσια δεατρική τέχνη δεν ήταν η δική τους!

Κυριότατο όργανο αυτής της ορμής ήταν ό το «Σύλλογος ερασιτεχνών». Είχε συγκροτηθεί στα 1909 και τώρα δυνάμωσε, μέσα στη γενική ευφορία. Κυρίες της αριστοκρατίας ήταν οι ιδρυτές μαζί και ο Ψαρούδας. Το Σύλλογο τον είχε υπό την προστασία του ο πρύγκη Χριστόφορος.

Τα καλά δ’ αρχίσουν: Μέσ’ από την ερασιτεχνίαν αυτή, θα βγεί ένα μεγάλο σκηνογραφικό τάλαντο, με τη συνεργασία του Λιδωρίκη του Μίλτου, ο Πάνος Αραβαντινός.

Στα 1914, ο «Ηπειρωτικός Σύλλογος» - υπήρχε ζήτημα ππειρωτικό - μαζί με τον «Ερασιτεχνών», έδωσαν μια ποικίλη παράσταση, μέσα στο δέατρο που βρισκόμαστε τώρα.

Ο Μίλτος έγραψε μια σκηνή της υπαίθρου την παίξανε κυρίες και ο ίδιος προβλήθηκε και μια ταινία κόστισε πολύ, αλλά η αξία της δεν ανταποκρίθηκε στα έξοδά της της επιτεδήκανε και δεν χρειάζεται να σταματήσουμε τώρα σ’ εκείνην άλλως τε δεν πήγανε να κάνουν κινηματογραφική τέχνη! Τι πειράζει λοιπόν που δεν την έκαναν;

Έχουμε, ωστόσο, να σταδιούμε στον Αραβαντινό: Δεν είναι καλύτερα;

Η σκηνογραφική του τελειότητα εδάμπωσε την Αδήνα. Δίκαια τον ύμνησαν και στήριξαν απάνω του πολλές ελπίδες. Εκείνος τους δικαίωσε!

Την καλλιτεχνική διεύθυνση του αξιόλογου «Συλλόγου Ερασιτεχνών» την είχε ο Μίλτος στα 1915. Τότε δόθηκε η αλησμόνητη παράσταση του «Αγαπητικού της Βοσκοπούλας», με απογόνους του Κορομπλά επί Σκηνής σε μια γωνιά, πανηγυριώτισσα και η Ντόρα Στράτου, πάρα πολύ μικρή!

Παράλληλα, από το τέλος του 1914, είχε αναγγελθεί και μια καινούργια εξόρμηση, για ένα καλλιτεχνικό δέατρο: Κωνσταντίνος Χατζόπουλος, Φώτος Πολίτης, Παντελής Χορη. Ο πρώτος τριγύριζε τα Θέατρα κυνηγητής ταλέντων κι έγραφε αδυσώπητες εντυπώσεις!

Σε άρθρα του Φώτου Πολίτη, γραμμένα τότε, μαντεύεται ο μελλοντικός ηγέτης, μόνο που τα σπουδαία έργα δέλουν καιρό πολύ για να γίνουν. Και ο Φώτος Πολίτης δεν ήξερε πώς να πετύχει με το πρώτο!

Στο καινούργιο δέατρο που θα γινόταν, οι ηδοποιοί θα ήταν ερασιτέχνες τότε τους ήδελε ο Πολίτης! Άλλα το δέατρο αυτό δεν έγινε. Έπεσε γκρίνια και σκορπίσανε.

Και η Δραματική Σχολή του Ωδείου Αθηνών συντελεί στο δεατρικό οργασμό με τις εμφα-

νίσεις της, μέσα στον οργασμό που τον έφερε η συναίσθηση της πολεμικής νίκης!

Ως τα 1917, η ακμή της κοσμικής ερασιτεχνίας κρατούσε ώστερα το Παλάτι άδειασε από τους ενοίκους του οι κοσμικοί ερασιτέχνες χάσανε μια προϋπόθεση!

Οι προσπάθειες πια περάσανε σε μια ερασιτεχνία που είχε τάσεις επαγγελματικές. Καρπός της το Θέατρον Ωδείου.

Μαζί του κι ένας προσφιλής που είχε γίνει γνωστός και νωρίτερα, ο Αντώνης Φωκάς!

Καρπός επίσης, ως προς το ξεκίνημά της, ήταν και η «Εταιρεία Ελληνικού Θεάτρου», ένας μεγάλος δίασος, γεννημένος μέσα στην ατμόσφαιρα που είπαμε, όργανο μιας ομώνυμης Εταιρείας που έδωσε τ’ όνομά της και στο δίασο.

Το πρώτο μετοχικό της κεφάλαιο ήταν 100.000. Οι 30 ήταν του Μίλτου, του αρχηγού της. Μέτοχος και ο Βασιλέας Αλέξανδρος: Υπόρχε Διοικητικό Συμβούλιο και Καλλιτεχνική Επιτροπή.

Ξεχάσανε και τις πολύ ζωηρές τους πολιτικές αντιδέσεις. Η επιδυμία για ένα καλό δέατρο κυριάρχησε.

Η πατρίδα μας βρισκόταν σ’ εμπόλεμη κατάσταση, αλλά οι ελπίδες για το μέλλον ήταν μεγάλες. Μετά την ανακωχή μεγάλωσαν περισσότερο πιστεύανε γενικά, σε μιαν αδιατάραχτη και πολύχρονη γαλήνη που ερχότανε.

Ο Μίλτος Λιδωρίκης βρίσκεται τώρα στο πιο υπόλοιπο σημείο της ακμής του:

Ήταν ο διευθυντής του διάσου. Είχε πριν από λίγο, πραγματοποίησε και δεατρικές επιτυχίες μ’ έργα του πατριωτικά, με τον «Κρυφό Πόδο» και με την «Ψυχή του Στρατιώτου» είχε συντελέσει πολύ στην επιτυχία του ζακουντού «Ξιφίρ Φαλέρ» - ήταν μια Επιδεώρηση στο Νέο Φάληρο - με τις σκηνογραφίες του Αραβαντινού, που είχε σκηνογραφήσει και το «Πανόραμα του 15» και σε λίγο θα σκηνογραφήσει δραματικά έργα.

Ο Θίασος, η «Εταιρεία Ελληνικού Θεάτρου», θα ήταν πολυπρόσωπος και οι καλλιτέχνες του θα ήταν επαγγελματίες.

Μερικοί διασάρχες ακούσανε το νέο με δυμό τον δίξανε μάλιστα το Μίλτο για την ερασιτεχνική του καταγωγή ο Μίλτος δείχθηκε βράχος μπροστά στα κύματα των επιδέσεων.

Οι ηδοποιοί του όμως ενδουσιαστήκαν. Ο Βεάκης ήταν από τους πρώτους που τους εκάλεσαν καδώς και ο Χριστόφορος Νέζερ. Ο Βεάκης του έγραψε: «Τα συμβόλαια μας δα είναι επίσησια και όσο για λεπτά (για) να πληρωδούμε, επί ένα έτος δα υπάρχουν έστω και αν δεν πραγματοποιήσουμε καθόλο αυτό το διάστημα καμιά δεατρική είσπραξις. Έχω την ιδέα, Νέζεράκο μου, ότι εις το «Ελληνικόν Θέατρον» (-μια έκφραση του τίτλου του διάσου-) δα γεράσουμε ήσυχοι, καλοτυχισμένοι, συνταξιούχοι - εταίροι, σαν τους συναδέλφους μας της Γαλλικής Κωμωδίας....»

Πέστε, παρακαλώ, δεν νομίζετε, σ’ αυτά τα λόγια του, πως βλέπετε το Βεάκη να χειρονομεί δερμά, να εκφράζει πλατεία την αισιοδοξία του, με προτεταμένο, απογοητευτικά, το κάτω χείλος μπροστά στις πιθανές αντιρρήσεις;

Ο Λιδωρίκης ίδρυσε και μια Δραματική Σχολή πίστευε λοιπόν στο μέλλον. Παιδιά του ελληνικού λαού τρέζανε να διδαχθούν μαζί τους ο Κώστας Μουσούρης και ο Ροντήρης.

Στο δίασο ήταν, για να δυμπδούμε τους πιο γνωστούς, ο Βεάκης, ο Νέζερ, ο Λύτρας, ο Μουστάκας, ο Καλογερίκου, η Αδανασία Μουστάκα, η Νίνα Κόκκου και από τους παλαιότερους, η Βασιλική Στεφάνου, η Αγαθή Περίδου. Διευθυντής Σκηνής με αυξημένα δικαιώματα, ο κ. Χριστόφορος Ταβουλάρης.

Ο αντιπρόεδρος του Συμβουλίου, ο Τσοκόπουλος, ταξίδευε στην Ευρώπη, με κυβερνητική αποστολή, αλλά θα φρόντιζε και για το δίασο τον εφοδιάσανε με χίλιες δραχμές και θα συζητούσε μ’ ευρωπαίους συγγραφείς, για να του δώσουν άπαιχτα έργα τους κι ακόμα θα έγραφε καινούργιους μετόχους.

Ο δίασος, ο Λιδωρίκης βέθαια, κάλεσε για σκηνοδέτη το Φώτο Πολίτη.

Πολλοί εκεί μέσα προφανώς δε θα τον αγαπούσαν. Κάποιους η πέννα του θα τους είχε

**ΔΕΥΤΕΡΑ 20 Μαΐου 1919 ώρα 10 μ.μ. ἀκριβῶς**

**ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ Η  
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΕΝΑΡΞΙΣ**

**ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ**

**ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ**

**ΕΜΜΕΤΡΩΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ, ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ  
Φ. ΠΟΛΙΤΟΥ**

Αἱ παραστάσεις τοῦ Οἰδίποδος θ' ἀποτελέσουν μίαν σειρὰν ἡνευ  
· ἐπαναλήψεως. λόγῳ τοῦ ἀδυνάτου τῆς ἐκάστοτε μετατροπῆς τοῦ Θεά-  
τρου.

**ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ**

Οἰδίποος .....	Αἴμιλιος Βεάκης
Τερενίς .....	Ν. Σύλβας
Κρέων .....	Ν. Κόκκος
Τειρεσίζης .....	Κ. Μουστάκας
Ίσκαζην .....	Έφη Αγρα
Άγγελος .....	Χρ. Νέσσος
Θεράπευν Λαίτου .....	Σ. Σάββας
Ψευτηρίζης .....	Η. Εὐθυμιόπουλης
Κορυφήτης τοῦ Χερού .....	Η. Καλεγράζης

**ΧΟΡΟΣ**

— Η διάσημη —

πληγώσει τελευταία είχε κακομεταχειριστεί και το Λιδωρίκη για το δράμα του «Εστιάς».

Ο δίασος απόχτησε γρήγορα μία δική του αίγλη μέσα στην Αθήνα: Κοσμιόπιτα, πολυτέλειες, λάμψη, απλοχεριά, μεγαλεία! Δεν είχε ξαναγίνει τέτοια πράγματα!

Μια Δευτέρα λοιπόν - η Δευτέρα ήταν η καδιερωμένη για τις πρεμιέρες - 20 Μαΐου του 1919, άνοιξε η αυλαία των «Ολυμπίων» για τον «Οιδίποδα Τύραννον», μετάφραση και σκηνοθεσία Φώτου Πολίτη. «Άνοιξε» είναι τρόπος του λέγειν: Γιατί δεν υπήρχε! Στη δέση της εμπήκε ένας τοίχος γκρίζος με μια πύλη αρχαϊκή, στη μέση. Από τη μια μεριά κι από την άλη, στεκόταν από ένας βωμός. Ο Χορός είχε δέση του το μπροστινό μέρος της πλατείας, αφού του αφαιρέθηκαν τα καθίσματα από τις πρώτες σειρές.

Το σπουδαίο είναι πως αποκαλύφθηκε ο Φώτος Πολίτης ως πρώτης γραμμής σκηνοθέτης και πως ο Βεάκης από εκείνη τη βραδυά ήταν ένας τραγωδός, «ουδενός - όποιου! - δεύτερος».

Η παράσταση αυτή, καθώς είναι γνωστό, υπήρξε η πρώτη υπεύθυνη αρχαία τραγωδία στον τόπο μας.

Το πνέυμα του Φώτου Πολίτη νικούσε! Ο «Οιδίπους» παίχθηκε όχι σαν έργο του δραματολογίου - τούτο είχε συμβεί και άλλοτε - αλλά με τον τρόπο που του εταίριαζε, ειδικά, ραιγχαρτιανά, όμως γύνιμα ο Αλέκος Λιδωρίκης δα έλεγε: «με προοπτικές!»

Και μ' έξοδα που δεν είχαν συμβεί άλλοτε! Φαντασθείτε: 500 δραχμές κόστισε κάποιο διαφημιστικό πανώ: Αυτό δα πει Μίλτος! Προτιμούσε την πληρωμένη διαφήμιση ως πηγή επιτυχίας!

Στην πλατεία θρέδηκαν 115 δεατές, 220 στο αμφιθέατρο και 211 στο υπερώο. Πουλήθηκαν και οχτώ θεωρεία της πρώτης σειράς. 5845 δραχμές και 60 λεπτά η είσπραξη! Τζαμπατζίδες, όχι! Νόμος του Μίλτου! Και πολλά χρονογραφήματα γι' αυτό το δέμα. Και γέλιο για το πάθημά τους!

Τις ενδυμασίες τις εφρόντισε ο Αντώνης Φωκάς· ήταν η πρώτη φορά που έγινε προμηθευτής της Αυτού Μεγαλειόπτος του Βασιλέως των Θηβών.

Το χαριτολόγημα ανήκει στον ίδιον!

18 ήταν οι παραστάσεις του «Οιδίποδος τυράννου».

Μετά τον «Οιδίποδα» ανέβηκαν, με πρωτοφανή για την Αθήνα σκηνογραφήματα και με σκηνοθεσία προσεκτική του Μίλτου, διάφορα έργα του Βουλεβάρτου.

Η δεύτερη σκηνοθεσία του Φώτου Πολίτη ήταν ο «Επιδεωροπτής» του Γόγγολ, μεταφρασμένος από τον Κωνσταντίνο Χατζόπουλο.

Πρωταγωνιστές οι δύο φίλοι, ο Λύτρας και ο Νέζερ. Το σκηνοθετικό δαιμόνιο του Φώτου Πολίτη είχε δριαμβεύσει και σ' έργο τόσο διαφορετικό από τον «Οιδίποδα».

Σε λίγο, ανέβηκε μια γαλλική διασκευή των «Αδελφών Καραμαζώφ», σκηνοθετημένη από το Λιδωρίκην.

Έγινε μια παρεξήγηση· και ο Πολίτης παραιτήθηκε.

Υπήρχε ευδιξία! Όμως οι δύο αντιμαχόμενοι έμειναν αλώβητοι στην αξιοπρέπειά τους· η αλληλογραφία τους απάνω στη διαφωνία ήταν κι εκείνη ευπρεπέστατη!

Η δουλειά προχωρούσε και χωρίς τον Πολίτη με εισπράξεις. Το κοινό πήγαινε, γιατί ο Θίασος είχε κερδίσει την εμπιστοσύνη του!

Οι αρχαίοι Αθηναίοι βαρεδήκανε τη δικαιοσύνη του Αριστείδη και οι νεότεροι παραείχαν χορτάσει, επί δέκα χρόνια και περισσότερο, συνεχώς, τις δύο πρώτες κυρίες· είχαν επιδυμίσει και κάτι άλλο. Με περισσότερη πολυτέλεια και με τη φανερή νοοταλγία της «Νέας Σκηνής» και του «Βασιλικού Θεάτρου», που δεν την είχαν μόνο οι κύριοι της «Εταιρείας Ελληνικού Θεάτρου», αλλά και πολλοί κάπως ώριμοι Αθηναίοι.

Αλλά πώς να μη γοπτεύονται οι δαμώνες των «Ολυμπίων»; Όταν ανέβηκε η «Φλόγα» των Μελά και Κοκκίνου, τη σκηνική παρουσίαση την είχαν αναλάβει δύο ευαίσθητοι καλλιτέχνες, ο Βυζάντιος και ο Φωκάς· παρουσίασαν ένα εργαστήριο ζωγράφου αλποσμόντο μέχρι και

την παραμικρή λεπτομέρεια. Καιρό μίλαγε η Αδήνα για χάρη του.

Άλλες επιτυχίες: «Ο Αρλεκίνος βασιλεύς», οι «Φοιτήται», το «Επίσκοπο και Σία».

Συνήθως - και δικαίως - γίνεται λόγος για τον «Οιδίποδα! Στο Λιδωρίκη όμως οφείλουμε και την «Ειρήνη» του Αριστοφάνη: την παίζανε ως μια συμμετοχή για τη λήξη του Α' Ευρωπαϊκού πολέμου, που για μας δεν είχε λήξει!

Την είχε μεταφράσει ο Δημητρακόπουλος και την είχε σκηνογραφήσει ο Βυζάντιος.

Όπως με τον «Οιδίποδα» αρχίζει μια καινούργια ζωή για την τραγωδία στον τόπο μας, έτσι και με την «Ειρήνη» αποκτά το σεβασμό που της χρειάζεται και η Αρχαία Κωμωδία, που είχε δεινοπαθήσει και στα χέρια του Χροστομάνου.

Τότε άρχισε και ο Νέζερ τις αριστοφανικές του επιδόσεις!

Όταν το καλοκαίρι πλησίαζε στο τέλος του ξεσηκώθηκε μια μεγάλη απεργία των ηδοποιών.

Ο Λιδωρίκης, καλεσμένος του Σωματείου, εμφανίσθηκε στη Γενική Συνέλευση και πρότεινε ένα σχέδιο για τη σύμπτηξη διάσων χωρίς κεφάλαια. Παρεξηγήθηκε, αλλά είχε δείξει το ενδιαφέρον του για την απεργία και πριν παρουσιασθεί στη Συνέλευση.

Αυτό το πρώτο καλοκαίρι κράτησε πέντε μήνες ακριβώς. Δύσανε 170 παραστάσεις και 24 έργα: 2 αρχαία ελληνικά, 10 νεότερα, 7 γαλλικά, δύο ρωσικά, ένα ιταλικό, ένα αγγλικό και ένα αυστριακό. Είσπραξη συνολική 170.000 - έξοδα 210.000. Είχαν έλλειμμα, όμως αυτό δεν τον ένοιαζε το Μίλτο! Το φιλότιμο είχε ικανοποιηθεί! Όχι μόνο δεν κλείσανε, καθώς το ελπίζανε οι άλλοι, παρά είχανε και την αισιόδοξη ελπίδα μιας μεγάλης περιοδείας· η φήμη της καλοκαιρινής εργασίας τους την εξασφάλιζε!

Η περιοδεία άρχισε από την Πόλη που βρισκόταν κάτω από τη συμμαχική και κάτω από την ελληνική Κατοχή.

Παίζανε στο «Βαριετέ» οι δυσκολίες ήταν πολλές· το δέατρο ακατάλληλο για τέτοιο δίασο και μια πολεμική από την Αδήνα εμπόδιζε την εγγραφή μετόχων. Οι εισπράξεις έπρεπε να γίνουν μεγαλύτερες. Εορταστικές παραστάσεις ήταν υπογράφηκε μια συνδήκη, εορταστική και στην εορτή του Βενιζέλου: το τάλαντο του Μίλτου ήταν οι εορτασμοί. Το ήξερε από τις ερασιτεχνικές του, τις κοσμικές εμφανίσεις. Του είχε γίνει πιθανώς ένας τρόπος ζωής: Να διώχνει τις λύπες μακριά του με το δόρυθο ενός εορτασμού!

Καμιά φορά, οι λύπες δαμπώνανε ωφέλιμες, όπως έγινε στην περίπτωση αυτή....

Το Σαββατοκύριακο διώχνανε κόσμο. Άλλα τρία έργα την εβδομάδα πήγαινε πολύ και ο χειμώνας ήταν σκληρός. Όμως το Συμβούλιο στις 31 Δεκεμβρίου είχε λάβει κέρδος 14 χιλιάδες, 130 δραχμές τα 90 λεπτά!

Η καλύτερη περίοδος της θεατρικής ζωής του Μίλτου ήταν αυτή, της Πόλης: το όνειρό του ήταν η μεταβολή του διάσου του σ' «Εθνικό Θέατρο».

Για την ενίσχυση του δραματολογίου ήρθαν οι επιδεωρήσεις και ύστερα οι «Άδλιοι» και τ' ανάλογα μελό.

Οι ηδοποιοί μπορεί να μνημονίανε τις αγωνίες του!

Εκείνος όμως έτρεμε μη λυγίσει ο δίασος· φοβάται μνημονία το «παιδί» του, όπως τον αισθανόταν το δίασο.

Από την άλλη μεριά πίστευε πως ήταν υποχρεωμένος να ζει μεγαλόπρεπα, κοσμικά!

Την παραμονή της πρωτοχρονιάς του 1920 «έκλεισε», με κουβαρτοσύνη σπάνια για διασάρχη, το πιο καλό κέντρο της Πόλης, το «Λόντον», και υποδέχθηκε τον καινούριο χρόνο, με καλεσμένους τον Αρμοστή μας και το δίασο. Έκανε πρόποση για το Βενιζέλο: ξεφάντωση ως το πρωΐ. Στο γλέντι και οι προξενικές αρχές και ο Στρατιωτικός διοικητής!

Τι κόσμος εκεί στην Πόλη και τι χρήμα! Πήγανε για δυο μήνες και μείνανε πέντε! Άλλα και τι έγνοιες! Στο τέλος πήρανε και την Κρατική επιχορήγηση: 30.000! Τι τράβηξε όμως εκείνος ως που να αποφασιστεί να την πάρουν!

Ύστερα πάλι μια καλύτερη περιοδεία στην Αίγυπτο, όπου ετελείωσε τη ζωή του ο Λύτρας·

η μόνη σκια σήταν ο δάνατος αυτός! Ο μεγαλοπρεπής Μίλτος του έκανε μνημόσυνο στον Αγιο Σάββα της Αλεξανδρείας επιβλητικό!

Ύστερα Σμύρνη, Πειραιάς, Θεσσαλονίκη.

Από τη Θεσσαλονίκη φύγανε βιαστικά. Τους εκάλεσε το Συμβούλιο για μια παράσταση των «Περσών» για την υπογραφή της Συνδήκης των Σεβρών: 15 Σεπτεμβρίου η «πρώτη» με τη σκηνοθεσία του Λιδωρίκη! Στον Ηρώδη!

Μετά τους «Πέρσες» ο δίασος ήταν δικός του, μακριά από συμβούλια. Ύστερη από αγώνες ο δίασος ετελείωσε ξαφνικά στις 7 Σεπτεμβρίου 1921, στο «Κεντρικό»!

**Γ**ενικά: Ο Μιλτιάδης Λιδωρίκης αύξησε τα μεροκάματα των ηδοποιών, εμφάνισε το Φώτο Πολίτη, προώθησε το Βεάκη και παρουσίασε τρία αρχαία έργα.

Αυτά θα είχαμε να δυμπδούμε σήμερα όλοι εμείς εδώ, πολύ περιληπτικά, για το Μίλτο Λιδωρίκη, με τις πολλές χάρες και με την αχνή υπογία μας μήπως το γλεντοκόπι και οι μεγαλοπρεπεις δεν ήταν η πραγματική του ιδιοσυστασία παρά μια μορφή «φυγής», περισσότερο.

Μέσα του ανδρούσε πάντοτε η αγάπη για τους άλλους και μερικά πράγματα, για το καλό των άλλων, είχαν την αρχή σ' εκείνον. Τον εαυτό του δεν τον είχε ως το πρώτο θέμα: όταν εορτάσθηκαν τα σαράντα του καλλιτεχνικά χρόνια δεν επεζήτησε προσφωνήσεις, αλλ' αφέθηκε να του οργανώσουν ένα πρόγραμμα με χορούς, με κοτιγιόν, με τραγούδια, με νούμερα της Αρζεντίνας και από μια επιδεώρηση!

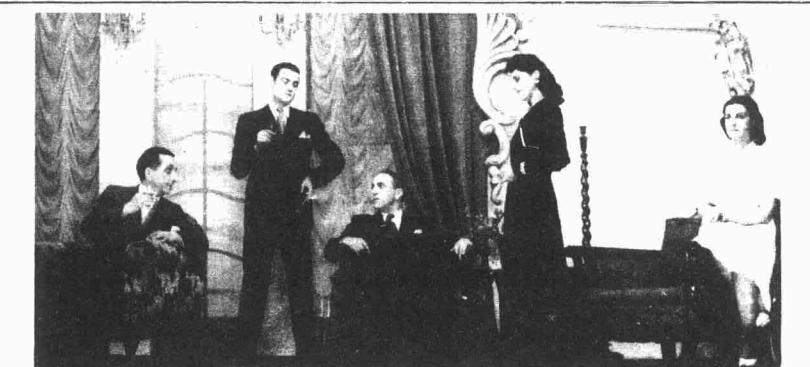
Κι αν, αυτή τη στιγμή, σήμερα, τον ρωτούσε κανείς ποιο «παιδί» του, καθώς τον είπε ο ίδιος το δίασό του, δ' αγαπούσε και δια προτιμούσε πιο πολύ: το δίασό του ή το άλλο του το παιδί, το φυσικό μαζί και πνευματικό, το γιο του, χωρίς αμφιθολία, δ' απαντούσε: «το γιο του!» αυτός ο αφίλαυτος άνθρωπος του δεάτρου -τι αταίριαστη και παράξενη λέξη για δέατρο, σ' αλήθεια, το αφίλαυτος!- Γιατί και ο Μίλτος ήξερε να υπηρετεί: «την ανδρωπιά, αγαπώντας ιδέες, ανδρώπους, προοπτικές... Η καρδιά του χώρεσε μόνο την αγάπη, ποτέ το μίσος!».

Παίερας και γιος φαίνονται, αυτό το πρωϊνό, σα μια ενότητα, μέσα στη θεατρική μας οικογένεια.

Ο γιος όμως είναι, μοιραίως, πιο δικός μας, αφού στολίζει τη γύνη, την εδώ χωρί μαζί και του αξίζει, πραγματικά, αγάπη, τιμές κι ένας δαυμασμός!

Θα το διαπιστώσετε αμέσως πάλι, όταν δ' ακούσετε και γι' άλλη μια φορά δύο σκηνές από το «Όταν δεν τον περίμεναν», το έργο που εγνώρισε την αγάπη και την έγκριση της αδηναϊκής Κοινωνίας!

*Ομilia του Γιάννη Σιδέρη στο λογοτεχνικό πρωινό του έργου «Όταν δεν τον περίμεναν» του Αλέκου Λιδωρίκη (4/4/71)*



Θόδωρος Αρώνης, Λάμπρος Κωνσταντάρας, Κώστας Μουσούρης, Μαίρη Αρώνη, Μαίρη Λεκού, στο «Ένας Ιππότης στον καιρό μας».

## Γρηγόριος Ξενόπουλος

Τρία κείμενα για τον Αλέκο Λιδωρίκη

Αθήναι 18 Ιανουαρίου 1933

Σε 11 εικόνες ο συγγραφέας προσπάθησε ν' αναπαραστήσῃ την περιπετειώδη ζωή και τον ανώμαλον χαρακτήρα του Άγγλου ποιητού. Δυο απ' αυτές τις εικόνες, - η 2α της Α' Πράξεως και η τελευταία του έργου - είναι στην Ελλάδα. Η μια στην Αθήνα, όπου εμφανίζεται λίγο και η «κόρη των Αθηνών», και η άλλη στο Μεσολόγγι, που τελειώνει με το δάνατο. Άλλα και η προηγούμενη αυτής της τελευταίας, στη Βενετία, όπου αναγγέλλουν στον ποιητή την εξέγερση των Ελλήνων κατά των Τούρκων κι αυτός αποφασίζει να καταβή στην Ελλάδα, να βοηθήσῃ τον αγώνα τους, γίνεται για μας το ίδιο ενδιαφέροντα. Οι άλλες είναι στην Αγγλία, σε διάφορες κατοικίες του ποιητού, και δείχνουν κυρίως πώς φέρνεται με τον ποδόγυρο (όπως λέει κάπου και ο Γκάμπα) που έπαιξε τόσο ρόλο στη ζωή του, με διάφορες δηλαδή γυναίκες, τη μπέρα του, τη γυναίκα του, κι ένα σωρό ερωμένες. Γ' αυτές ως επί το πλείστον μιλεί και με τους φίλους του. Για τις άλλες του αγάπεις ή για τ' άλλα του μίσοι - φιλολογικά, πολιτικά, κοινωνικά - μιλούν πολύ λιγότερο. Έτσι ο ποιητής κι ο δημόσιος άνθρωπος μένει μάλλον στη σκιά.

Ωστόσο ο συγγραφέας έχει μελετήσει καλά τις πηγές και προπάντων τις τελευταίες βιογραφίες του Μπάϋρον. Ό,τι αναφέρει στο έργον του, είναι ιστορικώς βεβαιωμένο. Υπάρχουν ακόμα και πολλοί στίχοι του Μπάϋρον, βαλμένοι εκεί που πρέπει. Απ' αυτή την άποψη την ιστορική να πούμε - το έργο είναι αξιοσημείωτο. Ένα μόνο δεν δα μπορούσε κανείς να βεβαιώσῃ: αν αυτά όλα έχουν διαλεχθή καλά, αν είναι όσα χρειάζονται για να χαρακτηρίσουν τον άνθρωπο Μπάϋρον, αν όλες αυτές οι εικόνες αποτελούν σύνολον επιβλητικόν και ενδιαφέρον, κι αν όλες είναι ενδιαφέρουσες «αυταί καδ' εαυτάς» σαν κομμάτια αυτοτελή.

Κατά τη γνώμη μου, ο πρόλογος πρέπει ν' αφαιρεθεί, όχι για τεχνικούς λόγους όπως λέει ο συγγραφεύς αλλά για ουσιαστικούς.

Η εικόνα όμως του συμποσίου των «καλογήρων» με το κρανίο για ποτήρι και με τα κορίτσια στο τέλος της εικόνα στην Αθήνα με τον Σαρή και την Τερέζα Μακρή μια δυο από τις εικόνες στην Αγγλία της εικόνα στη Βενετία με τη Φορναρίνα και το Σέλλεϋ και προπάντων τη τελευταία στο Μεσολόγγι με την αναγγελία του δανάτου και την εμφάνιση του Μπάϋρον στη νεκρική κλίνη (φινάλε) είναι ωραίες εικόνες που δάκαναν εντύπωση στο δέατρον.

Το συμπέρασμά μου είναι ότι ο «Μπάϋρον», πρώτα πρώτα για το δέμα του, έπειτα για την αρκετά επιτυχημένη κατασκευή του, μπορεί να γίνη δεκτός, υπό τον όρον να παραδεχθή ο συγγραφεύς τις τροποποιήσεις που θα του επρότειναν ο κ. Διευθυντής και ο κ. Σκηνοθέτης και να το επεξεργασθή σύμφωνα με τις υποδείξεις τους. Οπωσδήποτε, το έργο, ένεκα: της μεγάλης δαπάνης που απαιτεί και της μεγάλης σειράς παραστάσεων που θα μπορούσε να κάμη, δεν είναι δυνατό να παιχθί μέσα σ' αυτή την περίοδο. Υποδέτω όμως ότι ο συγγραφεύς δεν δάχνει αντίρρηση να φυλαχθή για την επομένη.

**Εισήγηση ΓΡΗΓ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ στο Διοικητικό Συμβούλιο του «ΕΘΝΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ» για το έργο του Αλέκου Λιδωρίκη «ΛΟΡΔΟΣ ΒΥΡΩΝ».**

Ένας νέος - ο κ. Αλέκος Μ. Λιδωρίκης - έδωσε προχθές το πρώτο του δεατρικό έργο, κι είχε μια ωραία επιτυχία. Σύντομα, ελπίζει, νάχη κι άλλο. Κι αυτό είναι πάρα πολύ ευχάριστο. Αλήθεια, ο νέος συγγραφεύς μ' ενδιαφέρει και σα γυιός παλπού αγαπητού μου συναδέλφου,



Λαίδη Αύγουστα Λεί  
Κατερίνη Λάζαρη 1934

Η Κατίνα Παξινού που ενσάρκωσε την αδελφή του Βύρωνα, Λαίδη Αυγούστα Λεί, σε φωτογραφία της αφιερωμένη στο συγγραφέα.

ευγενικός και συμπαθητικός ο ίδιος, γεμάτος διάκριση, σεβασμό και μετριοφροσύνη. Άλλα το ίδιο θα χαιρόμουν για την επιτυχία της «Μεγάλης Στιγμής» κι αν ο νέος συγγραφεύς μου ήταν άγνωστος και ξένος. Γιατί η προσωπική συμπάθεια ή αντιπάθεια - κι ομολογώ ότι δεν συμπαθώ καθόλου κάποιους νέους γεμάτους οίστο και φούμαρα - δεν παίζει εδώ κανένα ρόλο. Εκείνο που μ' ενδιαφέρει - όπως ετόνισα και προ ολίγου απ' αυτή τη στήλη - είναι να φανούν νέοι συγγραφείς, ικανοί ν' αντικαταστήσουν μια μερα τους παλαιούς που φεύγουν. Η λογοτεχνία μας γενικά, και το δέατρο μας ιδιαιτέρως έχουν μεγάλη ανάγκη από νέο αίμα. Κι από τους νέους που φάνηκαν στο δέατρο από την εποχή που οι άνθρωποι της γενιάς μου άρχισαν να δεωρούνται παλαιοί - δηλαδή τα τελευταία είκοσι χρόνια - ο κ. Αλέκος Λιδωρίκης μου έδωσε τις μεγαλύτερες ελπίδες. Δεν είναι, μου φαίνεται, από κείνους που λάμπουν μια στιγμή και σθύνουν σα μετέωρα. Έχει αληθινό ταλέντο και γι' αυτό δεν ποζάρει για μεγαλοφυής. Δεν βγαίνει φωνάζοντας ότι θα γκρεμίστηκε και δ' αναδομιουργήστηκε. Δεν θα περιορισθή στο κλασικό «άπαντον». Εργάζεται και θα εργασθή. Εξελίσσεται και θα εξελιχθή.

Για πόσους οι ελπίδες μου διαμεύσθηκαν ως τώρα! Πόσες φορές η χαρά μου για μια πρώτη επιτυχία βγήκε μάταιη! Είναι περιπτό ν' αναφέρω ονόματα, ζεχασμένα άλλωστε από χρόνια. Άλλα εγώ δυμούμαι πέντε τουλάχιστο νέους, που ενώ το πρώτο τους - μερικών και το δεύτερο - δεατρικό έργο εκίνησε τη γενική προσοχή και χαιρετίσθηκε σαν ένα ευοίων πρωτόλειο, δεν είχαν καμμιά συνέχεια, καμμιά εξέλιξη. Κι ή σώπασαν αμέσως, ή ξαναγύρισαν στην αφάνεια αφού έδωσαν ένα-δυο ακόμα έργα γελοία. Μερικών από τους νέους αυτούς τα πρώτα έργα παίχθηκαν κατά σύσταση δική μου και, σα να λέμε, υπ' ευδύνην μου. Γιατί οι διασάρχαι δεν τολμούσαν να τ' ανεβάσουν κι έπρεπε, για μια δοκιμή, νάχουν οπωσδήποτε μια ενδάρρυνση. Τους την έδινα πρόδυμα. Γιατί είχα, όπως κι έχω ακόμα, την ιδέα ότι οι νέοι πρέπει να υποστηρίζονται με κάθε δυσία. Άλλα το ξαναλέω: οι περισσότεροι απ' αυτούς που σύστησα κι ενδάρρυνα, μ' έθγαλαν γεύτη. Άλλα κι όσοι κάτι έκαμαν μετά το πρώτο τους έργο, που είχε είτε πραγματική, είτε απλώς επιτυχία εκτιμήσεως - συζέ ν' εστίμη - δεν έκαμαν όμως ύστερα και το σπουδαίο εκεί που ελπίσαμε απ' αυτούς και περιμέναμε.

Είμαι βέβαιος ότι ο κ. Λιδωρίκης θα δειχνή εξαιρετικός. Η «Μεγάλη στιγμή», που δόθηκε στο δέατρο Αλίκης, καθώς και ο «Μπάύρον» που θα δοθήκε τον χειμώνα στο Εδνικό, μας εγγυώνται. Δεν είναι απλώς ωραία πρωτόλεια, που στέκονται στη σκηνή κι αρέσουν. Είναι κι έργα που δείχνουν ότι ο νέος συγγραφεύς έχει μέσα του φωτιά που δεν θα την αφήσει να σθύση.

Κι αυτό το καταλαβαίνουμε προπάντων γιατί τα έργα αυτά δεν έχουν τίποτα το σπασμωδικό, όπως συνήδως τα έργα των νέων, τίποτα το εξωφρενικό και το αφνινασμένο. Είναι γραμμένα με συλλογή, με περίσκεψη, με υπομονή, με σύστημα. Είναι έργα ανθρώπου που ξέρει να εργάζεται και που δεν μπορεί παρά να εργασθή.

Ήταν μια ωραία βραδιά η προχθεσινή στο δέατρο Αλίκης. Φυσικά ο κόσμος - κι ήταν πολύς - πήγε με μεγάλο ενδιαφέρον, με ζωρή περιέργεια, αλλά και με κάποιο δισταγμό: Νέος συγγραφεύς. Τι θα ήταν;... Άλλα ευδύς από την πρώτη πράξη φάνηκε η επιτυχία, φάνηκε το έργο. Κι ο κόσμος της πρώτης κυριεύθηκε από χαρά. Ναι, από χαρά. Την έβλεπα ολοφάνερα σ' όλα τα πρόσωπα, εις τα νεανικά και τα γεροντικά. Γιατί κι ο κόσμος δέλει να βγαίνουν νέοι συγγραφείς κι ο κόσμος αισθάνεται την ανάγκη που αισθανόμαστε 'μεις κι ο κόσμος εννοεί ότι αυτό είναι καλό για τον τόπο - για την πρόοδο του, τον πολιτισμό του, το μελλοντικό του μεγαλείο... Σήμερα ξέρουν πια και τα μικρά παιδιά ότι το λαμπρότερο δείγμα του πολιτισμού ενός τόπου είναι η λογοτεχνία του, το δέατρό του, τη τέχνη του. Και τι γίνονται όλ' αυτά, όταν δεν παρουσιάζονται ολοένα νέοι;

Αγαπητοί μου,

Ένας νέος παρουσιάσθηκε αυτές τις ημέρες με το πρώτο του έργο στο δέατρο κι είχε μια δριαμβευτική επιτυχία. Το έργο του ονομάζεται «Η μεγάλη στιγμή». Άλλα μπορούμε να πούμε πως ήταν επίσης μια μεγάλη στιγμή αυτή που μας αποκαλύφθηκε ο νέος συγγραφέας. Το Θέατρο Αλίκης, εκείνο το βράδυ, είχε γεμίσει ασφυκτικά. Ο κόσμος πήγε με πολλές ελπίδες - ένα σοβαρό δέατρο σαν της Αλίκης δεν θα δεχόταν βέβαια να παιίση έργο νέου, πρωτόλειο, αν δεν είχε κάποια αξία - αλλά και με αμφιβολίες, με δισταγμούς. Πραγματικώς δεν είχαν γελαστεί οι ηδοποιοί; Πραγματικώς το έργο είχε αξία κι ο νέος συγγραφέας ταλέντο; Ή του έπαιξαν γιατί ήταν φίλος τους, δημοσιογράφος και γνωστός στην κοινωνία σα γιος του κ. Μιλιτιάδη Λιδωρίκη, συγγραφέα κι αυτού, προέδρου άλλοτε της Εταιρείας των Θεατρικών Συγγραφέων;...

Άλλα οι αμφιβολίες διαλύθηκαν μόλις σχεδόν άνοιξε η αυλαία. Ο κόσμος βρέθηκε μπροστά σ'έργο, μπροστά σε ταλέντο. Το είδε, το κατάλαβε, το αιστάνθηκε. Και στο φινάλε της πρώτης πράξης, πριν μάλιστα κλείσει ακόμη η αυλαία, ζέσπασε, γεμάτος χαρά κι ενδουσιασμό, σε ζωρότατα χειροκρότημα. Φώναξε και το συγγραφέα επίμονα. Κι η αυλαία ξανάνοιξε, κι ο νέος συγγραφέας, ο κ. Αλέκος Λιδωρίκης, βγήκε στη σκηνή. Τον καταχειροκρότησαν. Κι αυτή ήταν η αληθινά μεγάλη στιγμή: Η στιγμή που το κοινό, χαρούμενο κι ενδουσιασμένο, αναγνώριζε και καδιέρωνε ένα νέο Έλληνα θεατρικό συγγραφέα.

Απ' αυτή τη στιγμή φάνηκε η επιτυχία, ο δριαμβος της «Μεγάλης Στιγμής». Έτσι ωραία πήγε το έργο ως το τέλος. Την άλλη μέρα κι την άλλη, όλες οι εφημερίδες, απογευματινές και πρωινές, έγραψαν επαινετικώτατα. Οι κριτικές αυτές, και προπάντων οι δεατές της πρώτης - η ζωντανή ρεκλάμα - έστειλαν και άλλους πολλούς. Κάθε βράδυ τώρα το Θέατρο Αλίκης είναι γεμάτο, πιο γεμάτο κάποτε κι από την πρώτη. Κι οι παραστάσεις της «Μεγάλης στιγμής» εξακολουθούν. Στη γενική δοκιμή, όπου πήγα από ενδιαφέρον και για το νέο συγγραφέα και για το δίασο, έβαλα στοίχημα με την Αλίκη πως το έργο θα παιχθή συνεχώς τρεις εβδομάδες το λιγότερο. Τώρα είμαι βέβαιος πως θα το κερδίσω.

Πολύ ευχάριστο πράγμα να παρουσιάζουνται νέοι συγγραφείς με ταλέντο και για όλο τον κόσμο βέβαια, αλλά προπάντων για μας τους παλιούς. Τα τελευταία χρόνια ήμαστε απελπισμένοι. Φοβόμαστε πως θα μέναμε χωρίς συνέχεια, χωρίς διαδόχους. Κι ακόμα, επειδή είχαμε απομείνει λίγοι, δυο-τρεις και φαινόμαστε πάντα όλοι οι ίδιοι, όλοι εμείς κι εμείς, φοβόμαστε πως ο κόσμος επιτέλους θα μας βαριόταν. «Ωχ αδερφέ - δάλεγε - όλο Συναδινό θα βλέπουμε, όλο Μωραΐτην, όλο Ξενόπουλο; Ας βγή κι κανένας άλλος!». Μ' άλλοι δεν έβγαιναν. Ο Μελάς, ο Χορν, που είναι ύστερ' από μας, έχουν χρόνια να παρουσιάσουν νέο έργο. Κι από τους πιο νέους, δυο μόνο μπόρεσαν να σταδιούν: ο Μπόγρης κι ο Ιωαννόπουλος. Άλλα να, τώρα προσδέτεται σ' αυτούς κι ο νεώτερος - εικοσιπέντε μόλις χρονών - ο Αλέκος Λιδωρίκης. Κι από την πρώτη του εμφάνιση εμπνέει τις πιο μεγάλες και τις πιο βάσιμες ελπίδες.

Έχει ταλέντο γερό. Δεν είναι από κείνους που λάμπουν μια στιγμή σα μετέωρα κι έπειτα σθύνουν. Αυτός θα εργασθή, θα επιμείνη, θα εξελιχθή. Εκτός από τη «Μεγάλη στιγμή», έχει κιόλας γράγει κι άλλο θεατρικό! Είναι ο «Μπάύρον» όπου παρουσιάζει σε πολλές εικόνες όλη τη ζωή του μεγάλου Άγγλου ποιητή. Ωραίο έργο, που έγινε δεκτό στο Εδνικό Θέατρο και θα παιχθή το χειμώνα. Σύντομα λοιπόν δάχη και δεύτερη επιτυχία ο νέος συγγραφέας.

Και δάχη κι άλλες ακόμα πολλές.

Το συμπεραίνω γιατί τον γνωρίζω καλά. Είναι πολύ συμπαθητικός νέος, γεμάτος σεμνότητα και μετριοφροσύνη. Εργάζεται χωρίς φούμαρα. Δεν βρίζει, δεν περιφρονεί, δεν φω-

νάζει μαζί με κάποιους άλλους στα καφενεία ή στα περιοδικά των νέων: «Ελάτε να φάμε τους παλιούς! Είναι καιρός να βγουν πια απ' τη μέση». Ο νέος Λιδωρίκης ξέρει καλά πως οι παλιοί δεν τρώγουνται με λόγια. Για να βγουν απ' τη μέση, χρειάζονται έργα περισσότερα και καλύτερα απ' τα δικά τους. Άλλα και βγαλμένοι απ' τη μέση, πάντα είναι και μένουν σεβαστοί. Αυτοί προηγήθηκαν, αυτοί άνοιξαν το δρόμο. Δεν τους βρίζουν, δεν τους περιφρονούν, δεν τους αρνούνται τη δέστη τους στην Ιστορία της Λογοτεχνίας και την επίδρασή τους στη διαμόρφωσή της, στην εξέλιξή της, στην πρόοδό της. Μόνο νέοι, που δεν είναι ικανοί να κάμουν τίποτα, μπορούν ν' ασεβούν στους παλιούς. Οι νέοι, που έχουν αληθινή αξία και κάνουν και θα κάμουν κάτι γενναίο, είναι γεμάτοι ευλάβεια.

Για τη «Μεγάλη στιγμή» δεν πρέπει να σας πω περισσότερα. Η υπόθεση κι η ιδέα του έργου δεν είναι πράγματα που ενδιαφέρουν τον κύκλο μας. Το πιο ενδιαφέρον για μας είναι η εμφάνιση ενός νέου συγγραφέα με ταλέντο, μ' επιτυχία και μ' αναγνώριση. Κι αυτό δέλησα να τονίσω. Όταν ένας νέος έχει αξία, όταν παρουσιάζει έργα καλά, δεν μπορεί παρά να υποστηριχθῇ. Κι απόδειξη ο νέος Λιδωρίκης, που το πρώτο έργο παίχθηκε στο σοθαρό Θέατρο Αλίκης, και το δεύτερο θα παιχθῇ στο Εθνικό. Η ίδια τους η αξία υποστηρίζει τους νέους. Άλλα όταν δεν υπάρχει αξία, παρά μόνο μουντζουρωμένα χαρτιά και μεγάλες φιλοδοξίες, τι να τείνει κάμουμε και μεις;

Σας ασπάζομαι

ΦΑΙΔΩΝ

*Διάπλασις των Παιδών: ο Γρηγόριος Ξενόπουλος χαιρετίζει την εμφάνιση του νέου θεατρικού συγγραφέα και «Διαπλασόπουλου» ΑΛΕΚΟΥ ΛΙΔΩΡΙΚΗ.*



## Αλέκος Λιδωρίκης

Κουβεντιάζοντας με τον Φαίδωνα

Προ ολίγων ημερών, μιλώντας σε μια συνέντευξή μου από την Τηλεόραση του Ε.Π., αναδυμόθηκα, πάνω απ' όλα, τον άνδρωνο Ξενόπουλο, που η μοίρα με αξίωσε ν' αντικρυστώ μαζί του σε διάφορες φάσεις της ζωής μου.

Δεν μίλησα προχθές, ούτε θα γράψω σήμερα για το έργο του ανδρώπου που έζησε μόνο με τη μαγεία της πέννας του, αυτής της πέννας που τόσες φορές απειλήσε πως θα την «σπάσει». γεμάτος πικρία και χολωμένος ως τα κατάβαθμα του είναι του για τις κακές, βίαιες και άδικες — τόσο συχνά — επιδέσεις και κριτικές ενάντια στην ανεξάντλητη προσπάθειά του. Χρειάζονται ώρες να μιλάς για το έργο αυτό και αναρίθμητες σελίδες για να το ιστορήσεις και να το αναλύσεις με κάποια ευσυνειδοσία. Πού χρόνος και πού χώρος!

Γι' αυτό περιορίσθηκα — και τώρα περιορίζομαι και πάλι — σε μερικά στιγμιότυπα, ορισμένα «φλας» απ' τη ζωή του, που έτυχε να βρεθώ κοντά σ' αυτήν, παιδί, δεατρογεννημένος νέος κι αργότερα πολεμιστής στον ίδιο τομέα του δεάτρου, που είχε κι αυτός διαλέξει σαν κύρια ενασχόληση και κύριο πόδι της μαχητικής ύπαρξής του.

Δώδεκα χρόνων — «Διαπλασόπουλο» στα 1919. Ήμουν δαυμαστής του τότε από το περιοδικάκι που γαλούχούσε με την πολύτιμη ύλη του όλα τα σχολιαρόπαιδα, που μεγαλώνανε στο διάστημα του πρώτου παγκόσμιου πολέμου. Για μένα οι «Επιστολές» του στη «Διάπλαση», που τις υπέγραφε με το γευδώνυμο «Φαίδων» κάτω από δυό λέξεις: «Σας ασπάζομαι», για μένα τα χρονογραφηματάκια αυτά, που απευθύνονταν με τόση αγάπη, τόση σαφήνεια και τόση μαεστρία στον παιδόκοσμο. ήταν η κυριότερη πνευματική τροφή μου. Ο Φαίδων μας παρότρυνε, μας κέντριζε για δράση. Και μας εμγύχωνε για να ακονίζουμε τις κάποιες, μες στη δειλή τους γέννηση, ικανότητες για γράμμιση, που υποτεύόμαστε πως είχαμε. Στέλναμε στη «Διαπλαση» (κι εμπιστεύόμαστε στην κρίση και στην...αντοχή του), ποιηματάκια, πεζοτράγουδα, όλα τα φιόρα που κατέβαζε η εξημένη παιδική μας φαντασία. Και δίπλα σ' αυτά παίρναμε μέρος στις Μικρές Αγγελίες, στην άλληλογραφία, με πρόγραμμα να συνδεθούμε μεταξύ μας — έστω και από μακριά — εμείς τα Διαπλασόπουλα με τις αγνές φιλοδοξίες και τα μεγάλα όνειρα!

Ήμουν ο «Μεφιστοφελής»! Με το σατανικό αυτό γευδώνυμο βομβάρδιζα τις στήλες της «Διαπλάσεως» και κάποτε, όταν ο Φαίδων με μνημόνευσε για μια μικρή συνεργασία μου, αισθάνθηκα ότι ανήκα πια στο Πάνθεον της πατρίδας μου!

Ωσπου ήρθε η μεγάλη μέρα. Μια μέρα που ο αζέχαστος πατέρας μου Μιλτιάδης, παρουσίαζε (σαν ιδρυτής της «Εταιρίας Ελληνικού Θεάτρου») στα Ολύμπια πρώτη φορά το έργο του Ξενόπουλου «Οι φοιτητάι». Θεέ μου, τι μέρα! Σε κάποιο κάθισμα του αμφιθέατρου — σκασιάρχης από το σχολείο του Μακρή — πιστός να παρακολουθώ τις δοκιμές και να τρυπώνω στα παρασκήνια έπειτα, για να κοιτάξω από μακριά αυτό τον κύριο που — πρώτη φορά — δάθλεπα δέατρό του.

Τι μέρα. Τι παράσταση. Θάνος: ο Αιμιλίος Βεάκης. Τάσος: ο Περικλής Γαβριηλίδης. Βασίς: ο Μιχαήλ Κωνσταντίνου. Πλάτωνας, ο ισόβιος φοιτητής: ο Κώστας Μουστάκας. Και ένα διαυμα δροσιάς και χάριτος εκείνη, η Φανίτσα: η Νίνα Κόκκου, που είναι σήμερα η χήρα του μακαριτού πισσυδέλφου Κώστα Αδάνατου. Και ποιος ο δρυλικός κλητήρας Μπάρμπα Γιωρρργής. Ποιος: Πάντα ο Νέζερ... Ο Χριστόφορος! Ο αμίμπος... Σκεφθήτε: σαράντα οκτώ χρονικά πριν!

Γενθήκα με την πυρετική ιδονί που γεύεται ένα δωδεκάχρονο παιδί την πρώτη αισθηματική (αγρια, όπως την ένοιωσα!) περιπέτεια των «μεγάλων». Κι ύστερα έτρεξα πάνω στη σκηνή που στο Ξενόπουλος εισέπραττε, ευτυχισμένος και χαμογελαστός, τα όσα συγχαρητήρια του

15150

Κύριε Φαίδων.. Κύριε Φαίδων.. Είμαι ο «Μεφιστοφελής»!

Με κοίταξε με τα ερευνητικά, διαπεραστικά του μάτια:

### Της «Διαπλάσεως».

Ναι, κύριε Φαίδων Ξενόπουλε . Έχω γράψει κι εγώ ένα έργο!

Με κοίταξε πιο παραξενεμένος τώρα ο Ξενόπουλος:

Στασου, παιδί μου Είσαται

Ήταν η ώρα να παρέμβει ο πατέρας μου.

- Μνη τον ακούς. Γρηγόρη... Είναι ο γιος μου

Α' γέλιος τότε με συμπάθεια εκείνος. Τώρα εξηγείται γιατί είναι... Μεφιστοφελής και γιατί γράφει έργα! Έλα, παιδί μου, να με δεις και φέρε και το εργάκι σου...

Πήγα Τον είδα στο παιλιό, στο γηραλέο διαμέρισμά του της οδού Ευριπίδου. Όλα ήταν εκεί μέσα. Το εργαστήριό του, η «Διάπλαση των Παιδων», πηγή κάθε έμπνευσης, κάθε πρωτοβουλίας, χειρόγραφα, βιβλία, σημειώσεις: ανάκτα πάνω στο γραφείο σκορπισμένα, όπως και ο πέννα που χάρασσε με γράμματα μικρά, μα καλλιγραφικά, τις σκέυεις, τις κρίσεις, τα φωτεινά πετάγματα της φαντασίας του δασκάλου. Του πήγα και το έργο. Τρίπρακτο σε δώδεκα σελίδες! Δεν γέλασε, δεν ειρωνεύθηκε, δεν πίκρανε τον... τολμηρό νεοσσό. Νουδέπτησε, συμβούλευε και σύστησε: υπομονή και εργασία.

Εκεί κοντά, στη δορυθώδη και ρυπαρή οδό Αθηνάς, μάθαμε τόσο εγώ, όσο και ο καλός συνάδελφος Δημήτρης Ιωαννόπουλος, τα πρώτα κύρια γράμματα της Τέχνης μας. Πριν 26 χρόνια – Δεκέμβριος του 1941 – σε μια εκατοστή παράσταση του έργου μου «Μία ζωή είν' αυτή» που μίλησαν πιμπτικά για μένα ο Σπύρος Μελάς και ο Ιωαννόπουλος, ανάμεσα σε άλλα, είπε κι αυτά τα παρακάτω ο δεύτερος:

«Έχει περάσει πολύς καιρός από τότε. Σχεδόν 20 χρόνια. Μια συντροφιά νέων παιδιών, μαθητών του γυμνασίου και κοριτσιών από καλά σπίτια της Αθήνας, ενώθηκαν σε μια ερασιτεχνική ομάδα. Η ομάδα αυτή θα έπαιζε διάφορες κωμωδίες και δραματάκια σε φιλικά σπίτια και σε δέατρα ακόμα, για φίλανθρωπικούς σκοπούς. Την κίνηση αυτή την βοηθούσε και την ενεγύχωνε ο πρώτος δάσκαλος όλων μας: ο Γρηγόριος Ξενόπουλος. Και δεν την ενεγύχωνε μόνον. Της παραχωρούσε και στέγη, το σπίτι του. Και πρωταγωνίστριες: τις δύο του κόρες!»

Πέρασαν άλλα 10 χρόνια... Πέρασαν... Από τα 1933, (μα και νωρίτερα), που παρουσιάσθηκε η «Μεγάλη Στιγμή», από τον Κώστα Μουσούρη, αρχίζουν οι αγάπες αλλά και οι κονταρομαχίες με το «δάσκαλο». Θερμός χαιρετισμός του για το πρώτο έργο μου, εισίγνωσή του για το ανέβασμα του «Λόρδου Βύρωνα» στο Εθνικό μας Θέατρο στα 1934, με σκηνοθεσία του Φώτου Πολίτη κι έπειτα κάποιες συννεφιές... Στο «Εδώ δα μείνουμε για πάντα» (είμαστε πια στον ίδιο στίβο!) δεν μου χαμογελάει πια. Σε τρανταχτή επιφυλλίδα του φωνάζει: «Όχι έργα με δέστη», «Μη γενικεύετε!». Ο νεαρός ακόμα συγγραφέας χυμάει τότε στο δάσκαλο! Και ο δάσκαλος σε δευτερολογία του, πεισμώνοντας, κακομεταχειρίζεται το μαθητή...

Πόσο μακριά είν' όλ' αυτά και πόσο πρόσκαιροι και αδικαιολόγητοι οι δυμοί της ώρας. Και πόσο μετανοιώμενος τώρα ο μαθητής για όσα απάντησε στη δευτεροδονία του δασκάλου

Τρία χρόνια μετά... οι Επίτεια τέσσερα, ο αγαδότατος στο Βάθος του Ξενόπουλος, ο αγίκορος, ο ανεξήγητα καμιά φορά ζηλόφθονος «φθασμένος», ξαναχαρίζει ροδοπέταλα αγάπης και τιμής στο νέο που είχε πληγώσει.

Κρατώ μέσα στο αρχείο μου τα όσα ωραία έγραψε για το «Ένας Ιππότης στον καιρό μας», για το «Παντού τα πάντα» και για την «Εξόδο κινδύνου». Κι ακόμα κρατώ ένα επισκεπτήριό του με πυροδοτηγία 2 Δεκεμβρίου 1941:

«Αγαπτέ μου Αλέκο

Θερμότατα συγχαρητήρια για την 100η του ωραίου σου έργου. Λυπτόδηκα πολύ που δεν μπόρεσα ν' ανταποκριθώ στην ευγενική σου πρόσκληση. Άλλα η παράσταση δα τέλειωνε αργά και δεν δα έβλεπα να γυρίσω. Δεν είμαι πια νεος και οιαν δεν υπάρχει φωτισμός, ταξί ή τουλάχιστον τραμ ως το σπίτι μου. Δεν μπορώ να κυκλοφορώ. Πίστευε όμως πως νοερώς ήμουν μαζί σου και συμμερισθηκα όλη την δικιά σου χαρά. Σου εύχομαι πολλούς ακόμα ίδιους και ανώτερους δριάμβους και σε φιλώ.

Γρηγόριος Ξενόπουλος»

Ο «αυδάδης» νέος πήγε σε λίγες μέρες και ευχαρίστησε το δάσκαλο. Έρριξε μια ματιά, ολοτριγύρα του κι αποχαιρέτισε το σπίτι, το γραφείο, που έπειτι από λίγο, δεν θα υπήρχαν πια...

Η Μαύρη Κατοχή και οι συνέπειες της τίναζαν στον αέρα το άντρο του πολυκύμαντου Ζακυνθίνού.

Το δάνατό του τον έμαδα αργότερα, σαν νήμουν στην Αμερική. Τα μάτια έκλεισαν με αλπ-δινή οδύνη και αναδυμόθηκα τα τελευταία λόγια του:— Δώσε ό,τι μπορείς όσο ακόμα είσαι νέος... Μνη περιμένεις... Δεν έχει αύριο. Αλέκο... Ή μήπως δεν το ζέρεις;...

ΕΦ «Αποκεννιατικό» 8.1.68

Αριστού παν Αγίου, 2 Δεκεμβρίου 1941  
Σεραφελέα συρράχισσα με την 100<sup>η</sup> ετών  
ιστών του Αγίου. Μετατίθεται στην πόλη μετα-  
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ  
ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ  
επειδή παλαιότερα δεν ήταν σύρραχισσα ουσίας.  
από την οποίαν πάλι θα γίνεται αριστού παν.

du' la' "Lysa rá' puc'iu. Ló' cíxpa' or'e  
ris, ni' clae du' oóap'xas etep'os, legí'  
"Loyap'ido legí' is' ló' oóile pu, ~~etep'~~  
du' puc'iu' ral uuyap'co'. Til'eje jay  
or' vor'os' i'puu peñi' or' ej' oóap'ido'isua  
legí' li' l'ura or' xacá. Ló' cíxpa' or'pos  
aníspas' i'sion' ni' a'ndígo' de' ap'los' mai  
de' eis' o' l'urro'os'

*Το επισκεπτήριο του Γρηγ. Ξενόπουλου*

## Αλέκος Λιδωρίκης

### To Νεοελληνικό Θέατρο

**Ο**ταν μιλάμε για το Νεοελληνικό Θέατρο μοιραία κάνουμε ένα διαχωρισμό του Ελληνικού Θεάτρου που συνδέεται με τους άμεσα μετεπαναστατικούς χρόνους ως σήμερα και του αρχαίου – του κλασικού – δεάτρου, της τραγωδίας και απτικής κωμωδίας.

Δεν αγνοούμε βέβαια ότι μεταξύ των δύο αυτών περιόδων μεσολαβούν κάποια σκιρτήματα – κάποτε και σημαντικά – δεατρικής δημιουργίας, όπως κάποια βυζαντινά μυστήρια και ορισμένα κρητικά ἐπι του Κορνάρου ή και του Χορτάτση, αλλά η σημερινή μας ομιλία είναι αφιερωμένη – κι αυτό όσο γίνεται πιο σύντομα κατ' ανάγκη και πιο περιεκτικά – στο καινούργιο δέατρό μας, αυτό που ξεπέποισε δειλά στην αρχή, ακολουθώντας τον αναγεννητικό δρόμο που πήρε το έδνος...

Δεν είναι τόσο εύκολη υπόθεση... αλλά θα την επιχειρήσουμε μαζί με την αγάπη σας, γιατί το δέμα δεν είναι άμοιρο ενδιαφέροντος.

**Α**' το Ζαμπέλιο δ' αρχίσουμε που έπαιξε ρόλο και σαν μαχητική πολιτική φυσιογνωμία προεπαναστατικά, έναν από τους δασκάλους του γένους, που όμως βρήκε καιρό και για το δέατρο, κυρίως με έργα ιστορικά, που ήταν κάπως επιρεασμένα απ' την Ιταλική, βαρύγδουπη τότε και φραστικά πολυγαρνίρισμένη, φιλολογία αλλά που είχανε ταυτόχρονα και σπέρματα μέσα τους γνήσιου ενδουσιασμού όσο και ποιητικής αλήθειας.

Μεγαλόστομος ο ποιητής, με γλώσσα βαριά καθαρευουσιανική προς την αρχαιότητα, συχνά σχολαστικός και πάντα βερμπαλιστής, ωστόσο άφοσε σαν το πιο αντιπροσωπευτικό του έργο τον «Τιμολέοντα» που πρωτοπαίχθηκε στα 1818 επί Τουρκοκρατίας ακόμα. Ύστερα από την απελεύθερωση τα κείμενά του για αρκετό καιρό απασχολούσαν τους πρώτους – πρόχειρους βέβαια – ελεύθερους ελληνικούς διάσους και το διαφορετικό κατά καιρούς κοινό τους.

Τώρα τι καταλάθαιναν οι απλοϊκοί δεατές από τα «Ω! τλήμων» ή «ώ! τάλαινα» ή τα τόσο φωσφορούχα! «Διαλάμπεις ως περινούστατος φωτί αστήρ, ός καταυγάζει τους ερεβώδεις δρυμούς των σκολιών μοι γυχικών φαράγγων»! Ειδώ είναι άλλη υπόθεση.

Δεν απομένει σήμερα τίποτα από το Ζαμπέλιο, για παράσταση εννοώ... Για άμεση επαφή με το κοινό. Απιρχαιωμένος, δεινοσαυρικός, βρίσκεται σε σκονισμένα ράφια βιβλιοθηκών, όπου ο σπουδαστής μπορεί να επικοινωνήσει μαζί του, το ίδιο όπως οι πνευματιστές και οι υπνωτιστές επιχειρούν να βρουν κάποια ζωή από τους νεκρούς, ζωή που είναι αμφίβολο αν υπάρχει.

**Α**λλά αν δεν επέζησε ο Ζαμπέλιος σαν κάπι το πρωταρχικά αντιπροσωπευτικό για το καινούργιο δέατρό μας, υπάρχουνε κάποιοι μεταγενέστεροί του που το επέτυχαν, με ολοκληρωτική επιτυχία, αλλά πάλι ο καθένας απ' αυτούς μ' ένα μονάχα έργο. Δύο είναι οι κύριοι, οι κυριότατοι παράγοντες, που ασφαλώς δε θα σας είναι άγνωστοι. Αντώνιος Μάτεσος είναι ο ένας (1794-1875) και Δημήτριος Βεζάντιος (1790-1853) ο δεύτερος. Του πρώτου το έρ-

γο είναι ο «Βασιλικός» ο αμίμπτος, ο τρισχαριτωμένος, δραματικός αλλά και παιχνιδιάρης, έργο άρτιο, μεστό από φως και αλήθεια, έντονες – αληθινά ανδρώπινες – δραματικές σκηνές χωρίς να του απολείπει το πηγαίο χιούμορ, το αλάτι της ζωής... Ίσως όχι και άδικα ο «Βασιλικός» δεωρείται από πολλούς μελετητές σαν το καλύτερο έργο του σύγχρονου, (αρχίζοντας πάντα από το 1821). Ελληνικού Θεάτρου ως τη στιγμή που – όπως δα δούμε παράκτιω – ξεπρόβαλε η γενιά του 1900 για να ζητήσει τα πρωτεία στη νέα ιεραρχία που γραφόταν.

Πάντως η επιτυχία του «Βασιλικού» πέρασε τον αιώνα και μέχρι τώρα τελευταία, κάθε παράστασή του (και από κρατικές και από ελεύθερες σκηνές), σημειώνει δρίαμβο. Το έργο απόμεινε περίπου αδάντο. Όπως και η δίδυμη αδελφή του: «Η Βαβυλωνία» του Βεζάντιου. Ο Ροΐδης κάποτε την είχε χαρακτηρίσει σαν «μεγαλειώδη παρλαπίπαν». Και είναι: Το τι δεν γίνεται απάνω στη σκηνή μ' αυτή την κωμωδία ιθών και χαρακτήρων. Και το τι λέγεται. Φαρσάρα τεραστίας ολκή! Άλλα με πόσο νόημα, πόσο ζουμί...

Όλες οι ελληνικές «φυλές» (φυλές σε εισαγωγικά) ανταμώνονται κάτω από τους προβολείς της ράμπας. Πελοποννήσιοι και Μωραΐτες, Ανατολίτες, Χιώτες και Κρητικοί, Ζακυνθινοί και Αρβανιταρέοι, Βορειοπειράτες, Λογιότατοι και Αστυνομικοί, κοπέλλες όμορφες και μορφονιοί. Σε μιά λοκάντα (χάνι.... μετεπαναστάτων), συναντιούνται οι Έλληνες από κάθε γωνιά της ελευθερωμένης χώρας τους. Καθένας με τα χούγια του και προπαντός με τους γλωσσούς ιδιωματισμούς του. Ο Πύργος της Βαθέλ... Οι Έλληνες, κατά βάσιν, δύσκολα συνεννούμεδα και όταν μιλάμε την ίδια γλώσσα. Για βάλτε με το νου σας τι γίνεται όταν μιλάει ο καθένας τη δική του, τη διαφορετική...

Ο Λογιότατος ζητάει νυμφοκοκόζωμον. Ξέρετε τί είναι αυτό; Για ρωτήστε... Καφές!!

Ο ένας μιλάει για «πριντζ η επαναστάση...» και όλοι γάχνουν για τον πρίγκηπα Αναστάση. Άλλα ο άνθρωπος πούχει μιλάσει δέλει να εξηγήσει κάτι που έγινε πριν απ' την επανάσταση. Ο Κρητικός βλέπει τους άλλους σαν κατακαδισμένα πρόσωπα, πολύ μειλίχια, πολύ νέρεμα, τους δέλει ζωντανότερους και τους αποκαλεί «Κουράδια». Σεισμός!!! Το φονικό επίκειται. Και όμως η κακόχρη λέξη στην κρητική διάλεκτο σημαίνει τι; Πρόβατα... Εντάξει;

Η διογραφία πρώτης γραμμής π ο κάπου τραχειά αλλά τις περισσότερες φορές ευφυέστατη και δαντελένια «Βαβυλωνία» του Βεζάντιου είναι το δεύτερο ελληνικό έργο που έχει πολιτογραφηθεί επίσημα στα ρεπερτόρια των διάσων μας και για το διπνεκές...

Μεσολαβεί ένα μεγάλο διάστημα, ως την αρχή σχεδόν του εικοστού αιώνα, που το Νεοελληνικό Θέατρο ισορροπεί – με αμφίβολη κάπως σταδερότητα – ανάμεσα στη Νεοκλασσική - να την πούμε έτσι; - τραγωδία και την αφελή, νεοπλασμένη απάνω σε καινούργια βάθρα, σύγχρονη απτική κωμωδία.

Από τη μια πλευρά έχουμε τους υγιεπείς δραματογράφους που κεραυνώνουν κάθε αισιοδοξία και που αποδεώνουν τη δύστινη μοίρα του ανδρώπου, και από την άλλη έχουμε τους νεοκωμωδιογράφους που δέλγονται ιδιαίτερα να δημιουργούνε δέματα πάνω στην αιώνια παρεξήγηση.

Ιδιού λοιπόν λαμπρός και καταυγάζων το σκηνικό στερέωμα ο Δημήτριος Βερναρδάκης (1833-1907), που είναι βαδύτατα επιρεασμένος από το Σαίξπηρ και που νεότατος γράφει μια τραγωδία, την «Μαρία Δοζαπατρή» που κατ' αυτήν απειλούνται με σφαγή άνθρωποι και αμνοί, που εις την πρώτη της εμφάνιση σφυρίζεται από το «νούμον», (τότε είχαμε και σφυρίγματα και μαξιλάρια και «Αουά» και άλλα τέτοια...), αλλά που γνωρίζει αργότερα την επιτυχία των 6 (αριθμός έξι) παραστάσεων, εν μέσαις Αθηναίς, όπου και χειροκροτείται δερμά!!!

Τη μεγάλη αποζημίωσή του την πάιρνει ο Βερναρδάκης μάλλον αργότερα με την άλλη τραγωδία του την «Φαύστα». Μοντέλο κι αυτή Σαιξπηρικό και ολίγον τι πάνω στα πρότυπα των δημιουργιών του δρυλικού ζεύγους της Γαλλίας: Ρακίνα και Κορνέιγ. Παράξενο «κοκτέιλ» εί; που όμως το ανέβασε σε ύψη επιτυχίας κάποια μεγάλη ιθωματική εκείνης, (αν-

τή που υπεδύθη και τη Φαυστα), η Ευαγγελια Ιαρασκευοπουλου.

Υπάρχουν γύρω από την ίδια εποχή, τέλη 19ου αιώνα αρχές του εικοστού, και άλλοι σημαντικοί εκπρόσωποι της νεοελληνικής τραγωδίας. **Σπυρίδων Περεσιάδης** (1864-1918) που έχει μείνει πασίγνωστος από την «Γκόλφω» του. Από την Γκόλφω που έχει γίνει και μυθιστόρημα, που έχει γίνει και λιθογραφία και που την άρπαξε και ο Καραγκιόζης και την ανήγειρε κανονικότατα: «Αύριον Κύριοι και Κυρίες που δάχετε μπουζουριάσει μιά χαρά, θα δόντε καλυτέραν και ωραιοτέραν παράστασιν: Την «Γκόλφω», που την εσκάρωσε ο Περεσιάδης και θα την διαλύσωμε εμείς!! Μόλλα αδάνατε!! Όμως περίπου - πάντα περίπου - την ίδια εποχή παρουσιάζεται ο ιερός μες στις αιθρές αλλά και λυρικές του νότες **Δημήτριος Κορομπλάς** (1850-1898).

Τα Κωμειδύλλια του, που αποτελούνε αφορμή για κλαυσιγέλωτα, ίσως είναι η τίμια αρχή αυτού που λέμε ελληνική ηδογραφία.

Είναι ποιητής και άξιος κτίστης ο Κορομπλάς. Το βλέπουμε στην «Τύχη της Μαρούλας» ένα δαυμάσιο για την εποχή του γλυκό σπόρο ντόπιας πραγματικότητας και προπαντός το βλέπουμε στον «Άγαπητικό της Βοσκοπούλας» που μένει σαν πρότυπο του είδους, αυτού του είδους που οι κινηματογραφίτζηδες μας το αποκαλούνε «φουστανέλλα» και που για μια εποχή μας άλλαξαν κυριολεκτικά μα και φθηνά την πίστη με την κατάχρηση που έκαναν σ' αυτό.

Θα κλείσω την περίοδο των **δραματουργών** της εποχής εκείνης με μια ιδιαίτερα αξιοσημείωτη μορφή. Το **Σπυρίδωνα Βασιλειάδη**, (1846-1874). Ανάμεσα στα λιγοστά έργα του - και σύντομα θα δείτε το γιατί - διαπρέπει η «Γαλάτεια». Νεότατος την παρουσίασε ο Βασιλειάδης καί ενδυούσιασε τα πλήντη. Παροιμιώδης μένει η φράση του έργου: «Την Γαλάτειαν και μίαν καλύθνην». Τι ωραία εποχή!! Αν ζούσε σήμερα ο αείμνηστος Σπυρίδων θα άλλαζε τη φράση: «Την Γαλάτειαν και μίαν Φεράρι». Τι εποχή ε; Πόσο ολιγάρκεια και πόσος ρομαντισμός στα ωραία νειάτα. Διότι ...να μια έκπληξη γύρω από το Βασιλειάδη. Εδώ και τριάντα τόσα χρόνια έγινα μέλος της Εταιρίας Ελλήνων Θεατρικών Συγγραφέων ... **Όταν πρωτομπίκα στα γραφεία** της, να η φωτογραφία του, τα γένια, η σεβάσμια μορφή... Πέδανε νέος είπε κάποιος. Πόσο νομίζετε; Κοίταξα τη φωτογραφία - πενήντα; (Κόμπιασμα) -εξήντα; - 28 επών! Πάλι τι εποχή! Τότε ήταν εικοσιοκτώ και αρέσκονταν να φαίνονται πενήντα. Σήμερα είμαστε πενήντα (τρόπος του λέγειν και με έκπτωση) και αρεσκόμεδα να μοιάζουμε.... εικοσιοκτώ... Ε. άντε να θρείς άκρη απ' την αιωνιότητα.

Κυριαρχούσας στους **κωμωδιογράφους** ο **Άγγελος Βλάχος** (1838-1920) με το λεπτό αλλά και δηκτικό σατυρικό του πνεύμα εγκαινιάζει τα «φαιδρά» μονόπρακτα. Ακολουθεί με αρκετή επιτυχία, αλλά σε έργα πολύπρακτα αυτός, ο ευφυέστατος **Δημήτριος Κόκκος** (1856-1891) που πέδανε νεότατος, αλλά που άφησε δύο αντιπροσωπευτικές του παιγνιώδους πνεύματός του εργασίες, τη «Λύρα του γερο-Νικόλα» και τον «Καπετάν Γιακουμήνη». Χάρη, δροσιά και εγχύσεις από έρωτα αγνό, χαρακτηρίζουν την προσπάθειά του.

Κοντά του και πέρα απ' αυτόν. ο **Ηλίας Καπετανάκης** (1859-1923) που έδωσε την πιο αξιόλογη πολιτική σάτιρα εκείνης της εποχής, αλλά και της σημερινής δικής μας το «Γενικό Γραμματέα» του. Προχωρώ αναφέροντας τον **Μπάμπη Άννινο** (1852-1934) εύστροφο, πνευματώδην κωμωδιογράφο και επιδεωροποιογράφο, τον **Πολύβιο Δημητρακόπουλο** (1864-1922) διαβολεμένο δημιουργό εύκολων αλλά και φωτεινών επιτυχιών, ένα φιλόσοφο που έχασε το δρόμο του, ένα δεατρικό συγγραφέα που ενώ αγάπησε το δέατρο και την ατμόσφαιρά του και τις... ωραίες γυναίκες του ξέχασε κάτι... ότι αυτό το δόλιο δέατρο ζητάει δυσίες και δυσίες διαρκώς... Έμεινε ο Πολύβιος ένας ωραίος ντιλετάντης του, ένας λαμπρός ερασιτέχνης. Δε θα ξεχάσω βέβαια το **Νικόλαο Λάσκαρη** (1868-1945). Η πιο αντιπροσωπευτική του κωμωδία μέσα στις πάμπολλες που έγραγε ήταν τα «Μαλλιά Κουβάρια». (Πιστή εικόνα του Ρωμαϊκού).

**Α**ς μου επιτραπεί, πριν φθάσω στην πιο σημαντική και την πιο σύγχρονη περίοδο του Νεοελληνικού Θεάτρου, να μνημονεύσω δύο εργάτες του που αναλώθηκαν αλλού και που έδωσαν μόνο δείγμα γραφής στην τέχνη της σκηνικής δημιουργίας. Ο πρώτος είναι ο **Κωστής Παλαμάς**, ο μεγάλος ποιητής μας. Ο οραματιστής όλου του κόσμου απ' τη μεσολογγίτικη γωνιά ως το ερημητήριό του της οδού Ασκληπιού. Έγραγε και δέατρο. Μονάχα ένα έργο! την «Τρισεύγενη». Ποίηση πολλή, τάση προς το άπειρο, φλόγες εμπνεύσεων που σπαδίζουν τον ορίζοντα. Θέατρο; Μμμ... Ας μου επιτραπεί και πάλι μια εξήγηση εδώ. Λογοτεχνία και δέατρο είναι δύο διαφορετικά πεδία έκφρασης. Μπορεί να είσαι ένας δαυμάσιος λογοτέχνης με μιθιστοριογράφος, διηγηματογράφος, ποιητής... Και όταν καταπιαστείς με το μυστήριο της σκηνής ν' αποδειχτείς ένας ανώριμος τεχνίτης και κατασκευαστής άσημου πρωτόλειου, εσύ ο νεφεληγερέτης αφηγητής ή στιχοπλόκος. Και πάλι το αντίδετο. Μπορεί να γράφεις δαυμάσιο Θέατρο: (Τα μυστικά του; Διάλογος κοφτός, στακάτος, περιεκτικός, χωρίς φιλοσοφίες ή αμπελοφίλοσοφίες, αρχιτεκτονική του παλκοσένικου, αυτή την **άτιμη** σκηνική οικονομία που σπάζει κόκκαλα απάνω στην εφαρμογή της) και να αδυνατείς να γράγεις ένα στίχο, πέντε γραμμές μυθιστορήματος, πενήντα φράσεις διηγήματος... Αυτό το ζέρουν οι δεατρικοί συγγραφείς. Το ζέρουν όμως και οι άξιοι λογοτέχνες που επιχειρούν να γράγουν Θέατρο; Αυτή την τρομερή αλήδεια την πλήρωσε ο **Ζαχαρίας Παπαντωνίου**, ο **Μιχάλης Ροδάς** και πόσοι.... πόσοι άλλοι...

Ο πρώτος έγραγε τον «Όρκο του Πεδαμένου», ο δεύτερος την «Οργή του Δάσους». Πρώτα και τελευταία δεατρικά τους. Ο Ζαχαρίας οργίστηκε με την απίθανη αποτυχία του. Ο Μιχάλης ορκίστηκε να μην ξαναγράγει έργο. Αιωνία του η μνήμη... Έγινε κάτι άλλο... Έγινε δεατρικός κριτικός!...

Κλείνω την εποχή εκείνη με ένα τελευταίο παράδειγμα ενός κομψού, χαριτωμένου, κοσμικού, αιθρού «την πένναν» λογοτέχνη του **Χρήστου Δαραλέζην**. Μονόπρακτο η πρώτη απόπειρά του. Τη όνομα «Λεστενίσα». Όλεθρος! Το δεύτερο έργο που το ανέβασε, στα πρώτα βήματά της τότε, η **έξοχη Μαρίκα Κοτοπούλη** λεγόταν «Φαία και Νυμφαία».

Ανεβαίνει λοιπόν το έργο. Πρώτη παράσταση, όχι πολύ κόσμος. Παρακολουθούν στην αρχή με προσοχή και όσο προχωρεί η παράσταση μεγαλώνουν και οι αντιδράσεις του κοινού. Και στο τέλος: πανωλεθρία! Όλα τα μαξιλάρια από τα καδίσματα εκσφενδονίζονται πάνω στους ηδοποιούς.

Τη δεύτερη μέρα: δεύτερη και τελευταία παράσταση. Ο Δαραλέζης έχει καλέσει και αρκετούς φίλους του για να μην επαναληφθεί το «μαξιλάρωμα»!

Σύνολο, φίλοι και δεατές: 20.

Τελειώνει η παράσταση και οι είκοσι χειροκροτούν, χλιαρά βέβαια, αλλά χωρίς μαξιλάρια και «γιούχα».

Και ο Δαραλέζης που παρακολουθεί πίσω από τις κουΐντες, στα παρασκήνια, πιάνοντας και χαϊδεύοντας το πηγούνι του (αυτό ήταν και το γνωστό «τίκ» του Δαραλέζη), λέει:

— Πόρνη κοινή γνώμη, σε εδάμασα!

Έτσι φθάνουμε στην πραγματική περίοδο της άνθησης του Νεοελληνικού Θεάτρου, περίοδο που παρουσιάζει και συγγραφείς ταλαντούχους και άτομα αποφασισμένα ν' αγαπήσουν την προσπάθειά τους. Και όπως είναι πλατύτατα γνωστό μόνο με την αγάπη, την αφοσίωση, την πίστη προπαντός σ' αυτό που επιτελείς, μπορεί να υπάρχει **συνέπεια και συνέχεια** ακτινοβόλες, καρποφόρες, ουσιαστικά ευτυχισμένες...

Με το **Γρηγόριο Ξενόπουλο** (1867-1951) στίνεται το καινούργιο δέατρο του τόπου μας. Ο ακάματος Ζακυνθινός δάσκαλος του Λόγου που καλλιέργησε το μυθιστόρημα, το χρονογράφημα, την κριτική και το δοκίμιο - με ξέχωρη σαφήνεια και απλότητα - λογίζεται σαν ο εγκαινιαστής του Νεοελληνικού Θεάτρου, αυτό που επί 66 χρόνια τώρα, στον εικοστό αιώνα, δίνει τη μάχη για την επιβολή του, ενάντια σε μύριες αντιξότητες, που τις γεννάει πρω-



ταρχικά η τόσο λεβέντικη όσο και φθονερή - αλλοίμονο - ιδιοσυστασία του Έλληνα...

Παραμονές αυτού του αιώνα προβάλλει ο Ξενόπουλος με τον «Ψυχοπατέρα»... Το πρώτο έργο του που δεν κερδίζει ωστόσο την άμεση επιτυχία. Έργο γραμμένο με τόλμη, με ευφράδεια, με σκηνικές αρετές πρωτόφαντες ως τη στιγμή εκείνη για Έλληνα συγγραφέα, εκπλήσσει αλλά δε δέλγει. Ωστόσο αποδεικνύει τις αρετές του νεοεισερχόμενου στο δύσκολο και τόσο αχάριστο στίθιο του δεάτρου. Φαίνεται ο άνθρωπος που ξέρει να γράγει για τη σκηνή: Διάλογος που τρέχει, που κελαϊδάει - κατά την έκφραση του αγαπητού Κώστα Μουσούρη πρόσωπα που κινούνται πάνω στη σκηνή άνετα, φυσιολογικά μέσα στις διαστάσεις της Τέχνης. που υπηρετούν, που ξέρουνε τι λένε, που νοιώθουν γιατί κινούνται, πώς κινούνται, που είναι βέβαια ότι εκπροσωπούν κάποια οντότητα, ότι ενσαρκώνουν κάποιο χαρακτήρα. Δε γράφει τραγικά ανδρείκελα ο Ξενόπουλος. Γράφει ανθρώπους. Μικρούς, μεγάλους, σπουδαίους ή άσημους, τι σημασία έχει; Όλοι πάνω στην ίδια σφαίρα ζούμε... Και το να αποδίνεις έναν αλόπιτη με την πραγματική μορφή του, με τέχνη και με τεχνική, στην πιο βαθιά αναπαράσταση του είναι του, είναι σημαντικότερο από το να προσφέρεις άτεχνα, φανφαρόνικα και αντικαλλιτεχνικά τόνο ενός βασιλιά...

Σε λίγα χρόνια ο Ξενόπουλος είναι αυτό που είναι. Ο άξιος καθρεφτιστής μεγάλων κομματιών απ' την ελληνική ζωή. Θαυμάσιες οι δύο δραματικές ζακυνθινές πδογραφίες του: «Στέλλα Βιολάντη» και «Φωτεινή Σάντρη», με την Κυθέλη πρωταγωνίστρια, τον καδιερώνουν σαν το συγγραφέα της ημέρας. Οι «Φοιτητές» του, μαζί με την «Κοντέσσα Βαλέραινα» και τον επαναστατικό-προφορικό του «Ποπολάρο» μένουν σαν τα πιο αντιπροσωπευτικά του έργα. Διδάσκονται σήμερα πάντα με επιτυχία, από διάφορες σκηνές, αλλά και σαν πρότυπα δεατρικών κειμένων σε αρκετές - και δόξα τω Θεώ έχουμε περισσότερες απ' όσες μας χρειάζονται! - δραματικές σχολές μας...

**Γ**εμάτος από δολερές ιγενικές επιδράσεις έρχεται πίσω απ' τον Ξενόπουλο ο συγγραφέας που μόλις χάσαμε: ο **Σπύρος Μελάς**. Εξήντα σχεδόν χρόνια πριν, μας παρουσιάζεται με έργο ερεβώδες, σκοτεινό, αλλά γεμάτο από παλμό - παλμό νέου, χυμώδους συγγραφέα - με το «Κόκκινο πουκάμισο». Το έργο αυτό το διαδέχονται άλλα - και πάλι ερεβώδη κάπως - όπως «Ο Γυιός του Ίσκιου», το «Χαλασμένο σπίτι» που αφίνουν το Μελά στη γενική εντύπωση σαν σκοτεινό, ακόμα και μελάγχολο ερευνητή του απείρου. Ο αληθινός, ο ζωντανός, ο ζεκαθαρισμένα φλογερός Μελάς, ο δεατρικός Μελάς, φαίνεται αργότερα πρώτα με το «Μια νύχτα, μια ζωή» που το ενσάρκωσε δαυμάσια η Κυθέλη, με τον περίφημο εκείνο «Παπαφλέσσα» του που τον απέδωσε δυναμικότατα και δεατρικότατα ο Μουσούρης και με την κωμαδία που άφησε εποχή και τίμησε τον έκτακτο Λογοδετίδη, το συντριβάνταυτό κεφιού, ρεαλισμού και πδογραφικότατης ζωντανίας, το «ο Μπαμπάς εκπαιδεύεται». Ακολουθούν και άλλα έργα, κάποιες αστοχίες, κάποια αξιόλογα και ανάμεσα σ' αυτά - τα τελευταία - διακρίνονται ο «Ιούδας» και ο «Βασιλιάς και ο Σκύλος του».

**Μ**αζί με το Μελά και τον Ξενόπουλο, συνοδοιπόρος ένας ποιητής του Θεάτρου (τονίζω το ποιητή). Ο **Παντελής Χορν** (1881-1941), πατέρας του σημερινού διακεκριμένου πρωταγωνιστή Δημήτρη Χορν. Ο Χορν... Πόση ατέρμονη και πλάνα φαντασία... και τι οραματιστής ο άλλοτε αξιωματικός του Ναυτικού. Τι πήσεις δεν επιχειρούσε πάνω στη σκηνή γιατί σε μια ιδέα έξαλλη, σε μια χιμαιρική δροσοσταλίδα πήγαινε να βασίσει κάποτε ολόκληρο ένα έργο. Μεγάλες κατακτήσεις προς τα ύψη, αλλά και πόσες πτώσεις τραγικές. Ωστόσο από τα τόσα και τόσα έργα του, (που το μεγάλο ποσοστό απ' αυτά είχαν μια τέλεια πράξη: το ξεκίνημα και ατελή τα υπόλοιπα) μένουν σαν φωτεινές επιτυχίες που διεκδικούνε πάντα μια δέση στα ρεπερτόρια των ελληνικών διάσων τρία-τέσσερα «σοφά» - τόσο στην τέχνη

όσο και στην τεχνική τους - δημιουργήματα του Παντελή. Οι «Πετροχάροδες», το «Φυντανάκι», το «Μελτεμάκι» και ίσως - ίσως το «Πανηγύρι» και ο «Σέντζας» έργο με σύλληψη μεγαλοφυέστατη και μέτρια απόδοση. Κλείνει η εποχή του 1900 προς 1930. Να λησμονήσω όμως το γλαφυρό, το γελαστό, το νοσταλγό πάντα του παρελθόντος **Τίμο Μωραϊτίνη**; Από της «Πλάκας τις ανηφοριές» κατέβηκε στο Θέατρο και έδωσε μια σπαρταριστή νέα ζωή στην άτονη - ως τότε - κωμωδία μας, Ευρηματίας, ανάερος φιλόσοφος, έπαιξε με τ' ανδρώπινα στον «Αρχοντα του Κόσμου» και στο «Μοντέρνο σπίτι» ενώ, σχεδόν ταυτόχρονα, η γαργαλιστική του κωμωδία «Δακτυλογράφος ζητεί δέσιν» σκόρπισε γέλιο - και καλής ποιότητας - σε όλη την Ελλάδα της τρίτης δεκαετίας του εικοστού αιώνα.

Κλείνω αυτή την εποχή με το **Θεόδωρο Συνοδινό** (1878-1959). Οι σάτιρες και οι κωμωδίες του περιστρέφονταν γύρω από την οικογενειακή ζωή της μέσης τάξης των αστών και της λεγόμενης πλουτοκρατικής αριστοκρατίας. Στην «Κοσμική κίνησή» του - με τη Μαρίκα Κοτοπούλη επικεφαλής - πέτυχε διάνα. Και με τον «Καραγκιόζη» του - πάλι η Μαρίκα Κοτοπούλη δεσπόζουσα στον πρώτο ρόλο - συγκίνησε με τους χαρακτηριστικούς αφορισμούς του λαϊκού ειδώλου, που τον μετέφερε σαν άνθρωπο πάνω στη σκηνή.

Ήτανε ακούραστος και πολυγράφος ο αλπισμόντος Θεόδωρος: Κυκλοφορεί ακόμα ένα ανέκδοτο γι' αυτόν: Τον συναντάει ένα πρωΐ κάποιος φίλος του:

- Τι έγινες χδες, Θόδωρε;
- Α χδες; Τι ώρα;
- Σε χάσαμε... δέκα με έντεκα το βράδυ....

Και ο Θόδωρος με ύφος βαρύγδουπο, απαντάει:

- Α, δέκα με έντεκα το βράδυ; Έγραγα την πρώτη πράξη του έργου μου.

**Κ**αι προχωρούμε τώρα προς το «φινάλε» όπως θα λέγαμε στη δεατρική μας γλώσσα. 1930. Έρχονται οι «μεσοπόλεμοι». Έτσι μας ονόμαζαν εμάς τους νέους - τότε.... φεύ! - που ξεφυτρώσαμε σαν μανιτάρια ανάμεσα σε δυο πολέμους. Λέω εμάς τους νέους, θάζω μοιραία και τον εαυτό μου μέσα, χωρίς να περιμένετε βέβαια να υμνολογήσω ή να υθρίσω τον εαυτό μου, σ' αυτή την ομιλία. Για άλλους δα μιλήσω, δα αγνοήσω αυτή τη μετριόφρονη φυσιογνωμία που έδωσε ως σήμερα εικοσιένα έργα με το παρόν «Ουράνιο Τόξο» που παρουσιάζει τώρα ο Μουσούρης και δα αφήσω αυτό τον κύριο να βρει μες στη συνείδοσή σας τη δικαίωση ή το ανάδεμά του **απ' αλλού...**

«Όύτως εχόντων των πραγμάτων» δα σταματήσω στους σύγχρονους συναδέλφους μου... Από το χδες μέχρι το σήμερα. Αυτή είναι η πιο δύσκολη δουλειά. Ωστόσο δα την επιχειρήσω. Δύσκολη όχι μόνο γιατί ακόμα συνοδοιπορώ με όλους τους άλλους, αλλά γιατί οι νέες εποχές, τα νέα ρεύματα, οι νέες ανησυχίες, έχουν δημιουργήσει όχι μονάχα μια δύσκολη περίοδο για την εξέλιξη του σύγχρονου Νεοελληνικού Θεάτρου, αλλά και ένα άγχος στις γυχές αυτών που σήμερα επιχειρούν - και ίσως το μπορούν - να γράγουν Θέατρο.

Νέοι ίσως - ή μάλλον ασφαλώς - οι περισσότεροι ακροατές μου. Κοιτάζετε μέσα σας και ερευνήστε πόσοι και ποιοι είναι οι αναθρυτήρες, (τα συντριβάνια), που εκτοξεύουν από μέσα σας τα νάματα για τη δημιουργία μιας νέας ζωής; Σύγχιση. Δυσκολία επιλογής. Το παλαιό έχει δέληγτρα. Αλλά μας φαίνεται άτονο, ξηρό. Δεν ικανοποιεί. Το νέο; Ω, πόσες προοπτικές, πόσες λαβυρινθώδεις εικασίες, πόσες ποικίλες οπτασίες πολύχρωμες... και όταν απλώνετε διάπλατα τα χέρια σας για ν' αγκαλιάσετε το όραμα-νέες και νέοι μου... — Τι πιάνετε; Τη χίμαιρα τις περισσότερες φορές. Καπνοί, ατμοί, στάχτες από τις γευδαιοισθήσεις. Και πόσες φορές, να πάρει ο διάβολος, είναι κανένας νέος!! Άλλα μου φαίνεται πως ξανοιχτήκαμε... Πίσω ολοταχώς στο δέμα.

Οι νέοι συγγραφείς - οι μεσοπόλεμοι - νοιώσαν το δίλημμά σας. Άλλοι ήπια, άλλοι αγριε-

## Ελευθερία Σαπουντζή

### Πέντε ποιόματα



Σχέδια του Ισπανού Monssiá Haulot

Τ' ΑΛΟΓΟ μου  
— τ' άλογο του Διγενή —  
δεν τρώει πια  
λιθάρια και σίδερα  
τρώει πια μονάχα  
ποιητές.

Κι ο Διγενής πρόφτασε  
να το δει το δαύμα  
πριν πεδάνει — όχι Τρίτη  
που λένε.

Ήταν την τελευταία Κυριακή  
του περασμένου Μάη  
τότε που του 'λεγα:  
Και τι ν' αρχίσουμε, αγόρι μου  
και που να πάμε  
τώρα που μείναμε σχεδόν γυμνοί  
έτσι που λέγεις  
μας φτάνουν πια ίσαμε το γόνατο;

ΧΘΕΣ έγδαρα τον ώμο μου  
στη σέλα — γλίστρησα  
και τον δυμήδηκα  
που μου 'λεγε για την Μεγάλη Άρκτο.  
Ήτανε δεν ήτανε τότε τριάντα.  
Αυτός ο Φαφούτικος Νοέμβρης  
που γευδίζει τα καλοκαίρια μου.

HTANE άνοιξη τότε που πρωτόρδε  
— Θα 'ναι και δέκα χρόνια περασμένα,  
χτύπησε την πόρτα  
(κι ήτανε παλληκαράκι ακόμα,  
όσο να πεις)  
κι έμεινα να θλέπω  
το ελληνικό του προφίλ  
να στάζει δύναμη και να λερώνει  
το χαλάκι της εισόδου.

ΓΕΛΑΣΕ με τα μάτια  
για όλους τους επόμενους καιρούς  
πάντα Έλληνας  
και πάντα φευγάτος και δεν μίλησε  
τα μάτια του σκούρα σα λίμνες.  
Τρόμαξα. Θρόντησα την πόρτα κι  
άρχισα να μουρμουρίζω προσευχές  
και — ποιος να μου το 'πε,  
ήτανε πάντως μυημένος στα Ελευσίνια Μυστήρια.

ΓΕΜΙΣΕ η δάλασσα πορτοκαλιές  
και καράβια.  
Πανί η γλώσσα σου  
δα σκιστεί απ' τους ανέμους μου.

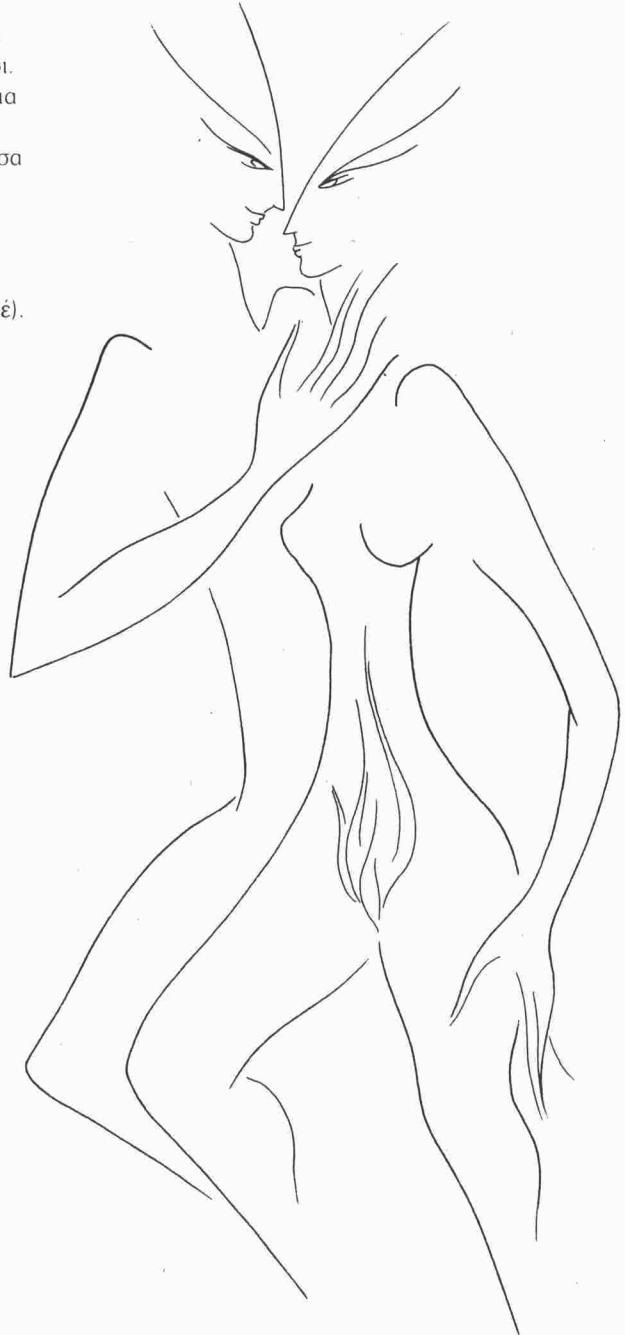
ΣΤΗΝ τριακοστή νότα χτύπησε ΦΑ.



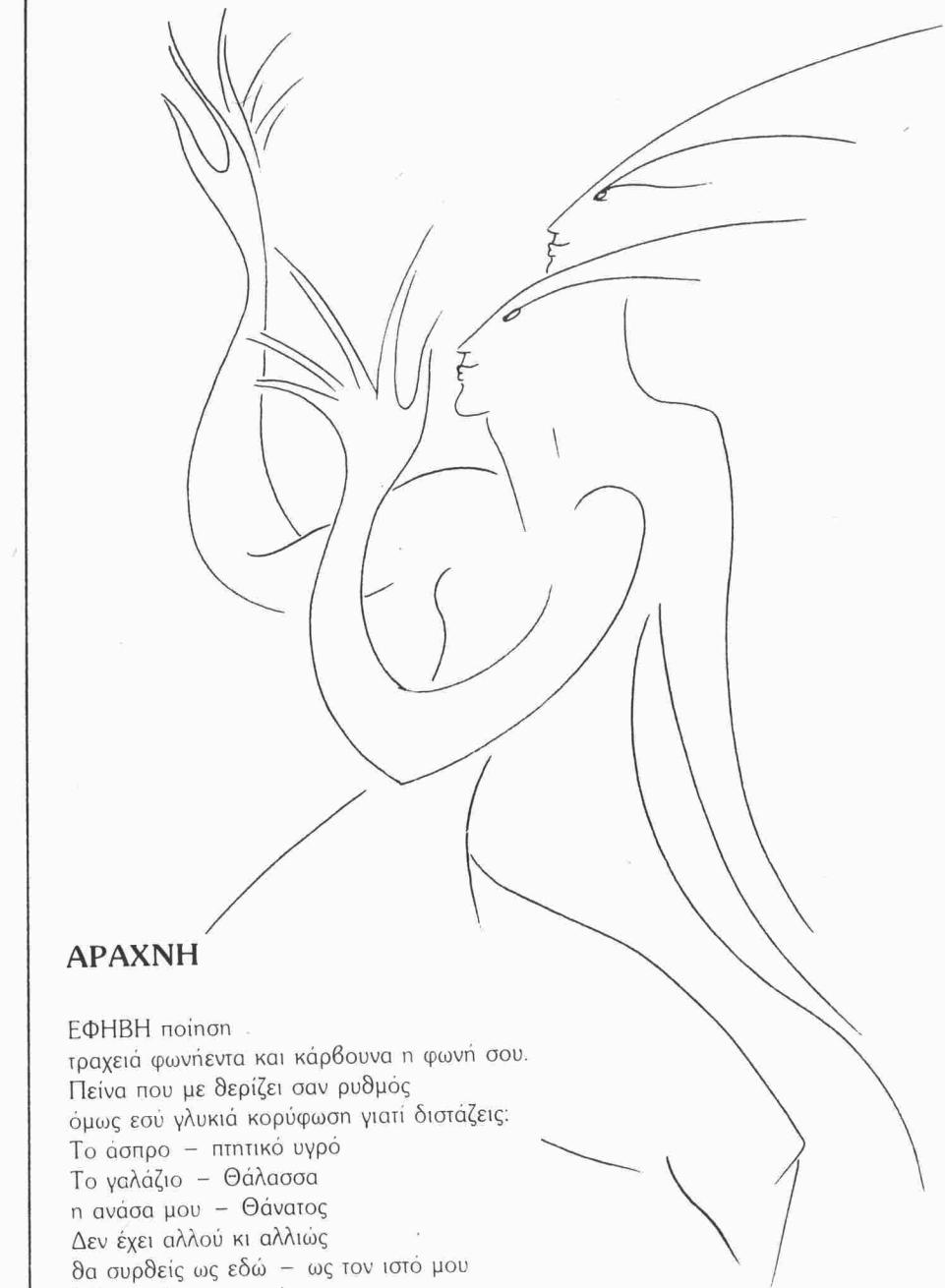
**ΟΠΩΣ Η ΘΑΛΑΣΣΑ, ΟΠΩΣ ΤΟ ΛΙΒΑΝΙ**

ΑΦΡΙΖΟΥΝ οι μέρες μου  
σαν επιλοπτικοί καλόγεροι.  
Τούτα τα μικρόμυχα χρόνια  
— τα θαρέδηκα πια.  
Μυρίζω λιθάνι και θάλασσα  
και μοιάζω μονάχα  
με εμένα.

(κι αυτό είναι κάπι  
που δεν θα το μάθεις ποτέ).

**ΑΡΑΧΝΗ**

ΕΦΗΒΗ ποίοπο  
τραχειά φωνήντα και κάρβουνα η φωνή σου.  
Πείνα που με δεριζει σαν ρυθμός  
όμως εσύ γλυκιά κορύφωση γιατί διστάζεις:  
Το άσπρο — πποτικό υγρό<sup>1</sup>  
Το γαλάζιο — Θάλασσα  
η ανάσα μου — Θάνατος  
Δεν έχει αλλού κι αλλιώς  
θα συρθείς ως εδώ — ως τον ιστό μου  
Όλα τα άγραφα ποιήματα  
είναι δικά μου.

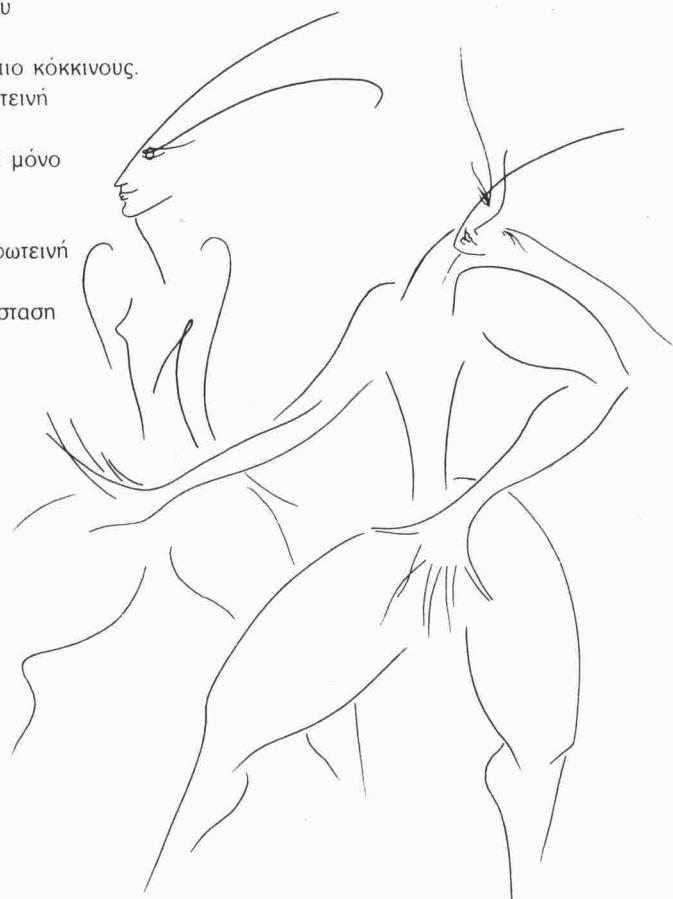


**ΣΑΛΩΜΗ**

ΤΟ ΣΑΛΙΓΚΑΡΙ του μεσημεριού  
γλιστράει στο παπούτσι μου.  
Βάζω πλώρη.

ΛΟΙΠΟΝ, έχουνε δίκιο οι προφητείες.  
Είμαι η δύναμη και το πιο μεγάλο αύριο  
αφού μπορώ και βγάζω έτσι νωχελικά  
το καπέλο μου  
Στίχοι και στάχια και ακόμη  
κάποιοι γαλμοί και ύμνοι  
χαϊδεύονται στα πόδια μου  
— Νιαουριζούν.

Σκύθω και υιοθετώ τους πιο κόκκινους.  
Γίνομαι σήμερα η πιο φωτεινή  
σελίδα της Παλαιστίνης.  
(Το ματωμένο σου κεφάλι μόνο  
το ματωμένο σου κεφάλι  
και τίποτα άλλο)  
Σήμερα που είμαι η πιο φωτεινή  
κι εσύ  
η πιο ειλικρινής μου απόσταση  
από τον κόσμο.



Ματθαίος Ηλιόπουλος

**ΠΑΝΣΕΛΗΝΟΣ**

Σ' ΑΚΟΥΓΑ χδες το θράδυ  
που σκαβες πάλι  
στον ώμο μου περάσματα.  
Πού δες να βγεις;  
Κάθομαι στη μέση της σκάλας  
και σε κοιτάζω  
που κοιμάσει.  
Όπου και να σε βάλω περισσεύεις  
— δεν βγάζω άκρη  
Αυτομολώ στον ύπνο σου  
και σου φέρνω μια Σελήνη  
28 πημερών.



Ματθαίος Ηλιόπουλος

Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΑΠΟΥΝΤΖΗ είναι 16 ετών. μαθήτρια.



μένοι, άλλοι με κατανόηση, άλλοι με ακαταλαβίστικη διάθεση. Πού να σταθώ, πώς να εγκύω στις άπειρες, στις τόσες τραγελαφικές πολύ συχνά προσφορές των νέων συγγραφέων δεάτρου: Πάρινω μονάχα αυτούς που υποτίθεται πως στάθηκαν, αναγνωρίσθηκαν, υπάρχουν, σπάνια ή συχνά, στα μάτια του αξιόλογου, του σκεπτόμενου, του κρίνοντος με καποια μέτρα αξιοσέβαστα, κοινού. Τι δέλει ο δεατρόφιλος κόσμος σήμερα; Διανόση; Βαδύτερα νοήματα; Μεγάλες καταδύσεις σε βάθη που - έπειτα από τους αρχαίους τραγικούς και από το Σαΐζπηρ - γίνονται όλοι και πιο επικίνδυνα, πιο σκοτεινά; Τότε δια προτίμηση το **Νίκο Καζαντζάκη** ή το **Σικελιανό** ή το σημερινότατο **Παντελή Πρεβελάκη**, το **Γιώργο Θεοτοκά** και τον **Τερζάκη** ακόμα, με τις ωραίες αγνές τους πτήσεις προς δυσδεώρητα δεατρικά στερεώματα που όπως έχει αποδειχθεί σε μέγα ποσοστό καταλήγουν σε κατακόρυφες πτώσεις αξιοπρεπούς αποτυχίας. Γιατί; Δεν τα είπαμε και πριν; Το δέατρο δεν είναι λογοτέχνη. Είναι μια, άλλου είδους, παράξενη τσιγγάνα. Είναι μια γύφτισσα που δεν υπόκειται σε νόμους μεγαλόπονων στοχασμών. Οι στοχασμοί σ' ένα βιβλίο είναι φίλτρο μαγικό, στο δέατρο δε στέκουν αυτά - εκτός αν διαδέτεις τη σαγηνευτική, την αλχημιστική διάθεση, τέχνη και πείρα να τους βιωματίσεις σε τρέχουσα, σε παλμική, σε αδιάλειπτα δραστήρια ζωή.

Ακολουθούν οι συνετοί. «Μοντέρνοι» συγγραφείς της ίδιας περίπου εποχής. Ο **Δημήτριος Ιωαννόπουλος**, με τις χαριτωμένες, ευαίσθητες κωμωδίες του - «κομεντί» θα τρέπετε να πω, όρος που σημαίνει δάκρυ και γέλιο, συγκίνηση και ευφορία. Ο **Παναγιώτης Καγιάς** με ένα ωραιότατο κωμωδιακό του πυροτεχνημα, το «Τιμόνι στον Έρωτα» και ο **Δημήτρης Ψαδάς**, με το οξύ, το διεγερτικό, καλοτορναρισμένο λαϊκό του χιούμορ, ίδιο περίπου σαν το χιούμορ-σκώμμα του ευφύεστατου **Άλεκου Σακελλάριου**, που έγραγε μαζί με τον αξέχαστο **Χρήστο Γιαννακόπουλο**, δροσάτες κωμωδίες, φάρσες που τίμποναν και τιμίδηκαν από το Λογοθετήδη. Και φάρσα καλογραμμένη δεν είναι εύκολη υπόθεση. Οι άλλοι συγγραφείς που παρεισφέρουν στο «Μεσοπόλεμο»; είναι ο **Μανώλης Σκουλούδης**, αισθαντικός διαμαρτυρόμενος, λάθα από κρητική ύγινη που ιδιαίτερα ξεχύνεται στο «Σταυροδρόμι» του.

Ο **Δημήτρης Φωτιάδης**: ιστορικός και απόλυτος στις κοινωνιολογικές του πεποιθήσεις που διατρανώνονται ιδιαίτερα με τη «Θεοδώρα» του. Ο **Γιώργος Ρούσσος** με την κωμική του φλέβα που φάνηκε ιδιαίτερα στο «Τρίτη και δέκα τρεις» και τον «Πρωτευουσιάνο» του και με τη συμπαγή ιστοριοδυνφική διάθεσή του που αποδείχτηκε δεατρικά ευάρμοστη τόσο στη «Βασίλισσα Αμαλία» όσο και στη «Μανώ Μαυρογένους» και τελευταία στην «Αδάνατη πολυαγαπημένη».

Ο **Γιώργος Τζαβέλλας**, ο **Νίκος Τσεκούρας**, ο **Νότης Περγιάλης**, ο **Σωτήρης Παπατζής**, ο **Άλεκος Γαλανός**, ο **Γεράσιμος Σταύρου**, είναι από τους τελευταίους των ... Αθενσεράγων.

Υπάρχει και ο **Ιάκωβος Καμπανέλλης**. Με την «Αυλή των Θαυμάτων» του, που παρουσίασε λαμπρά ο Κάρολος Κουν, πρόσφερε δαυμάσιες υποσχέσεις. Νομίζω όμως ότι ο Καμπανέλλης-προσωπική μου γνώμη- διαπράττει ένα σφάλμα. Αναζητάει τον εαυτό του πέρα από τον εαυτό του. Πάντως, πιστεύω ότι ο Ιάκωβος έχει προσωπική **μια φλέβα** συγγραφική αξιοπρόσεχτη, που ούτε ο ίδιος δεν την ανακάλυψε ακόμα. Σαν ένα μικρό μνημόσυνο, τελειώνω με το **Δημήτρη Μπόγρη**. Αυτός ο εκλιπών, είναι ο **προμεσοπόλεμος**... Ήρθε πριν από όλους εμάς τους άλλους κι έλαμψε για ένα διάστημα, όπως του άξιζε.... Με τα «Αρραβωνιάσματα» του δημιούργησε ένα δρύλο. Άξαφνος μάστορας που φανερώδηκε με εκτυφλωτικό μαγνητισμό. Έντονος, δαρραλέος, ριζοσπάστης, ανατόμος του κουλουοριώτη, του γαρά, της όμορφης κοπέλλας με τις βαθιές ασύγαστες ανοσυχίες, της πρωτογονικής παρδένας, ήρθε σαν μπουρλοτιέρης στα 1924, στο κάπως κοιμισμένο τότε δεάτρο μας.... Και ύστερα; Επόμενα έργα: «Η Δράκαινα», η «Καινούργια Ζωή», οι «Φουσκοδαλασσίες». Τ' άλλα αραιώνουν... αραιώνουν, το σήμαντρό τους δεν χτυπά το ίδιο, σαν τα προηγούμενα. Όμως ο Μπόγρης μένει σαν λεβεντιά. Σαν ήδος. Σαν αυθορμητισμός. Και σαν κραυγή διαμαρτυρίας ακόμα.

Γεννήθηκε σε μια εποχή που δεν την ένοιωθε διάπλατα, σε μια εποχή που δεν το ένοιωσε κι εκείνη και τελικά τον άφησε να συντρίβει μέσα στους πόδους, τους ίμερους και τις ονειροφαντασίες του: Φτωχός με πλούσιο έργο, πλούσιος με οπτασίας αχνούς στα χέρια του, τα ανοιγμένα προς το σύμπαν χέρια του, που ζήταγαν τη λύτρωση... μα την πιο δύσκολη... **Εκείνη που δεν έρχεται ποτέ...**

**K**αι τώρα Νέοι και Νέες μου: Τι βγήκε απ' όλη αυτή τη σύντομη, όπως είπαμε και πριν, την αναγκαστικά σύντομη ανασκόπηση του Νεοελληνικού Θεάτρου;

Ένα ερωτηματικό. Ε! και λοιπόν: Τι δώσαμε; Ή μάλλον - το κυριότερο - πού πάμε; Εδώ είναι ο ρόλος σας. Το τι εμείς, οι άλλοι, οι παλιοί, οι νέοι, οι νεοτάτοι, έδωσαν και δίνουν μπορεί να είναι σημαντικό, αξιόλογο, μπορεί να μείνει ή να χαδεί, να υπάρξει για τις παρακάτω μέρες ή χρονιές ή να σθητεί γιατί η επίδρασή του δα μοιάζει με ανταύγειες από φτωχό καντόλι.

Το **αύριο** ενδιαφέρει συνυφασμένο με το σήμερα. Οι εργάτες του δεάτρου μας που πέρασαν και χάδηκαν, αυτοί που υπάρχουν και μάχονται ακόμα: προσφέρουν όπως μπορούν, όσα μπορούν. Και δέατρο δα πεί - στη βάση του - «**δίνω δεατρικά** αυτό που νοιώθω...!» Ανάμεσά σας ίσως υπάρχει κάποιος ή κάποια που ονειρεύεται να πλησιάσει αυτή την Κίρκη.... Να τη δωπεύσει.... να την αρμέξει.... να πιεί το γάλα της για να δεριέψει και να δώσει το μέγα απόσταγμα της Βίωσης αγκαλιασμένο με το δρύλο που φτερουγίζει μέσα μας ... **μέσα σε όλους μας...**

**O**σοι πιστοί προσέλθετε... Αν δεν μπορείτε να γράγετε, να δημιουργήσετε πάνω στον τρομερό, τον τόσο ψυπευτικό όσο και προοδευτικό καμβά του δεάτρου, αγαπήστε σαν Ιερείς και Ιέρειες την έννοια, τη μεγάλη σημασία του... Και δώστε κάτι από τον εαυτό σας σ' αυτό **ή μονάχα γι' αυτό...**

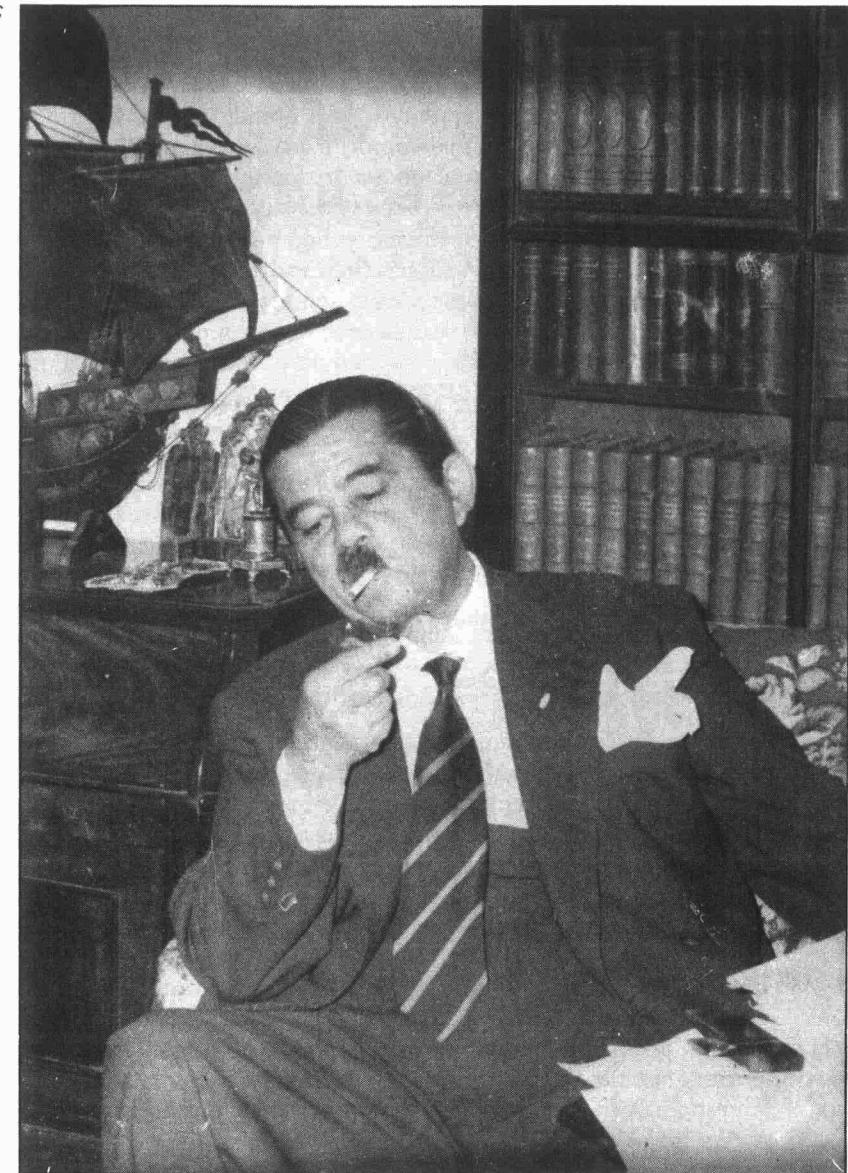
Γιατί το δέατρο είναι ατόφια η ζωή, όταν ολοκληρώνεται η προσπάθειά του... Και η ζωή είναι ατόφια δέατρο όταν ...όταν - όσο κι αν φαίνεται οξύμωρο - είναι **πραγματική ζωή...**

Διάλεξη στη νεολαία της Ελευσίνας τον Απρίλη του 1966



Αλ. Λιδωρίκη: «Ουράνιο Τόξο»  
Βάσω Μεταξά, Κώστας  
Μουσούρης, Τζέννη Ρουσσέα.

Ο Διονύσης Ρώμας



Συζήτηση του Αλέκου Λιδωρίκη με το Διονύση Ρώμα  
για τα δέματα του Εδνικού Θεάτρου

**X**ρειάζονται συστάσεις για το Διονύση Ρώμα: Ίσως... για όσους δεν είχαν τη χαρά να συνδεθούνε κάπως με το δημιουργό: σαν άνθρωπο, σαν έργο. Άρχοντας στη γενιά και άρχοντας στην πέννα, ο αγαπητός παλιός, καλός φίλος και συνάδελφος. Μελετητής ακούραστος του

τόπου μας – προπάντων της Ζακύνθου, της ιδιαίτερης πατρίδας του – λαμπρός δοκιμογράφος και πρόσφατα «αναδυόμενος» σαν ταλαντούχος μυθιστοριογράφος με τον «Περίπλου» του, (έργο ζωής πολύτομο που τώρα κυκλοφόρησε ο πρώτος τόμος του με τίτλο «Ο Σαπροκόμιτος»), ο Ρώμας είναι γνωστός προπάντων σαν δραματουργός. Συναισθηματικός τεχνίτης του διαλόγου μα και της σκηνικής οικονομίας, μ' ευγενικότατο πάντα το χειρισμό του δέματός του, ευτύχησε να δει και τα τρία αξιόλογα δεατρικά του έργα να παίζονται από τη σκηνή του «Εδνικού»: «Ζακυνθινή σερενάτα» (Τσακασιάνος, η λαϊκή υψή της Ζακύνθου), 1938.

«Τρεις κόσμοι» (αλληγορικές προεκτάσεις – από την ιστορία του Τζάντε), 1951. Και «Ζαμπέλακι», (η αριστοκρατία της Ζακύνθου) 1956. Είδε ακόμη ν' ανεβαίνουν στη σκηνή του ίδιου δεάτρου αριστοτεχνικές του μεταφράσεις από έργα Μαριβώ, Σέρινταν και Μορέπτο. Και ευτύχησε επίσης να είναι ο γενικός γραμματέας του δεσμού των Αρμάτων Θέσπιδος, μιας δεύτερης κρατικής σκηνής που απέδωσε πολλά πριν απ' τον πόλεμο και που οφείλει αρκετά στον Ρώμα για την αγάπη που έδειξε σ' αυτήν και για τις ζωντανές προσπάθειες που κατέβαλλε για την αναμφισβήτητη επιτυχία της σύντομης, αναγκαστικά, ζωής της.

Το «Άρμα Θέσπιδος» – η δεύτερη αυτή σκηνή του κρατικού μας δεάτρου που ιδρύθηκε από τον Κωστή Μπαστιά – απέδειξε ότι η ύπαρξή του κάλυπτε ευεργετικά ένα κενό μεγάλο που ήταν αισθητότατο από πολλές πλευρές ως τη στιγμή που συνεστήθη το «Άρμα». Η επαρχία γνώρισε δέατρο αξιόλογο με ηδοποιούς κάλλιστους, με ρεπερτόριο πολύπλευρο, με τη σημαία της δεατρικής παιδείας γηλά... Και οι συγγραφείς του τόπου μας βρήκαν μια άλλη στέγη φιλόξενη για τα πνευματικά παιδιά τους, βλέποντας να αναβιώνουν γνωστές επιτυχίες τους μπροστά σ' ένα πλατύτερο κοινό – πέρα από την πρωτεύουσα, που μόνη ως τότε είχε το μονοπώλιο να απολαμβάνει την ελληνική παραγωγή άρτια παρουσιασμένη.

Γνωρίζοντας το Σαίξπηρ η ύπαιθρος, απολαμβάνοντας «Οδέλλο» ή «Έμπορο της Βενετίας» είχε την ευκαιρία να πλησιάζει και τους δικούς της συγγραφείς: Τερζάκη, «Γαμήλιο εμβατήριο». Ρώμα «Ζακυνθινή Σερενάτα», Μελά «Μπαμπάς εκπαιδεύεται», τον υπογράφοντα: «Μεγάλη στιγμή». Μια εποχή αλπιδινά ευτυχισμένων ημερών και για το συγγραφέα και για το δεατή του, μια και τα έργα παρουσιάζονταν με κάθε επιμέλεια, με στοργική φροντίδα.

### Μέρες του «Άρματος»

Αλλά ας μας μιλήσει τώρα ο ίδιος ο Διονύσης Ρώμας για κείνη τη χαρισμάτευνη περίοδο:

– Η επιτυχία – μου λέει – του «Άρματος Θέσπιδος» στα 1939 είναι κάτι που δα μου μείνει αλησμόντο. Η πρώτη παράστασή μας δόθηκε στην Κόρινθο με δέατρο – όπως δα λέγαμε σήμερα «προκάτ!» – ανυψωμένο, πάνω σ' ένα ευρύ οικόπεδο, που χωρούσε 1.200 δεατές. Τέλειο σε όλα του! Με δαυμάσια την περιστροφική σκηνή του, με άρτια τα φωτιστικά του μέσα, με αναπαυτικά καδίσματα. Κάποια από τα αυτοκίνητα του «Άρματος» χροσίμευναν για καμαρίνια των ηδοποιών και ήταν μετασκευασμένα ακριβώς για τέτοια ώστε οι καλλιτέχνες ν' απολαμβάνουν τη χρειαζούμενη άνεση που συντελούσε στην πνευματική τους ευφορία.

– Απ' ό,τι μένει στη δική μου μνήμη, αγαπητέ Διονύση, οι περιοδείες του «Άρματος» από Καλαμάτα μέχρι Φλώρινα, υπήρξαν δριαμβευτικές.

Ο Ρώμας ανάβει μέσα σε γλυκιά... αναπόλιστη το ποσοστό (;) τσιγάρο του... Τριάντα χρόνια ακριβώς, ολόκληρα, μπερδεύονται μες στους καπνούς του:

– Τι να σου πω, χρυσέ μου; Για πρώτη φορά είδα στη ζωή μου το φαινόμενο της μαύρης



**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

---

**Α' ΑΡΜΑ ΘΕΣΠΙΔΟΣ**  
ΠΡΩΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1939 - 40

---

**ΑΛΕΚΟΥ Μ. ΛΙΔΩΡΙΚΗ**

# Η ΜΕΓΑΛΗ ΣΤΙΓΜΗ

3 ΠΡΑΞΕΙΣ — 8 ΕΙΚΟΝΕΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΣΚΗΝΩΝ  
**ΚΩΣΤΗΣ ΜΠΑΣΤΙΑΣ**

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Α' Άρματος: Ν. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ  
Γραμματεὺς " : ΔΙΟΝ. ΡΩΜΑΣ

Πρόγραμμα της «Μεγάλης στιγμής» όταν το Άρμα Θέσπιδος του τότε Βασιλικού Θεάτρου (1939-40) παρουσίασε το έργο σε μεγάλη περιοδεία στην Ελληνική επαρχία.

αγοράς τόσο ανεπτυγμένο. Τα εισιτήρια των 20 δρχ. έφθαναν τις 100 δρχ., τα βράδυα της πρεμιέρας. Τέτοια ήταν η ζήτηση, τέτοια ήταν η δύια, η επιδυμία του επαρχιακού κοινού να απολαύσει καλοδιαλεγμένο και καλοστημένο δέατρο, που απ' αυτή την άνθηση του «δεατρικού ερωτισμού» επωφελήδηκαν διάφοροι ύποπτοι μικροεπιχειρηματίες για να κερδοσκοπίσουν, εν ονόματι της Τέχνης! Έπρεπε να κάνω ανακρίσεις για να χτυπήσω το κακό στη ρίζα του, ώστε να διευκολυνθεί ο τόσο ενθουσιώδης κόσμος να παρακολουθήσει τα έργα μας, χωρίς να εκδαρεί!

— Έχεις πρόχειρα παραδείγματα που πιστοποιούνε του λόγου σου το αληθές;

— Ω! αν έχω, φίλτατε. Στην Καλαμάτα η δύια — που ανέφερα πριν — του κόσμου για καλό δέατρο, έφτανε ως το σημείο να δημιουργούνται διαδικλώσεις μπροστά στα ταμεία του «Άρματος» για την απόκτηση ενός εισιτηρίου. Από την Κέρκυρα μέχρι τη Σύρο, από την Καλαμάτα μέχρι την Αλεξανδρούπολη, βλέπαμε ανθρώπους — ιδίως τα βράδυα της «πρεμιέρας» — να εκλιπαρούνε για μια δέση, να βάζουν τα «μεγάλα μέσα» για να μπορέσουνε να την πετύχουν. Ο αλησμόντος θαυμάσιος πθωποίος Νίκος Παρασκευάς, που είχε και την καλλιτεχνική διεύθυνση του «Άρματος», ο φαινομενικά υψηλός και πάντα ονειρικά γαλάνιος αυτός άνθρωπος, δάκρυζε εμπρός σ' αυτό το τόσο παρήγορο δέαμα αγάπης του ελληνικού κοινού, προς το αληθινό, το γνήσιο δέατρο... «Κύπταξε... κύπταξε... έλεγε. Νομίζω πως ξαναγεννιέμαι!

Ποτέ μου δεν το είχα φαντασθεί αυτό». Και ποιος μπορούσε να το φανταστεί; Πάντα μες στο μυαλό μας δεωρούσαμε — ανόπτα... — την επαρχία σαν παρακατιανό κοινό. Και μόνον οι άξαφνες αυτές εκρήξεις του ενθουσιασμού που βλέπαμε παντού, μας έκαναν να νοιάδουμε πόσο μακριά βρισκόμαστε απ' την πραγματικότητα...

### Το τέλος

— Πού σημειώνεται, Διονύση, το τέλος της ωραίας προσπάθειας;

— Δεκαπενταύγουστο του 1940 (με ακόμα μια έκρηξη αγάπης του κοινού), που συμπτωματικά, έπεφτε με το βομβαρδισμό της «Έλλης». Παρά το ντάλα καλοκαίρι, χιονόνερο στη Φλώρινα... Παίζαμε «Έμπορο της Βενετίας» και αγόραζα μπουκάλες κονιάκ για τους πθωποίους, για να μπορούν να ζεσταδούν και ν' αποδώσουν τους ρόλους τους χωρίς να τρεμουσιλιάζουν! Λοιπόν... οι δεατές — πολλοί απ' αυτούς αγρότες, χωρικοί — είχαν κατεβή με τις γούνες τους. Χουχούλιαζαν με τα χέρια τους, έτριβαν τα παγωμένα αυτιά τους, ριγούσαν, αλλά κανένας από τους 1.200 δεατές δεν σπικωνόταν από τη δέση του να φύγει.. Εκεί! Πιστοί στο λόγο, αφωσιωμένοι στην Τέχνη και στο μαγικό της, αν όχι από γνώση κι από καλλιτεχνική προπαίδεια, πάντως από μια ακαταμάχητη διαίσθηση πως κάτι ωραίο και μεγάλο διαδραματιζότανε εμπρός τους...

**Κ**αι τώρα; Για να ξαναγυρίσουμε στον πρόλογό μας θα διατυπώσουμε την ίδια γενική απορία της αρχής: Γιατί το Εθνικό Θέατρο της Ελλάδας όλο και ξεμακραίνει από τον αρχικό προορισμό του; Γιατί το άρδρο 4615 (περί ιδρύσεως Εθνικού Θεάτρου: 5 Μαΐου 1930) συνειδητά και συστηματικά περιφρονείται, ακόμα προδίδεται από τους διαφόρους κατά καιρούς ιδύνοντές του; Γιατί δεν προχωρεί το Εθνικό στην ίδρυση της δεύτερης σκηνής του για να μπορεί εκεί — ακαπνόρπτα μέχρις ενός βαθμού — να κάνει τους δήθεν ευεργετικούς για την ελληνική θεατρική παραγωγή ανορθόδοξους και τόσο παρακινδυνευμένους πειραματισμούς του; Γιατί δεν μπόρεσε και τώρα να προϊδεί ότι η ούγιμη πρωτοποριακή διάθεσή

του δα είχε την απήχηση που είχε τόσο στο ενεργητικό των συγγραφέων όσο και η διάθεση του αδηναϊκού κοινού, που απέδειξε τη δυσφορία του με την απάντηση που έδωσε, περιφρονώντας τα ταμεία του δεάτρου και αφήνοντας σχεδόν κενή την αίθουσά του;

Μια καυστική απάντηση στα ερωτήματα αυτά καλείται να μας δώσει ο εξαιρετος συνάδελφος, ο οδηγός και κατά μέγια μέρος εμμυχωτής του παλαιού «Άρματος Θέσπιδος»: ο Διονύσης Ρώμας:

### Ναι. Δεύτερη σκηνή...

— Είναι, λοιπόν, μου λέει, ανάγκη να υπάρχει τέτοια σύγχυση μέσα στο «Εθνικό» μας Θέατρο; Μια σύγχυση μεταξύ της απόλυτης αρνήσεως να παίζονται έργα αναγνωρισμένων, πλατιά επιτυχημένων Ελλήνων συγγραφέων και της ακατανόητης παρορμήσεως να παίζεται ο ελληνικός «Γκοντό»; Βέβαια, πρέπει να δίνεται μια ευκαιρία παρουσιάσεως στους «πρωτοποριακούς» (αλήθεια, τι θα πει ακριβώς αυτό); Έλληνες και ξένους, αλλά όχι και να ανεβάζει η Κρατική Σκηνή τον... Καραγκιόζη φούρναρη, επειδή κάποιοι είπανε ότι είναι έργον τέχνης! Από κει, απ' το σημείο που κόβανε τα χέρια τους οι κύριοι ιδύνοντες για να μην παρουσιάζουν ελληνικά έργα, πώς φθάσαμε στο οδυνηρό σημείο να ανεβαίνουν έργα, που μόνο να δάγουνε μπορούν το δέατρο του τόπου μας; Και ποιος τους είπε ότι το κοινό — που δεωρεί το «Εθνικό» σαν ένα καδιερωμένο Ναό Τέχνης — μπορεί ίδεχται να παρακολουθεί πειράματα της καλής ή της κακής ώρας; Γ' αυτά... γι' αυτές τις τολμηρές ενδιαφέρουσες — ή απέλπιδες — προσπάθειες, υπάρχει ο Κουν... υπάρχει η παράδοση μιας ιδιοφυούς «ασυδοσίας» που είναι δικαίωμά της να πειραματίζεται όπου και όπως δέλει. Άλλα εκεί που δεραπεύεται η τραγωδία, που έχουν τη δέση τους οι κλασικοί, που έπρεπε να δίνει το «παρών» η σταθερά δοκιμασμένη νεοελληνική παραγωγή, δεν είναι vontό να δίνονται «κορώνες» στον οποιονδήποτε δέλει να εντυπωσιάσει με ένα άξιο ή ανάξιο πρωτόλειό του. Και μάλιστα, όταν έχει αποδειχθεί ότι το πείραμα των «πρωτολείων» — ιδιαίτερα σε μια υπεύθυνη μεγάλη σκηνή όπως του «Εθνικού» — δεν γίνεται να ευσταθήσει... Τα οδυνηρά αποτελέσματα τα είδαμε και με την τελευταία βαριά αυτή ανορθογραφία του «Εθνικού».

### Έλλειψη

»Να γιατί είναι αισθητότατη — συνέχισε ο Ρώμας — η αγάκη να ιδρυθεί μια δεύτερη σκηνή. Κι αν δέλουν ας την ονομάσουν πρωτοποριακή ή πειραματική. Εκεί μπορεί να είναι δεκτά και ξένα και ελληνικά πειράματα... Και έργα τολμηρά και έργα... χαντακωμένα από τη γέννησή τους. Αυτά τα «σκέρτσα» που ενδαρρύνεται να πραγματοποιεί τώρα το «Εθνικό» και που θα εδικαιολογούντο σε ένα δοκιμαστήριο, σ' ένα εργαστήριο (όπως κατά ένα τρόπο θα μπορούσε να είναι η δεύτερη σκηνή), δεν συγχωρούνται σε μιαν Ακρόπολη συντηρητικότητας, ως είδισται να είναι και δέλει να είναι ως τώρα η Κρατική Σκηνή. Ο δεατής της, ο πιστός της ήταν συνυδισμένος να αντιμετωπίζει μια άλφα ποιότητα ρεπορτορίου, μια παρουσίαση αναγνωρισμένων, καθιερωμένων αξιών, που τα ονόματά τους μπορούν να φέρουν ίδια την ευδύνη των δημιουργημάτων τους... Τα κόλπα, όμως, των καινοφανειών — που εν πολλοίς δυμίζουν ταραντέλλα — ανήκουν, οπωσδήποτε, σε μια άλλη σκηνή. Σε μια σκηνή που πρέπει, επί τέλους, να ιδρυθεί όχι μονάχα για τους πειραματισμούς, αλλά και για την παρουσίαση άλλων αξιόλογων δεατρικών δημιουργημάτων που, για τον έναν ή τον άλλο λόγο, δεν διάλογος εφικτή η παρουσίαση τους από την κύρια Εθνική Σκηνή...».

Ο γράφων δεν δέλει τώρα να προσδέσει τίποτα, έξω από την υπογραφή του

Εφ. Απογευματινή 5.4.69 (αποσπάσματα)

ΑΛΕΚΟΣ ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ

## Αλέκος Λιδωρίκης

### «Μα τον Άγιο»

«Ωραία και μόνη η Ζάκυνθος με κυριεύει...» έγραψε ο Ανδρέας Κάλβος. Μεγάλος λόγος! Και ας ήταν μια από τις πιο παλιές, ως λίγο πριν ακόμα, ανεκπλήρωτες επιδυμίες μου η γνωριμία μου με το Φιόρο του Λεβάντε. Έφθασα ως τα πέρατα Αμερικής, Ασίας και Αφρικής, αφήνοντας ξοπίσω ένα μικρούλι όνειρο απραγματοποίητο: Να περπατήσω στα καντούνια της Ζακύνθου, να «ρεγουλαριστώ» με τις καντάδες της, να πιω ένα ποτήρι ολόδροσο κρασί Βερντέα. Ωσπου ο Αύγουστος ετούτης της χρονιάς πήρε το «παραμύθι» μες στις μέρες του και τόκανε πραγματικότητα!

Όχι... δεν πρόκειται να κομίσω γλαύκα στην Αθήνα, γράφοντας για το Τζάντε. Έχει τόσες και τόσες γλαύκες η πρωτεύουσά μας, που δάταν πολυτέλεια περιπτή να προστεθεί ακόμα μία! Θ' αφήσω μόνο να ζεχειλίσει για λίγο η γυνή μου από το κόρεσμα μιας εσωτερικής ανάγκης που θρίκευε κάποια απόκριση σ' αυτό το τελευταίο ταξίδιάκι. Όσο κι αν πίξαμε από αντιρομαντισμό ανάμεσα σε όλα τ' άλλα «αντί» που αδρόα μας κατακλύζουν – θάνατος, αναιδί και άχρωμα να πάρει ο διάθολος... κάποιο λουλούδι, κάποια λιχουδιά, κάποιο τραγούδι ξεχασμένο, χρειάζεται κάπου-κάπου για να σε βγάλουν, έστω πρόσκαιρα, από τη δυναμική... πτωματίνη που τελευταία μας τριγυρίζει.

Μακριά από τα καυσαέρια για λίγο: Τα αρώματα από τα μπουγαρίνια, τις γκραντούκες, τις ρεζεντές που απαλοανεμίζουν χαϊδεμένες από τις αύρες του Ιονίου, σε βοηθάνε να χαρείς μια ζενιασιά, σ' ένα καφενεδάκι κάποιας ρούγας ή στην πολύθουνο ολόλευκη «γκραντόζα» πλατεία του Διονυσίου Σολωμού με το επιβλητικό της κέντρο – «Κόκκινος Βράχος», τ' όνομά του – με άνεση, όσες «ντελιγκατέτσες» γαστριμαργικές έχει να σου προσφέρει αυτός ο τόπος: αυτός ο τόπος που όσο κι αν τον ρημάζανε οι σεισμοί και οι πυρκαϊές, όσο κι αν έχασε τόσο μεγάλο ένα κομμάτι από την παλαιά μαγεία του, ωστόσο δεν έπαγε από του να είναι το αδάντο νησί του δρύλου της ποιήσεως, της αρχοντιάς, μια κιβωτός που τα οικόσημά της μένουνε σκαλισμένα με άφερτο βενετσιάνικο χρυσάφι και με ασημόσκονταν απ' την ελληνική «μπραβούρα», τα ιδανικά του χδες και την ευγένεια του σήμερα.

Κι έτσι ένα κέρασμα από αγνό παστέλι, μάντολα ή μαντολάτο, μ' ένα ποτήρι γάργαρο νερό, δροσίζει το λαρύγγι και ευφραίνει την γυνή σου...

Μα η ευφροσύνη αυτή πάει και παρακάτω... Πορεύεται με συνοδεία μελωδικούς ρυθμούς σε κάποιες «ειδικές γωνιές» – στα «Γεροντάκια», στο «Λιμάνι», στην «Ψαρόβαρκα», όπου το ντόπιο σφριγόλο κρασί και η πατροπαράδοτη καντάδα ενώνουντες του Βάκχου τις χαρές με τις ντολτσέτσες του Απόλλωνα.

Παλιά τραγούδια δημοτικά – του άγνωστου συνδέτη – και αρμονίες γλυκομελάγχολες από συνδέσεις του Τσιλιμίγκρα, του Πελεκάση κι άλλων... κι άλλων, σκορπίζονται μέσα στη νύχτα, ναζιάρες υγχερίδες που ξεπροβάλλουν από τα παλιά. «Ωραία, ωραία πούναι η Ζάκυνθο, μα να... μα νάταν πιο μεγάλο» (τι καπνός!). «Διαβαίνει η νύχτα ολόχαρη». «Απ' τα ωραία σου μάτια». «Ξύπνα και κοίτα τ' ουρανού». «Την είδα την ξανθούλα...». «Γλυκειά παρδένα μου». «Πούσαι, ω! πούσαι λευτεριά!»

Πάμπολλες είναι οι φυσικές – με τόση γενναιοδωρία σκορπισμένες – μαγείες του υπουργού. Απ' την ολάνδιστη, κοντινή στην πολιτεία, Μπόχαλη ως του Τσιλιβή την έζοχη αμμουδιά, την κρυσταλλένια θάλασσα. Από το Λαγανά με τους διάσημους... αστακούς του μέχρι την ορεινή οπασία του Κοιλιωμένου, της Λιδακιάς τη χάρη. Κι από το Μαχαιράδο με την ιστορική, ολόφωτη εκκλησία της Αγίας Μαύρας που το καμπαναριό της αντιλαλάει τόσο παράξενα, μετακομίζοντάς σε σ' ένα ταξίδι προς την αιωνιότητα, έως το γύπλωμα που δώσαν

όρκο εικεί οι Φιλικοί, μέχρι ακόμα το τόσο ζωγραφικό και παιχνιδιάρικο Κερί.

Και τι να πρωτοαναφέρει ο περιπητής-προσκυνητής, εξόν απ' του να σταματήσει πάλι στο στίχο του ωραίου ποιητή:

«Απ' ένα γύπλωμα/ξεχάνω τ' όνομά του πια/σαν χώρα επαγγελτή/ξαγνάντεγα την έζοχη της/του πρασίνου μεδύσι/και χαροκοπιά,/μόσχος τ' αγέρι της/και μόσχος η πνοή της...».

Αλλά...

### Πνοή λευτεριάς

**Σ**τις μέρες της τόσο βασανιστικής «συγχύσεως» που απλώνει ολόγυρά μας τα πλοκάμια της, ας πάρουμε μια αναπνοή ελευθερίας!

Από την πλατεία του Διονυσίου Σολωμού, που ήδη μιλήσαμε γι' αυτή και που αποτελεί, κατά ένα τρόπο, τον ομφαλό της πολιτείας, αρχίζεις να έχεις το αίσθημα του λυτρωμού... Πλατεία μες στη φανταχτερή λευκόπτη της, με το ωσάν απέραντο εύρος της να σου προσδίνει τη διάθεσην ν' ανοίξεις ολόπλατα τα – φέυ – ανύπαρκτα φτερά σου, έχει και το προνόμιο να σε οδηγάει σε δυό «ναούς» τέχνης και ιστορικής λαμπρότητας. Ο ένας είναι το Μαυσωλείο Σολωμού και Κάλβου (και άλλων Ζακυνθίων επιφανών) μια στέγη που, σε μικρογραφία, θυμίζει κάτι από το μεγαλειώδες Παρισινό Μέγαρο των Απομάχων. Εκεί βρίσκεται ο Ναπολέων δαμμένος με πομπώδη χλιδή και βάρος αυτοκρατορικό! Εδώ σ' αυτό το ήρεμο Μαυσωλείο, δύο υμνητές της Λευτεριάς κοιμούνται τον αιώνιο ύπνο, ο ένας δίπλα στον άλλον. Πόσο απέριττη μα και πόσο υποβλητική μαζί, η προσφορά στη μνήμη τους. Ένα «ριντώ» που πέφτει σαν ατέλειωτη πορφύρα στο βάθος του λιγοφωτισμένου δωματίου και οι δύο κατοικίες των ωραίων θάρδων. Το ίδιο αίσθημα που είχε ενώσει στη ζωή τα οράματά τους, λες και τους γιδυρίζει ακόμα αιώνιες κουβέντες για τον άνδρωπο, μέσα στην κατανυκτική σιγή.

Στο απάνω διαμέρισμα του ίδιου κτηρίου, μια ανεκτίμητη πλούσια συλλογή από χαρακτηριστικά εκδέματα γύρω από τη δράση και από την ιδιωτική ζωή άλλων επιφανών προσώπων της Ζακύνθου. Από την τέφρα του χαμένου παρελθόντος αναβιώνουν μορφές σαν του Φώσκολου, του Μάτεσι, του Λούντζη και ανάμεσα σε τόσα άλλα – η αξέχαστη φυσιογνωμία του Ξενόπουλου. Βέθαια, υπάρχει και η προτομή του κάπου εκεί κοντά στον Άγιο Διονύσιο που μοιάζει σαν «απορριγμένη» εκεί. Όμως, μέσα στο Μαυσωλείο, παίρνει τη δέση του ο σεβάσμιος δάσκαλος με τα δυμπτικά που μας τον ξαναφέρνουν τόσο ζωηρά στη μνήμη.

Πολλά κειμήλια που έχουν δαυματουργά διασωθεί απ' τη σεισμό και τη φωτιά έχουν τη δέση τους εκεί και ο απόλυτος από τα ένδοξα Ζακυνθινά «παιδιά» είναι ευάρεστα και ευγνώμονα ακουστός, όπως και στο μουσείο, που είναι ένα άλλο σημαντικότατο ακόμα κόσμημα του υποστού.

Μοναδικό για τη μεταβυζαντινή αγιογραφία, δίνει την ευκαιρία στον επισκέπτη να ενωτισθεί όλες τις χάρες του ταλάντου ζωγράφων του είδους, που τα ονόματά τους έχουν ήδη πια γραφτεί στην ελληνική αιωνιότητα. Πίνακες και υπέροχα τέμπλα ναών, (όσα έχουν διασωθεί από τη συμφορά), φέρουντες τη σφραγίδα της τέχνης του Εμμανουήλ Μπενιαλή Τζάνε, του Δοξαρά, του Γιάννη Κοραή, των δύο «Κάπα»: Κουτούζη και Καντούνη και άλλων άξιων - στην ανωνυμία! - μαθητών τους.

Μια μέδην του ματιού, μιά συγκλονιστική ευφορία της γυνής. Μια διάθεση για απέραντη προσήλωση στο «χδες», που όμως μιλάει τόσο έντονα και τόσο δερμουργά, που καταλύει απότομα όλη τη διαδέσιμη δαιμονική πληρότητα του «σήμερα».

Ο νους γυρίζει πίσω στο «λίμπρο ντ' όρο», στη χρυσή βίβλο τόσων και τόσων μεγάλων ονομάτων που μας χωρίζουνε αιώνες από την άνδησή τους, τόσων και τόσων δησαυρών που

μέρος τους μονάχα διασώθηκε από τη θεομηνία της 12ης Αυγούστου του έτους 1953.

Και ξαφνικά έρχεται η διάθεση να κλίνει κανένας απαλά το γόνυ μπροστά στη μνήμη όσων πέρασαν... για όσα άφησαν... για όσα ακόμα μας διδάσκουν, για την πραγματική αρχοντιά, για την αγνή μεγάλη τέχνη, για την αληθινή — την όχι παραπομένη... — ελευθερία!

### «Μα τον άγιο...»

**Σ**υνυφασμένη της Ζακύνθου η ζωή με τον προστάτη άγιο της. Κι αν κύλησαν τα χρόνια κι αν αργοπέρασαν οι αιώνες, παντού στην έπος, μα και πάντα, τ' όνομα του Διονυσίου, του μεγαλοασκτή, βρίσκεται στα στόματα και στις καρδιές των ντόπιων.

Σε ώρα επίκλησης, σε ώρα γαλήνης ή σε στιγμή θυμού, σε λύπη ή σε χαρά, ξεφεύγει αυδόρμητα το επιφώνημα που μοιάζει σα να ζητάει τη συμπαράστασή του: ....Ε... μα τον Άγιο!

Παντού ο Άγιος, η μορφή του, η ιστορία του, το θείο «παραμύθι» γύρω απ' αυτόν, από τη δράση και τη επιτεύγματά του. Διονύσιος Σιγούρος το όνομά του και η πρώτη επαφή μαζί του, μέσα σε κατανυκτική ατμόσφαιρα, γίνεται όταν τα βήματά σου σε φέρνουνε ευλαβικά μέχρι το μοναστήρι της Αναφωνήτριας, μια στοιχειωμένη δάλεγες πια περιοχή που ιστοράει τη μνήμη του για τέσσερις 100ετίες.

Εκεί, στην ιερά μονή που ακόμα την τριγυρίζουν βαρειές και μελαγχολικές σκιές, κάμποιοι ερημίτες: φυλάσσονται τα άμφια του Αγίου, τα όσα άλλα θυμητικά του, ό,τι απόμειναν από την εποχή που ο Διονύσιος Σιγούρος ήταν ηγούμενός της γι' απάνω από 40 χρόνια.

Ο δρύλος τον δέλει σοφό και μεγαλόκαρδο, γλυκύτατο μα και αυστηρό, πλημμυρισμένο από το δώρο της συγγνώμης και για τον πιο σκληρό μετανοούντα αμαρτωλό. Τόσο που μπόρεσε να συγχωρέσει - ακόμα και να φυγαδεύσει - τον ίδιο το φονιά του αδελφού του!

Ένας νέος ακόμα μα γραφικότατος καλόγερος, ο συμπαδέστατος και «εμβριδέστατος» πατέρ - Γεράσιμος έχει αναλάβει να ιστορεί, με περισσότερη δεξιοτεχνία, σε πεζό λόγο μα και έμμετρα: τις μέρες, τα έργα και την επίγεια δόξα του Αγίου.

Και ο ίδιος, έπειτα από την εκτέλεση αυτού του καδήκοντος, σπεύδει να σε εφοδιάσει μ' ένα μικρό έντυπο σημείωμα που περικλείει τις επιταγές (από τις Άγιες Γραφές), που είχε ενωτισθεί ο μέγας ερημίτης...

Ανάμεσα σ' αυτές υπάρχουν και κάποιες που προξενούν... φρικίαστο στο πλήρωμα των ευσεβών προσκυνητών - ανδρών και γυναικών - γιατί αυτοί δεν πάνουν, παρά την ευλάβειά τους, να είναι όλοι (ποιος λίγο, ποιος πολύ), γνήσιοι αμαρτωλοί, σύμφωνα με τους καυστικούς λόγους του εντύπου:

- «Οι μη εκκλησιαζόμενοι εις 3 συνεχείς Κυριακάς αφορίζονται από την Εκκλησία, (80 κανών 5η Οικ. Συν.)».
- «Όσοι εισέρχονται εις εκκλησία και δεν κοινωνούν ή φεύγουν προ τέλους, αφορίζονται (Καν. Θ' Αγ. Αποστ.)».
- «Αισχρόν η γυναίκα να κουρεύει ή να ξυρίζει τα μαλλιά της!»
- «Παρασκευή ή Τετάρτη ο υγιής δεν τρώει λάδι και κρασί, ο μοναχός και την Δευτέραν ξηροφαγία μόνον...».

Ο... μικροπανικός εισδύει στις γυνές μας. Και είναι φυσικό ν' αποζητήσουμε την άφεση αμαρτιών σπεύδοντας για εξομολογιστικό άλλο προσκύνημα στον ιερό ναό του Αγίου Διονυσίου που δεσπόζει στην καρδιά της πολιτείας.

Εκεί, σε λάρνακα μαλαματένια, υπάρχει το άχραντο λείγανό του, σχεδόν ανέγγιχτο από το χρόνο, που ευδιάλιζει μύρο - όπως το δέλει πάντα ο δρύλος - και που σκορπάει την κατάνυξη σύμμικτη με το δέος.

Μαγνήτης για τους απειράριθμους πιστούς μα και για όσους δεν πιστεύουνε ακόμα! Στολίδι και καμάρι του όμορφου νησιού, που - μα τον Άγιο! - δάλεγε αδίστακτα κανένας αποτελεί

έναν απ' τους πολυτιμότερους τουριστικούς δημοσιορούς του τόπου μας.

Αλλά...

### Να! το «αλλά»...

**Κ**αι ήρθε η ώρα να εξηγήσουμε τα «αλλά» που συναντήσατε πιο πάνω και πιο πάνω. Τι ωραία είναι ίσως όλα αυτά, που σύντομα ιστορήσαμε, αλλά και πόσο μοιάζει πάλι απαραίτητη η γκρίνια μας για ό,τι λείπει...

Γιατί η τόση εγκατάλειψη στις πιο ωραίες ακρογιαλίες, στις πιο παραμυθένιες γωνιές του εκπληκτικού νησιού; Δεν μπορούσε να εκτιμηθεί ακόμα η αξία της Ζακύνθου, σαν λαμπρότατου - ιστορικά και φυσικά - δέρετρου, έτσι που να δημιουργηθεί γύρω απ' αυτήν η έλξη που δάφερνε κοντά της - όχι μονάχα τους διμασμένους Έλληνες για κάτι έξω από το δόρυθο, τα καυσαέρια, το δράμα της μεγαλούπολης; Αλλά και τους χιλιάδες ζένους, που αποζητάνε μια κάποια «κάθαρση» από τις νευρωτικές περιοχές;

Τίποτα το ουσιαστικά οργανωμένο. Τέλεια έλλειψη προσωπικού που να εξυπηρετεί με κάποια στοιχειώδη αρτιότητα. Τα κέντρα, τα ξενοδοχεία (τα τόσο λιγοστά...), τα παραλιακά άφθονα καταφύγια που βρίσκονται ακόμα σε κάπως πρωτόγονη κατάσταση. Η τζόρα στην αποδέωσή της!

Μου είπαν πως οι ίδιοι οι Ζακυνθινοί δεν ενδιαφέρονται για τουρισμό. Πως δεν τον δέλουν: Πως - δόγμα του Μονρόε! - θα προτιμούσαν την απομόνωση στον τόπο τους. Αλλά δεν το πιστεύω...

Αντίο

Φεύγουμε ανήμερα της μεγάλης θερινής γιορτής του Αγίου Διονυσίου. Είναι 24 Αυγούστου (μνήμη της μετακομιδής του λειγάνου από τις νήσους Στροφάδες στη Ζάκυνθο). Σε πυρετό όλο το νησί. Σε φλογισμένο οργασμό ολόκληρη η πόλη. Η λιτανεία είναι από τις πιο επιβλητικές σε τάξη και πανηγυρικότητα. Η γραφικότητα αγκαλιασμένη με τη δροσκευτική λατρεία, φθάνουν στη διαπασών.

Εμείς δα φύγουμε. Όμως τα «αλλά», για τη σωστή αξιοποίησή της, δα γίνει όπως το γράμμα... Γιατί; Και ως πότε άραγε;

Εφ. «Απογευματινή» 4.9.71.



Βαγγέλη Τερζόπουλου (Βραδυνή 1933) Αλίκη - Κ. Μουσούρης

## Οι διευθυντές των Αθηναϊκών Εφημερίδων για τον Αλέκο Λιδωρίκη

**Αλέκος Φιλιππόπουλος**

### Αλέκος Λιδωρίκης: ο κατακτητής της ζωής

Τον γνώρισα πριν από 43 χρόνια, όταν παιδί εγώ 14 ετών και μόνιμος κάτοικος (μασκώτ δάλεγα) των γραφείων της εφημερίδας «Ακρόπολις» παρακολούθουσα την αεράπτι φιγούρα του τόσο διαφορετική από όλες τις άλλες, όταν ερχότανε και κλεινότανε σε ένα απομονωμένο γραφείο για να γράψει εκείνους τους πολύ δύσκολους καιρούς, το χρονογράφημά του...

Τον ξανασυνάντησα μετά από τη μεταπολεμική μακρόχρονη εξερεύνησή του στις Ηνωμένες Πολιτείες, κάτω από άλλες συνδήκες πια, συνεργάτη μου στη «Μεσημβρινή» του 1961. Από τότε βρεδήκαμε πάντα κοντά και είναι ο Αλέκος Λιδωρίκης ανάμεσα σ' αυτούς που μου παρασταθήκανε σ' όλες μου τις μεγάλες δημοσιογραφικές προσπάθειες. Τώρα, έχουμε πια μια ιστορία πίσω μας.

Ο Λιδωρίκης έχει την πλουσιότερη και τη μεγαλύτερη και είναι καιρός, όπως αρμόζει για τους ανδρώπους με ιστορία, να τη διερευνήσουμε και να τη χρωματίσουμε.

Ας αρχίσουμε λοιπόν από σήμερα.

**Έ**νας τίτλος βιογραφικός δα μπορούσε να είναι:

Αλέκος Λιδωρίκης, ο κατακτητής.

Ίσως πολλοί δα νομίσουν ότι υπαινίσσομαι γυναικοκατακτητικές επιτεύξεις του Αλέκου Λιδωρίκη. Λάδος τους. Πρώτο γιατί δε δα ήθελα να κοντραριστώ με τις φεμινίστριες, με την έννοια ότι οι γυναίκες παγιδεύονται και υποκύπτουν μπροστά σε μια ανδρική γοντεία. Και δεύτερο, γιατί απόγει εδώ γιορτάζουμε τον Αλέκο Λιδωρίκη σαν δημοσιογράφο, σαν συγγραφέα και σαν δημιουργό.

Σαν άνδρωπο που μπορούσε να ξεπερνάει με ακατάβλητη υπομονή και με ταλαντούχο υπεροχή, δυσκολίες, μικρότητες και αδυναμίες και, για όσους δέλουν να αντικρύσουν τη μακρινή πορεία του της ασταμάτητης μάχης και της ακούραστης δημιουργίας, να κερδίσει σ' όλα τα μέτωπα με επιδόσεις άριστες.

Μιλάμε για τον Αλέκο Λιδωρίκη σαν κατακτητή της ζωής.

Δεν πρέπει να δεωρηθεί μια φιλοφρόνηση ο χαρακτηρισμός αυτός, γιατί είναι προϊόν της πολυκύμαντης πραγματικής ζωής του Αλέκου Λιδωρίκη και της εμπειρίας του που ευνοήθηκαν από μια συγκυρία κοσμοϊστορικών γεγονότων. Η ίδια η δημοσιογραφική του ζωή, είναι πλούσια σε υλικό και ποικίλη σε δέματα. Είναι αυτή που τον τοποθέτησε στους γκραν ρεπόρτερ στο πρώτο στάδιο της σταδιοδρομίας του και στους στοχαστές αρδρογράφους στο δεύτερο.

Η εμπειρία του είναι αυτή που μέσα από τα 55 χρόνια της δημοσιογραφικής ζωής πλούτισε σε τη γνώση του και την κρίση του, τον καπνύθηκε στο να αντικρύζει και να σκέπτεται την εξέλιξη της κοινωνικής ζωής και τα δημόσια πράγματα με περισσότερη ρωμαλαϊότητα, περισσότερο βάθος, με ανδρωπιά και με σοφία, σήμερα όσο ποτέ άλλοτε, και βέβαια με διαφορετικές δεωρήσεις και συγκρίσεις, από όσο όσα ζεκίναγε σαν ρεπόρτερ της «Ακρόπολης» ή ανιχνευτής του Χόλλυγουντ. Ίσως σ' αυτό οφείλει ότι διατηρεί ζωντανή τη φλόγα της δημιουργίας και έκδηλο και αδηφάγο το ενδιαφέρον για τα γεγονότα και τις εξελίξεις, για την πρόοδο και την ειρήνη του κόσμου και συμμετέχει ενεργά και αποφασιστικά με το γραπτό γλαφυρό του λόγο της τακτικής κυριακάτικης στήλης, συνεισφέροντας στη δημοσιογραφική διαφώτιση του λαού.

**Ο** Αλέκος Λιδωρίκης υπήρξε ένας ευτυχής άνδρωπος, αλλά με μέτρα τελείως διαφορετικά από αυτά που οι φιλοσοφικοί δογματισμοί και οι θρησκευτικές ορολογίες προσδιορίζουν. Μια πρόχειρη αναφορά σ' αυτές τις ορολογίες φωτίζει τη διαφορά της γυναικής ευφορίας

που σου εξασφαλίζει η δημιουργία, όπως αυτή του Λιδωρίκη, μέσα στο δημοσιογραφικό επάγγελμα.

Είναι γνωστό ότι ο χριστιανός πακετάρει την ανδρώπινη ευτυχία μέσα σε μερικά συνώνυμα, όπως είναι: η μακαριότητα, η πληρότητα, η γυνική ειρήνη και η καλοτυχία. Ο Μαρξισμός-Λενινισμός, εκφράζοντας τη δυναμική κοινωνική εξέλιξη του 21 αιώνα, την αναζητεί αλλά και την τοποθετεί στη βαθιά ανδρώπινη και υπεράνω κάθε εγωισμού συμπεριφορά του απόμου προς το συνάνθρωπό του, στην γυνική ανάταση και την ικανοποίηση που αισθάνεται ο άνδρωπος με τη συμμετοχή του στο συλλογικό αγώνα για ένα καλύτερο μέλλον της ανδρωπότητας.

Ο μεγάλος ανδρωπιστής συγγραφέας του μεσοπολέμου, ο Στέφαν Τσεβάιχ, στο συναρπαστικό του βιβλίο που βιογραφεί τον Μπαλζάκ, περιγράφοντας τα ήδη της προ εκαντοντείας εποχής μας, παρουσιάζει την ευτυχία πιο χειροπιαστή, αφού αναφέρει ότι εξασφαλίζεται με τρεις ταυτόχρονα κατακτήσεις: τον έρωτα, το χρήμα και τη δόξα.

Όταν λοιπόν λέω ότι ο Λιδωρίκης κατάκτησε την ευτυχία, δεν καταφεύγω σε κάποιο υπόδειγμα, δεν παρουσιάζω ένα μοντέλο, δεν υποδεικνύω έναν οδηγό. Γιατί ο Λιδωρίκης την κατάκτησε μέσα από ένα επάγγελμα που πολλοί το εκτελούν, αλλά λίγοι το υπηρετούν.

Ο Αλέκος Λιδωρίκης υπήρχε ένας γνήσιος δημοσιογράφος. Υπρέπεται στη δημοσιογραφία, της προσφέρθηκε, και αυτή τον αντάμειγε. Δεν είναι αυτή που τον διευκόλυνε να ερωτευθεί τις γυναίκες. Αντίθετα του ανέκουε τη χειμαρρώδη δραστηριότητά του. Και δεν είναι αυτή που χαρίζει δόξα. Γιατί η δόξα δεν εξασφαλίζεται πια στην εποχή μας όταν διερευνάς την αλήθεια και όταν δεν υποτάσσεις το πνεύμα και τη γραφίδα σου στο συμφέρον και τη σκοπιμότητα.

Η ανταμοιβή για το Λιδωρίκη ήταν τη γνωριμία του με τον άνδρωπο, με τη συμπεριφορά του, με τη βαρβαρότητα και με την ανδρωπιά.

Γνώρισε τον κόσμο και τον μελέτησε. Και ο κόσμος τον δίδαξε. Δούλευε με πάδος, με όρεξη, ακούραστα. Είναι μεγάλη υποδεση αυτό το ακούραστα.

Κάπι που μόνο η δημιουργία, και στην περίπτωσή μας πη δημοσιογραφία μπορεί να στο εξασφαλίσει, αν στην κυριολεξία τη ζεις ακατάπαυστα όπως την έζησε ο Αλέκος Λιδωρίκης. Να ζεις δηλαδή τις θύελλες της ζωής και να παίρνεις μέρος. Να συγκινήσαι αλλά και να χαίρεσαι. Να πάλεσαι από την άμπωτη και την παλίρροια και να αγωνίζεσαι να θομήσεις τη μια ή να ανακόγεις την άλλη. Ρίχνεις το μελάνι σου μέσα στο τέλμα και προσπαθείς να σκοτώσεις τα μικρόβια μέσα στα λιμνάζοντα νερά. Πασχίζεις για τον πόνο και την εξαδλίωση του ταπεινού και καταφρονεμένου και προσπαθείς με τις δικές σου δυνάμεις να του εξασφαλίσεις τη μοίρα του, πολεμώντας τους πολέμιους της ειρήνης.

Μια ακόρεστη ικανοποίηση είναι αυτή που πλημμυρίζει το είναι σου καθώς συμμετέχεις καθημερινά στον αγώνα του δικαίου κατά του άδικου, καθώς γνωρίζεις και αποκαλύπτεις τους ισχυρούς και ματαιόδοξους που καθημερινά έρχονται και παρέρχονται κι εσύ μένεις πάντα στη θέση σου αμετακίνητος, υπερήφανος και ασυμβίθαστος.

**Ο** Αλέκος Λιδωρίκης ταυτίστηκε με την αγώνα της δημοσιογραφικό. Γι' αυτό και δημιούργησε. Πάλαι για τα προβλήματα των απλών ανδρώπων. Γι' αυτό και ζεπέρασε τους μεγάλεπιθιόλους προβληματισμούς. Γνώρισε τη δυστυχία και την κακομοιριά πολλών πλουσίων και απίλαυσε την ανωτερότητα και την ηδική υπεροχή πολλών πτωχών.

Γι' αυτό και δεν κατακτήθηκε ούτε και συγκινήθηκε από το άγριο και μάταιο κυνήγι για τον πολλαπλασιασμό του πλούτου. Ξετίναζε τον κόσμο από τα ταξίδια και γνώρισε τους ανδρώπους όσο κανείς. Γι' αυτό και βεβαιώθηκε για το καθολικό πνεύμα της παγκοσμιότητας μέσα από την άδολη συμπεριφορά των απλών ανδρώπων.

Μερικοί μεγάλοι δημοσιογράφοι σταδμοί στην ιστορία του Αλέκου Λιδωρίκη από τους

οποίους άντλησε τη σπάνια εμπειρία του και τον πλούτο της σοφίας του, ζεπερνούν τα όρια της Ελλάδας.

Όργωσε την Αμερική πριν και μετά τον παγκόσμιο πόλεμο, έζησε το μύδο του Χόλλυγουντ, δαύμασε στην αρχή το όνειρο και όταν κατάφερε να τρυπώσει πίσω από τα ριντώ, φρικίασε μπροστά στην κυνική τεχνητή κατασκευή της δήθεν ευδαιμονίας.

Κατάφερε να μιλήσει με το Χίτλερ και το Μουσολίνι, τα δύο τέρατα που σκόρπισαν τη συμφορά στον κόσμο και να μεταφέρει την εικόνα τους με τις ανησυχίες του στο ελληνικό κοινό.

Παρακολούθησε τον αφελή και οπερετικό αγώνα των Γάλλων στη γραμμή Μαζινό και έγινε, πρώτος αυτός, μάρτυρας της απεγνωσμένης κραυγής των απλών Γάλλων στρατιωτών «Πουρκουά», (γιατί να πολεμήσουμε;).

Σαν συντάκτης της «Ελευθέρας Γνώμης» το 1936, δρέθηκε στην πρωτοπορία ενάντια στη Μεταξική δικτατορία.

Επισκέφθηκε τη Σοθ. Ένωση ως τη Σιθηρία και ανακάλυψε ότι οι διάβολοι του κομμουνισμού, κατά την προπαγάνδα του πολέμου, ήσαν απλοί άνθρωποι που μοχδούσαν για την Ειρήνη και έκπιζαν το καλύτερο μέλλον τους.

Μπροστά σε μια τόσο περίσσια γνώση, με τόσους αγώνες δημοσιογραφικούς, με τέτοια επαφή με τον ανδρώπινο πόνο, την ανδρώπινη προσπάθεια και την αυτοδυσία αλλά και τη μικρότητα και τη βαρβαρότητα, πώς μπορεί ο Αλέκος Λιδωρίκης να μη διατηρεί μια βαθιά ευφρόσυνη μνήμη που τον αμείβει με σοφία, ικανοποίηση και ευδαιμονία και του εξασφαλίζει νηφαλιότητα στη σκέυη και τη συμπειριφορά.

**Λ**ίγες απλές ακαταμάχητες λέξεις συμπυκνώνουν όλη την πορεία και το καταστάλαγμα του Αλέκου Λιδωρίκη.

«Γεννήθηκα», λέει ο ίδιος, «το σωτηριό έτος 1907. Καταλαβαίνετε ότι φέρνω ένα συμπαθητικό βάρος από εμπειρίες, εικόνες, πρόσωπα και γεγονότα. Ένα βάρος που δεν φέρνω βαρέως γιατί η ζωή με δίδαξε πως δε μπορείς να περπατάς μόνο πάνω σε ρόδα».

(1985)

Ο Αλέκος Φιλιππόπουλος είναι Διευθυντής της Εφημερίδας «Έδνος» στην οποία ο Α. Λιδωρίκης έγραψε τα τελευταία χρόνια.

● ●

**Γ**ια όσους αγάπησαν τον Αλέκο Λιδωρίκη, η έκδεση που εγκαινιάζεται είναι πηγή χαράς και λύπης μαζί:

Χαράς γιατί το δημοσιογραφικό του έργο, το σκορπισμένο σε εφημερίδες και περιοδικά τόσων δεκαετιών, δε χάνεται αλλά συγκεντρώνεται και διατηρείται.

Χαρά, ακόμη, γιατί θα δώσει την ευκαιρία σ' όσους δεν τον γνώρισαν να πάρουν μια, οσοδήποτε αχνή, ιδέα της δραστηριότητάς του.

Αλλά και λύπης που δεν είναι πια εδώ. Και το μόνο που μπορεί να αμβλύνει τη λύπη τους αυτή είναι η σκέυη πως τους έλαχε το προνόμιο να γνωρίσουν έναν άνθρωπο που δέδηκε τόσο πολύ με την εποχή του, έζησε τόσο έντονα τους παλμούς της, και κάλυψε σε τόσο εύρος τα συμβάντα της, χωρίς ποτέ να χάσει τη νηφαλιότητα, την ευγένεια και την αρχοντιά του μέσα στις τόσες περιπέτειές της.

(1988)

Λ. Β. Καραπαναγιώτης  
Διευθυντής εφημερίδας

«ΤΑ ΝΕΑ»

**Ε**υρυμαθής και διορατικός όσο ελάχιστοι, έζησε από κοντά τα γεγονότα που σημάδευαν την εποχή του.

Οικουμενικός στη σκέυη και καδολικός στην έκφραση, στάθηκε με αντικειμενική κριτική διάθεση απέναντι στις μεγαλύτερες προσωπικότητες του αιώνα μας.

Αγνός εργάτης του λόγου και άριστος καλλιεργητής του πνεύματος παρουσίασε την ανατομία των μορφών της Πολιτικής, της Επιστήμης, της Τέχνης που συμβάδισαν, ο καδένας από την έπαλξη που η μοίρα τον έταξε, στα 55 χρόνια της γόνιμης δημοσιογραφικής του εργασίας.

Η εφημερίδα «Ακρόπολις», τιμά το γνήσιο τέκνο της, που επάξια κατέλαβε τον τίτλο του μεγάλου δασκάλου της δημοσιογραφίας. Γιατί, αν ο Βλάσης Γαβριηλίδης υπήρχε ο πατέρας της, ο Αλέκος Λιδωρίκης σίγουρα ήταν και δα παραμείνει ο μεγάλος της δάσκαλος.

Θεωρώ ότι η Πολιτεία έχει χρέος να εκτιμήσει το έργο του και να το στεγάσει κάπου μόνιμα. Θα αποτελέσει αυτό την ελάχιστη εκπλήρωση του χρέους της απέναντι σ' έναν ανιδιοτελή δημιουργό.

(1988)

Δ. Παπαδόπουλος  
Διευθυντής της «Βραδυνής»  
Π.Διευθυντής της «Ακρόπολης»

**Γ**ια τον Αλέκο Λιδωρίκη, εκείνο που θα μπορούσα να πω είναι ότι μας λείπει αλλά έμεινε κοντά μας, είναι μαζί μας. Δεν έφυγε. Για μας που τον ζήσαμε στις εφημερίδες – και τον ζήσαμε όχι μόνον ως συνάδελφού του, αλλά και ως αναγνώστες του – η παρουσία του μένει στις ζωντανές διαστάσεις της. Δεν ήταν ποτέ από τα γεγονότα, την είδηση, το ρεπορτάρι, τη συνέντευξη με μορφές του αιώνα, το χρονογράφημα, το «ταξιδιωτικό» ο ευπατρίδης αυτός της δημοσιογραφίας. Δεν είναι απόντες τώρα.

Η εφημερίδα και το δέατρο σε έχουν πάντα μαζί τους, Αλέκο...

(1988)

Δ. Παπαναγιώτου  
Διευθυντής της «Καθημερινής»

**Π**οτέ δε μου πέρασε απ' το μυαλό ότι θα έφτανε κάποτε η ώρα να μιλήσω για τον Αλέκο Λιδωρίκη όταν αυτός θα ήταν για πάντα απόντες.

Όσοι τον γνωρίσαμε από κοντά τον είχαμε συνηδίσει τόσο ωραίο, τόσο ζωντανό. Είχαμε την τύχη να είμαστε και μαθητές και συνάδελφοί του και δαυμαστές και φίλοι του.

Μερικοί είχαμε το προνόμιο ν' απολαμβάνουμε τα κείμενά του πριν δημοσιευτούν στην εφημερίδα, την ευκαιρία να διδασκόμαστε απ' τα έργα του, τη χαρά να τον ακούμε να μιλάει για τις ατέλειωτες εμπειρίες του και είχαμε τη σπάνια τύχη να γευόμαστε εκείνα τα αλησμόντα βράδια στο σπίτι του – θυμάσαι Ζωζώ; – όταν ανάμεσα σε άλλους συγγραφείς, καλλιτέχνες, δημοσιογράφους και πολιτικούς ο Αλέκος μας έλαμπε με το σπινθηροβόλο του πνεύμα, την ευγένεια και την καλωσύνη του.

Εκείνα τα βράδια, για μας τους νεότερους, ήταν ταξίδια σε σπάνιους κόσμους που η τεχνοκρατική μας εποχή έχει περιφρονήσει και εξαφανίσει.

Δίκαια τον ονόμασαν Ευπατρίδην της Δημοσιογραφίας και Πρίγκηπα του Θεάτρου. Ο Αλέκος Λιδωρίκης ήταν φτιαγμένος από κείνο το πολύτιμο μέταλλο που ποτέ δεν αλλιώνεται.

Γι' αυτό και θα ζει για πάντα στις δεατρικές αίθουσες, στα δημοσιογραφικά γραφεία και στις καρδιές μας.

(1988)

Σεραφείμ Φυντανίδης  
Διευθυντής της «Ελευθεροτυπίας»



## πεζογραφίας περίπλους

Διονύσης Καλαμβρέζος

### Η σθημμένη σελήνη

**T**ην ιστορία της «Σθημμένης Σελήνης» μου τη διηγήθηκαν γέροι χωριά-τες από το Κερί, το χωριό που βρίσκεται στο νοτιοδυτικό ακρωτήριο της Ζακύνθου. Τα γεγονότα έλαβαν χώρα κατά τη Βενετοκρατία, γύρω στα 1600. Η πιδανότητα της χρονολογίας ενισχύεται από ένα παλιό ζακυνθινό έγγραφο που περιέχει τα νέα (τσι νοβιτές) της εποχής (άνοιξη 1600) και αναφέρεται διεξοδικά στην ιστορία μας. Το έγγραφο αυτό το παρέδεσα αυτούσιο στο β' μέρος, όπως το βρήκα γραμμένο, με την παλιά δηλαδή ντόπια γλώσσα. Κύρια πρόσωπα της ιστορίας είναι ο Μάρκο, γιος ενός αποτραβηγμένου στο Κερί Ενετού ηγεμόνα (πρών Πρεβεδούρου) και η Μαργαρίτα, δυγατέρα της γριάς Δωροθέας, της μαμμής του χωριού.

#### a.- Ο όρκος

**T**ο παρακάτω γεγονός, που μάλλον αποτελεί και την απαρχή της ιστορίας, το διηγήθηκε μια γριούλα που χε πάει στην πηγή να ταΐσει τις κόπτες της. Χωρίς να δέλει είδε το Μάρκο και τη Μαργαρίτα. Η βρυσούλα κελάριζε και τα πουλιά τραγουδούσαν χαρούμενα τον ερχόμενη άνοιξη. Οι μεσημεριάτικες πλιαχτίδες τρεμόπαιζαν στα νεαρά τους πρόσωπα κι οάνεμος παράσερνε μακριά τα ερωτικά τους γιθυρίσματα. Της χάιδευε μ' αγάπη και στοργή τα μακριά, κοκκινόξανθα μαλλιά, τα φτιαγμένα πλεξούδες, όταν τον κύπταξε βαθιά με τα μεγάλα πράσινα μάτια της, γεμάτα πάθος πρωτόγνωρο μα και φόβο, ταραχή. «Η μάνα μου λέει πως η βρύση είναι μαγική» του αποκάλυψε, «κι αν δεν κρατήσεις τον όρκο, αν δεν μ' αγαπάς για πάντα, θα πεδάνω...». Της γέλασε παιχνιδιάρικα και την έσφιξε δερμά στην αγκαλιά του, παρακινώντας την να ξεχάσει τους φόβους της. Της έταξε ταξίδι στην ζακουστή Βενετία, τη γαληνότατη, βόλτα με τις γόνδολες στα κανάλια, της υποσχέθηκε το νυφικό της να ναι από μεταπολάμι και μετάξι, τέτοιο που καμιά στην ησί δεν είχε μέχρι τώρα χαρεί. Κι ορκίστηκε διπλά να κρατήσει το μεγάλο όρκο του να την αγαπά και να ναι για πάντα μαζί, να ζήσουν μαζί μες στα χρόνια, να κάνουν πολλά παιδιά και να ναι ευτυχισμένοι. Κι έπειτα, όταν κάπως πούχασε, την πήρε στην αγκαλιά του γεμίζοντάς την φιλιά.

#### 6.- Θάνατος

**O**κίρυκας ντυμένος φανταχτερά κοκκινοπράσινα ρούχα ανηφόρισε στην Μπόχαλη κατά την εκκλησία της Παναγίας της Χρυσοπηγής και στάθηκε στο πλάτωμα πριν το πέτρινο

δρόμο που οδηγούσε στο κάστρο. Έφερε στο στόμα το μεταλλικό χωνί και περίμενε να μαζευτούν πολίτες, να βγούν στην παράδυρα οι όμορφες μποχαλιώτισσες. Ύστερα άρχισε να φωνάζει τα μαντάτα: «Ψες την εσπέρα γιορτάσαμε στον Αϊ Νικόλα τα στέφανα του ηγαπημένου μας Αλφρέδου Σ... μετά της σινιορίνας Τζουλιέττας Μ... Το προσώπατο ντι Βαλόρε και εντιτά του Τσάντε γιόρτασε γες με τα μας την ούνικα τούτη φιέστα! Ψες τ' απόγιομα στον Αϊ Γιάννη βαφτίστηκε χριστιανός με χίλια βάσανα την Κούριας και παράκλησες του πατερά-Μαριάς! Ο Κολονέλο Διπλοθατάτζης έγραψεν άπο την Βενετία ότι οι τελευταίοι βασιλιάδες μας, οι Παλαιολόγοι, γινήκανε ουνίτες για ιερό σκοπό, βάλανε την αδάνατη τους γυχή αντι-προίκι για να γλιτώσουντε το ελληνικό μας βασίλειο! Ο Σιόρ Αρσένιος αύριο δια κάνει ρεγάλο το μουσκέτο του στο μεσσέρ Φριγκόνι, που σύντομα δι γένει γαμπρός του! Ελάτε να κούστε το νοβιτές, ελάτε κι άλλες νοβιτές!... Ο Ντοτόρ Γιώργης έλαβε το Liber Medicinalis του Ραζή, ράσει ούλες τοι αντικιτές! Κι οι κακές νοβιτές, τώρα, ο βέκκιο Πρεβεδούρος μας που μένει με τους Κεριώτες ο μεσσέρ Τζιοβάννι ανάγγειλε πρι μιας βδομάδας του γάμους του γιού του Μάρκο με την δυγατέρα την φράγγισσας Κοντέσσας Μποναφέ! Οι γάμοι είναι για τον τρυπητή στην Φιρέντσε, όπου η οικογένεια του μεσσέρ Τζιοβάννι δι πάει για το μεγάλο κονούλιο!... Με το που ακουστήκανε ετούτα οι νοβιτές πάσανε μεγάλες μπόρες στο Κερί κι οι Κεριώτες τρομάζανε και κάμανε σπετσιάλε λιτανεία στο άγιο κόνισμα την Παναγίας την Κεριώπισσα!... Τρεις μέρες μετά τοι αγγελίες του γάμωνε η δυσατέρα την γρια-Δωροθέας, την μαμμής, εφαρμακίστηκε με μαύρο φαρμάκι! Σέμπιοι Κεριώτες πήγαν βουρλισμένοι στο γέρο-παπά Γιάννη στον Άμμο, σκιασμένοι, να πάρουνε αβίσο, σκιαζόνται πως δατσου βρει μεγάλο κακό! Είπανε και σεκρέτα ραπόρτα πως ο όμορφος Τζιοβάννος Μάρκο, βλαστάρι του μεσσέρ Τζιοβάννι επαράποτε την κοπελλιά την γρια-μαμμής, τη δόλια Μαργαρίτα για τα ονοράτα ματριμένια την Φραγκιάς και τους νόμπιλες και έτσι η κόρη φουρκισμένη και προδομένη από τον έρωτά της εφαρμακίστηκε! Κι ούλοι οι νοματέοι, που ήρθανε από το Κερί, σκιαζόνται τη γρια-Μαμμή!... Ελάτε για τοι νοβιτές!...».

#### γ.-Η κατάρα

**H**η νύχτα είχε προχωρήσει. Το ολόγιομο φεγγάρι σκορπούσε μιαν ανεξάντλητη αχνάδα ασημιού στο σκοτεινό στερέωμα κι οι δόρυθοι της νύχτας ζωντάνευαν. Τα τριζόνια, πολυάριθμα, περικύκλωσαν το χωριό με τους ήχους τους, ενώ τα νυχτοπούλια άφηκαν κάθε τόσο παραπονιάρικα και πένδημα κραζίματα. Ήσυχα μέσα στο χωριό. Ξαφνικά ένα σιγανό περπάτημα σε κάποιο πλακόστρωτο σοκάκι. Μια γκρίζα σκια περπατούσε μ' αργό απόκοσμο βήμα προς το μεγάλο κονάκι του αποτραβηγμένου βενετσιάνου πρεβεδούρου. Ο αέρας δυνάμωσε για μια στιγμή και φύσησε με δύναμη το μαντήλι της, αφήνοντάς έκθετη στη σιωπηλή χλωμάδα του φεγγαριού τη φριχτή της όγη με τα κατακόκκινα, απειλητικά μάτια, τα χλωμά γερασμένα μάγουλα και το σφιγμένο, ζαρωμένο στόμα. Όταν η σκια έφτασε κάτω από τ' αρχοντικό του βενετσιάνου, ξάφνουν τα πεύκα έπαιγαν να δροῆσουν και τα τριζόνια σταμάτησαν. Μαύρα σύννεφα πύκνωσαν και σκέπασαν το λαμπερό φεγγάρι. Η ανατριχιαστική φωνή της έσκισε τη γαλήνη της νύχτας. «Γιε του Ενετού, καταραμένος να 'σαι! Στο μαύρο λόγγο του δανάτου δα χαδείς, που η εκδίκηση σε περιμένει σαρκαστικά, ν' ανοίξει τις σάρκες σου και να κυλήσει στα σκουπίδια το βρώμικο αίμα σου, να ρδουν κοράκια να το ρουφήσουν! Να βυδίσει πυρωμένο καρφί στην γεύτικη καρδιά σου, να βγει υγρός, μουντός, πράσινος καπνός να ευφένει τη βασίλισσα της νύχτας να πάρει το κορμί σου να το κυλήσει σαδιστικά στο χώμα με τ' άλλα βρωμερά και πολυκαιρινά γοφίμια, να το παραμορφώσει, να πετάξει τα μάτια σου από τις κόγχες! Θα ναιθαρύ το μαρτύριο σου εκείνη τη μέρα! Οι ώμοι σου δα ναι σάπιοι, τα

δάχτυλά σου πληγιασμένες κλωστές, το πύο από τις πληγές σου δα κυλάει και δα κάνει αποκρουστικό τ' όμορφο πρόσωπό σου που αγάπησε η δύστυχη κόρη μου! Οι κραυγές σου δα πηχούν σπαραχτικά, μα η Βασίλισσα της νύχτας δε δα σε λυπηθεί, καταραμένε! Τα πράσινα μάτια της Μαργαρίτας μου δα μου τριβελίζουν τη σκέυη, δα μου δυμίζουν μέχρι το τέλος τον οικτρό δάνατό της! Περιφρονημένη από την αλαζονική σου υποκρισία και τις απατηλές υποσχέσεις πήρε μαύρο δηλητήριο, αλλά η κατάρα μου δα σε πάει στο μαύρο δάσος της εκδίκησης!....».

Η σκιά άφησε μια σπαραχτική κραυγή που δεν είχε τίποτα ανδρώπινο κι έφυγε μ' ένα τρελό τρέξιμο στη σκοτεινιά των κατάκλειστων και βουθών σπιτιών. Τα τριζόνια ζανάρχισαν το τραγούδι, τα πεύκα ξεδάρρευαν κι άρχισαν να δροιτζουν πιο δυνατά, τα σύννεφα αραίωσαν και μετά ξάδηκαν. Το φεγγάρι έφεγγε λαμπερά κι χάραζε έναν αστραφτερό δρόμο πάνω στη δάλασσα. Μια πολεμική γαλέρα με φουσκωμένα πανιά ταξίδευε προς τα βόρεια. Η Βρύση στους «ποταμούς» κελάρυζε γλυκά κι άστρα τρεμόσθησαν δειλά πάνω από τις δίδυμες κορφές του βουνού του γκρεμού.

### δ.-Αρρώστια

**Π**έρασαν τρεις μέρες από κείνη τη νύχτα. Την τρίτη μέρα ο Μάρκο αρρώστησε. Έκανε εμετό και χλώμιασε. Τα μάτια του κοκκίνισαν και του ανέβηκε ο πυρετός. Στείλαν τα δυο γοργά άτια του ενετού στη χώρα να φέρουν το φυμισμένο γιατρό Γιώργην που χειροπέδασε στην Ευρώπη. Μέχρι να ρθει ο γιατρός τα πόδια του Μάρκου είχαν νεκρωθεί. Παράλυσαν εντελώς κι δεν μπορούσε πια να τα κουνήσει. Αδυνάτιζε λεφτό το λεφτό κι όταν έφερε στην ποδιά της άσχημη κατάσταση. Ο γιατρός έμεινε στη χωριό τέσσερα μερόνυχτα δίπλα στο προσκεφάλι του αρρώστου. Μα οι προσπάθειές του δεν έφεραν αποτελέσματα. Εφάρμοσε όλες τις δυνατότητες της ιατρικής. Χρησιμοποίησε όλες τις γνώσεις, που παρείχε η επιστήμη, αλλά κατάλαβε πως δεν ήταν σε θέση να εξηγήσει επιστημονικά την ασθένεια του γερο-Πρεθεδούρου. Του τίπαν για την κατάρα της γριας-Δωροδέας. Τρόμαξε και σταυροκόπιθηκε.

Σήκωσε τα χέρια και τους εμπιστεύτηκε πως πιο αρμόδιος γι' αυτά τα δέματα ήταν ο παπά Γιάννης του Άμμου, που λέγανε πως στα νιάτα του, όταν ήταν καλόγερος στο μοναστήρι των Στροφαδιών, είχε αντιμετωπίσει σ' ολονύκτιο αγώνα το διάβολο και τον είχε νικήσει. Στείλαν και φέραν το γέρο παπά από τη χώρα. Για ώρα κάθισαν και συζήτησαν στο κονάκι του Ενετού ο παπα-Γιάννης του Άμμου, ο παπάς του χωριού, ο γιατρός Γιώργης κι ο άρχοντας του χωριού Σωμερίτης, φίλος παλιός του Ενετού, σύντροφός του σε ένδοξες μάχες με τους Τούρκους. Ο παπά Γιάννης για τρεις μέρες ξενύχτησε με τον άρρωστο χωρίς να βάλει νερό στο στόμα του. Είχε τοποθετήσει πάνω στο κρεβάτι τον ασημένιο, παλιό σταυρό, όπλο του στη μάχη με το διάβολο, όπως λέγαν. Μα ο Μάρκο μέρα με τη μέρα χειροτέρευε κι όλο γινόταν σαν κίτρινο φδινοπωριάτικο φύλλο, που κρεμόταν στο δέντρο της ζωής από μια κλωστήσα. Την Κυριακή μες στο γενικό δέος και τα σφιγμένα πρόσωπα των χωρικών τον κουβάλησαν στην Παναγία και οι δυο ιερείς έκαναν μια ειδική λειτουργία εξαγνισμού και καθαγίασης. Όλοι κοινώνισαν τη Θεία Ευχαριστία. Μα και πάλι δεν υπήρξε κανένα δετικό αποτέλεσμα στη φριχτή ασθένεια του Μάρκου. Τα πόδια του είχαν μείνει μάρμαρο, τα χέρια τα κουνούσε με προσπάθεια, δυσκολευόταν ακόμα και να μιλήσει. Τότε ο άρχοντας Σωμερίτης δύμισε στον Ενετό πως μόνο ένας σίγουρος τρόπος υπάρχει για να λυδούν τα μαύρα μάγια της διαβολικής γριας. Του δύμισε, πριν χρόνια, που' χαν κάγει μια τρομερή μάγισσα στην Ακρλιά. Ο έμπειρος παπά Γιάννης, απογοπτευμένος από την αποτυχία του, συμφώνησε, μα παράγγιει λένε να του σελώσουν τ' άλογα κιέφυγε. Δε δέχτηκε τα χρήματα που πήγε να του βάλει στην πέτρη το Ενετός.

### ε.-Η πυρά

**Η**καλύθα της γριάς Δωροδέας βρισκόταν σε μια περιοχή, έξω από το χωριό, που λεγόταν «Κρασούλα», δίπλα σχεδόν στην αιώνια Βρύση. Ένας φυσικός φράχτης από λεία, αστραφτερά βράχια την έκρυψε από την κοντινότερη συστάδα σπιτιών. Έφτασαν αλλόφρονες, οπλισμένοι με τσεκούρια, λοστούς και κοντάρια. Έσπασαν με βία την κλειδαμπαρωμένη πόρτα κι όρμησαν στο φωτικό χώρο που ζούσε η γριά μάγισσα. Τίποτα ως εδώ, ώσπου είδαν το σκέπασμα της καταπακτής. Οργισμένα χέρια σήκωσαν το σκουριασμένο χαλκά κι άλλα άναγκαν δάδες. Κατέβηκαν σ' ένα ευρύχωρο υπόγειο από μια σαπισμένη σκάλα που έτριζε μακάβρια. Οι τοίχοι εδώ ήταν υγροί και χορταριασμένοι και τα μουσκεμένα χορτάρια αντανακλόύσαν το χρυσοκόκκινο ματωμένο φως των πυρσών. Στη μέση του υπόγειου βρισκόταν ένα στραβό, χοντροκομμένο τραπέζι, πάνω κόκκαλα, ένα καύκαλο από ζώο και μια μικρή κέρινη κούκλα. Τα πόδια της ήταν πλεγμένα με χιλιόχρονες σάπιες κλωστές, που έφτιαχναν ένα πυκνό δίχτυ αράχνης. Άφοσαν τον παπά μπροστά, που, γιδυρίζοντας μέσα από τα δόντια μιαν ευχή, με χέρια που έτρεμαν από ταραχή, έλυσε με προσπάθεια αρκετών λεπτών τις κλωστές. Μια τελευταία ματιά στον απόκοσμο χώρο. Ψόφιες νυχτερίδες με τη φρίκη τυπωμένη στη διαβολική τους όγη, καύκαλα χελώνας, δοχεία με παχύρευστους χυμούς, βότανα κάθε λογής, ζεραμένα φύλλα και ασημένιες βελόνες. Ένα μικρό αχυρένιο κάδισμα στην αριστερά του τραπεζιού και ένα σαρακοφαγωμένο αναλόγειο, στα δεξιά, που σήκωνε ένα χοντρό παλιό βιβλίο. Ο παπάς το πλοσίασε, κύπτας στο χάος του, σήκωσε τα μάτια υπλά και σταυροκοπίθηκε. Έκανε νόημα στους άλλους να μην πλησιάσουν. Έπειτα πάρι την κέρινη κούκλα και την απόδεσε προσεκτικά σ' ένα άσπρο μαντήλι, που έβγαλε από την τάση του ράσου του. Ύστερα κούνησε με νόημα το κεφάλι στο Βενετό. Ανέβηκαν γρήγορα επάνω και βγήκαν από την καλύθα. Δάδες έπεσαν με μίσος πάνω στην κατοικία της μάγισσας που μέσα σε λίγα λεφτά έγινε παρανάλωμα της πυρκαϊάς. Οι άντρες χώρισαν, άλλοι πήγαν στο «μεσοχώρι» να ετοιμάσουν το χώρο, άλλοι να μαζέψουν ξύλα κι άλλοι, οι πιο τολμηροί, όποις προς τα χωράφια, που η γριά μάγισσα συνήθιζε να μαζεύει τα βότανά της. Κατάλαβε οι προδέσεις τους, όταν τους είδε να την πλησιάζουν με λοστούς και μπαλτάδες. Έτρεξε να ξεφύγει μα τα μακριά, μαύρα και τριμμένα φορέματά της πιάστηκαν στ' αγκάδια και τους ασφαλαχτούς. Την έπιασαν με δέος, σαν ν' άγγιζαν κάτι μολυσμένο, που ποτέ πια δεν θα φευγεί από την αφή τους. Πάλευε σα μανιασμένο στοιχείο, που συναισθανόταν τον ερχομό του τέλος του. Την κουβάλησαν στο «μεσοχώρι», που ο σωρός με τα ξύλα είχε σπηδεί. Γυναίκες και παιδιά είχαν κλειστεί στα σπίτια, πόρτες και παράδυρα είχαν σφαλίσει. Μα οι κατάρες της μάγισσας ηχούσαν τρομερές και προκαλούσαν ταραχή μέχρι που ένας δυνατός χωριάτης της τσάκισε το στόμα μ' ένα κούτσουρο που ήταν οπλισμένος. Την πέταξαν πάνω στο σωρό κι ο παπάς διάβασε ένα απόσπασμα από τη Βίβλο. Έπειτα πυρσοί και λάδι έπεσαν πάνω στα ξύλα, που τριζούσαν παίρνοντας γοργά φωτιά. Πρασινοκόκκινες φλόγες και πυκνός καπνός με μια φριχτή οσμή ξεχύμηκαν στον ουρανό κι η τελευταία κραυγή της σκεπάστηκε από το δόρυθ. «Θάνατος, δα ρθει τη νύχτα της σβημένης σελήνης!... τη νύχτα της σβημένης σελήνης!...». Πέρασε η ώρα, οι άντρες του χωριού κάνουντας το σταυρό τους άρχισαν να φεύγουν. Εκείνη την ώρα έφτασε τρέχοντας ο υπηρέτης του γερο-Πρεθεδούρου ν' αναγγείλει το χαρμόσυνο νέο. Ο Μάρκο είχε γίνει εντελώς καλά, έγινε δαύμα, είχε σπωχωδεί και περπατούσε κανονικά. Δεν αισθανόταν παρά ένα μικρό μούδιασμα στις άκρες των ποδιών από την πολύνεμη ακινησία. Ζπωκραύγασαν με χαρά κι ανακούφιστη όσοι είχαν απομείνει και ο Βενετός έσκυγε να φιλήσει τα χέρια του γερο-παπά. Όταν ανασήκωσε το κεφάλι του ρίγιασε. Ανάμεσα στη δίδυμη κορφή του βουνού των γκρεμών, αιωρούμενη, σαν ανάερο σύννεφο που πετούσε, φαινόταν ολοκάθαρα η Μαργαρίτα με

τα κόκκινα μαλλιά που αργοσκούπιζε ένα δάκρυ. Ανοιγόκλεισε τα μάτια με τον τρόμο να μπήγεται μέσα του σαν πυρωμένο καρφί. Κι έπειτα χαμογέλασε πικρά. Ο ουρανός ήταν καθαρός πάνω από τα «καμπιλαύκια» κι ένα συννεφάκι απομακρυνόταν προς το πέλαγος.

#### στ.-Εξιλέωση

**Η**ταν τέλη Ιούλη. Ο Μάρκο ετοιμαζόταν για το μεγάλο ταξίδι στη Φλωρεντία. Η ζωή κυλούσε ήρεμη στο χωριό. Η μέρα έφτανε στο τέλος της. Ο πύρινος δίσκος του ήλιου στέλνοντας τις τελευταίες αχτίνες του αργοκυλούσε προς το βάθος του ορίζοντα πέρα από τις μακρυνές κορυφές των βουνών του γκρεμού. Ο γαλάζιος ουρανός εκείνη την ώρα άλλαζε χρώματα, γινόταν κόκκινος, βυσσινίς, βιολετίς, ροζ και πορτοκαλίς. Η καλοκαιριάτικη ζέστη είχε κοπάσει και το αεράκι ερχόταν γεμάτο δροσιά, μοσχοβολιές φρέσκων σχίνων και αγριολούλουδου. Τα γέρικα πεύκα κουνούπιαν ελαφρά τα κλωνάρια τους κι η αστέρευτη βρύση της «Κρασούλας» πότιζε με το κρυστάλλινο νερό της τα διγασμένα λουλούδια, αποκοιμίζοντάς τα συννάμα με το μαγικό μουρμουρπό της. Τα μαύρα πέπλα της νύχτας σκέπασαν σιγά σιγά τον ουρανό. Η καμπάνα του εσπερινού βρήκε τους χωρικούς να διαβαίνουν το δρόμο της επιστροφής από τις αγροτικές δουλειές στα διάφορα μετόχια. Το φεγγάρι πρόβαλε τεράστιο και λαμπερό πάνω από τον ανεμόμυλο. Ξάφνου μια απόκοσμη σιωπή σκορπίστηκε στο βραδυνό αέρα. Το μαύρο μήνυμα διαγράφτηκε απειλητικό στον ουρανό, η στρογγυλή σφαίρα της σελήνης ωχρίασε, σα να κουνήθηκε και σβήστηκε... Αμέσως μετά ακούστηκαν κλαγιάρικα κραζίματα από πουλιά της νύχτας. Όλων τα στόματα σφάλισαν κι όλων τα πόδια έκαναν μεγαλύτερα βήματα. Αμίλπτες και σκυδρωπές οι ομάδες έφτασαν στο χωριό και διαλύθηκαν. Έκλεισαν τα ζώα στους σταύλους, οι άνδρωποι χώθηκαν στα σπίτια, τα παράδυρα έκλεισαν, οι πόρτες κλειδαμπαράθηκαν, οι άγιοι των εικονοστασίων είδαν γονυπετούσες γυναίκες να προσεύχονται, οι λύχνοι κι οι δάδες σβήσαν. Έζω στα ερημωμένα δρομάκια τριγύριζαν μονάχα γάτες, ουρλιάζοντας λυπτερά. Στην εκκλησία κάποιες λαμπάδες και καντήλια τρεμόσθηναν. Ο παπάς κι ο αριστερός γάλτης ξεκίνησαν μια βραδυνή λειτουργία. Ολόγυρα σκοτάδι. Τριγμοί δυνατοί κι απόκοσμοι ξεχύθηκαν από το νεκροταφείο, παγώνοντας το αίμα στις φλέβες των χωρικών, που κατοικούσαν εκεί κοντά. Σα να κύλησαν πλάκες τάφων και χώματα να πετάχτηκαν γυπλά. Και μετά η φωνή εφιαλτική, σα να βγαίνει από τον Άδη, τόσο δυνατή που κανείς στο χωριό δεν έμεινε να μνη την ακούσει:

Έφτασε, Μάρκο, το τέλος  
ο δάνατος εκάρφωσε το βέλος  
στην καρδιά του γευτο-κόσμου σου  
«τη ζωή», δα φωνάξεις, «δος μου».

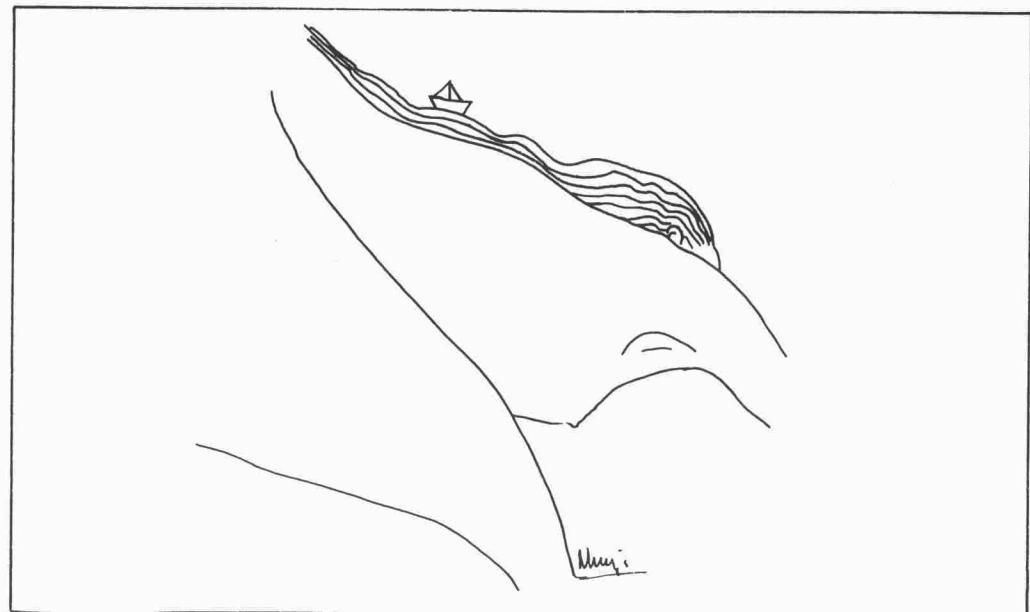
Οι προσευχές πολλαπλασιάστηκαν. Στο σπίτι του Ενετού ήταν έτοιμοι με μαχαίρια, πιστόλες και μουσκέττα γεμισμένα μ' αστρεμένιες μπάλλες, καντήλια έκαιγαν ευλαβικά μπρος στα εικονίσματα κι όλοι σταυροκοπίστηκαν. Ένα δεκάχρονο παιδί σε κάποιο σπίτι, που δε φοβόταν και δε συμμεριζόταν την τρομάρια των άλλων, μισάνοιχε ένα παραδυρόφυλο και κύπαξε έζω χωρίς να το αντιληφθούν τα άλλα μέλη της οικογένειάς του. Άστρα μονάχα λαμπύριζαν μες στη νύχτα. Μία γυναίκεια λυγερή σκια, μ' άσπρο μακρύ φόρεμα και κοκκινόξανδα μακριά μαλλιά, αναδύθηκε σα σύννεφο από τ' αγριόχορτα του νεκροταφείου, σα να χόρευε στον αέρα, κούνησε με χάρη τα χέρια και τα σκήκωσε σε σχήμα προσευχής στον ουρανό, μετά σα να ταν ανάερη ομίχλη της αυγής που παρασύρθηκε από τον άνεμο, πέταξε και χάθηκε στο σπίτι του Ενετού. Μόλις εμφανίστηκε μπρος τους χλωμή και πανέμορφη με λυτά τα λαμπερά, μακριά μαλλιά της, απόκοσμη στο λευκό της σάβανο, με μάτια που έστελναν μαγικές δυνά-

μεις, πάγωσαν από τρόμο. Η γριά υπηρέτρια τρίκλισε και ξεγύχησε από το φόβο της. Τα χέρια του γερο-Πρεβεδούρου κοκκάλωσαν και δεν είχαν την ελάχιστη δύναμη για να σπάσουν το πιστόλι κατά πάνω της. Μ' υποχδόνιο χαμόγελο που τόνιζε τα επιδυμπτά και σαρκώδη χείλη της, μια γριά λάμψη, πένθιμη, στα πράσινα μάτια ήρθε κοντά στο μαρμαρωμένο Μάρκο, που καδόταν ανήμπορος σε μια καρέκλα δίπλα στο τζάκι. Τον αγκάλιασε, σχέδον τον σκέπασε ολόκληρο με τ' άσπρο της πέπλο και κόλλησε τα χείλη της στα δικά του, σ' ένα βαθύ μεγάλο φιλί. Ύστερα σα να ταν ομίχλη διαλύθηκε και χάθηκε από τη χαραμάδα του παράδυρου. Ο Μάρκο αναστέναξε βαδιά, άφησε μια μικρή κραυγή και κυλίστηκε νεκρός δίπλα στη σάχτη.

#### ζ.-Επίλογος

**Η** Ιστορία της Μαργαρίτας, του Μάρκο, της γριάς Δωροθέας και του Ενετού τέλειωσε σε εκείνη τηναπόμερη γωνιά του νησιού. Όμως κάθε χρόνο, όπως διηγούνται οι γεροντότεροι χωρικοί, όταν λαλήσει η κουκουβάγια και σθήσει το φεγγάρι, δυο κατάλευκες σκιες βγαίνουν από το νεκροταφείο και πηγαίνουν στην «Κρασούλα» που ήταν η καλύβα της γριάς μάγισσας. Παίρνουν λίγο χώμα και πηγαίνουν στη βρύση, στους «ποταμούς», που κελαρίζει γλυκά. Στέκονται για λίγο και κυπτάζουν με δλίγυπ τα κρυστάλλινα νερά της βρυσούλας. Η πρώτη σκια πετά το χώμα στο νυχτιάτικο άνεμο κι η άλλη αφήνει ένα πένθιμο ουρλιαχτό, που αντηχεί σ' όλο το χωριό.

Ύστερα φεύγουν και τριγυρίζουν στα δάσος, τρέχουν στα χωράφια και τ' αμπέλια. Τα δέντρα τους υποδέχονται με φόβο και παύουν να δροίζουν. Τα κοιμισμένα πουλιά ξυπνούν και χάνονται στο σκοτάδι τρομαγμένα. Από το δάσος παίρνουν τη μεγάλη στράτα για το χωριό. Φτάνουν στο «μεσοχώρι» κι η γυναίκεια σκια στέκεται στο μέρος που έκαγαν τη γριά μάγισσα. Ξαναπαίρνει λίγο χώμα, το χαϊδεύει και το πετά στον αέρα γιδυρίζοντας: «Μπτέρα, ο Μάρκο μ' αγάπησε!». Η απάντηση έρχεται από μια πύρινη γλώσσα αστραπής.



## Δημήτρης Αρβανιτάκης

### A. CAMUS - Ένας ειδωλολάτρης

«Για το δάνατο και τα χρώματα  
δεν ξέρουμε να μιλάμε»

**T**ι μπορεί να 'ναι σήμερα ένας ειδωλολάτρης:

Να 'ναι τάχα εκείνος που κατανοεί τον κόσμο προσωποποιώντας τις δυνάμεις και πλαστουργώντας συμβατικές δεότητες, εκείνος που σπέρνει ένα ναό μέσα στις καμπυλότητες του χώρου ή εκείνος που νοιώθει ν' αναδύεται από μέσα του ο σφυγμός της φύσης; Και ποια η διαφορά: Εν τέλει πρόκειται για τον ίδιο βαθμό εντιμότητας. Και για τα δύο απαιτείται ο ίδιος βαθμός δύναμης - δηλαδή πρωτογονισμού. Σωστά. «το αντίθετο ενός πολιτισμένου λαού είναι ένας λαός δημιουργικός»<sup>(1)</sup>.

**Θ**α ταν παραδοξολογία ή αποκοτιά να βαφτίζαμε τον Καμύ ειδωλολάτρη μέσα στα ανεπίστροφα ύδατα του πιο αρχαίου ποταμού: Το έργο του, και πιότερο απ' όλα οι «Γάμοι». Δεωρήθηκε το επιδαλάμιο άσμα των γάμων του ανδρώπου με τη συντριπτική ομορφιά της Φύσης. Είναι το σημείο που στην αιωνιότητα της αστραπής αναδείχνει τη δύναμη του ωραίου και στοιχειοθετεί τη διάσταση του αυδεντικού. Είναι το εισιτήριο του Καμύ για ένα ταξείδι στον τόπο ενός άλλου πολιτισμού, που όμως δεν πραγματοποιήθηκε: «στις δύο του Σεπτέμβρη του 1939 δεν πήγα στην Ελλάδα, όπως όφειλα»<sup>(2)</sup>. Παρ' όλ' αυτά, μπόρεσε να δει την Αφροδίτη μέσα στην καδάρια δεϊκότητα της γύμνιας της και όχι, βέβαια, με τα μάτια του Τειρεσία. Κατάφερε ν' αντέξει την τυφλωτική διάσταση του φωτός που πυροδοτεί τις δάλασσες και τις πέτρες της Ελλάδας. Και μέσα στη σιγουριά του σύγχρονου πολιτισμού του, μέσα στην ασφάλεια των σχεδιασμένων πόλεων, κατάφερε να περάσει απαρατήρητος, ναι απαρατήρητος τελικά, καβαλώντας ένα μόνοξυλο ξεχασμένο για να ξανανέβει το ρεύμα του Χρόνου. Έτσι όπως ήθελε, και μπόρεσε να μοιάσει σε κείνους τους αναμαλλιασμένους και αλλοπαραμένους κουρελιάρηδες, που ζήλευε τη γοητεία του εγχειρίματός τους. Αυτούς «τους πεισματωμένους τρελούς, που 'ναι κρεμασμένοι πάνω σε ξύλα, που χάν αρπαχτεί απ' τη χαίτη απέραντων ωκεανών για να κυνηγήσουν νησιά που δραπετεύαν, ποιος που λατρεύει τη μοναξιά και τη δάλασσα, δεν δ' αφεδεί να τους αγαπήσει»<sup>(3)</sup>.

**N**ησιά που δραπετεύαν! Σάμπως και ο ίδιος μια ζωή δεν αφιέρωσε σε κείνες τις φευγαλέες αιωνιότητες των στιγμών, που δίναν λόγο και αιτία στον άνθρωπο να υπάρχει: Σάμπως και ο ίδιος δε βούτηξε αρκετές φορές σε κείνο το φως που δίνει στην υγή το προνόμιο της απελπισίας και που είναι το Είναι και το Μηδέν μαζί: Γι' αυτό το λόγο άλλωστε δεν οίκτιρε τους Παριζιάνους των προαστίων που ζουν και πεδαίνουν - μόνο αυτοί: - χωρίς να νοιώσουν το μυστικό της Φύσης: Να ποια δεωρεί την πρώτιστη αδικία: «Ανακαλύπτουν μες στον κόσμο πολλές αδικίες, αλλά υπάρχει μία που γι' αυτήν δε μιλά ποτέ κανείς και που είναι κείνη του κλίματος. Υπήρχα για μεγάλο διάστημα, χωρίς να το γνωρίζω. ένας από τους ευνοημένους αυτής εδώ της αδικίας».<sup>(4)</sup>

Αυτός είναι και ο λόγος που συνεχώς θα ξαναγυρίζει στο αυδεντικό φως της Μεσογείου, και που σ' αυτό το νεκρό τοπίο της Τιπάζα θα συνάγει το μόνο αληθινό γάμο, αυτόν με τη φύση, που δια του κοστίσει την αληθινή γνώση. Αυτή, δηλαδή, που δε συνάγεται από όσα επιστημονικά βιβλία, παρά αρκεί, για να μορφοποιηθεί, μια στιγμή αληθινής τραγωδίας χωρίς κάθαρση - αν μ' αυτό εννοούμε την εγκόσμια Νιρβάνα. Το ν' αγγίζεις μ' όλες σου τις

αισθήσεις εκείνη τη στιγμή που «όλα τα είδωλα αποκτούν ξαφνικά πόδια από άργιλο»<sup>(5)</sup>, είναι το σωτήριο της τραγικής απελπισίας, του μόνου παραδεχτού εγωισμού. Ένα λυκόφως των ειδώλων για μια υγή εξεγερμένη μέσα στο ταξινομημένο χάος ενός αναισθητοποιημένου περιβάλλοντος.

**T**ο ν' αφεδείς να λαφυραγωγηθείς χωρίς αντίσταση από τον άνεμο και να παραδοθείς στον ανερμήνευτο πλούτο των χρωμάτων είναι άθλος, όμοιος με κείνον του Άτλαντα.<sup>(6)</sup>. Και δε θα βρεδείς να παραπονέσαι πως τα δίχτυα σου μένουν άδεια αν μελετήσεις από τα πριν τα σύνεργά σου, τον τόπο που διαλέξεις και την ώρα του χρόνου που δια ζητήσεις. Γιατί, πόσοι έχουν ακούσει τη λειτουργία της Μ. Παρασκευής και πόσοι έχουν νοιώσει τη μουσικότητα, την αρμονία και τη λυτρωτική δύναμη της ποίησης: Πόσοι, στ' αλήθεια, έχουν αγγίζει τη στιγμή που ανατέλλει ο ήλιος και έχουν νοιώσει πως κάθε πρώιο ο κόσμος ξαναδημιουργείται, πάντα από την αρχή και μ' όλα τα αρώματα και τις οδύνες της γέννησης: Πόσοι ένοιωσαν την ανελέπτη ποδονή που χαρίζει το μοσκοβόλημα του ζουμπουλιού - όχι σ' ανδοπλεία, μα στη γη: Τούτη η εμπειρία, σ' όποιον την αξιωθεί μαρτυράει την απλότητα, την επικίνδυνη απλότητα της υγής και ξαναντύνει μ' αληθινό, δηλαδή αυθεντικό νόημα το λόγο πως «πρέπει να γνωρίσεις τον έρωτα, πριν γνωρίσεις την ηδική». Πριν διαβρωθείς από όποια ηδική και πριν η αρετολογία κάθε μορφής επιχειρήσει ν' αλλοιώσει ή ν' αντικαταστήσει τα κρυφομιλήματα στις γειτονιές της φύσης. Να γιατί ένας αληθινός καλλιτέχνης, καταπάς τόπε κι ο Καμύ, δεν μπορεί να γίνει κήρυκας της αρετής και προφήτης ή παιδαγωγός για όποια ηδική -ιδιαίτερα στον αιώνα μας<sup>(7)</sup>. Γιατί αυτός ζέρει να ζει σε κείνα τα μονοπάτια που τίποτα δεν έχουν να κάμουν με τις πλατιές και φωτισμένες λεωφόρους του «πολιτισμού». Γιατί τα δικά του μάτια θαμπώνουν και τυφλώνονται αληθινά από το πλαστικό φως των πόλεων, από τις ανομολόγητες επιδιώξεις τουύτου του πολιτισμού και δε στέργει να γίνει ο απολογητής ή ο συνήγορος τουύτου του καδημερινού ολοκαυτώματος. Αφού η μόνη φωτιά που γνωρίζει είναι εκείνη των καδαρών στοιχείων και ο μόνος Νόμος είναι εκείνος που η σοφία της φυσικής απλότητας υπαγορεύει και που, όση πίκρα κι αν σου προσφέρει, είναι αναπόφευκτος. «Μέσα στον αμαυρωμένο μπδενισμό μας, έγαζα να βρω αιτίες για να ζεπεράσω τούτο το μπδενισμό. Κι όχι από αρετή, ούτε από σπάνια ανύγωση της υγής, αλλά από ένστικτο πίστη σ' ένα φως όπου γεννήθηκα κι όπου χιλιάδες χρόνια οι άνθρωποι έμαθαν να χαιρετούν τη ζωή ως μέσα στον πόνο»<sup>(8)</sup>.

**G**ια έναν ειδωλολάτρη η έννοια της «κόλασης» απονοματοποιείται και ο διάβολος αποχωρίζεται το φέουδό του την ίδια στιγμή που κι ο δεός εκπίπτει απ' το αξιώμά του. Για ν' αποκτήσουν οι λέξεις νόημα, πρέπει πρώτα ν ζωή μας ν' αποκτήσει σημασία κι ύστερα όλα εμφανίζονται να ζουν στον παλμό του κόσμου. Δεν είναι ο «κόλασης» - γι' αυτά μπορούν να μιλήσουν οι «πολύ ενάρετοι»<sup>(9)</sup>. Για όσους ζητούν να ζήσουν μέσα στο μόνο δυνατό χώρο, στη ζωή, τα πράγματα μες στην πολυπλοκότητά τους αποκτούν μιαν απλότητα: «Αυτή η απάθεια κι αυτό το μεγαλείο του χωρίς ελπίδα ανδρώπου, αυτό το αιώνιο παρόν, είναι ακριβώς ό,τι οι πληροφορημένοι δεολόγοι ονομάζουν κόλαση»<sup>(10)</sup>...

Οι πολιτισμένοι ακολουθούμενη διαφορετικό μονοπάτι! Ποια χιονοδύελλα που ζέσπασε στα μέρη μας μετέβαλε το δημιουργό σε πλάσμα; Ας μνη το λησμονούμε: τα σκαλοπάτια που ανέβηκε ο ιστορικός άνθρωπος, ποτέ δεν του φανέρωσαν σημάδια πως βγάζουνε στο σύδεντρο που γάχνει. Σαν τον τυφλό μάντη που ανάγκη να οδηγείται από παιδί. Μα τα παιδιά λιγότευγαν γιατί βιαστήκανε να γίνουν άντρες. Και να πεις πως λείγανε οι οιωνοσκόποι με υγή! Ούτε λόγος! Μα αυτούς τους πήρανε με τις πέτρες. Και απόβλητους τους είπανε και γελωτοποιούς ή άγιους τους κάμανε, και αποστάτες τους στιγματίσανε: σαν τον Ιουλιανό εκείνον

που στη ζυγαριά της ενίσχυσης είδε την τυφλή (!) δικαιοσύνη των ανθρώπων να χαρίζει τα κάλλη της σε κείνο το δολοφόνο, τον Κωνσταντίνο. Σε ποιο χαντάκι, άραγε, να χαν καρφώσει πισώπλατα το Ραδάμανθυ: Μα ακόμα κι αν, σε πείσμα της επίσημης - όχι της αληθινής - ιστορίας, ξεκάμανε τον Ιουλιανό, κατά πώς δολοφονήσαντες όλους τους ποιητάς, τα παιδιά του «παραβάτη» πάντα θα κρυφομιλούν με τη Δημιουργία και θα ξεκλέψουν στιγμές από τη μουσική για να πλησιάσουν την Κασταλία πηγή που, άμα δεν ξεστρατίζουντες τη γλώσσα της, μιλάει την αλήθεια. Δε χαραμίζεται η ποίηση του κόσμου, ούτε φυτρώνουν ματαίως οι υάκινθοι και τα γιασεμιά. Υπάρχουν πάντα οι διγασμένοι. Οι έντιμοι - κι όχι βέβαια με τα καθημερινά μέτρα - και οι απελπιστικά αδωροί που συλλαβίζουν την αλήθεια του κόσμου, έξω από τα προπετάσματα των ιδεών, στο απόκοσμο φως τους ήλιου και σ' όσα τούτο σημαίνει. Μακριά δηλαδή, από τις γενικές ιδέες, τους - ισμούς, τους ευνουχισμούς παναπεί της αδωρόπτας...

Εκείνοι που νοιώθουν την αναγκαιότητα και τη σημασία ενός σεισμού: αιρετικοί της πραγματικότητας που νοιώθουν το σεισμό τούτο μια φορά και που βιώνουν χιλιάδες μετασεισμένες δονήσεις. Αρκεί μια μόνο φορά: μπορεί στη Φλωρεντία, στις μυγδαλιές του Αλγεριού, μπροστά στον ήλιο του Αιγαίου, ή όπου αλλού το πνεύμα ασφοκτιά μες στα συμβολικά του όρια. Ένα γεγονός συντελείται μέσα στην γυχή. Και τα αρχετυπικά στοιχεία της φύσης γονιμοποιούνται μέσα στο αίμα την έσχατη εκείνη στιγμή. Φτάνει κανείς να μην «ξέρει γράμματα» για να νοδέψει εκείνη την ώρα. Ένας πρωτογονισμός της ύπαρξης είναι αναγκαίος για ν' απελευθερώσει τον αέρα, το νερό, τη λάθα της φύσης, τα χρώματα. Τούτη την απελευθέρωση του Είναι επιζητούσει και ο Νίτσε και δεν είναι μακριά ο Καμύ όταν νοιώθει τους «γάμους στην Τιπάζα»: οι γάμοι με τη φύση μέσα στον οργασμό της στιγμής της αιωνιότητας. Γιατί τούτη η αιωνιότητα δεν έχει ανάγκη από ποσοτικές μετρήσεις, μα μόνο από την έκσταση. Και, πια, τα πράγματα δεν είναι, ούτε μπορούν να γίνουν, όπως πριν: «κάτω απ' το δοξασμένο φως του Δεκέμβρη, έτσι όπως συμβαίνει μια-δυο φορές στη ζωή, στη ζωή που ύστερ' απ' αυτό μπορεί να πει πως επιληρώθει»<sup>(11)</sup>.

Παναπεί, πως ο Ελένης δεν μπορεί να ξαναγυρίσει στη Σπάρτη και να υφαίνει στον αργαλιό, και για τούτο η Πηνελόπη δεν μπορεί να κατανοήσει το δαίμονα του κορμιού της ομορφιάς. Μα ούτε και ο Αγαμέμνονας ή οι μυριάδες Αχαιοί που πολέμησαν για τη χάρη της. Ούτε και τούτοι καταλάβανε τίποτα. Ο δαίμονας δεν κατέχει ν' αφήνει τις μορφές και τις γυχές όπως ήταν πριν<sup>(12)</sup>. Μετά το αμάρτημα της Εύας δεν ήταν όπως πριν - ήταν γυναίκα. Και μόνη της, έστω μαζί με το διάολο, κατάφερε να νικήσει την αγαθή σοφία του μισάνθρωπου θεού. Και βάζοντας την παρδενιά της ενέχυρο πήρε τις στράτες για να τη συναντήσει κάποτε ο Οδυσσέας, με το μανδύα της Ελένης στις ωραίες της πλάτες. Και τη βρήκε έτσι αλλοπαρέννυν από την πράξη της ύπαρξης<sup>13</sup> και την έκαμε δική του. Μα όχι όπως το δέλει ο αρχαίος ραγωδός, αλλά όπως ο σύγχρονος *desperando*. Και από κέινη τη στιγμή αναπαμόδην είχαν παρά μόνο ως τα έσχατα όρια. Γιατί έτσι το καλεί ο άλλος Νόμος. Μετά το σεισμό τίποτα δεν είναι το ίδιο και πουδενά δε γνωρίζεις την πατρίδα σου. Γιατί είσαι όχι πολίτης ή υπόκοος, μα άνθρωπος τούτου του κόσμου μόνο, μα όλου του κόσμου. Και αγωνίζεσαι ενάντια στο δάνατο όχι για να νικήσεις, το ξέρεις το ακατόρθωτο, μα για να γίνεις άνθρωπος απάνω στις Ηράκλεις στήλες. Όχι πιο πριν, μα ούτε και πιο έξω, γιατί εκεί η άβυσσος είναι το μετά το τέλος. Ή, μ' άλλα λόγια, η σοφία των Ελλήνων στην άκρη της γραφίδας του Καμύ: «Κι αωτόσο η φύση βρίσκεται πάντα εκεί. Αντιδέτει τους ήρεμους ουρανούς και τη φρόντη της στην ανθρώπινη τρέλα, ως τη στιγμή που και το άτομο το ίδιο δ' αρπάζει φωτιά και η ιστορία δα συμπληρωδεί μέσα στο δρίαμβο της λογικής και του διαστήματος. Όμως οι Έλληνες ποτέ δεν είπαν ότι το όριο δε δα μπορούσε να ξεπεραστεί. Είπαν ότι το όριο υπήρχε κι ότι χτυπιόταν αλύπτα εκείνος ακριβώς που τολμούσε να το ξεπεράσει<sup>(13)</sup>...

**Α**ν είναι κάτι που αλλοτρίωσε την απαλότητα του πρωτογονισμού, αυτό βέβαια είναι ο πολιτισμός. Ένας αβάσταχτος ορδολογισμός εξ ίσου αυδαίρετος και καταναγκαστικός, που

δέλποσε να δώσει έλλογο νόημα στα μυστικά του κόσμου. Και η δεά Σελήνη δε δα ξαναϋμνηθεί από τη Σαφώ ατιμώρητη. Ο ωκεανός δα χάσει το μυστήριο της απεραντοσύνης του. Η άνοιξη δα χάσει μια για πάντα τον άνθρωπο - δεό Διόνυσο. Και ο Πυθαγόρας δε δα ξανακούσει τη μουσική του Σύμπαντος. Οι μύδοι, τώρα πια, δα είναι λειτουργικοί ί δα πεδάνουν, με τον τρόπο που το γαλάζιο του ουρανού δεν είναι πια αδώ - άθελά του, να, μα ανεπιστρεπτή.

Ένας κόσμος για τον άνθρωπο μεταβλήθηκε σ' έναν κόσμο του ανθρώπου, η αυταπάτη του Imperius hominis πλησιάζει να γίνει μια ορισμένης μορφής «πραγματικόπτα», η ομορφιά εξορίζεται από το «καλό» και τα κολλαστήρια στ' όνομα της ομοιομορφίας πολλαπλασιάζονται. Ποιά είπε πως οι ιδέες δε δολοφονούν; Τότε την αδωρόπτη ποιος την έστησε στους τοίχους των πόλεων: Ένα σμάρι ανθρώπων. Ιδρωμένοι και βρώμικοι κυνηγούν τα ιδανικά (δηλαδή, τα εκλογικούμένα πάθη τους), φτιάχνουν μαγικές εικόνες, που τ' αποτελέσματα είναι από πριν γνωστά και καμώνονται τους ανήξερους και τους τυφλούς μπροστινούς στην εξέγερση μιας «λαμπαδορομίας που οδηγεί τους διονυσιακούς μύστες στην Ελευσίνα»<sup>(14)</sup>. Γιατί άλλο πράγμα ο δόρυθος και ο κουρνιαχτός και άλλο το προσκύνημα στη γέννηση της μέρας.

Τούτο απαιτεί πάντα την απελπιστική αδωρόπτη της φυγής.

Να μπορείς να σπάσεις τον κλοιό του πολιτισμού σημαίνει να δύνασαι να δεις και πάλι με καθαρή γυχή και αδώμα μάτια τον κόσμο. Νάχεις το κουράγιο να μείνεις απείραχτος, ή τουλάχιστον ζωντανός μέσα σε μια διαδικασία υποκλοπής συνειδήσεων. Ν' «απαρνηθείς μια ηδική που δημιουργεί ασκητές ή βιαστές και να ντυθείς την ηδική εκείνη του σώματος που είναι ο μόνη αληθινή. Ούτε χυδαία υλιστική, ούτε δεοκρατική. «Μια ηδική του σώματος ενάντια στον ιστορικό ορθολογισμό και στο δεοκρατικό μη ορθολογισμό»<sup>(15)</sup>. Απλά - πόσο απλά: - μια συνομιλία του σώματος με τον κοσμικό Νόμο. Το προσκύνημα στη γη γίνεται με το κάθε μόριο της ύπαρξης σε εγρήγορση. Να συνειδηποτείς τη ζωή σου μέσα από το βουητό του ήλιου ή την απεραντοσύνη της δάλασσας αξίζει περισσότερο από οποιοδήποτε cogito ή όποιο μεταφυσικό σύμπλεγμα.

Μα για όλ' αυτά, ανάγκη να πιστοποιείς το βήμα σου μέσα στη συνδλιπτική ομορφιά του κόσμου, στρέφοντας την κοίτη σου απ' τις πολυάνθρωπες πόλεις και τις α-νόητες συσσωματώσεις, αφίνοντας την ολότητα της ύπαρξης στους φυσικούς της χώρους. Να αφίνεσαι ολοκληρωτικά στον έρωτα που γεννάει το άγγιγμα του κοσμικού μυστηρίου, εκεί όπου «το πνεύμα ανυγώνεται στη μεγαλοπρέπεια της φύσης»<sup>(16)</sup>. Και ποιος δα πει ότι τούτο το μέλημα δεν κατέχει από πόνο: Μιλάμε για μια διαδικασία που καλείσαι να διαλέξεις ανάμεσα στην γευδή αιωνιότητα της γυχής και την πραγματική ζωή της ολότητας της ύπαρξης. Ένας, με τούτο το νόημα, ειδωλολάτρης ποτέ δε δα υπερδεματίσει τη φυγή για την αιωνιότητα γιατί κατανοεί την πλαστότητα και την ολισθητότητα του θρόνου του δρόμου. Επιλέγει την πορεία εκείνη που απαιτεί νάχεις για συντρόφους σου όχι εκείνους του Οδυσσέα ή τους μαθητές του Ιησού, μα μονάχα τον εαυτό σου. Σαν έχεις αποφασίσει για τον προσανατολισμό σου ούτε η Κίρκη, ούτε οι αυλές των αξιωμάτων δα σε μαγέψουν. Και για να κάμεις το ταξείδι σου δεν ωφελεί να στρογγυλοκαθίσεις μαζί με τους άλλους στις Ακαδημίες. Γιατί τα όρια που πειστικά στοιβάζουν όλοι αυτοί αναιρούν την αξία και την αλήθεια του αγώνα για αυτοπραγμάτωση. Αυτός που βλέπει τον κόσμο σαν μέσο για κυριαρχία, ποτέ δε δα συλλαβίσει τη μεγαλοσύνη του μυστηρίου, ούτε δ' ανατριχιάσει μπροστινούς στην αυθεντική ανάσταση του κατακρεουργημένου Διονύσου, γιατί βλέπει το μυστήριο ως διαδικασία επαναλαμβανόμενη χωρίς γενεσιοργική αξία, χωρίς δηλαδή αδωρόπτη. Αλλιώς μιλάει η προσμονή του ειδωλολάτρη: «σε λίγο, σα ριχτώ μες στους αγύνθους για ν' αφήσω το άρωμά τους να μπει στο κορμί μου, δα χω συνείδηση, ενάντια σ' όλες τις προκαταλήγεις, πως σημπληρώνω μιαν αλήθεια, που είναι η αλήθεια του ήλιου και δα είναι την ίδια ώρα η αλήθεια του δανάτου»<sup>(17)</sup>. Και για όλα τούτα, να το πρώτο βήμα: η συνείδηση της απελπιστικής μοναχιάς και ένας βαθμός αποξένωσης

από τον κόσμο. Είναι ανάγκη να εξηγήσουμε περισσότερο τον αφορισμό του Καμύ: «δεν ανήκω στους σύγχρονους»:

**Η**ανάγκη για την ελευθερία, όχι τη μεταφυσική, την απόλυτη, μα εκείνη που κρύβεται στο δρόσιμα του καθαρού αέρα, μεταμορφώνει άμεσως τον εκζητητή της σ' ένα τέρας τρομαχτικό για τους άλλους. Γι' αυτό και γίνεται το παν για να πυργωθεί το φρούριο που, αλλοίμονο, δεν είναι πια ακρόπολη, μα σωροί ανθρώπων και τοιμέντων ακατανόητα συμπλεγμένων. Για να κλείσουν οι βαλβίδες διαφυγής και όλα τα «αμαρτήματα» να εντάσσονται στην κατάφαση αυτού του συμπλέγματος. Τόσος ιδρώτας για ν' αποφευχθεί η ραγισματιά στα τείχη. Και, ομολογουμένως, καλά τα καταφέρνουν αν σκεφτούμε ότι ο επιλεγμένα αρωματισμένος αέρας των γραφείων συσκοτίζει την έλλειψη του αληθινού αέρα. Αν ο σύγχρονος άνθρωπος αναπνεύσει καθαρό αέρα δα καταστραφεί, γιατί ποιος έχει τη δύναμη να ομολογήσει και να ζήσει χωρίς αναισθητικό; Πρέπει νάχεις καθαρίσει καλά τα πλεμόνια σου από τις συμβατικότητες και την πλαστότητα, νάχεις καθαρίσει την κάρδια και τον ουρανό από κάθε κατηγορίας είδωλα για να κατανοήσεις την απλότητα που κουβαλάει ο φράστης: «μ' εξευγένισε ως την γυχή ο άνεμος»<sup>(18)</sup>. Ένας άνεμος που χει το μερδικό του στη μουσική και τη συμμετρία του σύμπαντος, που έχει τη δέση του στο αληθινό μυστήριο της κοσμογονίας, μπορεί, για όποιον έχει ανοιχτή την όσφροση, να γιδυρίσει όσα, χιλιάδες χρόνια, έγινε προσπάθεια να πλαστογραφηθούν. Πιο πολύ απ' οποιαδήποτε συνεύρεση, πιο πολύ κι από οποιοδήποτε στοχασμό, αξίζει ν' αφεδείς για μιαν ώρα στη δίνη του φυσικού οργασμού. Όχι με την αυταπάτη του κυρίαρχου, όχι με την αλλαζονία του πιστού, αλλά με την αγνότητα που τα πράγματα σου επιβάλλουν, με εκείνο τον εγωισμό που είναι γέννημα της απελπιστικής εγκατάλειψης, της συναίσθησης δηλαδή της τραγικότητας. Κι αν τότε ο τεκτονικός σεισμός δε γκρεμίσει τα σωδικά, τότε το φταιξίμο δε δα' ναι στη μεριά της φύσης. Αν ζεκινήσεις για την απόκοσμη Γη του Πυρός και θρεδείς ξαπλωμένος στη χώρα των Λωτοφάγων ν' απολαμβάνεις τους καρπούς της άκαρπης α-μνησίας και α-μηχανίας, τότε το φταιξίμο δε δα' ναι στους πάντα φιλόξενους Λωτοφάγους, μα ούτε στον ξαστοχισμένο στόχο. Κι αν η επανάσταση ζεκουραστεί - κι όχι θέβαια αδώα - πάνω στις δάφνες της εξουσίας, δε δα' ναι για τα μελλούμενα μονάχα ο Στάλιν αίτιος. Άλλού το μάτι πρέπει να ζεκρίνει το αίτιο. Γιατί και η Μαγδαληνή είχε τα κάλλη της - ούτε λόγος να γίνεται! - καδώς και η Κίρκη πολλά υποσχέθηκε στον κάματο των ποντοπόρων και σε τίποτα δεν υστερούσε.

Ποιος, όμως μπόρεσε ν' αρνηθεί τη ζεστασιά του κρεβατιού για ν' αγγίξει την ανατολή του ήλιου, την ώρα που η μέρα γεννιέται: Αν πισωπατεί κανείς μπρόστα στην πρόκληση της δανάσιμης ομορφιάς τότε, αναντίρρητα ναι, ανήκει στους σύγχρονους. Μα τούτος ο τόσο θαρύς «έπαινος» δεν αξίζει θέβαια σε όλους. Υπάρχουν μερικοί, που και τούτη τη στιγμή απομακρύνονται απ' όλες τις «αλήθειες» πασχίζοντας να διαφυλάζουν την αυθεντικότητα - ό,τι κι αν κοστίζει αυτό. Είναι αυτοί οι ξένοι που αρνούνται τον παραλογισμό της σύναξης και την κενότητα της ηδικής και ανηφοριζουν το δρόμο της άρνησης βιώνοντας την - εύκολο να λεχθεί - μοναξιά. Αιρετικοί θέβαια και κατακριτέοι, γιατί ποιος θλέπει πως «υπάρχει μια άρνηση που δεν έχει τίποτα κοινό μ' αυτό που λέγεται αποποίηση»<sup>(19)</sup>.

Και είναι εκείνοι που έχουν τη δύναμη να ζήσουν τη ζωή με τη θεβαιότητα της μοναδικότητας, της μη - επανάληψης δέλων να πω. Μονάχα όποιος κατέχει το αποτρόπαιο μυστικό της ύπαρξης, της εγκαταλελειμμένης και άρα υπεύθυνης ύπαρξης, έχει τον τρόπο να γίνει Άτλαντας στην ώρα του. Βρίσκει το δρόμο που οδηγεί στις αρχές και δεν του χρειάζεται να ξεδιαλύνει τα αντίθετα μιας και ζέρει πως ο δάνατος δεν είναι διάδοχος της ζωής ορισμένως διαφορετικός. Μιας και ζέρει πως μόνο μέσα στη στιγμή παίρνει νόημα η αιωνιότητα, πως μόνο μέσα στα όρια της ύπαρξης συντελούνται όλα τα δαύματα - και μάλιστα χωρίς δεικά

είδωλα. Μα κατέχει κιόλας πως για τούτη την απάντηση χρειάζεται και η κατάλληλη ερώτηση. Γνωρίζει πως η γλυκύπτη του καρπού υπάρχει μόνο χάρις στη συφάδα που κρύβει το κουκούτσι, αξεχώριστα ενωμένα έτοι πώς η φύση το δέλποσε. Με τον τρόπο που «ο νους βυθισμένος στην ομορφιά κατασκευάζει το σπόρο του τίποτα»<sup>(20)</sup>.

**N**α τι είναι αυτό που κάνει τον Καμύ να αισθάνεται Έλληνας. Πασχίζει ν' αντλήσει από την ύπαρξη όλη τη δύναμην και τη δυναμική που κρύβει. Συναισθάνεται την αλήθεια ενός τόσο μακρινού στοχασμού και δέλει να ανατινάξει τα χώματα και τις λάσπες πούχουν σωρεύσει οι λαϊλαπες σαν το χριστιανισμό, χιλιάδες χρόνια. Να ξαναπιάσει το μίτο, όχι για να ζεφύγει το Μινώταυρο, μα για να εξερευνήσει όσο γίνεται τα μυστικά του Λαθύρινθου. Γιατί ο Μινώταυρος τριγυράει συνεχώς εκεί, και το ζέρει. Μα γνωρίζει την αναγκαιότητα. Μπορεί να πάλλεται, να μη δέλει στιγμές-στιγμές να παραδοθεί στη μόνη του θεβαιότητα, αλλά μια για πάντα έχει δει την κεφαλή της Μέδουσας. Και ζέρει πως ό,τι του ποτίζει το κορμί σ' όλη τη ζωή και με τον τρόπο που του το ποτίζει, το οφείλει σε τούτη τη γνώση.

Γνωρίζει πως δεν είναι σωστό να γεύδεται μπροστά στο δάνατο γιατί σ' αυτόν οφείλει όλες τις ανθισμένες πεδιάδες που μπόρεσε να πλησιάσει, όλους τους ευτυχείς σπασμούς που του χάρισε η δάλασσα, κι όλο εκείνο το απεριγραπτα εναρμονισμένο σύμπαν που γνώρισε με τις αισθήσεις του.

**Δ**ύο διαπιστώσεις ορίζουν τη γέννηση και την εξορία του:

Η μία: «η ελληνική σκέψη χαράχτηκε πάντα πάνω στην ιδέα του περιορισμένου... απεκάλυψε τα πάντα εξισορροπώντας τη σκια με το φως»<sup>(21)</sup>

Η άλλη: «Να γιατί είναι ντροπή να διακηρύξουμε σήμερα πως είμαστε παιδιά της Ελλάδας»<sup>(22)</sup>.

## ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ

1. Α. Καμύ. Οι Γάμοι και το Καλοκαίρι. μτφρ. Φ. Κονδύλης. εκδ. Δωδώνη, 6. 54.
2. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 153.
3. Α. Καμύ όπ. π., σ. 174.
4. Α. Καμύ Από την Καλή και απ' την Ανάποδη. μτφρ. Θ. Νιάρχος. εκδ. Αστέρι. 1981. σ. 12.
5. Α. Καμύ. Οι Γάμοι και το Καλοκαίρι. 85.
6. Α. Καμύ. όπ. π. σ. 105: «το έργο του Άτλαντα είναι εύκολο, αρκεί να διαλέξεις την ώρα σου».
7. Α. Καμύ. Από την Καλή και από την Ανάποδη. σ. 86.
8. Α. Καμύ. Οι Γάμοι και το Καλοκαίρι. σ. 145.
9. Α. Καμύ. όπ. π. σ. 51.
10. Α. Καμύ. όπ. π. σ. 65.
11. Α. Καμύ όπ. π. σ. 158.
12. Με το λόγο του R.M.Rilke: «το καινούργιο, το Άγνωστο πούχει σταλάξει εντός μας, εισχώρησε στην καρδιά μας, έφτασε ως τις πιο μύχιες γνωσίες της και μάλιστα δεν είναι πια εκεί- είναι στο αίμα μας μέσα. Και έτοι πέντε έτη έφερε στην άνθρωπον μέσα την ζωήντανε την έπειτα». (R.M.Rilke. Γράμματα σ' ένα νέο ποιητή. μτφρ. M. Πλωρίτης. εκδ. Ικαρος σ. 87).
13. Α. Καμύ. Οι Γάμοι και το Καλοκαίρι. σ.132.
14. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 69.
15. Α. Καμύ. Σημειωματάριο. μτφρ. Λόδα Παλαντίου. εκδ. Εζάντας. σ. 226
16. Α. Καμύ. Από την Καλή και απ' την Ανάποδη. σ. 53.
17. Α. Καμύ. Οι Γάμοι και το Καλοκαίρι. σ. 18.
18. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 29.
19. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 31.
20. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 74.
21. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 127.
22. Α. Καμύ. όπ. π., σ. 130.



## μουσικής περίπλους

**Παναγιώτης Γεωργόπουλος**

**Αντίδοτα**

**M**ια συστηματοποιημένη κατανομή του έμψυχου υλικού σε ομάδες, βάσο κοινών στοιχείων και αναγκών... με τις ιδιαιτερότητες μεθοδευμένες σε χρυσές τομές και στατιστικούς μέσους όρους..., τους αστάθμητους παράγοντες αποδυναμωμένους με την καλλιέργεια εναλλακτικών ultracolor εμμονών..., τα ατομικά οράματα διαστρεβλωμένα στην γηφίδωση κοινωνικών ενεπιτάγων..., με την επιστήμη πολύτιμο βοηθό στο πλάνο του απόλυτου ελέγχου.

**O**ι κρατικοί μέδοδοι λειτουργούν αλάδητα, προσεκτικά προγραμματισμένες με τις βασικές αρχές που διέπουν την «ψυχολογία της αγέλης». Πρώτην ανάγκη τροφής και συντήρησης των κοινωνικών δομών: Ομογενοποίηση των απρόθλεπτων αποκλίσεων της εξατομικευμένης συνείδησης στο μέγιστο δυνατό βαθμό. Ο χειρισμός της καθοδήγησης και ελέγχου του ανθρώπινου παράγοντα, μέσα από τις ομαδικές εντάξεις του, προϋποθέτει την ικανότητα δυναμικής επέμβασης και διαμρόφωσης του πολιτισμικού υποστρώματος.

Μια αλλοιοδιάδοχη παραλλαγή προτύπων προς αποφυγή κορεσμού... Παθλοβιανές τεχνικές σε ανθρώπινο υλικό: Η εκμάθηση και επιμόρφωση των αναγκών και την ανάγκη των εδισμών σε υλικά υποκαταστάτα με οπιούχο δράστη... η αντίδραση και την συμμόρφωση... πιμωδία και την επιθράβευση... οι νόμοι και τα κοινωνικά πριμ... Εν αναμονή του «πολυπόθητου» εφ' άπαξ: «Ένας καλπάζων υγικός μαρασόμενος, τον οποίο η μόνιμη σχέδων πνευματική μας τοξίνωση μας επιτρέπει ν' αντιληφθούμε αμετάκλητη καθυστέρηση». Αν ποτέ συνέλθουμε από τα αμανάτα overdose...

Επιβίωση σε οργανωμένο περιβάλλον: ένα κοινό καθήκον. Η αναπόφευκτη παραχώρηση της εξατομικευμένης σε όγκει κοινών απολαβών. Μια πορεία μέσα από αντικατοπτρισμούς παραστάσεων ευδαιμονισμού και ιθικής (sic) δικαιώσης, πάντοτε κάτω από το φάσμα μιας απαράθατης και αδιαμφισθήτης κλίμακας αξιών.

Και μέσα σ' όλη τη δεατρική συνομάσια σκοπιμοτήτων έρχεται η Τέχνη, μοναδική γνήσια διακήρυξη – σε επιπέδο δημιουργίας – της ατομικότητας, αδιάγευστος μάρτυρας του θαδμού πολιτισμικής εξέλιξης, αλλ' όχι και της «ποιότητας» ή του «ποιού» της εκάστοτε πολιτισμικής – κοινωνικής πραγματικότητας. Ως κύριος υπεύθυνος γι' αυτό το γεγονός ενέχεται μια σειρά ποικίλων παραμέτρων ενός κοινού παρονομαστή: της διαχρονικά μονόδρομης πνευματικής ανάπτυξης των κοινωνικών ομάδων που υπαγορεύεται από τις ανάγκες βιωσιμότητας των κρατικών δεσμών.

Ποια είναι η πραγματική δύναμη της τέχνης σαν μέσο πολιτιστικής αναβάθμισης της μάζας, τη στιγμή που μια πολωμένη ευαισθητοποίηση μεθοδεύει την ολοφασματική της δραστικότητα; Άραγε αφορά ουσιαστικά μια μειογηφία προνομιούχων: Και κατά πόσο διατηρεί την αυτονομία της και τις προοπτικές της σε μια αναπόφευκτη κοινωνική της ένταξη;

Σαν πνευματικό προϊόν. Διαμορφούμενο μέσα από πολυάριθμες επιδράσεις του περιβάλλοντος, εκτίθεται σε διάφορους κινδύνους μεθόδευσης του χαρακτήρα: Κώδικες ερμηνείας, ποιητικοί προσδιορισμοί, κρίτηρια αξιοπιστίας, καταξίωση και αποδοχή εκ μέρους των επαίσχυντων, ένα ιστορικά κατοχυρωμένο πολιτιστικό σύστημα αναφοράς... Ο αυτογενής εγκεντρισμός και η προσωπική αντίληψη του καλλιτέχνη σε μια καταδίκη a priori. Λογικό είναι πως στην τελική του μορφή, ένα «προϊόν πνευματικό» εκμαίει την σε προσωπικό επίπεδο αποδοχή ή απόρριψη του. Τι σημαίνει όμως ο καθορισμός προδιαγραφών που πρέπει να πληρεί (:) ώστε να χαρακτηριστεί «έργο τέχνης»; Και πόσο τελικά επιδρά αυτό σαν ζητούμενο στην ομαλή φυσιολογία της ελεύθερης έκφρασης: Η γνώση σίγουρα δεν καταδυνατεύει. Η χρησιμοποίησή της όμως με λάθος τρόπο... Και οι κίνδυνοι μεθόδευσης της εξατομικευμένης έκφρασης δεν εντοπίζονται τόσο στη συνεπακόλουθη καλλιτεχνική της επικετοποίηση – άσχητη αξιοπιστων συμπερασμάτων – όσο στην εξ αρχής επιβολή συγκεκριμένων εκφραστικών συμβόλων. Μ' αυτό τον τρόπο η παραπλάνηση είναι διπλή: Ξεκινά από τον αυτοπροσδιορισμό μέσω της δημιουργίας και καταλήγει στο κοινωνικοπολιτιστικό της αντίκρυσμα.

**O**ι αναστατωτικοί παράγοντες της ελεύθερης καλλιτεχνικής έκφρασης δεν τελειώνουν σε μια απλή μάχη συμβόλων της πολιτιστικής μας κληρονομιάς. Η εναγόντια – και ανθρώπινη – αναζήτηση του ισοδύναμου μιας δικαίωσης (χρήμα, δόξα, επιθεωρίαση), π φθορά και αλλοτρίωση μέσα από την καθημερινότητα, η κρατική υπνοπαιδική επέμβαση, οι συμβιβασμοί της αυτοσυντήρησης... Η εμπορευματοποίηση των πνευματικών παραγώγων... Η εμπορευματοποίηση της Τέχνης... Φορείς επι φορέων που διεκδικούν τη διάσταση που τους ανήκει, για να συνεισφέρουν οικειοδέλως ή ακούσια στη συντήρηση των κρατικών δεσμών. Κάθε αμφιθοίλια λοιπόν για τα έργα και τις ημέρες των δημιουργών έχει τη βάση της. Τουλάχιστον για τους σημερινούς δύσκολους καιρούς... Ιδιαίτερα μάλιστα αν ασχολούνται μ' ένα τόσο άμεσο και μαζι-

κό υλικό όπως η μουσική. Ίσως γιατί η τρομακτική δύναμη της αμεσότητάς της αποτελεί ένα σπουδαίο όσο κι επικίνδυνο όπλο το οποίο κάποτε, εν αγνοία μας, στρέφεται εναντίον μας... κάποτε κι εν αγνοία των κατασκευαστών... ποτέ όμως εν αγνοία των εμπόρων ή των χειριστών.

Η μουσική λοιπόν σαν η πιο άμεση και εμπορεύσιμη καλλιτεχνική έκφραση παρουσιάζεται και σαν η περισσότερο επιφοβή, ευάλωτη κι εκτεθειμένη.

Από την πρωτόγονη αντίληψη της «μουσικότητας» στη μεδοδική «συμφωνική συνθετοποίηση» κι από κει στις πθελημένες ανατροπές της Avant Garde (ή Πρωτοπορίας): «Ένα πολυφασματικό ηχητικό ντοκουμέντο της πολιτισμικής μας εξέλιξης σε μια διαρκή αναμονή του «έγκριτου» της καλλιτεχνικής του εγκυρότητας... Η οποία πρέπει να καλύπτει τις προϋποθέσεις που ορίζουν το κοινωνικό και πολιτιστικό status quo.

**Θ**εωρητικά, η Avant Garde ή «Πρωτοπορία» της έκφρασης, σαν δέση, αποτελεί τη μόνη ριζοσπαστική αντίδραση στην κοινωνική ισοπέδωση του «εγώ», αποκτώντας πολύ ευρύτερες διαστάσεις από μια απλή καταχώρηση σαν «μουσικό ρεύμα». Η διαρκής αναζήτηση της προσωπικής διαλεκτικής μέσα από μια έντονη κριτική αμφισθήτηση των δεσμών, η βασισιμένη αναθέρωση των δεδομένων, η φιλοσοφική διάθεση κι ιδεολογική της αποφορά, όλα συντείνουν μάλλον στο χαρακτηριστικό της σαν «πολιτιστικό κίνημα». Ένα πολιτιστικό κίνημα του οποίου η καλλιτεχνική έκφραση διαμορφώνεται πάνω στο σεβασμό της προσωπικής αντίληψης. Για τους μουσικούς της Avant Garde ο δόρυθος ενέχει πην αυτή καλλιτεχνική αξία με τα μουσικά μέτρα μιας σονάτας ή τις φωνητικές ακροβασίες μιας σοπράνο. Ο προσωπικός συμβολισμός υποκαθιστά κεκτημένες αξίες και μουσικούς κανόνες, η ανάγκη ενός «ενεστωτικού» αυτοπροσδιορισμού αποστασιοποίηση στη σημασία «ιστορικών αναγωγών» μέσα από πρότυπα, η διερεύνηση του «ατομικού» οράματος νομιμοποίηση τη χρήση κάθε εκφραστικού μέσου: ακόμα κι εκείνου της απόλυτης σημασίας στη «άγραφα» αυλάκια ενός δίσκου (John Cage). Φυσικά δεν έχει καμιά σχέση με αθασάνιστες διανοητικές εκσπερματώσεις όπως της καταλογίζουν αφού η γνώση, αναδομούμενη από μια διαρκή αναθέρωση στων στοιχείων της, καθορίζει την αναζήτηση μέσα από μια απόλυτα «λογική» διαδικασία. Όμως η έντονη ιδιαιτερότητα του «πειραματικού» της χαρακτήρα και η προσκόλληση των μαζών σε εύκολα ανιχνεύσιμα κανάλια επικοινωνίας, μοιραία κάνουν αυτή την εκδήλωση ελεύθερης έκφρασης αντιλαίκη κι έντονα αμφισθητήσιμη. Οι μουσικοί πρεσβεύτες της περιδώριο, στην αυτοαπομόνωση που οι κοινωνικές δομές και οι καθημερινές πολιτισμικές παραστάσεις συντηρούν χωρίς το παραμικό ρόλο της δημιουργίας απόλυτη σημασία στην προσάρτηση της γενικού μουσικού υποστρώματος. Μια δε και αστάθμητο παράγοντας ενδέχονται, η προσπάθεια ελέγχου στοχεύει στις μεγαλύτερες ποσοστιαίς αναλογίες. Η εξέλιξη των μέσω επικοινωνίας κι ενημέρωσης αποτελεί το σημαντικότερο σύμμαχο. Τις μορφές των οπιούχων σκευασμάτων κατασκευάζει η βιομηχανική παραγωγή με σημαντικά ωφέλη. Επιδώκοντος ένα δετικό υγιοτροπισμό με μπδέν κοινωνικές παρενέργειες. Υπάρχουν βέβαια κι ακόπια είδη μουσικής τα οποία αυτοπροστατεύονται από την ιδιαίτερη πολυσύνθετη και δύσχρονη για εκμετάλλευση υφή τους μολύνοντας υπάρχονται στους γενικούς κανόνες εμπορευματοποίησης. Τα κλασικά έργα, η Jazz... Η – ποσοστιαία πάντα – αντιλαίκηση της εκλεκτικότητας τους όμως, με την πολιτιστική μεδόδευση, πειριορίζει την κοινωνική τους δραστικότητα και τα μετατρέπει σ' ένα είδος «μουσικών εκδημάτων»: Ανέγγιχτα και απαράθατα, διαμαρτυρητικά και αποδεκτά, αλλά δύναμα ν' αναλάβουν δράση εκτός μουσείου.

Η προσοχή στρέφεται στις απλούστερες φόρμες λοιπόν, τις περισσότερο μαζικά αποδεκτές και αφομοιώσιμες, είτε ο χαρακτήρας τους είναι εδινικοτικός είτε διαμορφώνονται σε μια διεδυνή γλώσσα επικοινωνίας. Εκεί δηλαδή που είναι ευκολότερο να ευδοκίμησει ένας χαμελαιόντες βαμπιρισμός με ανεξάντληση εκουύσια ή ακούσια δύματα... Μια στρατιά διασκεδαστών οργανώνται πάνω στη σπουδή υγιολογίας του όχλου, αφαιρώντας από τη μουσική κάθε διάσταση πλην εκείνης της «συγκινισιακής αποφόρτισης». Κι όταν οι ανάγκες καλυφθούν, δημιουργούνται καινούργιες, εκ του μηδενός, με την υποβοήλ σε ακίνδυνα και πλήρως ελεγχόμενα εναλλακτικά πρότυπα. Το εκπληκτικό δεν είναι ο τεράστιος αριθμός δημιουργών που δέχονται να πάρουν μέρος εξ αρχής σ' αυτή τη σκευωρία. Εξ άλλου, την ανταλλάγματα είναι δελεαστικά. Το αξιοπρόσεκτο είναι να ταχύτητα διάθρωσης των «χαρισματικών ανένταχτων» και η ένταξή τους σ' ό, πιο αρνητικό κι επικίνδυνο μπορεί να υπάρχει: «Έναν κύκλο» εστέπης ουσιαστικές διευθετήσεις δημιουργούν την γευδαίσθηση μιας «διανοούμενότηκης επιφάνειας» – πόλος έλξης των δυσαρεστημένων ή ευαισθητοποιημένων... –, οι οποία καλείται να καλύψει την τραγικότητα της ουσίας: Απόλυτη αποδοχή των όρων του κοινωνικού παιχνιδιού κι ένας λανθάνων φασιστικός καλλιτεχνικός ρατσισμός.

Μια μάχη αντικατοπτρισμών των οποίων αντιλαμβανόμαστε τις οπτικές παραστάσεις αγνοώντας τις ατμοσφαιρικές συνθήκες δημιουργίας.

**Φ**υσικά και υπάρχει αντίδραση στο status quo... και αντιρρούσιες συνείδησης... αυτόνομοι... οργανωμένοι... και μουσικά κινήματα... κι ακόμα υπάρχει η καταστροφική επίδραση του «εξωραϊσμού» τους εκ των έσω ή εκ των έξω... Μα κι αν ο έντονος ριζοσπαστικός τους χαρακτήρας τη προφυλάζει από τη φθορά μιας κλιμακωμένης μαζικοποίησης, παραμένουν στο περιδώριο ανίκανα να επηρεάσουν δυναμικά τα μουσικά δύο της εποχής. Αυτό είναι μάλλον δικαιολογημένο, αφού

οι προφτείες προηγούνται των γεγονότων.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα η περίπτωση της καθυστερημένης επικαιρότητας των Φουτουριστών «δορυθοποιών» των αρχών του αιώνα στις μέρες μας, με μία ολόκληρη παρτίδα νέων μουσικών που πειραματίζονται πάνω στις μεταλλάξεις του Βιομηχανικού Θορύβου: Το σύγχρονο ηχητικό background των πόλεων. Και είναι αξιοπρόσεκτο και σημαντικό το ότι η εξάπλωση κι επεξεργασία της όλης ιδέας της ανατροπής των κωδίκων αρμονίας αφορά κυρίως τη γενιά που ενπλικιώθηκε λίγο μετά τις απαντές εκρίζεις της πανκ αμφισθήτησης. Αν, σαν κίνημα, το πανκ είναι κλινικά νεκρό πια, το μήνυμα και τη ουσία του αποτελούν ανεξάντλητα αποδέματα ενέργειας και ιδεών για το μεγαλύτερο μουσικό κίνημα του αιώνα: Το Rock'n Roll. Κι είναι απόλυτα σαφείς οι λόγοι για τους οποίους η μόνη πραγματική ανανέωση του σημερινού μουσικού τέλματος μπορεί να προέλθει από το χώρο αυτό. Γιατί μοιραία, τις ανατροπές του status quo ακολουθούν κάποια στιγμή νέες προτάσεις κι επαναπροσδιορισμοί. Αν οι μουσικοί της δεκαετίας του '60 δίνουν την εφιθεία της υπομονής, οι μουσικοί της δεκαετίας του '80 διατρέχουν τη μετεφθική συνειδητοποίηση της πολιτικής και πολιτιστικής τους ταυτότητας. Με την πρόσθετη γνώση της δύναμης που διαθέτουν απέναντι στους μηχανισμούς της δεοντολογίκης τους ισοπέδωσης. Η απόδειξη της ουτοπίας του «ομαδικού οράματος» της δεκαετίας του '60, τους προσέφερε ένα επιπλέον εφόδιο: Την πίστη στην αναγκαιότητα συντήρησης και διερεύνησης των «προσωπικών» πλέον οραμάτων, με εξαπομικευμένους χειρισμούς.

Επιφανειακά..., απόλυτη τάξη, πρεμία κι ευπρέπεια. Οι κρατικές μηχανές λειτουργούν πάντα αλάθητα σε μαζικές κλίμακες, προβάλλοντας συνεχώς νέα επεισόδια με το κατάλληλο καστ ηδοποιών. Στο βυθό, πάντως, κάθε άλλο παρά αδράνεια επικρατεί. Ενεργοί πυρίνες σε υπερδιεγερτιμότηπα... κι ο αλυσιδωτής αντίδραση είναι απλώς δέμα χρόνου. Οι καταχωρημένοι στα επίσημα μαύρα κατάστηματα μπορούν και αντιπαραδέστουν στην «απομόνωση» τους μια εκπληκτική εμμονή αυτοδιάθεσης επιφυλάσσοντάς μας ουκ ολίγες μουσικές «αποκαλύψεις» και οι οποίες μερικές φορές φτάνουν μέχρι το βαθμό της ολοκληρωτικής μας αποσθόλωσης, χωρίς όμως στιγμή να χάσουμε την επαφή με την πραγματικότητα των εσώτερων διεργασιών.

Βέβαια η εκτίμηση της καθαρότητας των μετάλλων είναι προσωπική υπόθεση. Εξαρτάται από το είδος των μετάλλων που καταλήγει να προτιμά κάποιος και το πόσο καλά γνωρίζει και χρησιμοποιεί τους ατομικούς ανιχνευτές καθαρότητας. Τώρα στα 1988, όλη αυτή η διαδικασία, όταν προκύπτει, δεν αποτελεί ακριβώς «προσωπική υπόθεση». Μάλλον πρόκειται για «προσωπική δοκιμασία».

**Σ**κέυεις πάνω στα μουσικά προϊόντα της χρονιάς που πέρασε, τα οποία στην πλειογηφία τους, καλλιτέχνες κι εταιρείες ετοίμασαν με πολλή αγάπη, περίσκεψη, και σεβασμό προς κάθε πιθανή ανάγκη μας. Αν τώρα ορισμένοι από πικρή πείρα δειχτούν δύσπιστοι στην υπερβολική αγάπη και φροντίδα από αγνώστους – ο οποίοι είναι και αγοραία συν τοις άλλοις – ...

Γενικά κι ανάλαφρα, το διαχωρισμό των αμνών από τη εριφία τον βιώνουμε καθημερινά... Γνωρίζουμε και την παραβολή του «απολώλοτος»... και την παραβολή του «ασάτου»...

Την παραβολή των «μωρών παρδένων» μάλλον που έχουμε ξεχάσει ή επιμένουμε να την ξεχωρίσουμε. Αυτά. Και για όσους έπαθαν μουσικοτροφική δηλητηρίαση οξείας μορφής το 1987, ίδιου μερικά από τα δραστικότερα αντίδοτα που μας προσφέρθηκαν, μολονότι η επίσημη κοινωνική άποψη εντοπίζεται μάλλον στην ομοιοπαθητική.

#### Ελληνική επικράτεια

Νίκος Ξυδάκης

Τρύπες

CICADAS

Μόνο...

#### 20 + 2 Ξένες Κυκλοφορίες

RENALDO AND THE LOAF

CHILLS

DAVID SYLVIAN

SONIC YOUTH

CHARLES HAYWARD

MOMUS

MINUS DELTA

WIRE

BUTTHOLE SURFERS

Παραγωγές 1987 (ή ο επιμένων δεν ΕλληΝΙΚΑ)

- Κοντά στη δόξα μια στιγμή
- Πάρτυ στον 13ο
- Συλλογή με νέα Ελληνικά συγκροτήματα (Blue Light, No Nan's Land, Human Grape, Mushrooms, Villa 21, Anti Troppau Council)

(Με \* σημειώνονται οι δίσκοι που δεν έχουν κυκλοφορήσει σε ελληνική εκτύπωση).

The elbow is taboo\*

Brave words\*

Secrets of the beehive

Sister

Survive the gesture\*

The poison boyfriend\*

Opera death\*

The ideal copy

Locust abortion technician

#### FETUS PRODUCTIONS

STEVEN BROWN

THE FOURGIVEN

DIE TOTLICHE DORIS

DEAD CAN DANCE

TRIFFIDS

EX

NON

AMERICAN MUSIC CLUB

BIG BLACK

SWANS

VAN MORISSON

JOHN ZORN

Luminous Trails\* (c.p. 1985. Εισαγόμενο στα 1987)

Searching for contact

Testify\*

1ος δίσκος: Unser Debut. 2ος δίσκος: Sechs (1)\*

Within the realm of a sudden sun\*

Calenture

Too many cowboys

Blood and flame\*

Engine\*

Songs about fucking

Children of God\*

Poetic champions compose

Spillain\*

Σημ.: (1) Οι δύο δίσκοι μπορούν να παιχτούν ξεχωριστά ή και ταυτόχρονα σε δύο πλατώ. Το τελικό μιξαρισμένο αποτέλεσμα είναι η δημιουργία ενός τρίτου δίσκου... χωρίς βινύλιο.

ΥΓ. Η σειρά καταγραφής δεν είναι αξιολογική και η επιλογή απλώς ενδεικτική. Στη δέση των παραπάνω δίσκων διαπορούνται τα τοποδεπτούντα τουλάχιστον άλλοι 30. Σαν το "Hysterie" της Lyndia Lunch για παράδειγμα. Για τους ενδιαφερόμενους... εύχομαι καλή ακρόση.





## βιβλιογραφίας περίπλους

**Θ. BEIKOY:** Τα είδωλα του θεάτρου, Αθήνα 1988.

**Τ**ο βιλίο του Θ.Β. βγαίνει μέσα από τον καπνό μιας τεράστιας, σε μέγεδος και ουσία, φρυκτωρίας που από καιρούς έχει σπηδεί σ' έναν υπλό θράχο για να μεταφέρει ένα μόνυμα: το θάνατο της φιλοσοφίας. Οι πρώτες σπίθες τούτης της φωτιάς φάνηκαν βέβαια σε χώρους παλιότερους και με τρόπους τραγικότερους. Μα η σημασία των σημερινών μνημάτων είναι πιο σαφής: η παραδοσιακή εκείνη διαδικασία, που ορίστηκε ως φιλοσοφία, δεν είχε τις ιδιότητες του Πρωτέα και φτάνει πια – καλύτερα: έχει φτάσει ήδη – στα όριά της.

Αν η φιλοσοφία είναι το αιώνια εναγώνιο παιγνίδι με την «Αλήθεια», στο παιγνίδι αυτό φάνηκε πως οι νικητές δεν ήταν βέβαια οι φιλόσοφοι: «η ιστορία προσφέρει πλούσια μαρτυρία πως η αλήθεια έμεινε απλά και μόνο στα όνειρα των φιλοσόφων. Η αλήθεια υπήρξε η γυναίκα των ονείρων τους» (132). Και φαίνεται πως η γυναίκα τούτη απόχτησε πολλούς εραστές και, εν τούτοις, παρέμεινε παρδένα. Χωρίς αυτό να είναι καθόλου παράδοξο, αποδείχνει αντίθετα πως οι φιλόσοφοι δεν υπήρξαν ποτέ Δον Ζουάν. Έχτισαν προσεχτικά ένα δόγμα - καταφύγιο από την πολυπλοκότητα του κόσμου κι εκεί εγκατέστησαν την αλήθεια τους, αυτοδεωρούμενοι παντεπόπτες και ευαγγελιζόμενοι πια την Αλήθεια, που δεν ήταν βέβαια πάρα το δια·μορφωμένο φάντασμα μιας ανύπαρκτης Αλήθειας. Ο Θ.Β. εντοπίζει τις μεγάλες στιγμές της φιλοσοφικής ιστορίας και αναδείχνει την αυταπάτη των μεγάλων φιλοσόφων: «οι φιλόσοφοι μη όντας σε δέσον να συνειδηποτοποίησουν την ιδιάζουσα αυτή φύση της ίδιας τους της εργασίας. πέφτουν ο ένας μετά τον άλλο στην παγίδα που ο κακός δαίμονας τους έχει στημένη, να δίνονταν λύσεις, και μάλιστα οριστικές, σε άλιτα προβλήματα» (168). Το ανδρώπινο πνεύμα δέλει να τιμάσσεται τον κόσμο και, για εκατοντάδες χρόνια, πάσχισε να περάσει πίσω από την «άιατα πλότη των φαινομένων» και να γνωρίσει την ουσία (: ιδεατός κόσμος, κόσμος του απόλυτου, πραγματικός κόσμος, τέλειο είναι...). Και σε κάποιες στιγμές οι φιλόσοφοι πίστευαν πως το κατάφεραν, μα πάντα ερήμην της πραγματικότητας, παρεμβάλλοντας μεταξύ αυτών και του κόσμου τις ιδέες και τις δεωρίες. Πίστευαν ακόμα πως οι ίδιοι θα ήταν ικανότεροι να κυβερνήσουν (Πλάτων, Hobes,...) ή και να αλλάξουν (Μαρξ...) τον κόσμο.

**Ω**στόσο, η φιλοσοφία, με τα τεράστιας ολκής συστήματά της, παρέμεινε αδύναμη να επιτέλεσε τις δύο παραπάνω λειτουργίες. αλλά αποδείχτηκε και αδύναμη να συλλάβει το νόημα του κόσμου, και συχνά, του εαυτού της. Στην περίπτωση της φιλοσοφίας γινόταν πάντα ένα «σφάλμα», όπως έχει επισημανθεί και στην περίπτωση του K. Jaspers και του G. Hegel χαρακτηριστικά. «Η φιλοσοφία (με τον Hegel) υγώνεται σε δέασον του κόσμου από τη σκοπιά του απόλυτου. Ο φιλόσοφος μεταβάλλεται σε υπερκόσμιο πνεύμα, που επισκοπεί τα πράγματα από υπλά, τα περιγράφει και τα ερμηνεύει συνολικά» (54). Μια μορφή πνευματικού ιμπεριαλισμού κυριεύει σαν την πλατωνική «μανία» τα κεφάλια των φιλοσόφων και τους κάνει να πιστεύουν πως εποπτεύουν τον κόσμο από ένα μυδικό Όλυμπο και ακόμα πιο υπλά. Μια τάση κυριαρχίας που, άλλωστε, είναι μέσα στη φύση του φιλόσοφου – ανδρώπου.

Έτσι, η φιλοσοφία φόρεσε τη σοβαρότητα της μορφής του Kant και του Hegel και δέλησε να διώξει από την πόλη της τα ερεδιστικά πνεύματα των ελεύθερων στοχαστών. Έτσι, όμως, η φιλοσοφική εργασία απόδειξε τα όριά της. Το σίγμα της συνολικής ερμηνείας και ο πειρασμός της κυριαρχης και μόνης αλήθειας ενυπάρχει στη «σχολή» του Πυδαγόρα, στη δεόσταλτη «γνώση» του Παρμενίδη και στην «ιδανική πολιτεία» του Πλάτωνα.

«Ο υγρός λόγος·μονάρχης δεν εκφράζει τον πλούτο και τη ζωντανία της πραγματικότη-

περίπλους

τας» (165). Αυτή την ουσιαστική πρόταση οι φιλόσοφοι δεν την είδαν – ή διέπραξαν ένα, και λογικό, σφάλμα παραγνωρίζοντάς την. Η φιλοσοφία, μ' έναν άλλο μανδύα, επιτελεί λειτουργία ανάλογη της δροσκείας: «το (φιλοσοφικό) σύστημα υποκαθιστά κατά έναν τρόπο τη δροσκεία: αναπληρώνει την ανάγκη των ανθρώπων να βλέπουν τον κόσμο έμμεσα, δηλαδάνι με ιδεατά πλάσματα που μπαίνουν ανάμεσα σε μάς και στα πράγματα, με φώτα που προβάλλουν τον κόσμο κατάλληλα φωτισμένο, ταξιδευμένο, διακοσμημένο» (39). Και η αναλογία τούτη καταγγέλθηκε από τα κριτικά μάτια των ανθρώπων εκείνων που δεν ένοιωθαν τον τυφλωτικό πειρασμό του απόλυτου, ή αισθάνονταν το αδύνατο του ά·μετρου εγχειρήματος. Για το λόγο τούτο οι «φιλόσοφοι» σήμερα κουρνιάζουν νωρίς. Για το λόγο τούτο σήμερα δε χτίζονται πια συστήματα, φωτερά παλάτια φιλοσοφικά, οικοδομημένα πάνω στις περίφημες λογικές αρχές. Η σκέψη σήμερα για να ζήσει πρέπει να ξαναγίνει κόρη της Απορίας και της Ανάγκης. Και είναι τούτος ένας λόγος που πρέπει να αρνιέται στα σαλόνια της διανόσης.

**Η**σύγχρονη κριτική σκέψη «πρώτα μάχεται να απαλλαγεί από το όνειρο της αλήθειας, από τις αυταπάτες της μεγάλης τέχνης ιδεών, την υγιεπή δεωρία και τη μεγαλόσχημη σύνθεση. Ακόμα δέλει να αποβάλει τα φθαρμένα (λόγω της μακρόχρονης χρήσης) ενδύματα και να μείνει απέριττη, αφτιασίδωτη, ψυμνή» (157). Αν βέβαια σήμερα την τάση της φιλοσοφίας για κατανόηση κι ερμηνεία του κόσμου, την ικανοποίει (περισσότερο «αποτελεσματικά», είν' αλήθεια) η επιστήμη και αν ο ελεύθερος και μη-συστηματικός στοχασμός και η ποιητική σκέψη πασχίζουν να μας λυτρώσουν από το μαρτύριο και το φάντασμα της αλήθειας (σσ. 151-165), εντούτοις οι φιλόσοφοι δεν υπήρξαν επί ματαίω.

Μας άφησαν δείγματα λογικών παιχνιδιών και αγώνων, περισσότερο ή λιγότερο συνεπών, ένα πλούσιο χωράφι στο οποίο βλάστησε ένας οργιαστικός χορός από τις πιο παράξενες ιδέες, και ακόμα το όπλο της κριτικής. Να μνηξεχάμε βέβαια πως η επιστήμη και η ποίηση – ολότελα διαφορετικές διαδικασίες – ζεπίδησαν μαζί μ' αυτήν, αν όχι μέσα από αυτήν. Και αν η φιλοσοφία είναι, καταπώς είπε ο W. James «ένας σάκκος που υπάρχουν όλα τα προβλήματα με τα οποία δεν καταπάστηκα ακόμα η επιστήμη», αυτό δεν είναι καθόλου υποπιηποτικό γι' αυτήν. Αν η επιστήμη υποδούλωνται το Είναι και το απομυθοποιεί, η φιλοσοφία μας χάρισε, αρκετές φορές, γοητευτικούς μύθους, που υπήρξαν άλλωστε δυνατότητες σκέψης και εκδοχές ύπαρξης. Και αν οι φιλόσοφοι δε συνόδευαν το έργο τους με την αξίωση της Αλήθειας, δάχε αξία ανάλογη μ' αυτή της ποίησης. Και αν «το τέλος της φιλοσοφίας δεν σημαίνει και το τέλος του φιλοσοφείν» (137) τούτο σημαίνει πως μπορούμε να μελετάμε τη φιλοσοφία και να ξεπερνούμε τα παραδοσιακά σχήματα και, κυρίως, τους πειρασμούς στους οποίους εκείνη υπόκυψε.

Σήμερα, επιτέλους, ο φιλόσοφος μπορεί να πάρει ένα μάθημα από την ποιητική σκέψη αποδείχτηκε πιο ισχυρή από την ομογάλακτη αδελφή της, γιατί οι ποιητές δε δέλησαν ποτέ να κυβερνήσουν τον κόσμο. Αδιαφορούν για ερμηνείες και αποδείξεις και έχουν κατά νου το λόγο του Nίτος πως «όποιος σήμερα γυρεύει ν' αποδείξει κάτι καταντά ύποπτος».

Οι στοχαστές και οι ποιητές μπορούν, κυρίως σήμερα, να κάνουν «φιλοσοφία» αναδειχνοντας δυνατότητες και γκρεμίζοντας τις φυλακές που το ίδιο το πνεύμα έχει χτίσει για τον εαυτό του. Αν ο φόβος μπροστά στην ελεύθερη δεν είναι πια τόσο μεγάλος, τότε η «συνέχεια» της φιλοσοφίας μπορεί να γίνει, μέσα από την υπέρβασή της, περισσότερο γοητευτικά και λυτρωτικά, με την τέχνη και τον ελεύθερο στοχασμό.

**Α**ν είναι, λοιπόν, κάτι που πετυχαίνει ικανοποιητικά να πει ο Θ.Β. είναι ότι το καλάμι της Φιλοσοφίας κείται πια σπασμένο και «αναποτελεσματικό» σε τόπους έρημους. Ότι πρέπει,

κατά το λόγο του Π. Βαλερύ, να μην υποτιμά ο φιλόσοφος τη μαγείρισσά του γιατί «αν αυτός δεν ζέρει και πολύ περισσότερα απ' αυτή, εκείνη στα δέματα της κουζίνας ζέρει ασυγκρίτως πιο πολλά απ' αυτόν». Ν' αφού γκραστούμε, εν τέλει, τ' αδάνατα γέλια της Θρακιώτισσας δούλας που συνόδευαν το Θαλή όταν σκόνταγε στη γη, επειδή περπατούσε λιε τα μάτια στραμμένα στον ουρανό.

### Δημήτρης Αρβανιτάκης

- **Αντώνης Φωστιέρης: «Το Θα και το Να του Θανάτου», εκδ. «Καστανιώτη», Αθήνα 1987, σελ. 64.**

Μια εξαίρετη ποιητική προσφορά, από τις καλύτερες και πιο ολοκληρωμένες του τελευταίου καιρού, μας χαρίζει ο γνωστός ποιητής Αντώνης Φωστιέρης «παιζοντας» επιδέξια με δύο συλλαβές και με την έννοια και το γεγονός του «θανάτου» (που η «ύπαρξη» του εκφράζεται στον τίτλο δύο φορές), όπως αυτό διαπιστώνεται στη διάρκεια μιας μεταφυσικής προβληματικής, αναζήτησης κι ενδοσκόπησης και μιας ζωής που δοκιμάζεται καθημερινά και εντυπώνεται ακέραια σ' ένα σώμα με τέλος αυστηρά καδορισμένο.

Όλα τα ποιήματα της συλλογής είναι καρπός μιας σκέψης φιλοσοφημένης, μα όχι εγκεφαλικής, και μιας ευαισθησίας καθαρής και ελεγχόμενης που μ' ένα λόγο απόλυτα λειτουργικό και αποσταγμένο μας τοποθετούν απέναντι στο αιώνιο πρόβλημα και στη σχέση «ζωής και θανάτου», σαν όγεις του ίδιου νομίσματος. Το αντιδεικτικό στοιχείο επισημαίνεται σε αρκετούς στίχους, λεκτικά και εννοιολογικά, και καθορίζει τις ποιητικές αφετηρίες και τους ποιητικούς ή άλλους στόχους του ποιητή. Ο λόγος κυλάει ευφρόσυνος και ερεθιστικός, η ενόπτη ύφους και δεματικής είναι απόλυτη, χωρίς παρεκτροπές, και όλα τα ποιήματα προσφέρονται για πολλαπλές αναγνώσεις. Σε τελική ανάλυση, εκείνο που μένει από τούτο το ποιητικό «σώμα» δεν είναι μόνο η προβληματική πάνω στον άξονα όπου κινείται η ποιητική και υπαρξιακή συνείδηση του ατόμου – απολογητή (με φανερή την κατάφαση της Ζωής), αλλά είναι και η αισθητική ικανοποίηση και μάλιστα η αληδινά τρυφερή, όσο και πικρή, ανδρώπινη αίσθηση που δυναμικά μας τοποθετεί απέναντι στο «πρόβλημα» μιας Τέχνης και μιας ποιητικής γραφής προορισμένης να λειτουργεί ευεργετικά όχι μόνο για τον «πομπό» αλλά κυρίως για το «δέκτη». Σαν δείγμα μιας τέτοιας γραφής παραδείτουμε από τη συλλογή του Αντώνη Φωστιέρη το ποίημά.

### ΑΠΟΨΕ ΣΚΕΦΤΟΜΑΙ

Αυτούς που βασανίζονται κλεισμένοι στο καβούκι τους – Ν' ακούνε μουσική και να καπνίζουν – / Αυτούς που αποπειράθηκαν ν' αυτοκτονήσουν με ομορφιά! – Ρουφίζαν το βιτριόλι της και κάπκαν – / Αυτούς που ο φόβος τούς φυτεύει στις ερμιές / Αυτούς που άνπον αιωρούνται στον αέρα / Αυτούς που κάναν έρωτα και μείνανε πιο μόνοι / Αυτούς που ανέκφραστοι ακολουθούν μια νεκροφόρα μνήμη / Αυτούς που λιώνουν βουτηγμένοι στα χαρτιά / Αυτούς που βλέπουν τ' όνομά τους στο κουδούνι / Και το χτυπούν δαιμονισμένα/να ξυπνήσει/ο ένοικος.

Ευχή μας να «ξυπνήσουν» κι άλλοι τέτοιοι «ένοικοι» της αληδινής Ποίησης και να σιγήσουν πια οι «υπενοικιαστές».

### Διονύσης Σέρρας

- **Μάχη Μουζάκη: «Πρισματική μου Ευδοξία», εκδ. «Σύγχρονη Εποχή», Αθήνα 1987, σελ. 110.**

Η Ζακυνθινή ποιήτρια Μάχη Μουζάκη με το πεζογράφημά της αυτό, που η ίδια το χαρακτηρίζει «ιστόρημα», συνδέτει με δύναμη και ευαισθησία, με λυρισμό και ποιητικότητα σελίδες αυτοβιογραφικές απ' όπου αναδύεται «πρισματική» η «μοίρα» της ίδιας, ως γυναίκας και κοινωνικού ατόμου, που συγκρούεται με τη «φύση» της, την εποχή της, τις συνθήκες ζωής και τον περιβάλλοντα χώρο της. Πρόσωπα, γεγονότα, σκέψεις και αισθήματα, μνήμες και «φωνές», βιωμένες βαθιά κι ανεξίπλα, συνδέονται μεταξύ τους και δίνουν την ταυτόπτη μιας πορείας δύσκολης, μα και ωραίας, κι ενός αγώνα που δικαιώνει τη δύναμη και τη δέλληση για ζωή και ανάταση πολύπλευρη και προπαντός εσωτερική. Οι αντιστόπτες δεν εξουδετερώνουν την αισιοδοξία και το «μέσα πλούτος και φως». Η «πρισματική Ευδοξία», που έλκει την καταγωγή της από την περίπτωση της τραγικής Ελισάβετ Μουτσάν – Μαρτινέγκου κι

απ' την ανάλογη «μοίρα» της Γυναικας, αφού διηγηθεί, καταγράψει και καταμαρτυρήσει διαδοχικά τα όπια συμβάντα, τα δεινά και τα άδικα, πικρή, αυστηρή και δίκαιη μαζί, είναι σε δέστη να φωνάξει δυναμικά την αντοχή της και το «μέγα πάθος» για ζωή και δημιουργία, σπριγμένη σ' ένα «δαύμα» υπαρκτό, όπως είναι το σώμα:

«Όταν οι άνδρωποι τη σημάδευαν να γίνει δίγα μέσα στην πείνα, πήρε το ρόπαλο του σώματός της και χτυπούσε την πέτρα να βγάλει νερό.

Η πέτρα έβγαζε φωτά και το ρόπαλο του σώματός της λαμπάδιαζε. Και η φωτά μέσα στη δίγα γύρευε δίγα άλλης φωτιάς.

Από δίγα σε φωτιά σφυρολάπτησε την αντοχή της, ώσπου ήρθε ο σεισμός των πραγμάτων, ο μέγας!...».

Μια προσωπική εξομολόγηση με κοινωνικές προεκτάσεις που, δοσμένη ποιητικά, περιμένει από τη Μάχη Μουζάκη τη συνέχειά της.

### Διονύσης Σέρρας

- **Γ.Ε. Γεωργούσης: «Διπλοσκοπία», εκδ. «Διάπτων», Αθήνα 1987, σελ. 72.**

Το πέμπτο (από το 1966) ποιητικό βιβλίο του Γ.Ε. Γεωργούση χωρισμένο σε τέσσερες ενόπτητες: «Ο άνεμος στον καθρέφτη», «Αφύλακτη διάβαση», «Τα ποιήματα για τον συμπαίχτη» και «Σημειώσεις της λευκής γραφής». Με τους στίχους του ο ποιητής δέαται και καταγράφει μ' ευαισθησία και ωριμότητα έναν κόσμο δισυπόστατο, εσωτερικό και εξωτερικό, που τον συνδέουν εικόνες, μνήμες, γεγονότα, παραστάσεις και αισθήματα, μ' ένα λόγο συχνά συμβολικό που φωτίζει στο βάθος προσωπικές εμπειρίες και σημεία της ανθρώπινης ύπαρξης και περιπέτειας. Μια αρκετά προσεγμένη ποιητική προσφορά και έκδοση.

- **Οδυσσέας - Κάρολος Κλήμης: «Δρώμενα και έδιμα του Κερκυραϊκού λαού», 6<sup>η</sup> έκδοση, Κέρκυρα 1987, σελ. 176.**

Ενδιαφέρουσα έκδοση από λαογραφική, γλωσσική, ιστορική, κοινωνική και φιλολογική άποψη, σημαντική για τη γνώση της ταυτόπτης του λαϊκού Κερκυραϊκού πολιτισμού. Ο συγγραφέας καταγράφει και προσεχτικά, ερευνάει και μελετάει πολλά έδημα και δρώμενα του τόπου του που σχετίζονται με την Πρωτοχρονία, το γάμο, την Ανάσταση, τους λαϊκούς χορούς κλπ. Το βιβλίο αποτελείται από είκοσι κεφάλαια, προλογίζει ο Θανάσης Φωτιάδης, ενώ περιέχονται και αρκετές χαρακτηριστικές και χρήσιμες φωτογραφίες. Η εργασία του Ο.Κ.Κλήμη φανερώνει αγάπη και μόχδο και σίγουρα μπορεί και πρέπει να πλουτιστεί και με άλλο υλικό, ώστε να ολοκληρωθεί η «χαρτογράφηση της κερκυραϊκής εδιμογραφίας». Στο βιβλίο δημοσιεύεται και συνεργασία του Σπύρου Καθθαδία σχετική με τον κερκυραϊκό χορό «Δόξα να...».

### Διονύσης Σέρρας

- **Ντίνος Κονόμος: «Επτανησιακά Φύλλα», τόμος ΙΔ' 2, Αθήνα 1987, σελ. 65 – 112.**

Και με το τεύχος αυτό της φιλολογικής, λαογραφικής και ιστορικής του έκδοσης (από το 1945) ο Ντίνος Κονόμος αποδεικνύει γι' άλλη μια φορά την ερευνητική του διάδεση και την πολύπλευρη συμβολή του στα ζακυνθινά, κυρίως γράμματα. Γνωστός για το πολύχρονο και πολύτομο έργο του ο σύγχρονος ιστοριοδίφης της Ζακύνθου, μας αποκαλύπτει σ' αυτή την έκδοση των «Ε.Φ.» την ύπαρξη στα κρατικά αρχεία της Αγγλίας μιας δικογραφίας του 1814 σχετικής με μια εφιβική ερωτική περιπέτεια του ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ («παρθενοφθορία» της Μαρίας Πέπτα). Η εκπληκτική αυτή αποκάλυψη (σπριγμένη σε ανακοίνωση του Κυριάκου Χ. Μεταζά) αποτελεί σίγουρα για τις σολωμικές έρευνες και μελέτες το γεγονός των τελευταίων χρόνων που θα οδηγήσει ασφαλώς σε πολλές και καίριες αναδεωρήσεις των γνωστών έως τώρα στοιχείων για τη ζωή και τη μορφή του εδνικού μας ποιητή. Ο Ντίνος Κονόμος μ' αυτό το δημοσίευμα (στην 130ή επέτειο από το δάνατο του Σολωμού) συμπληρώνει πολύ γόνιμα την αξιόλογη σειρά των σολωμικών του εργασιών.

Στο ίδιο τεύχος επισημαίνουμε τις «ανέκδοτες μακέτες» του ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΔΟΞΑΡΑ, που συμβάλλουν αρκετά στην αντιμετώπιση του προβλήματος της ζωγράφου των περίφημων Προφητών της εκκλησίας της Φανερώμενης Ζακύνθου. Τα δύο αυτά πολύτιμα ντοκουμέντα των «Ε.Φ.» πλαισιώνονται και με άλλα κείμενα και ανακοινώσεις που πλουτίζουν την ντόπια ή όχι ιστορία και γραμματεία.

### Διονύσης Σέρρας

• **Παναγιώτης Ν. Κούτσης: «Ο Χριστός ξανασταυρώνεται», Αθήνα 1987, σελ. 176.**

«Ποίημα δραματικόν», όπως χαρακτηρίζεται από τον Π.Κ., η εργασία αυτή «μεταμορφώνει» το πασίγνωστο έργο του Νίκου Καζαντζάκη «σύμφωνα με τα πρότυπα της κρητοζακυνθινής λαικής δημιουργίας». Ο Ζακυνθινός Παν. Κούτσης στο βιβλίο του αυτό συνδυάζει, στα μέτρα του δυνατού, την ικανότητα και γνωστότητα των ανώνυμων δημιουργών της ζακυνθινής «Ομιλίας» (που διασκέυαζαν παλιότερα τα έργα του κρητικού δεάτρου) με το σεβασμό στο κείμενο του μεγάλου συγγραφέα, ώστε και ο λόγος και το πνεύμα του Καζαντζάκη να μην αλλοιώνονται και να μην προδίδονται, αλλά να λειτουργούν πολύ πετυχημένα. Η διασκευή αυτή εκτείνεται ποιητικά και σκηνικά σε εννιά πράξεις, γεγονός που, όπως τονίζεται και στον πρόλογο, καθιστά (λόγω έκτασης) δύσκολη τη θεατρική της παρουσίαση.

Η όλη έκδοση φανερώνει υπομονή, ευχέρεια και υπευθυνότητα. Το εξώφυλλο φιλοτέχνησε ο Ζακυνθινός αρχιτέκτονας Γιάννης Ν. Κούτσης.

Διονύσης Σέρρας

• **Γιώργος Μαρκόπουλος: «Η ιστορία του ζένου και της λυπημένης», εκδ. «Υάκινθος», Αθήνα 1987, σελ. 44.**

Ο ποιητής των γνωστών και πολύ πετυχημένων «Πυροτεχνουργών» στο νέο του ποιητικό βιβλίο μας προσφέρει εφτά ανεξάρτητα ποιήματα και μια εκτενή σύνθεση που τιτλοφορείται «Νατάσα Πανδή ή Παιχνίδι με τη λέξη Ξένος». Στα ποιήματα εκφράζονται κάποιες έντονες ή ελλειπτικές εικόνες, στιγμές, σκέψεις και διαδέσεις του ποιητή γύρω από το χώρο, το χρόνο, τα πρόσωπα, τις μνήμες, τον έρωτα, τη ζωή, όπως τις είδε, τις ένιωσε και τις έζησε ο ίδιος (χωρίς να περιορίζεται στην ατομική του περίπτωση). Στη σύνθεση (με μορφή πεζογραφικής) κινώντας από τη λέξη «ξένος» και «υποδυόμενος» ποιητικά και ουσιαστικά όχι μόνο κάποια αφηρημένη μορφή, στέκει και αγγίζει θέματα του ατομικού και κοινωνικού χώρου, αφήνεται ονειρικά ή όχι σε πολλές κι αναγκαίες, εσωτερες, αναζητήσεις, μ' έντονη την αίσθηση της πίκρας, της μοναξίας και της όποιας φθοράς.

Μια ωραία έκδοση, που για το περιεχόμενό της θα μπορούσε, ίσως, να υποβληθούν από τους φίλους της προηγούμενης δουλειάς του Γ. Μ. κάποιες ενστάσεις. Πάντως η ποίηση, γενικά, λειτουργεί κι εδώ, χωρίς ο ποιητής να «παίζει» απλά με τις λέξεις.

Διονύσης Σέρρας

• **Σαράντος Ντουφεζής: «Λεκτικά δίπολα», εκδ. «Πλέθρον», Αθήνα 1987, σελ. 104.**

Το έβδομο, μέσα σ' εφτά χρόνια, ποιητικό βιβλίο του Σ.Ντ., που δείχνει έτσι ιδιαίτερα παραγωγικός, καθώς οι στίχοι του μοιάζουν να πηγάζουν από μια γόνυμη ευαισθησία και από ποικίλα ερεδίσματα που σχετίζονται με «κόσμους» πολλούς και πολύμορφους, αισθητούς ή όχι. Πολλά ποιήματα αποτυπώνουν σκηνές, εικόνες ή μικρές ιστορίες και σπαδιμούς μιας πορείας «διπολικής». Η στιχουργική ευχέρεια, η δεματική ποικιλία και η ενότητα του ύφους είναι φανερές και σ' αυτό το βιβλίο του Σ. Ντουφεζή.

Διονύσης Σέρρας

• **Δέσποινα Πολυχρονίδου: «Συμπαντικά», εκδ. «Δωδώνη», Αθήνα 1987, σελ. 64.**

Τέταρτο ποιητικό βιβλίο της Δ.Π. που έχει ακόμα στο ενεργητικό της μια συλλογή διηγημάτων κι ένα μυδιστόρημα. Στίχοι που δένουν γερά με το γήινο με το συμπαντικό κόσμο και φέρνουν τον αναγνώστη σε σφαίρες μακρινές και απρόσιτες, μα όχι σκοτεινές και περιπτές, καθώς ποιητικά σχετίζονται με τη δική του μικρή παρουσία στον περιορισμένο το χώρο, με τη διάρκειά του σε σχέση με την έννοια του χρόνου και με την αέναν περιπέτειά του. Το λεξιλόγιο της Δ.Π. εναρμονίζεται και υπηρετεί σωστά το δέμα, που για τα ποιητικά μας πράγματα είναι ακόμα παρένο, αν και ανοίγεται μπροστά μας, μ' όλα τα υπέρ και τα κατά, η ερεδιστική σ' όλες τις διαστάσεις της διασπορικής εποχής.

Διονύσης Σέρρας

• **Βάσια Τσώνη: «Η παράσταση», Αθήνα 1987, σελ. 64.**

Καθαρά θιασατική η ποίηση της Βάσιας Τσώνη, μ' έντονο το προσωπικό, ερωτικό αλλά και το ευρύτερα κοινωνικό σποιχείο, ιχνηλατεί εδώ χώρους και πράξεις που αφήνουν ανεξίτηλα τα σημάδια τους σε σώμα, σκέψη και ψυχή. Στο τέταρτο αυτό ποιητικό της βιβλίο η Βάσια Τσώνη σκηνοθετεί έντεχνα μια «παράσταση» και μια «περιπέτεια», με ρόλους μοιρασμένους από την ίδια τη ζωή, τις περιστάσεις και τις ατομικές της, κυρίως, εμπειρίες και διαγραφές. Ο λυρισμός, ο σαρκασμός, η πίκρα, ο εξομολόγητος τόνος, ο αυτοέλεγχος και η «ετερο – κρισία» συμπλέκονται σε μια γραφή προσπίτη, καθαρή κι ευδύνολη, που προβάλλει, σαν σε δίχρωμη οδόνη, σκηνές ενός έργου όχι πρωτόγνωρου και μυστηριακού, αλλά αιώνια επαναλαμβανόμενου και καθοριστικού για την ανθρώπινη υπαρχή. Πρωταγωνιστής ή κομπάρσος, σκηνοθέτης ή υποβολέας, ο καδένας με τον τρόπο του δίνει κρυφά ή φανερά τις δικές του «παραστάσεις», με ή χωρίς προσωπείο. Όμως εδώ η Βάσια Τσώνη, «παρούσα μα όχι αδέσποτη», μας μετατρέπει σε σιωπηλούς, μα όχι απλοϊκούς δεατές ή και συμπαίχτες, καθώς ο λόγος της ενεργοποιεί μνήμες, αισθήματα κ' εμπειρίες που λίγο – πολύ όλοι τις έχουμε ζήσει ή τις ζούμε στο δικό μας «σκηνικό» χώρο.

Διονύσης Σέρρας

• **Κώστα Γ. Τσικνάκη: Ελληνικός Νεανικός Τύπος (1915 – 1936) καταγραφή. Ιστορικό Αρχείο Ελληνικής Νεολαίας, Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς, Αθήνα 1986, σελ. 800.**

Μνημειώδης καταγραφή όλων των νεανικών περιορικών της περιόδου του τίτλου και μαζί πολλές φωτογραφίες εξωφύλλων και σελίδων αυτών των περιοδικών. Καταγράφονται 324 περιοδικά σύμφωνα με το έτος και τον τόπο έκδοσής τους. Επίσης υπάρχουν αλφαριθμητικός κατάλογος, κατάλογοι κατά τόπο έκδοσης και κατά βιβλιοθήκη, όπου βρίσκονται τα περιοδικά που καταγράφονται, καθώς και γενικό ευρετήριο ονομάτων, των επιμελητών έκδοσης, διευθυντών, τυπογράφων, συνεργατών, βιβλιογράφων και συγγραφέων που αναδημοσιεύονται τα κείμενά τους. Σε κάθε περιοδικό καταγράφονται ο υπότιτλος, ο τόπος έκδοσης, οι υπεύθυνοι, ο διάρκεια έκδοσης, οι συνδρομές, το σχήμα, η ιστορία του περιοδικού, τα χαρακτηριστικά του περιεχόμενου του, η εικονογράφηση, οι συνεργάτες, οι βιβλιογράφοι και οι βιβλιοθήκες όπου υπάρχει. Χαρακτηριστικό είναι το γεγονός ότι η Ζάκυνθος στην περίοδο αυτή έρχεται ένατη με βάση τον αριθμό των εκδιδόμενων νεανικών περιοδικών με επιτά έντυπα. Προηγούνται η Αθήνα, η Μυτιλήνη, η Πειραιάς, η Αλεξανδρεία, η Θεσσαλονίκη, η Τρίπολη, η Κωνσταντινούπολη και η Μανσούρα της Αιγαίου. Σήμερα δε βγάζει κανένα...

Μάριος Στράνης

• **Stendhal: Τα δαύματα ή τα προνόμια της 10ης Απριλίου 1840, εισαγωγή – μετάφραση: Γ.Π. Σαββίδης. Λέσχη, 1987.**

Το «παραχωρητήριο δίπλωμα» των προνομίων που τάχα είχε εξασφαλίσει από τη Θεόπιτα, που ο Stendhal έγραψε σχεδόν δύο χρόνια πριν από το δάνατό του (1841) στη Ρώμη. Παρ' όλη την ιδιορρυθμία του δέματος, όπως σημειώνει και ο μεταφραστής στη μελέτη που προηγείται, «όχι μόνο δεν υπάρχει υπερβολή, αλλά σχεδόν παντού βρίσκουμε νύχεις λιτόπτες και εγκράτεις, φινέτσας και αυτοειρωνίας». Η μετάφραση είναι εξαιρετικά προσπίτη στον Έλληνα αναγνώστη, παρά το ότι ο μεταφραστής απέφυγε «να καλλωπίσει το πρωτότυπο» και γίνεται πιο προσπίτη από τις πέντε πύκνογραμμένες σελίδες σημειώσεων στο τέλος του βιβλίου.

Μάριος Στράνης

**ΓΡΑΜΜΟΡΟΗ**  
**ΦΩΤΟΣΥΝΘΕΣΗ**

ό,τι μπορεί να συμβεί σ' ένα γράμμα... ...όσο πιο γρήγορα γίνεται!

ΓΡΑΜΜΟΡΟΗ οε • ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΔΑ 5-7 • ΤΗΛ.: 32.24.693, 32.24.859



## εκδόσεων περίπλους

### • ΑΝΤΕΙΑ ΦΡΑΝΤΖΗ: «Σχεδόν αίνιγμα». ΥΑΚΙΝΘΟΣ 1987, σελ. 76.

«Στολισμένος πασχαλιές / μενεζέδες κυκλάμινα / γενικώς όλα τα μωβ άνθη / παιζεις απόγει τον νεκρό. / Πειστικά αν και πια σ' έχω μάδει. / Το σχέδιό σου: / σύντομα ανασταίνεσαι».

### • EZRA ΠΑΟΥΝΤ: «Χιού Σέλγουν Μώμπερλυ». Εισαγωγή-Μετάφραση-Σημειώσεις: ΧΑΡΗΣ ΒΛΑΒΙΑΝΟΣ. ΕΣΤΙΑ 1987, σελ. 114.

«Ο Πάουντ έχει συνδέσει αρκετούς επιτάφιους για τον εαυτό του, από τους οποίους ο Χιού Σέλγουν Μώμπερλυ είναι ο πλέον επεξεργασμένος. Είναι ένας «αποχαιρετισμός στο Λονδίνο» και δημοσιεύτηκε το 1920, το δωδέκατο και τελευταίο χρόνο της πολιορκίας του ποιητή. Ανοίγοντας σαν νεκρολογία του ποιητή για τον εαυτό του ή σαν παρωδία του εαυτού του στο πρόσωπο του πδογραφικού του πόρων, εξελίσσεται σε σάπιρα για τον πόλεμο και τις μεταπολεμικές λογοτεχνικές αξεις του Λονδίνου». (Από την Εισαγωγή).

### • Χ. Δ. ΚΑΛΑΪΤΖΗΣ: «Κίνναμος». Εκδ. Νέας Πορείας, Θεσσαλονίκη 1987, σελ. 37.

«Στον ώμο το τραγούδι / κι ένα κλαδί γεμάτο παπαγάλους / πετάνε βρόγχια, / συνεχώς βαραίνουν... / Σπικώνω τον ώμο / σπνη πέτρα μπήγω το κλαδί / παίρνω την τρύπα και φεύγω».

### • ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΘΕΟΤΟΚΗ: «Αγάπη παράνομη». Διήγημα ανέκδοτο. Εκδόσεις ΚΑ-ΣΤΑΝΙΩΤΗ, Σελ. 37.

«Ο Στάθης Θεριανός από το Δαφνύλα, ήταν ένας χωριάπτης στα φράγκικα ντυμένος, σαράντα τεσσάρων χρόνων, ζανδός, γηλός, μουσκλωμένος και μ' ευγενικά σουσούμια: ήταν από καλό ποριζάμενο σπίτι, κ' οι συχωριανοί του τον εσέδρονταν. Εκατοικούσε σπνη απάνου μεριά του χωριού σ' ένα παλατάκι τρογυρισμένο από περγονιλίες και κήπους, μονόπατο και χωρισμένο στη μέση, μα είχε κιόλας στο κάτου χωριό ένα καλό μαγαζί όπου εφύλαγε τα σοδίσματά του, το κρασί, τα γεννήματα και το λάδι. Περίφανος δεν ήταν κ' εδούλευε ο ίδιος πι τη γης του ακούραστα κ' πι γης ακούραστη και εκείνη κάθε χρόνο του πλέρωνε τους κόπους του πλούσια και τώρα μάλιστα η χρονιά ήταν σπάνια, ο δέρος είχε στρωθεί άφτονος, τ' αμπέλια ήταν φορτωμένα άγουρα σταφύλια κ' οι ελιές εβάζαν από το βάρος του καρπού τους».

### • ΕΛΕΝΑ ΧΟΥΖΟΥΡΗ: «Εάλω την πόλις». ΥΑΚΙΝΘΟΣ, Αθήνα 1987, σελ. 30

«Η πόλη. / Ακριβή. / Φανερά πολυτελής. / Διαλέγει. / Επιλέγει. / Κατατάσσει. / Επειτα χορεύει. / Επά τα πέπλα».

### • ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΡΟΥΣΤΑΛΙΑΣ: «Πανταχώρα». Εκδόσεις Δωδώνη, Αθήνα 1987, σελ. 81.

«Μικρά μεγάλα πλεούμενα / από πείρα / από πυρά / από γαλάζια φοβέρα / Τη φδορά του ποιος ακούει / γύρω μας έχει πόλεμο / Αφέντες δρεπάνια / ποιος γάμος».

### • ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΥΜΠΑΡΔΗΣ: «Μέντιουμ». ΚΕΔΡΟΣ. Αθήνα 1987, σελ. 165.

«Ο Άγγελος ήπιε την πορτοκαλάδα μονορούφι. Καταλαβαίνοντας το δισταγμό μου, με προέτρευε να πιω κι εγώ — τα ποτήρια δεν ήταν τόσο βρόμικα, όσο φαίνονταν. Μάντευε τη σκέψη μου. Βλέποντας την κίνηση του κεφαλιού μου, τα μάτια, δέλοντας και μπ. περιεργάζονταν το περιβάλλον, εκεί, από τα παράδυρα του χολ που έβλεπαν σ' ένα σκοτεινό φωταγώγ, ανέβαινε η υγρασία της μούχλας που πλανιόταν σε όλο το διαμέρισμα. Τίποτα όμως δεν ήταν τόσο βρόμικο, όσο φαινόταν, μόνο που η πολυκατοικία ήταν πολιά».

### • ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΥ: «Το ξάφνιασμα». Έκδοση του συγγραφέα. Αθήνα 1987, σελ. 16.

«Στο Μυδιστόριμα ο δημιουργός για να εντονοποιήσει τον δέκτη χρησιμοποιεί όχι μόνο το σύμπλεγμα σπις λέξεις, όπως ο ποιητής, αλλά και κάτι αλλό, που χαρακτηρίζει αυτό το είδος του λογοτεχνικού έργου. Χρησιμοποιεί τη γοτεία της σύμπτωσης και τη σύντομη αλλαγή του χρόνου και του χώρου στον δέκτη. Είναι το αναπάντεχο, που δεν βρίσκεται εύκολα στο δρόμο του. Ωστόσο κάθε σύμπτωση αποτελεί αιτία για να προκαλέσει ποικίλα συναισθήματα. Όταν τα δρώμενα πρόσωπα πότε βρίσκονται στον ένα τόπο και πότε στον άλλο ή πότε ο χρόνος διασπέλλεται με τη μετάθεση απότομα σε άλλες εποχές, αυτά τα μπνύματα, που δέχεται ο δέκτης αποτελούν το ξάφνιασμά του».

### • ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΤΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ: «Το νέον της οδού». ΙΝΤΕΡΜΕΔΙΟ, Αθήνα 1987, σελ. 38.

«Όλη νύχτα περιφέρεται υγρός / και σαν χαράζει / επιμένει / μες στο σακκούλι του παπά / ν' αναζητά τους όρδρους. / Όταν σθίνει το φως / πάντα δυμάματα...».

περίπλους

### • ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΣΙΔΗΡΑ: «Αλφα-βητικό πείραμα», ποιήματα, εκδ. «Πιτσιλός»

Ένα όντως πείραμα μιας ποιητικής ενόπτης 12 ποιημάτων, όσα και τα γράμματα του αλφαβήτου, όπου όλες οι λέξεις κάθε ποιήματος αρχίζουν από το ίδιο γράμμα:

Ναρκώνοντας / Νηλεί Νέμεση / Νανούρισα / Νεκρό Ναυαγό / Νοσταλγώντας / Νηφάλιες Νυχτίες / Νύφη Ντύδηκα / Νικίδηπκα.

### • ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΡΑΝΔΑΚΗΣ: «Ένα παιδί του Καρλ Μαρξ και της Κόκα-Κόλα», ποιήματα, Αδήνα 1987

Μια σειρά ποιήματα με χρονολογική ή θεματική κατάταξη, η τρίτη συλλογή του ποιητή, που περνούν με ευκολία από την έντονη πολιτική αιχμή στον αισθαντισμό και το ρομαντισμό δέλοντας να αποδείχουν ότι πράγματι ο δημιουργός τους είναι ένα κράμα Καρλ Μαρξ και Κόκα-Κόλας.

Όλη η Ελλάδα διακοπές / Κοινή Αγορά, ΝΑΤΟ, / Πλαντού η Ελλάδα πληγώνει, / τάφοι, μουσεία, τάφοι... / Οι τουρίστριες γλυκαναστενάζουν για τον Πρίπαπο / Κι οι Έλληνες για την Μαρινέλα / ... Αυτήν η ΕΟΚ δα μας βγει σε κακό / τόπε και το ΠΑΣΟΚ.

ή Πού σε πήγαινε το όνειρο / όταν σ' έπαιρν' ο έρωτας: και Ξέρεις, / τα μυστικά προδίδονται / σαν τ' αγνοήσεις.

### • ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΑ ΉΑΥΡΗΛΙΟΣ: «Μια νύχτα το δέρμα ήταν», πεζό, εκδ. «Τέχνη και Λόγος»

Πεζογράφημα 32 σελίδων που εκδόθηκε σε 500 αριθμημένα (!) αντίτυπα. Από τις 32 σελίδες του οι 7 εξηγούν γιατί ο συγγραφέας του γράφει. Το κυρίως κείμενο, που είναι ομότιτλο με το βιβλίο, αποτελεί μια ρεαλιστικόταπτη περιγραφή μιας σεξουαλικής (και ασφαλώς όχι ερωτικής) πράξης.

### • ΣΤΕΛΛΑ ΠΕΤΤΑ: «Ανέσπερη (Έλλην Αλεξίου)», εκδ. «Ιωνία»

Μυδιστορηματική βιογραφία της Έλληνης Αλεξίου από μια συγγραφέα που τη δαυμάζει, όπως φαίνεται καθαρά στο βιβλίο. Τη δαυμάζει ως συγγραφέα, ως αγωνίστρια, ως άνθρωπο. Περιγράφεται γλαφυρά η προσωπική σχέση συγγραφέα-βιογράφουμένης και παρατίθενται αποσπάσματα του τύπου από τη συμμετοχή της δεύτερης στις δραστηριότητες του ΚΚΕ.

### • ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ: «Le petit», εκδ. «Ρίγα»

Μια συλλογή από πεζά και ποιήματα που χαρακτηριστικό τους είναι η δλίγη, η τρυφερότητα και ο ερωτισμός. Λιτά και κομγά δίνουν το στίγμα της απογοητευμένης γενιάς της Χούντας, της λεγομένης «γενιάς του Πολυτεχνείου».

Μια νύχτα μεδυσμένη / το φεγγάρι / παραπάτησε. / Τώρα δα το βρεις / στη λίμνη βυθισμένο / ν' απορεί.

ή / Δεν υπήρχαν κανόνες / αλλ' υπήρχαν κανόνες / αόρατοι / αδυσώπτοι / απόλυτοι. / Γενικά υπήρχε εκνευρισμός / και το ερώτημα αμείλικτο / ποιος καδορίζει / πι καδορίζει.

### • ΖΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ: «Ανδρώπινες σχέσεις», εκδ. «Πολύτυπο»

Ομιλία του συγγραφέα στο ανοικτό πανεπιστήμιο της Σκιάθου, που συμπληρώνεται από καταγραφή

της συζήτησης που επακολούθησε. Το δέμα είναι ό,τι καθορίζει ο τίτλος. Να μια ενδιαφέρουσα άποψη: «Ο πόλεμος δεν αρχίζει απ' την πολιτική. Ο πόλεμος βρίσκεται μέσα μας. Και γι' αυτό συμβαίνει κι έχω, με διάφορες δικαιολογίες περί συμφερόντων και ιδεών. Ο πόλεμος είναι η κατάληξη των δυσαρμονικών μας σχέσεων...».

• **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ: «Η αρχαϊκή λειτουργία του Ιακώβου και ο Λάτας»**

Ο λογοτέχνης και μελετητής π. Παναγιώτης Καποδίστριας επ' ευκαιρία της συμπλήρωσης το 1986 εκατό χρόνων από την πρώτη έκδοση της «αρχαιοπρεπούς», όπως τη χαρακτηρίζει, λειτουργίας του Αποστόλου Ιακώβου στη Ζάκυνθο από τον Αρχιεπίσκοπο Ζακύνθου Διονύσιο Λάτα και την τέλεση της την ίδια χρονιά στην Αθήνα από τον ίδιο, παρουσιάζει την προϊστορία της, το ιστορικό της έκδοσής της και της τέλεσής της και τη σημασία της. Όπως γράφει, το γεγονός αυτό αποτελεί «ιδιαίτερα σημαντικό γεγονός για το ιστορικό γίγνεσθαι της Ιόνιας Εκκλησίας και κυρίως για το χώρο της Ζακύνθου». Η εργασία αυτή δημοσιεύτηκε για πρώτη φορά στο περιοδικό της Άμφισσας «Τετράμηνη».

• **ΒΑΣΙΛΗ ΛΑΖΑΝΑ: «Φιλολογικά μελετήματα, τόμος πρώτος Φιλιππόποτς.**

Ο γνωστός μελετητής (Α' Κρατικό Βραβείο λογοτεχνίας 1985) ιδιαίτερα από τις εργασίες του για την αρχαία ελληνική επιγραμματική ποίηση και τη γερμανική κλασική φιλολογία, συγκεντρώνει εδώ μελετήματα, που αναφέρονται στο αρχαίο ελληνικό επίγραμμα, τον Προπέρτιο, τον Παλαμά, το Σολωμό αλλά και το Lessing, το Schiller, το Goethe.

• **ΜΕΣΕΒΡΙΝΟΥ: «Πνευματικό ημερολόγιο» ή το ανατολικό φυλάκιο, Τα τετράδια του Ρήγα.**

Με τη μορφή του ημερολογίου και σε γλώσσα και ορθογραφία προσωπική καταγράφει και σχολιάζει ο συγγραφέας γεγονότα της πνευματικής ζωής της Ελλάδας και της Κύπρου από το 1978 μέχρι το 1980 και φανερώνει ότι έστω κι αν ζει μόνιμα στη Σουηδία παρακολουθεί τα δικά μας πράγματα από πολύ κοντά.

• **ΑΛΦΟΝΣΟΥ Ι. ΚΑΤΣΟΥΛΗ: «Το αμερικάνικό μου όνειρο», ποίημα, Αθήνα 1987**

LAS VEGAS: Δίπλα στην πισίνα, κακέκτυπο σταρ/Σεξ των \$ 50./Το breakfast των χαμένων, έχασε μια περιουσία/μια ζωή/απομιμητής του αλπιδιού

• **ΜΑΝΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ: «Αναμνήσεις από την όπερα», ποίημα, Γνώση**

Ο ΚΗΠΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ: Αιμορραγούν οι αισθήσεις όταν δυμόμαστε/Επιδυμίες και φιλιά γδέρνουν τη μνήμη/Χιόνι σπαράζει και χρυσάφι/ Παιχνίδια ενός τυφλού παιδιού που παίζει.

**πόρφυρας**  
περιοδική εκδοση γραμματων—τεχνων

**YIATI**  
μηνιατικη επιθεωρικη

# Η ELINDA ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΣΤΟ “ΤΡΑΙΝΟ ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ”

Η ELINDA είναι η μεγαλύτερη ελληνική βιομηχανία που παραγει και διαθέτει τις συσκευές IZOLA, ESKIMO, KELVINATOR, LUXOR κ.τ.λ.

Είναι ένας τεράστιος οργανισμός (με τίμη που θα ξεπεράσει φέτος τα 10 δις δραχμές) ζωντανός και δημιουργικός, δυναμικός και πρωτοποριακός, με εντυπωσιακό παρόν κι ένα απόλυτα αισιοδοξό μέλλον.

## ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΕΡΟΧΗ

Η ELINDA συνεχώς πρωτοπορεί στο χώρο της και εφαρμόζει όλες τις σύγχρονους μεθόδους έρευνας και παραγωγής με στόχο τη δημιουργία προϊόντων που ν' ανταποκρίνονται στις σημερινές απαιτήσεις των καταναλωτών με τίμη, αστάτη, προσιτά και αξιόπιστη προϊόντα. Τα τμήματα Μελετών της σε συνεργασία με το Μάρκετινγκ συνεχώς ερευνούν τις τάσεις της αγοράς και σχεδιάζουν προϊόντα προσαρμοσμένα στο σύγχρονο τρόπο ζωής. Τελευταία δείγματα: οι ψυγειοκαταύπετες της, οι εντοχιζμένες συσκευές, οι κεραμικές κουζίνες κ.τ.λ.

## Η ΔΟΥΡΦΟΡΙΚΗ ΕΠΟΧΗ

Η ELINDA σε συνεργασία με τη σουηδική LUXOR έρκινθει τη δορυφορική εποχή της τελεόρασης στην Ελλάδα.

Μέχρι σήμερα, έχει εγκαταστηθει δεκάδες δορυφορικές κεραίες LUXOR και είναι έτοιμη να υποδεχθεί τη μέλλον.

## ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Η ELINDA είναι στην πρώτη γραμμή για την ανάπτυξη της χώρας συμβάλλοντας σε πολλούς τομείς.

## • ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Σήμερα η ELINDA δίνει εργασία σε πάνω από 1.600 ανθρώπους.

## • ΕΞΑΓΩΓΕΣ

Η ELINDA εξάγει προϊόντα της και εκπροσωπεί το ελληνικό όνουμα στο εξωτερικό συμμετέχοντας σε παγκόσμιες εκθέσεις, όπως αυτή της Κολωνίας, όπου ανταγωνίζεται διπλα-δίπλα, ένεας διεθνής φίρμες.

## • ΕΠΕΝΔΥΣΙΣ

Μέσα στα πλαίσια δετούς προγράμματος, η ELINDA, άρχισε επενδύσεις ύψους 1,5 δις δραχμών.

## • ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑ

Η ELINDA είναι πάνω στο «τραίνο της τεχνολογίας» και έχει τις προϋποθέσεις να συμβάλλει και σε χώρους τεχνολογικούς πέρα από τις ηλεκτρικές συσκευές.

• Όπως είναι γνωστό η ELINDA

επιλέχτηκε να συμβάλλει στην κατασκευή των ταμειακών μηχανών εξικονομώντας πολύ και πολύτιμο συναλλαγμα για τη χώρα.

## • ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Η ELINDA δεν έχει μόνο το μεγαλύτερο δίκτυο πωλήσεων, έχει και το μεγαλύτερο δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης σ' όλη την Ελλάδα και βρίσκεται παντού για γρήγορη και υπεύθυνη εξυπηρέτηση κατοχυρώνοντας το δικαιώμα του καταναλωτή να αγοράζει συσκευές και υποστήριξει και δημιουργώντας αωστή καταναλωτική συνειδηση.

## Η ELINDA ΣΗΜΕΡΑ, Η ELINDA ΑΥΡΙΟ

Σήμερα, 7 στα 10 ελληνικά νοικοκυριά έχουν τουλάχιστον μία συσκευή ELINDA (IZOLA, ESKIMO, KELVINATOR, LUXOR κ.τ.λ.) αλλά το σημαντικότερο είναι ότι η ELINDA προχωράει με γρήγορους ρυθμούς.

Σχεδιάζει νέα προϊόντα, προγραμματίζει να μπει σε νέες αγορές και ταυτόχρονα οργανώνεται με σύγχρονες μεθόδους ώστε να παραμένει ένας ζωντανός οργανισμός και να ανταποκρίνεται συνέχεια στην καθολική επιθυμία για ανάπτυξη, υλοποώντας στόχους οικονομικούς, κοινωνικούς, εθνικούς.

Η ELINDA έχει ένα μεγάλο σήμερα αλλά ακόμα μεγαλύτερο αύριο.

**IZOLA**  
**ESKIMO**  
ELINDA

**E**  
ELINDA

**Kelvinator**  
**Luxor**

# LUXOR satellite

## Η τηλεόραση της Δορυφορικής Εποχής

Η LUXOR Satellite είναι η δορυφορική τηλεόραση από την Σουηδία που είναι έτοιμη να φέρει όλο τον κόσμο σπίτι σας. Πολύ σύντομα, όντας όλα σχέδιον τα ευρωπαϊκά κράτη θα στείλουν τηλεοπτικούς δορυφόρους, επεις με τη LUXOR Satellite (με την προσθήκη μιας πλακέτας και την κατάλληλη ανένα-κεραία) θα «είστε στο κέντρο του κόσμου».



Αγοράστε τη LUXOR Satellite σήμερα.

- Έχει μικροκομπούτερ που ελέγχει την απόδοση και τη λειτουργία 55 φορές το δευτερόλεπτο.
- Έχει σύστημα APS (αυτόματο σταθεροποιητή εικόνας).
- Προσαρμόζει αυτόματα το κοντράστ της εικόνας στο φωτισμό του δωματίου.
- Σβήνει αυτόματα μόλις τελειώσει το πρόγραμμα.

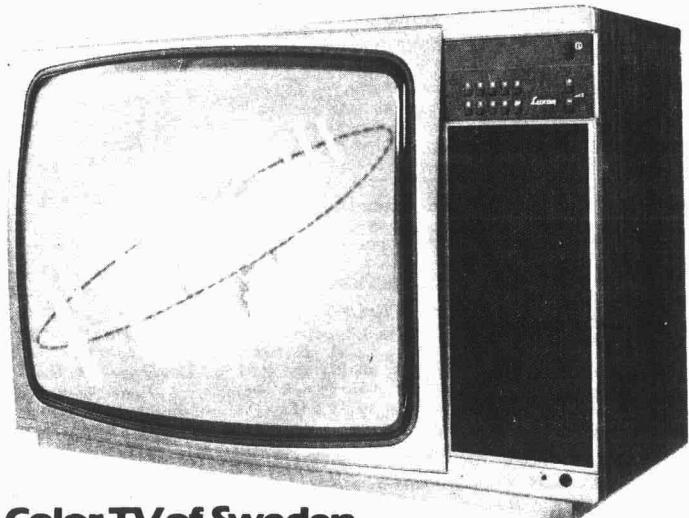
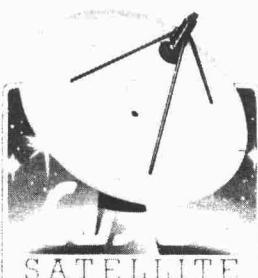
Έχει:

- Όθόνη blackstripe.
- Τέλεια γεωμετρία εικόνας.
- Δυνατότητα επλογής 100 καναλών (Από αυτά τα 30 μπαίνουν στην μνήμη).
- Σύστημα αυτοπροστασίας από θλάβες.
- Γίνεται στερεοφωνική. Έχει ήχο Hi-Fi.
- Είναι έτοιμη για Teletext.
- Γίνεται ενούρματ (Cable T.V.).

Δείτε αυτή τη μοναδική τηλεόραση επίτευγμα της Σουηδικής τεχνολογίας. Η τιμή της είναι εκπληκτική.

Η LUXOR Satellite εκπροσωπείται στην Ελλάδα από την ELINDA, την μεγαλύτερη βιομηχανία ηλεκτρικών συσκευών, που διαθέτει και το πανελλήνιο ELINDA σέρβις.

### 2 ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ



Color TV of Sweden

# ΠΡΟΟΔΟΣ

ΤΗΣ ΖΑΚΥΝΘΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΖΑΚΥΝΘΟΥ  
ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΖΑΚΥΝΘΙΩΝ

# η νέα ΟΙΚΟΔΟΓΙΑ

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ και Τέχνες

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΠΙΦΕΩΡΗΣ ΤΕΧΝΗΣ, ΚΡΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

# ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΑΠΟΨΗ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΑΔΕΣΜΕΥΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

ΠΟΛΙΤΗΣ

# Ο παρατηρητής

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗΣ

**6-7**

• ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΝΙΤΙΝΟ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΝΟΥΑΟ  
Γράφειν ο Θανάσης Γεωργούδης Πέτρος Σπανούδης,  
Γιάννης Δάλος, Γεώργιος Σταύρουλης, Άλκηστρος Αργυρός,  
Ευάγγελος Λαζαρίδης, Σάββας Σ. Α. Κοκλής, Κώστας Φιλίππος,  
Αλέξανδρος Μαρκόπουλος, Βασίλης Καραϊσκάκης, Κώστας Ζαχαρίας  
• Ο δεκαπέμπτης του τέλους, Συζητήση του Χειρού Ζαχαρίας για τον Αριστοτελεύταιο  
• Νίκος Χαροκόπειος, Ρεγκέτσιο  
• Η απόλυτη αριθμητική, Η κοστούνιν δρόμος των φράσεων  
• Καρολίνα Φαρασέ, Κορελάνικας προβάτικος ποιητικός πομπός  
• Παναγιώτης Αντώνης Μηναράδης, Έγραψε Οινούφαρον, Θεοφάνης Παπαδημητράκης, Γράψε ποιήτες την Κορονεύσθια  
• Ήλεος, Η μεγάλη απόρριψη, Ο σταύρος των Μαζαρόπολης, Η μέλισσα, Αγριόγερας Φρεγάτας, Υπόδειξη γραβελένιος Αλέξανδρου Παπαδόπουλου, Εγκές Μεντεν από το μετρό Αριστού, Χερούλα, Λιναράτεια, Η Μετρόπολη, Το μετρό Καρούσου, Ο μεθύνεται, Ερμής Παπαδημητρίου, Η απόλυτη απόρριψη, Αλέοντας, Εν τη θέσει  
• Κριτική Νίκη Θεορού, Για το καθήμενο της ποιητικής ανταπόκρισης  
• Διάνυση Καρδιούτης, Πορτρέτο με κόπο αστράφεις  
• Μητρ. Γ. Μπακογιάννης, Ένα σύγκριτο αρένα του Κ. Ι. Καραντάκη  
• Κάτια Κλεοπούλου, Τρύγη και θεραπολόγιο  
• Βασιλική Καραντάκη, Αριάδνη Ράθης  
• Κατερίνη Σεργίου, Δεν Ειδανες Συγχρόνη Χαροκόπεια  
• Τρισάντανη  
• Robert George, Μέρη στη Θεοφάνεια, ο μήνας των δεξιών  
• Αλένης Αποκακοπόλου, Εγκές Συγχρόνης για την Ειρήνη από το Τέρτιο Σύννεφο  
• Δημήτρης Σαντούλης, Η φωτιά ανατένει το σημάδι της έργων...

Θεσσαλονίκη  
Ιούνιος 1988  
Εκτυπ. Εθνικό τεύχος

ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΜΗΝΙΑΝΙΚΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ

## ΕΝΤΕΥΚΤΗΡΙΟ

3 Ιούνιος 1988, τιμή: 480 δρ.



• Ήλεος Κρητοπανεύσιος:  
ΤΑ ΔΥΣΚΟΛΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΚΡΑΥΤΗΣ  
• ΚΩΝ:  
ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΗ  
• Ηλίας Πετρόπουλος:  
ΚΑΡΒΑΛΑΣ ΚΑΙ ΣΚΑΜΝΙΑ  
• Κάστος Κόσσου:  
DUNSTAN THOMPSON  
Διευθυντής Αθηνών:  
ΛΑΤΟΜΙΑ ΤΟΥ ΑΛΑΙΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

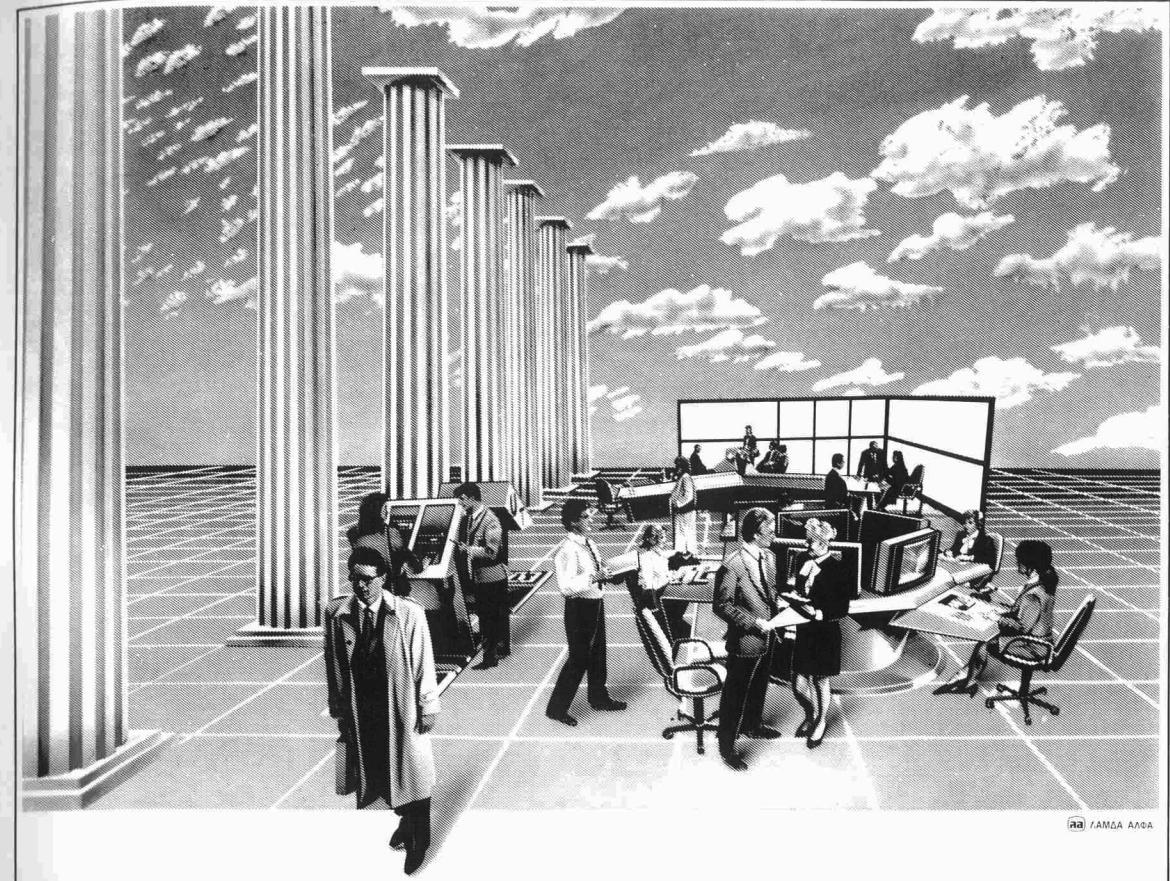
• ΚΑΙ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΕΥΧΟΥΣ:  
Σάρκος Ζερτή, Βούρλιον Γαρούδειος  
Οικουμένη Σπειρούσα, Κ. Π. Παναγιωτόπειρης  
Απόστολος Κικελέσπειρης  
Ξαστή Πομποπομπή  
Βούργιαν Χατζηδημάτου, Τάλας Κοζανή  
Β. Κοκκινούλης, Κατερίνας Καρδανίαν-Κοκκινούλη  
Τάρου Καλαύνα, Όλητηρ Αράβη  
Ιωάννης Επιμελήσεως Ταράς Κάλα  
Θέοδωρος Γρηγορόπουλος, Άρι Εφεργού  
Κώστος Βούτση

## ΕΚΚΥΚΛΗΜΑ

επιδειωρυπον για το θεατρό

# MEION

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΚΡΙΣΙΜΕΣ ΩΡΕΣ



# Η ΕΘΝΙΚΗ ΟΛΩΝ ΜΑΣ

Ελάτε στον κόσμο της μεγαλύτερης Ελληνικής Τράπεζας. Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος. Μεγάλη και σύγχρονη. Βρίσκεται ανάμεσα στις 100 μεγαλύτερες τράπεζες του κόσμου. Εδώ και 147 χρόνια, πρωτοπορεί σε κάθε μορφή τραπεζικής δραστηριότητας. Δημιουργεί τον κόσμο του αύριο.

Με την κοινωνική προσφορά της στο Έθνος, το κύρος της, το ανθρώπινο δυναμικό της, τη σιγουριά που προσφέρει, την προσπάθειά της να παραμείνει ανθρώπινη παρά το μέγεθός της, κέρδισε την εμπιστοσύνη 6.000.000 Ελλήνων που συναλλάσσονται μαζί της.

Τα 500 καταστήματα στην Ελλάδα, τα 55 στο εξωτερικό και η συνεργασία με χιλιάδες έξινες τράπεζες στις 5 ηπείρους, της επιτρέπουν να καλύπτει δυναμικά τον εθνικό και διεθνή χώρο. Είναι η ΕΘΝΙΚΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.

Σήμερα, στο μεταίχμιο του 21ου αιώνα, πανέτοιμη να αξιοποιήσει κάθε εξέλιξη της σύγχρονης τεχνολογίας στις τραπεζικές εργασίες και να στρίξει, όπως πάντα, την οικονομική ανάπτυξη του τόπου μας, η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ δεν είναι μόνο ένας ισχυρός Τραπεζικός Οργανισμός. Είναι η ΕΘΝΙΚΗ ΟΛΩΝ ΜΑΣ.



**ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ**

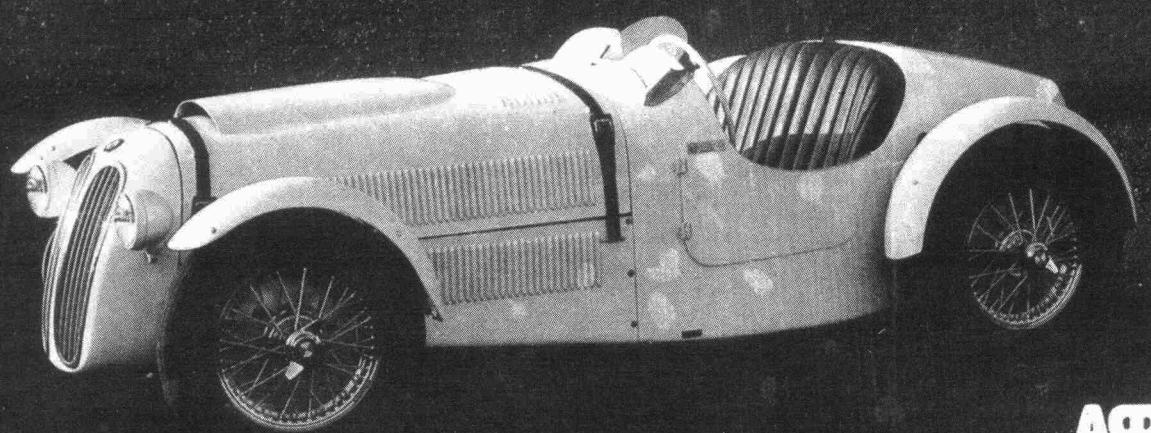
Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος. Μεγάλη και σύγχρονη. Βρίσκεται ανάμεσα στις 100 μεγαλύτερες τράπεζες του κόσμου.

## το περιοδικό των βιβλίων!

- Για να μαθαινετε ποια νεα βιβλία εκυκλοφόρησαν και ποιο είναι το περιεχόμενό τους.
- Για να δημιουργήσετε το προσωπικό σας αρχείο με όλα τα βιβλία που κυκλοφορούν, χωρισμένα κατά πρόσωπα και κατά θέματα.
- Για να διαβάζετε τις πιο ζωντανές και ενδιαφέρουσες συνεντεύξεις, τα πιο ζωντανά και ενδιαφέροντα κείμενα.

Τώρα έχουν και τα βιβλία το περιοδικό τους!

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ**



## ΑΦΟΙ ΚΟΡΦΙΑΤΗ



Εκθεση: Θηραμβού 254 Τηλ.: 94.17.146 - 94.17.075

SERVICE: SERVIN ATHENS Ηρούς 101 γερά Κολοκυνθούς, Τηλ.: 51.30.801 - 2 - 3